

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 28 augusti 2023

928/2023

Inrikesministeriets förordning om ändring av inrikesministeriets förordning om begränsning av trafik och vistelse

I enlighet med inrikesministeriets beslut
ändras i inrikesministeriets förordning om begränsning av trafik och vistelse (1104/2013) 3 § och bilagorna 1, 3 och 4, av dem bilaga 1 sådan den lyder i förordning 1024/2019 och bilagorna 3 och 4 sådana de lyder i förordning 480/2018, som följer:

3 §

Kartor över områden som omfattas av begränsning av trafik och vistelse

De områden som omfattas av begränsningar av trafik och vistelse har fastställts i de kartor som finns i bilagorna 1–6. Varje verksamhetsutövare ska ha en karta över sitt eget område framlagd hos sig och samtliga kartor ska finnas framlagda på inrikesministeriets registratorskontor.

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2023.

I 5 § i den förordning som ändrats genom denna förordning avsedda skyltar och märken som gäller de i bilagorna 1, 3 och 4 till denna förordning avsedda områden som omfattas av begränsningar av trafik och vistelse ska tas i bruk senast den 29 februari 2024.

Helsingfors den 24 augusti 2023

Inrikesminister Mari Rantanen

Specialsakkunnig Sanna Rekonen

FLYGPLATSER SOM OMFATTAS AV BEGRÄNSNING AV TRAFIK OCH VISTELSE

(1 § 1 mom. 1 punkten)

Område	Kommun	Verksamhetsutövare	Kartans nummer
1) Forssa flygplats (EFO)	Forssa	Forssan Seudun Ilmailuyhdistys ry	1.1
2) Hangö flygplats (EFHN)	Hangö	Hangö Flygklubb rf och Hangö Flygfältsförening rf	1.2
3) Nummela flygplats (EFNU)	Nummela	Nummelan Lentokeskus ry	1.3
4) Rautavaara flygplats (EFRA)	Rautavaara	Rautavaara-säätiö	1.4
5) Räyskälä flygplats (EFRY)	Loppi	Räyskälä-säätiö	1.5
6) Wredeby flygplats (EFWB)	Kouvola	Markägaren	1.6
7) Lahtis-Vesivehmaa flygplats (EFLA)	Asikkala	Päijät-Hämeen lentokenttäsäätiö	1.7
8) Sodankylä flygplats (EFSO)	Sodankylä	Sodankylä kommun	1.8
9) Redstone Aero (EFPR)	Pyttis	Redstone Aero Oy	1.9
10) Aavahelukka flygplats (EFAA)	Kolari och Muonio	Kolari kommun	1.10
11) Ahmosuo flygplats (EFAH)	Uleåborg	Uleåborgs stad	1.11
12) Alavo flygplats (EFAL)	Alavo	Alavuden seudun Lentokenttäsäätiö sr	1.12
13) Eura flygplats (EFEU)	Eura	Kauttonen Ilmailukerho ry	1.13
14) Genböle flygplats (EFGE)	Kimitoön	Skärgårdens flygklubb rf	1.14
15) Karlö flygplats (EFHL)	Karlö	Karlö kommun	1.15
16) Hyvinge flygplats (EFHV)	Hyvinge	Hyvinkään ilmailukerho ry	1.16
17) Ijo flygplats	Ijo	Iin Ilmailukerho ry	1.17
18) Idensalmi flygplats (EFII)	Idensalmi	Idensalmi stad	1.18
19) Ilvesjoki flygplats	Kurikka	Markägaren	1.19
20) Immola flygplats (EFIM)	Imatra	Imatran Lentokentän Kannatusyhdistys ry	1.20

21) Jämijärvi flygplats (EFJM)	Jämijärvi	Jämi-Säätiö sr	1.21
22) Kalajoki flygplats (EFKO)	Kalajoki	Kalajoen Ilmailukerho ry	1.22
23) Kauhajoki flygplats (EFKJ)	Kauhajoki	Air Pilot ry	1.23
24) Kemijärvi flygplats (EFKM)	Kemijärvi	Kemijärvi stad	1.24
25) Kiikala flygplats (EFIK)	Salo	Kiikala-säätiö sr	1.25
26) Kides flygplats (EFIT)	Kides	Kides stad	1.26
27) Kuhmo flygplats (EFKH)	Kuhmo	Kuhmo stad	1.27
28) Kymmene flygplats (EFKY)	Kotka	Kotka stad	1.28
29) Lapinlahti flygplats (EFLI)	Lapinlahti	Lapinlahden Ilmailijat ry	1.29
30) Piikajärvi flygplats (EFPI)	Kumo och Säkylä	Piikajärven Ilmailuyhdistys ry	1.30
31) Pudasjärvi flygplats (EFPU)	Pudasjärvi	Pudasjärvi stad	1.31
32) Pyhäsalmi flygplats (EFPY)	Pyhäjärvi	Pyhäjärvi stad	1.32
33) Brahestad-Pattijoki flygplats (EFRH)	Brahestad	Raahen Ilmailijat ry	1.33
34) Rantasalmi flygplats (EFRN)	Rantasalmi	Rantasalmen Lentokenttähdistys ry	1.34
35) Ranua flygplats (EFRU)	Ranua	Ranua kommun	1.35
36) Savikko flygplats (EFNS)	Nurmijärvi	Nurmijärven Ilmailijat ry	1.36
37) Selänpää flygplats (EFSE)	Kouvola	Kouvolan Seudun Ilmailuyhdistys ry	1.37
38) Sulkaharju flygplats (EFVT)	Vetil	Perhonjokilaakson Ilmailukerho ry	1.38
39) Suomussalmi flygplats (EFSU)	Suomussalmi	Suomussalmi kommun	1.39
40) Teisko flygplats (EFTS)	Tammerfors	Tampereen Vauhtipuisto ry	1.40
41) Vampula flygplats (EFVP)	Vittis och Säkylä	Markägaren	1.41
42) Ylivieska flygplats (EFYL)	Ylivieska	Ylivieska stad	1.42

FINGRID ABP:S OMRÅDEN FÖR STAMNÄTETS TRANSFORMATORSTATIONER OCH RESERVKRAFTSAGGREGAT SOM OMFATTAS AV BEGRÄNSNINGAR AV TRAFIK OCH VISTELSE

(1 § 1 mom. 3 punkten)

Station eller reservkraftsaggregat	Kommun	Kartans nummer
1) Andersböle transformatorstation	Borgå	3.01
2) Alapitkä transformatorstation	Lapinlahti	3.02
3) Alajärvi transformatorstation	Alajärvi	3.03
4) Asmunti transformatorstation	Ranua	3.04
5) Esbo transformatorstation	Esbo	3.05
6) Forssa elstation	Forssa	3.06
7) Forssa reservkraftsaggregat	Forssa	3.07
8) Hikiä transformatorstation	Hausjärvi	3.08
9) Hirvisuo transformatorstation	Karleby	3.09
10) Vittis transformatorstation	Vittis	3.10
11) Huutokoski elstation och reservkraftsaggregat	Jorois	3.11
12) Isokangas transformatorstation	Uleåborg	3.12
13) Isoniemi transformatorstation	Kittilä	3.13
14) Jylkkä transformatorstation	Kalajoki	3.14
15) Jämsä transformatorstation	Jämsä	3.15
16) Kangasala transformatorstation	Kangasala	3.16
17) Keminmaa transformatorstation	Keminmaa	3.17
18) Kontiolax transformatorstation	Kontiolax	3.18
19) Kopula transformatorstation	Sjundeå	3.19
20) Korja transformatorstation	Kouvola	3.20
21) Kristinestads transformatorstation	Kristinestad	3.21
22) Kuolajärvi transformatorstation	Kittilä	3.22
23) Kymmene transformatorstation	Kotka	3.23
24) Leväsuo transformatorstation	Uleåborg	3.24
25) Lundo transformatorstation	Lundo	3.25
26) Luukkala transformatorstation	Villmanstrand	3.26
27) Västersundoms transformatorstation	Vanda	3.27
28) Nådendalssundets transformatorstation	Nådendal	3.28
29) Nådendals reservkraftsaggregat	Nådendal	3.29
30) Nikuvikens transformatorstation	Sibbo	3.30
31) Nurmijärvi transformatorstation	Nurmijärvi	3.31
32) Melo transformatorstation	Nokia	3.32
33) Pernoonkoski transformatorstation	Kotka	3.33

Station eller reservkraftsaggregat	Kommun	Kartans nummer
34) Petäjäskoski transformatorstation	Rovaniemi	3.34
35) Petäjäskoski 2 transformatorstation	Rovaniemi	3.35
36) Petäjävesi transformatorstation	Petäjävesi	3.36
37) Pikkarala transformatorstation	Uleåborg	3.37
38) Pirttikoski transformatorstation	Rovaniemi	3.38
39) Pyhäselkä transformatorstation	Muhos	3.39
40) Raumo transformatorstation	Raumo	3.40
41) Rihtniemi transformatorstation	Pyhärinta	3.41
42) Salo transformatorstation	Salo	3.42
43) Seinäjoki transformatorstation	Seinäjoki	3.43
44) Wisafors transformatorstation	Jakobstad	3.44
45) Siikajoki transformatorstation	Siikajoki	3.45
46) Rosendals transformatorstation	Vanda	3.46
47) Toivila transformatorstation	Jämsä	3.47
48) Tolkis reservkraftsaggregat	Borgå	3.48
49) Toby transformatorstation	Korsholm	3.49
50) Ulvsby transformatorstation	Ulvsby	3.50
51) Uusnivala transformatorstation	Nivala	3.51
52) Vajukoski transformatorstation	Sodankylä	3.52
53) Valajaskoski transformatorstation	Rovaniemi	3.53
54) Vihtavuori transformatorstation	Laukas	3.54
55) Virkby transformatorstation	Lojo	3.55
56) Visulahti transformatorstation	S:t Michel	3.56
57) Vuolijoki transformatorstation	Kajana	3.57
58) Yllikkälä transformatorstation	Villmanstrand	3.58
59) Abborfors transformatorstation	Pyttis	3.59
60) Heinola transformatorstation	Heinola	3.60
61) Hoikansalmi transformatorstation	Kivijärvi	3.61
62) Idensalmi transformatorstation	Idensalmi	3.62
63) Iloharju transformatorstation	Kuopio	3.63
64) Imatra transformatorstation	Imatra	3.64
65) Ingå transformatorstation	Ingå	3.65
66) Isohaara transformatorstation	Keminmaa	3.66
67) Ivalo transformatorstation	Enare	3.67
68) Jokisivu transformatorstation	Vittis	3.68
69) Julmala transformatorstation	Seinäjoki	3.69
70) Jyväskylä transformatorstation	Jyväskylä	3.70
71) Kaltimo transformatorstation	Joensuu	3.71
72) Kankaanpää transformatorstation	Kankaanpää	3.72

Station eller reservkraftsaggregat	Kommun	Kartans nummer
73) Karis transformatorstation	Raseborg	3.73
74) Kauppila transformatorstation	Kangasniemi	3.74
75) Kellarijänkä transformatorstation	Kemijärvi	3.75
76) Kimito transformatorstation	Kimitoön	3.76
77) Kiikanlahti transformatorstation	Kides	3.77
78) Koivisto transformatorstation	Äänekoski	3.78
79) Kokkosniva transformatorstation	Pelkosenniemi	3.79
80) Konkapelto transformatorstation	Rautjärvi	3.80
81) Kymnlinna transformatorstation	Kotka	3.81
82) Kärppiö transformatorstation	Östermark	3.82
83) Lavianvuori transformatorstation	Valkeakoski	3.83
84) Leppikoski transformatorstation	Paltamo	3.84
85) Lieksa transformatorstation	Lieksa	3.85
86) Meltaus transformatorstation	Rovaniemi	3.86
87) Metsämaa transformatorstation	Loimaa	3.87
88) Multisilta transformatorstation	Tammerfors	3.88
89) Mänttä transformatorstation	Mänttä-Vilppula	3.89
90) Nuojunkangas transformatorstation	Vaala	3.90
91) Ontojoki transformatorstation	Kuhmo	3.91
92) Orimattila transformatorstation	Orimattila	3.92
93) Orivesi transformatorstation	Orivesi	3.93
94) Ossauskoski transformatorstation	Tervola	3.94
95) Palojärvi transformatorstation	Joensuu	3.95
96) Bertby transformatorstation	Nurmijärvi	3.96
97) Pihlajaranta transformatorstation	Tyrnävä	3.97
98) Borgå transformatorstation	Borgå	3.98
99) Pyhäkoski transformatorstation	Muhos	3.99
100) Pyhävesi transformatorstation	Mäntyharju	3.100
101) Pysäysperä transformatorstation	Haapajärvi	3.101
102) Brahestads transformatorstation	Brahestad	3.102
103) Raasakka transformatorstation	Ijo	3.103
104) Rauhalahdi transformatorstation	Jyväskylä	3.104
105) Klemetskogs transformatorstation	Tusby	3.105
106) Rännäri transformatorstation	Parkano	3.106
107) Nyslotts transformatorstation	Nyslott	3.107
108) Seitenoikea transformatorstation	Ristijärvi	3.108
109) Simojoki transformatorstation	Simo	3.109
110) Särkivaara transformatorstation	Nurmes	3.110
111) Tainionkoski transformatorstation	Imatra	3.111

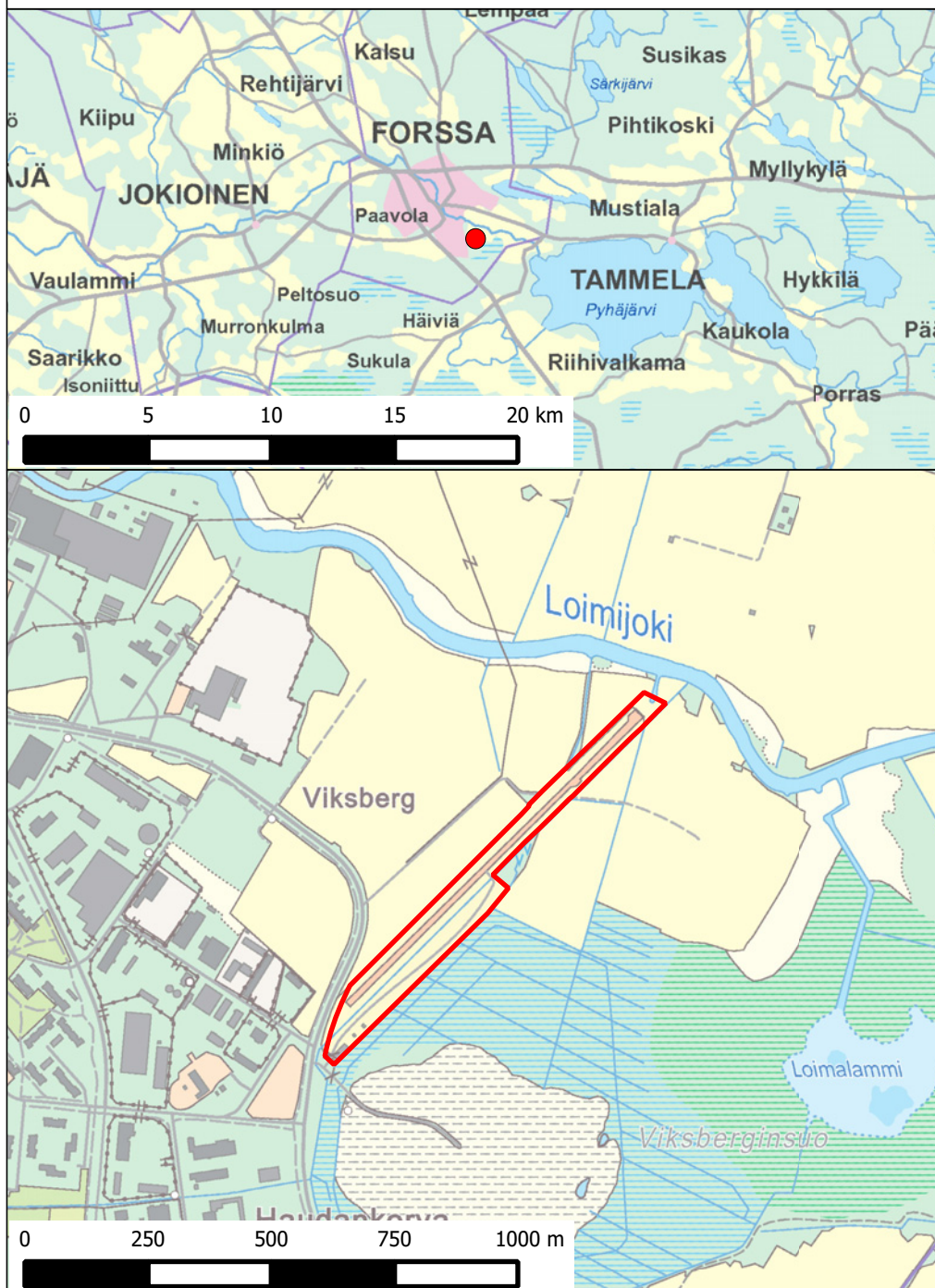
Station eller reservkraftsaggregat	Kommun	Kartans nummer
112) Taivalkoski transformatorstation	Keminmaa	3.112
113) Tehtaanmäki transformatorstation	Kouvola	3.113
114) Tihisenniemi transformatorstation	Kajana	3.114
115) Tuomela transformatorstation	Ijo	3.115
116) Uimaharju transformatorstation	Joensuu	3.116
117) Utanens transformatorstation	Utajärvi	3.117
118) Utsjoki transformatorstation	Utsjoki	3.118
119) Nystads transformatorstation	Nystad	3.119
120) Valkeus transformatorstation	Pyhäjoki	3.120
121) Vånå transformatorstation	Tavastehus	3.121
122) Varkaus transformatorstation	Varkaus	3.122
123) Ventusneva transformatorstation	Karleby	3.123
124) Vihanti transformatorstation	Brahestad	3.124
125) Vuoksens transformatorstation	Villmanstrand	3.125
126) Vähänummi transformatorstation	Träskända	3.126

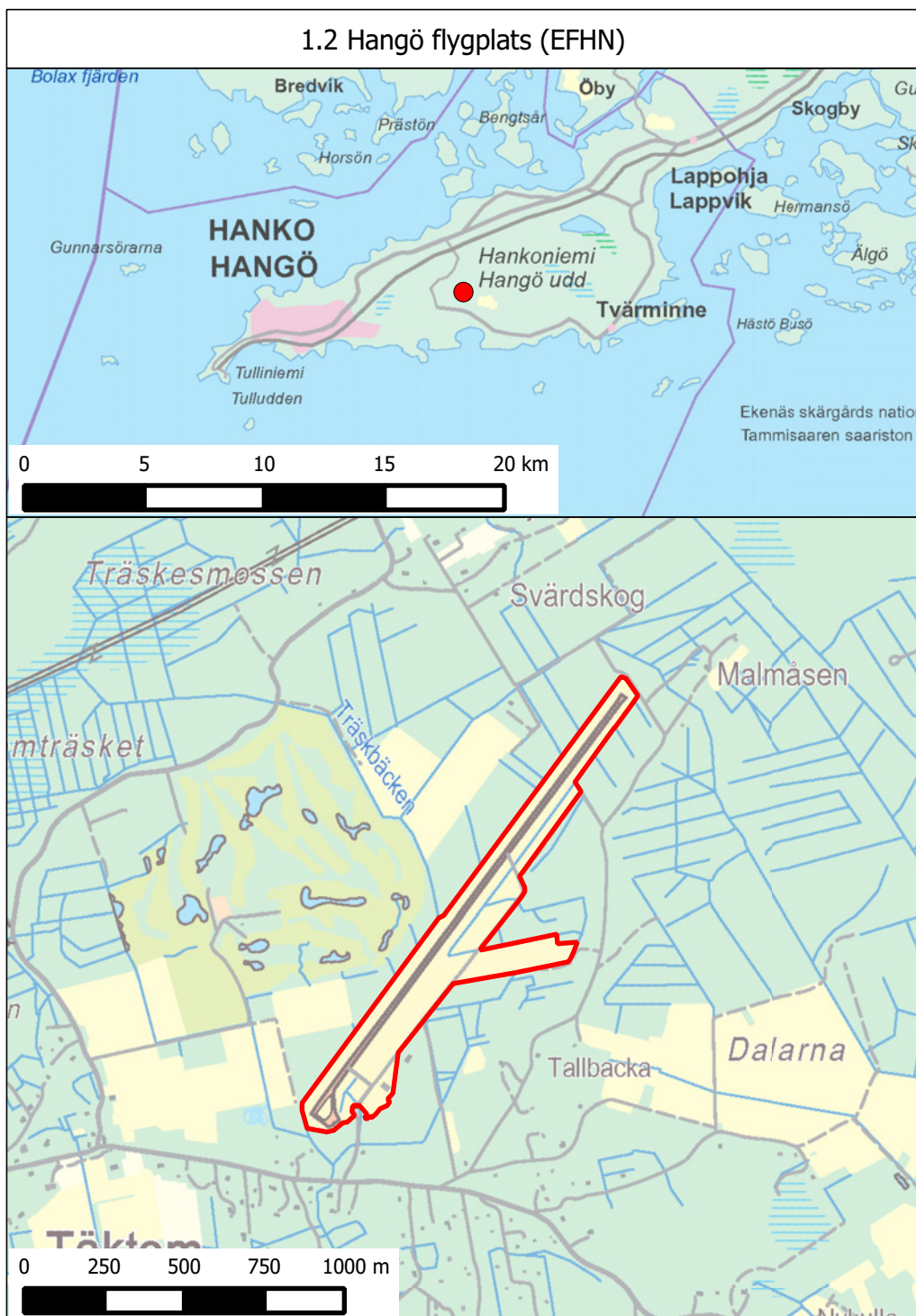
**KRAFTVERKS-, INDUSTRI- OCH GRUVOMRÅDEN SOM OMFATTAS AV
BEGRÄNSNING AV TRAFIK OCH VISTELSE**

(1 § 1 mom. 4 punkten)

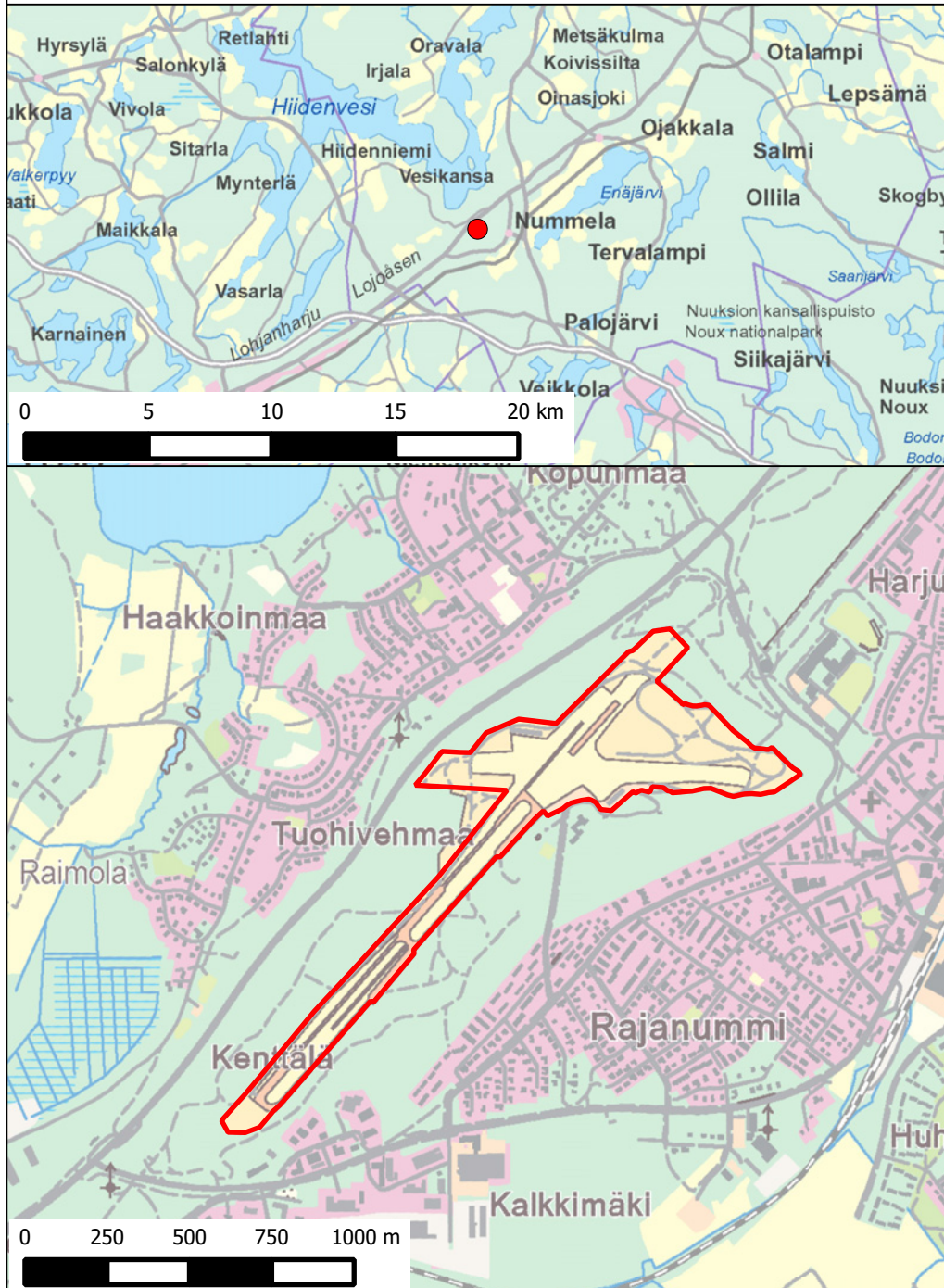
Område	Kommun	Verksamhetsutövare	Kartans nummer
1) Olkiluoto kärnkraftverk	Euraåminne	Industrins Kraft Abp	4.01
2) Lovisa kraftverk	Lovisa	Fortum Power and Heat Oy	4.02
3) Isohaara kraftverk	Keminmaa	PVO-Vesivoima Oy	4.03
4) Sköldviks industriområde	Borgå	Neste Oil Abp och Borealis Polymers Oy	4.04
5) Nådendals raffinaderi	Nådendal	Neste Oil Abp	4.05
6) Fabriksområde	Kotka	Kotkamills Oy	4.06
7) Fabriksområde	Uleåborg	Kemira Chemicals Oy	4.07
8) Lampivaara ametistgruva	Sodankylä och Pelkosenniemi	Kaivosyhtiö Arctic Ametisti Oy	4.08
9) Talvivaara gruvområde	Sotkamo	Talvivaara Sotkamo Oy	4.09
10) Seitakorva kraftverk	Kemijärvi	Kemijoki Oy	4.10
11) Taivalkoski kraftverk	Keminmaa	Kemijoki Oy	4.11
12) Ojamo gruvdamm	Lojo	Luksia, Västra Nylands samkommun för utbildning, Meriturva och Lojosjöns fiskeområde	4.12
13) Produktionsanläggning	Mäntyharju	Oy Woikoski Ab	4.13
14) Industriområde	Harjavalta	Boliden Harjavalta Oy, Norilsk Nickel Harjavalta Oy och Yara Suomi Oy	4.14
16) Fabriksområde	Brahestad	SSAB Europe Oy	4.16

1.1 Forssa flygplats (EFO)





1.3 Nummela flygplats (EFNU)









1.7 Lahtis-Vesivehmaa flygplats (EFLA)

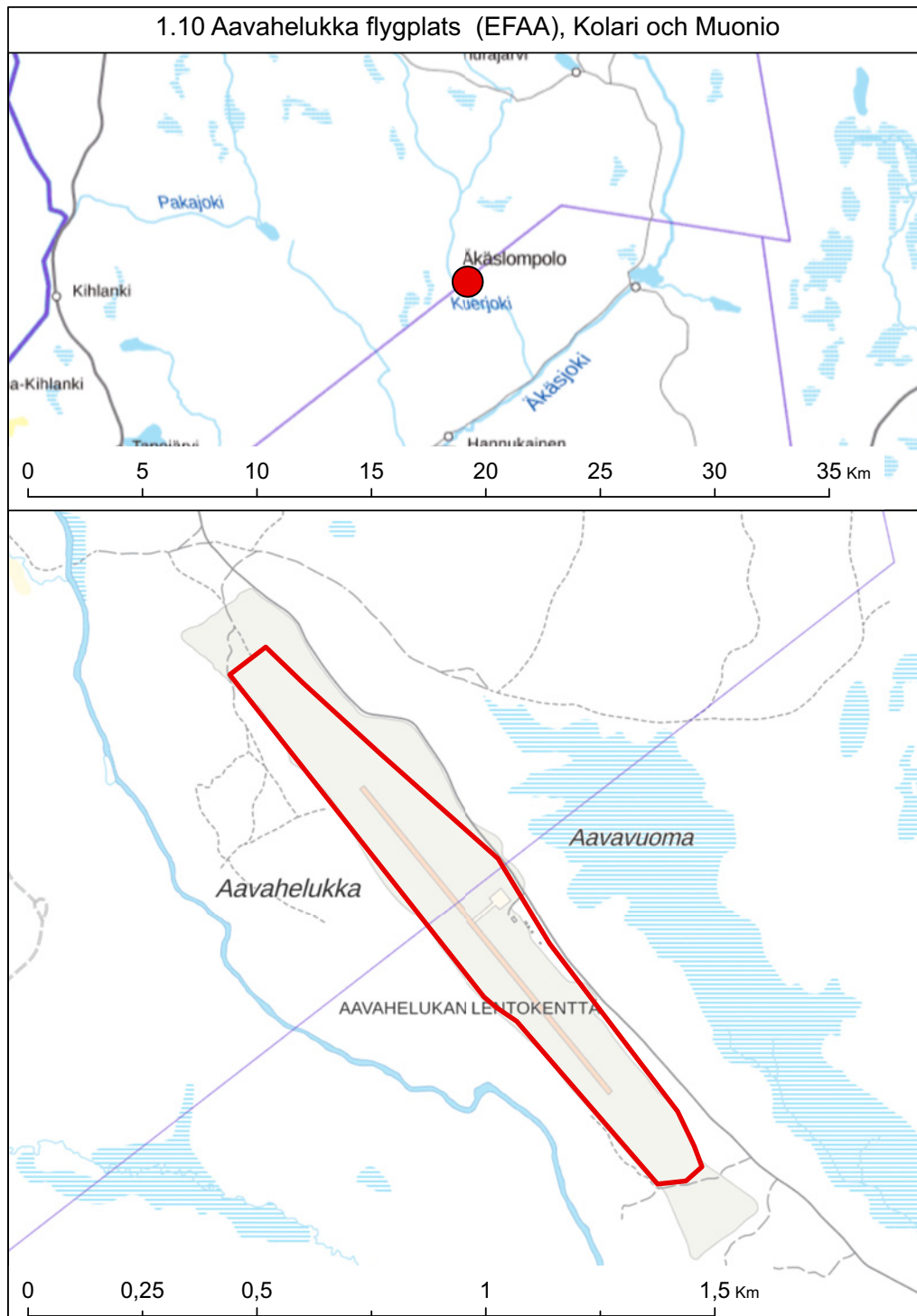
The top map shows the regional context of the Lahtis-Vesivehmaa flygplats (EFLA). The airport is marked with a red dot and an airplane icon near Vesivehmaa. Surrounding areas include Asikkala, Salo, Koppo, and Urjälvi. A scale bar indicates distances from 0 to 10 km.

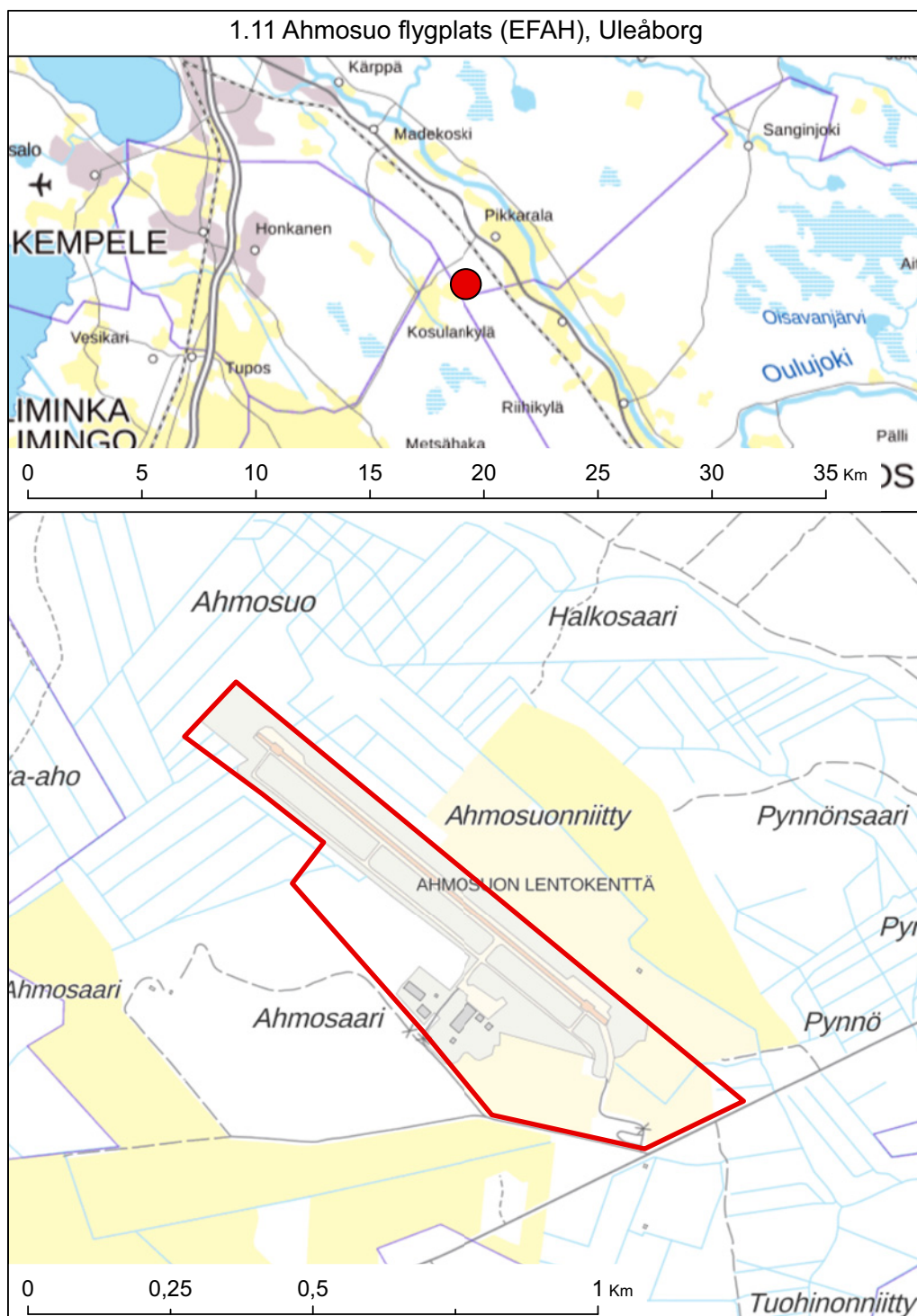
The bottom map provides a detailed view of the airport grounds. The runway and taxiway are highlighted in yellow, and the surrounding fields are green. The map includes a scale bar from 0 to 1000 m.

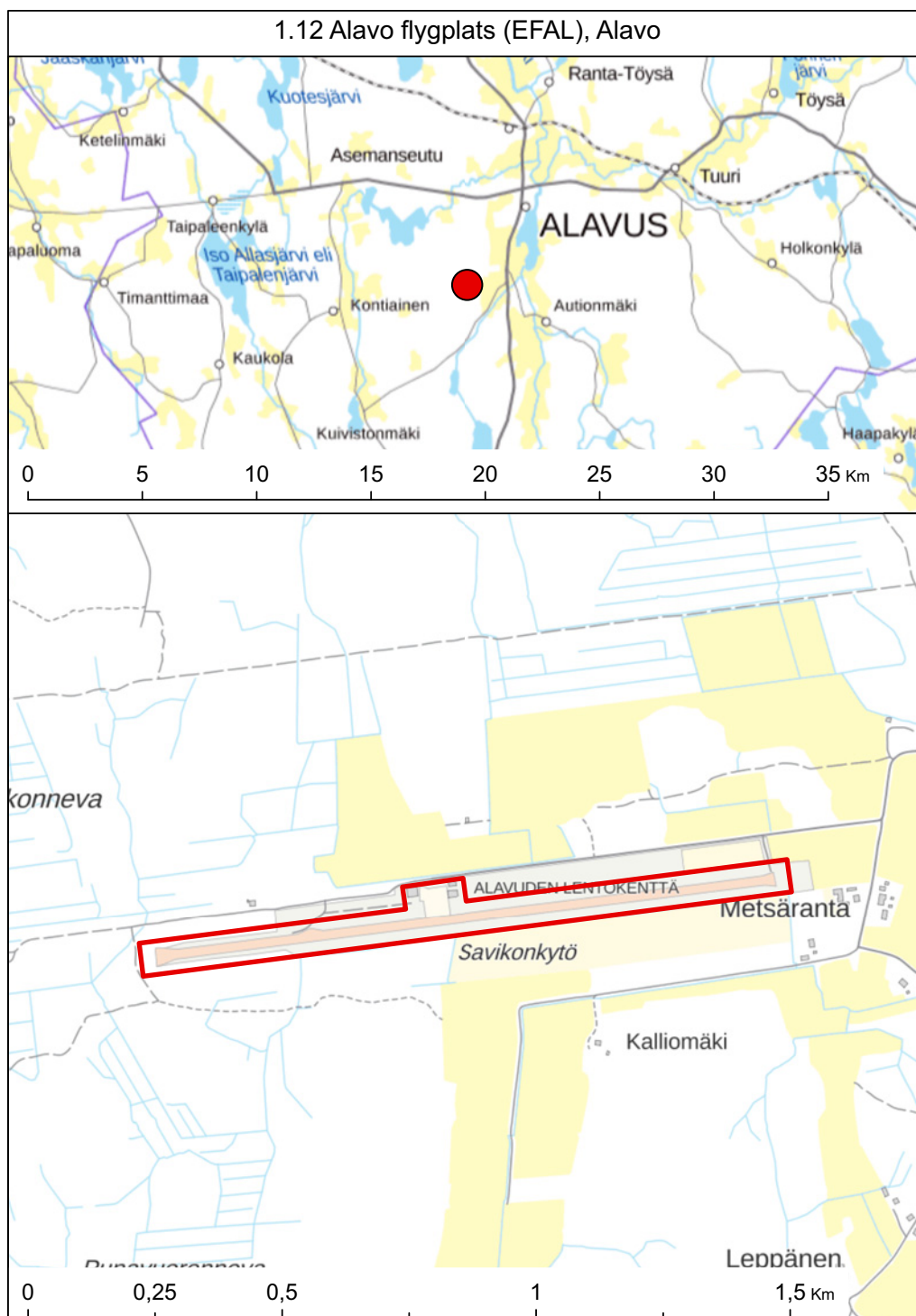


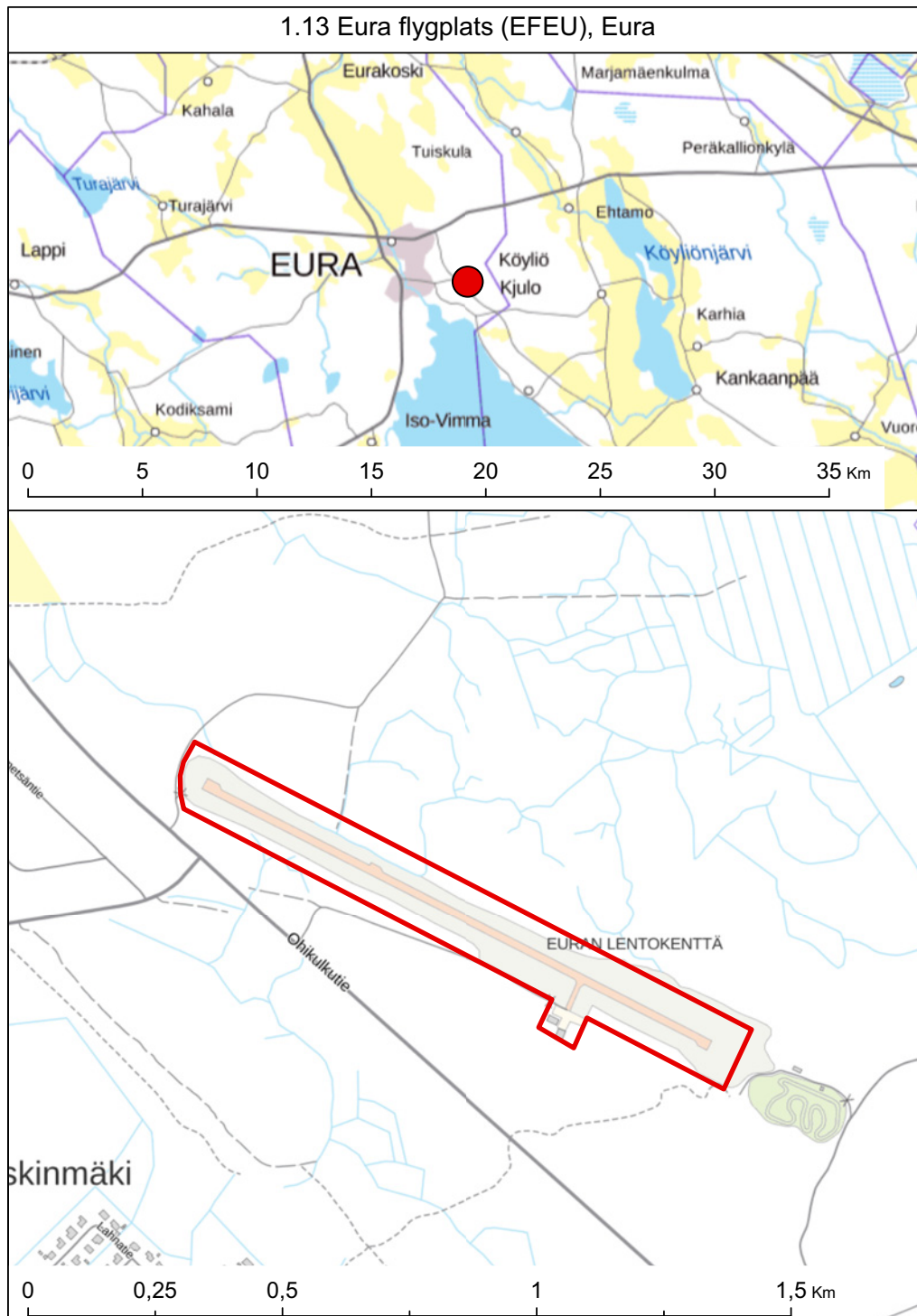
1.9 Redstone Aero (EFPR), Pyttis

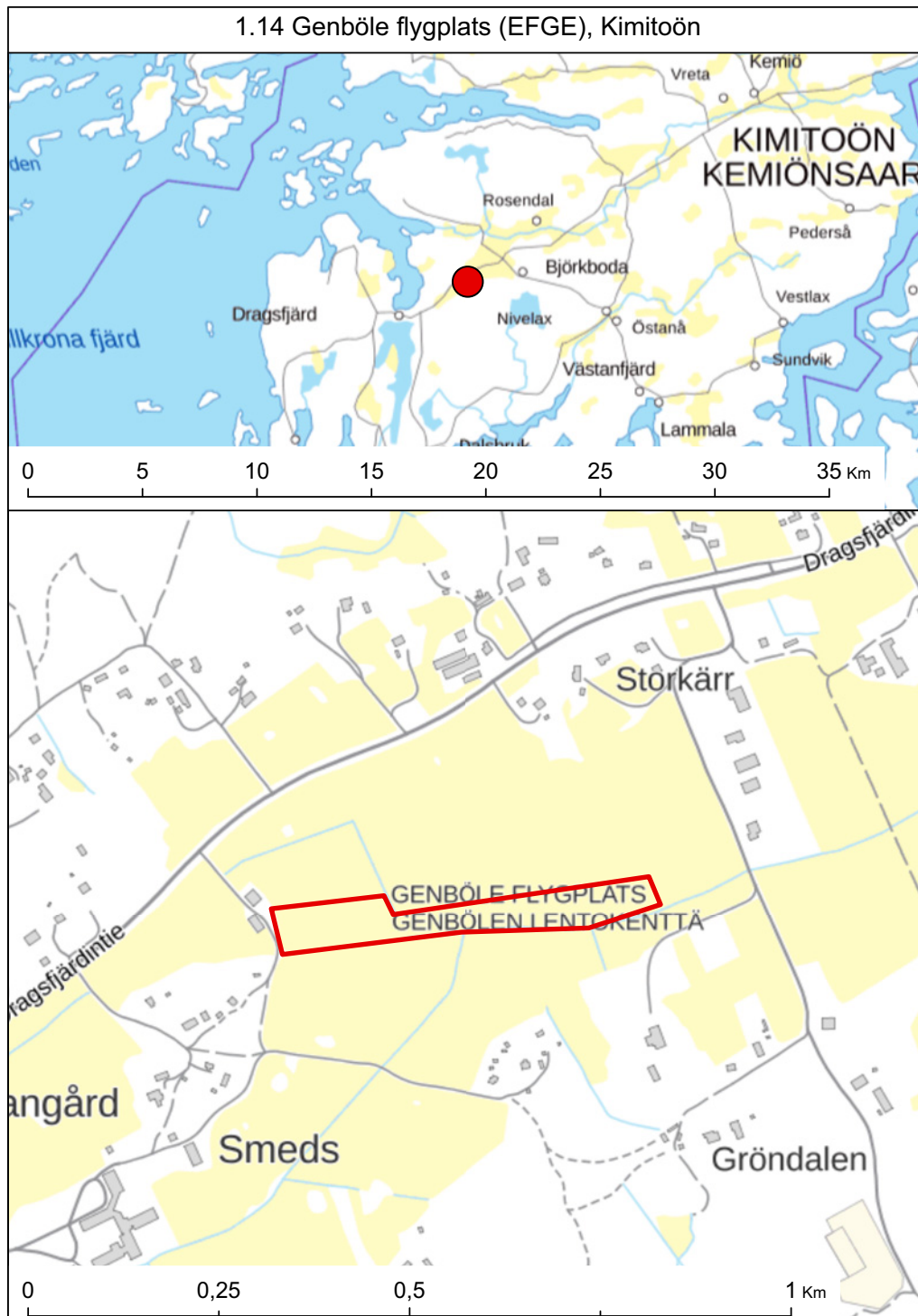
The top map is a regional map of the Pyttis area, showing various lakes, rivers, and surrounding communities. A red dot marks the location of the Redstone Aero (EFPR) near Struka. The bottom map is a detailed map of the Redstone Aero (EFPR) area, showing the runway, taxiway, and surrounding land. A red outline indicates the boundary of the Redstone Aero (EFPR) area.

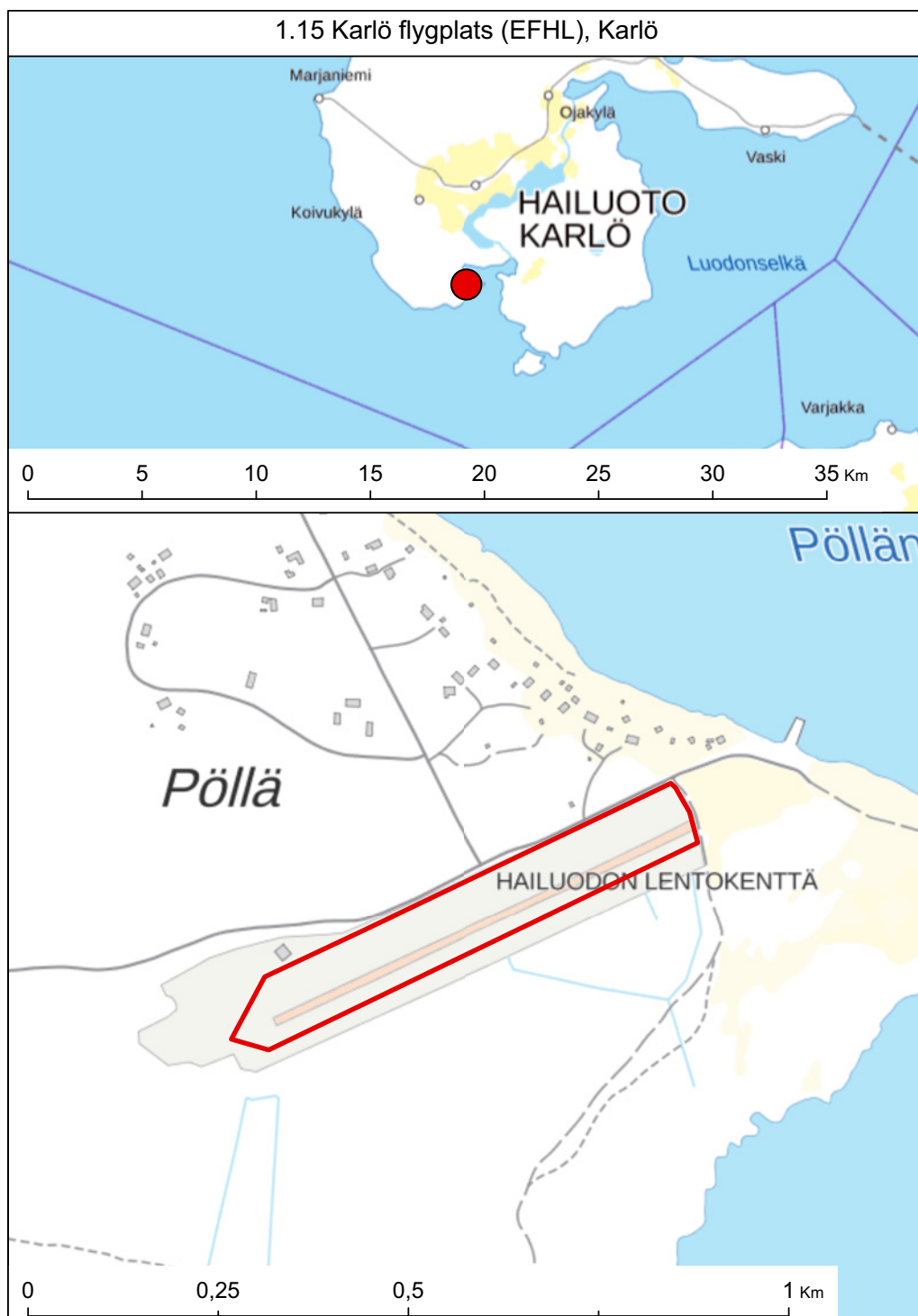


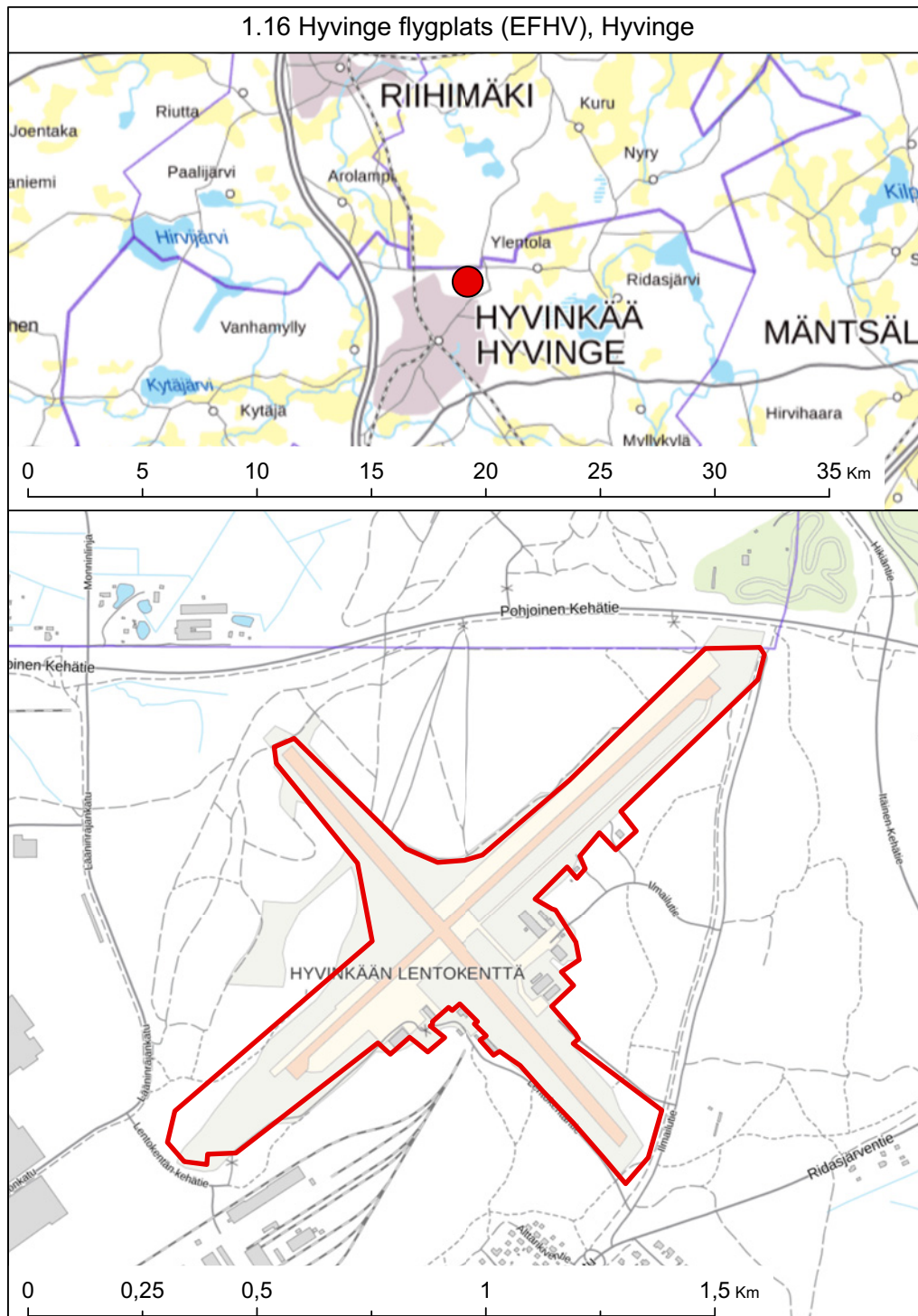


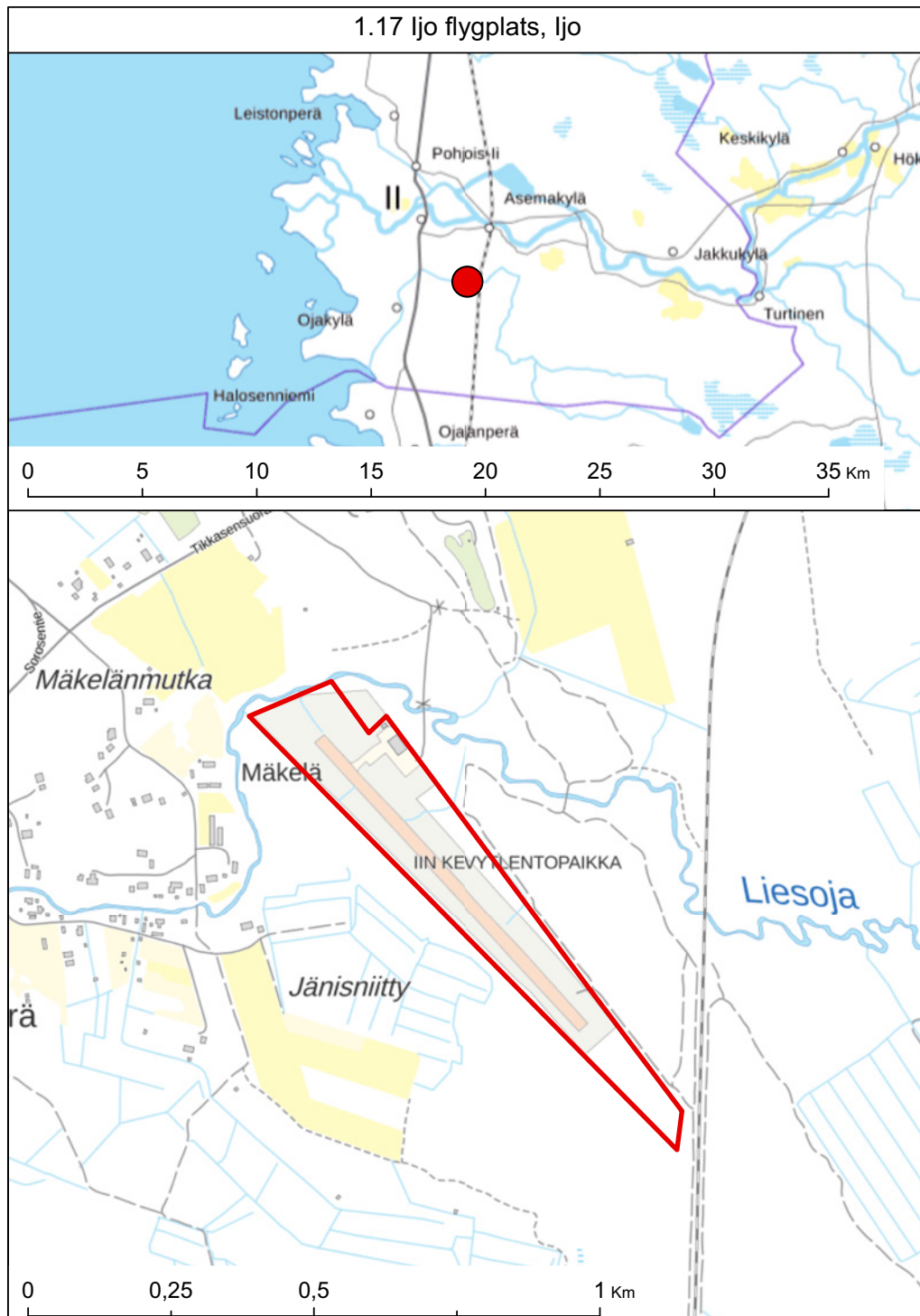


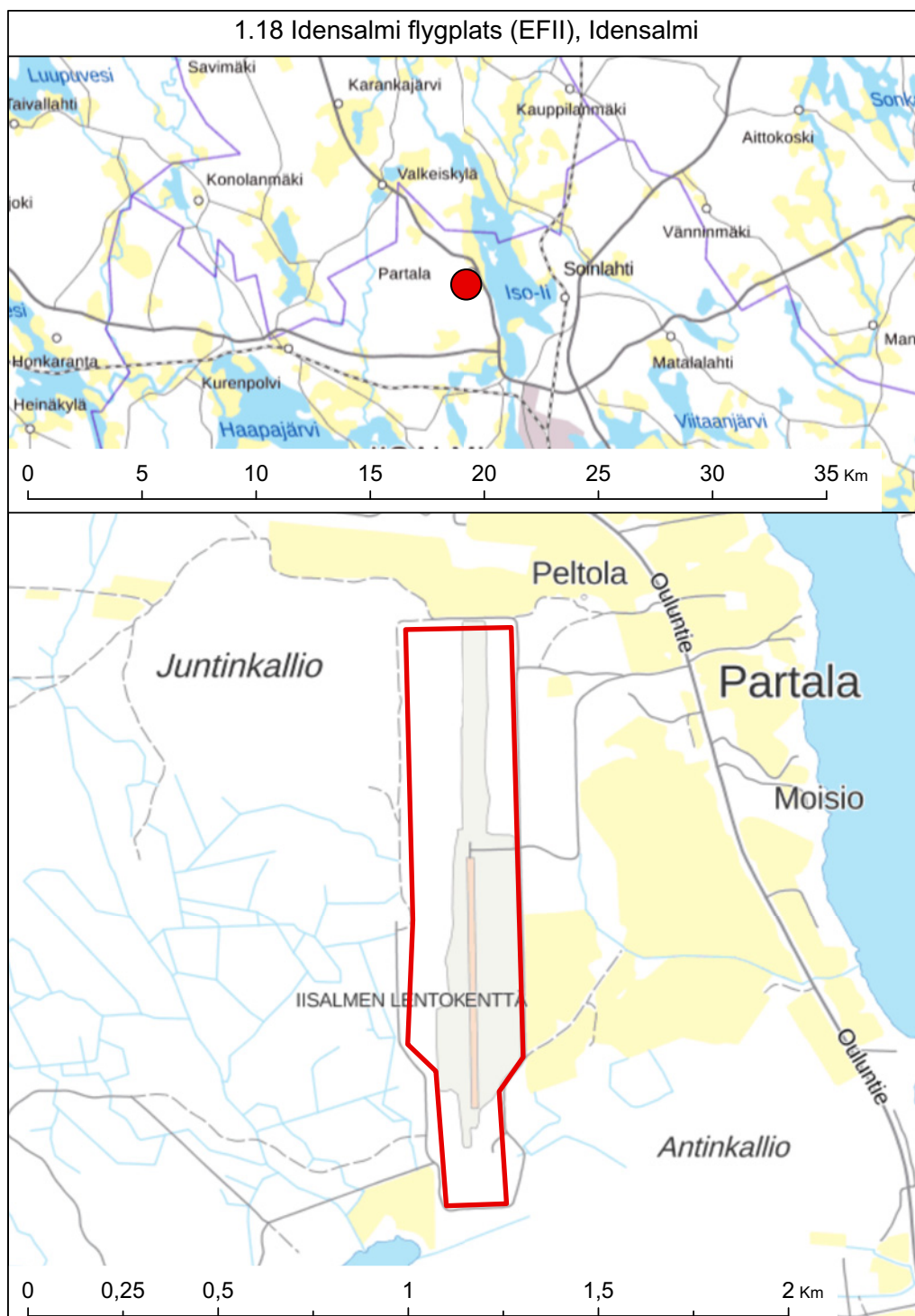


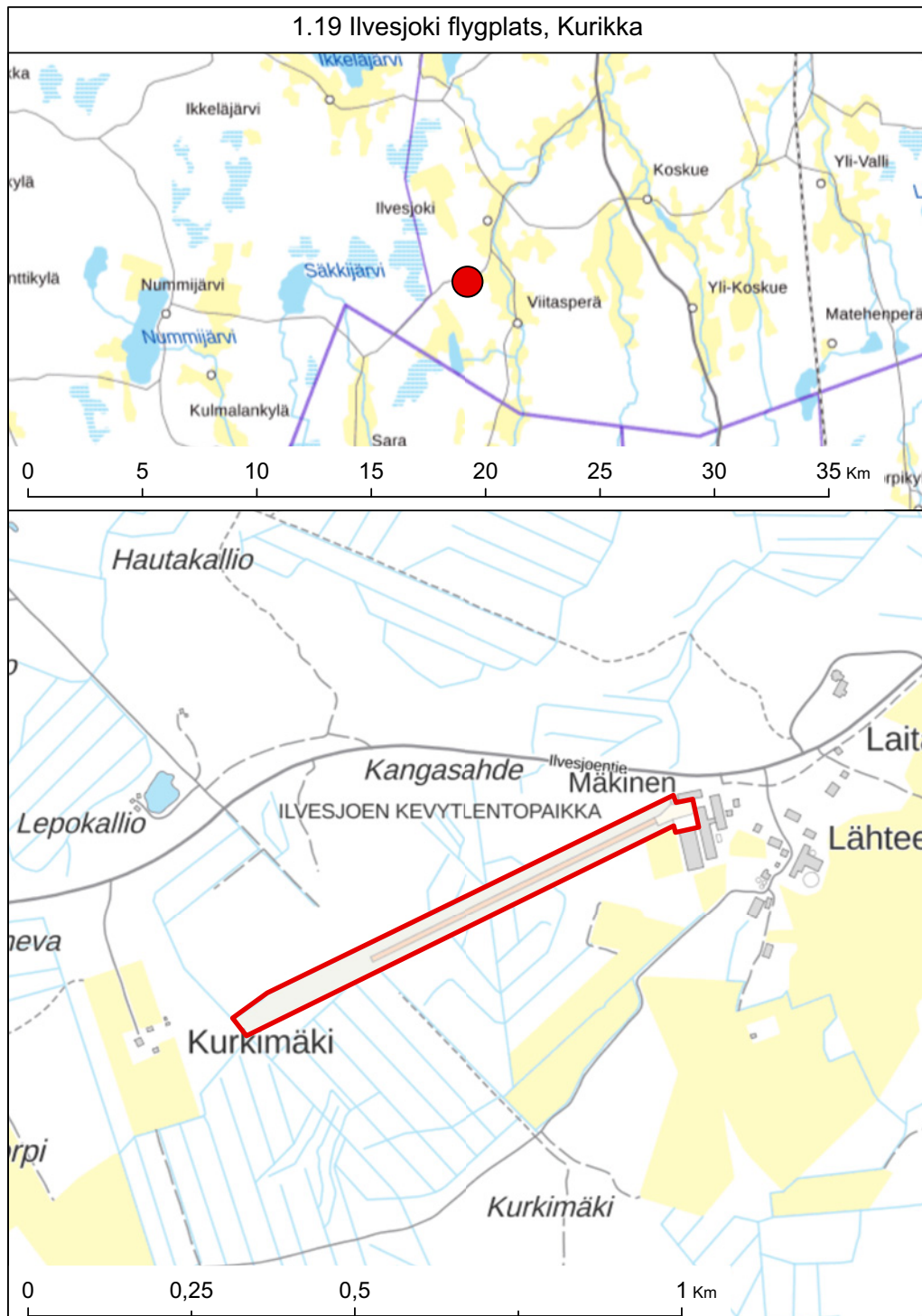


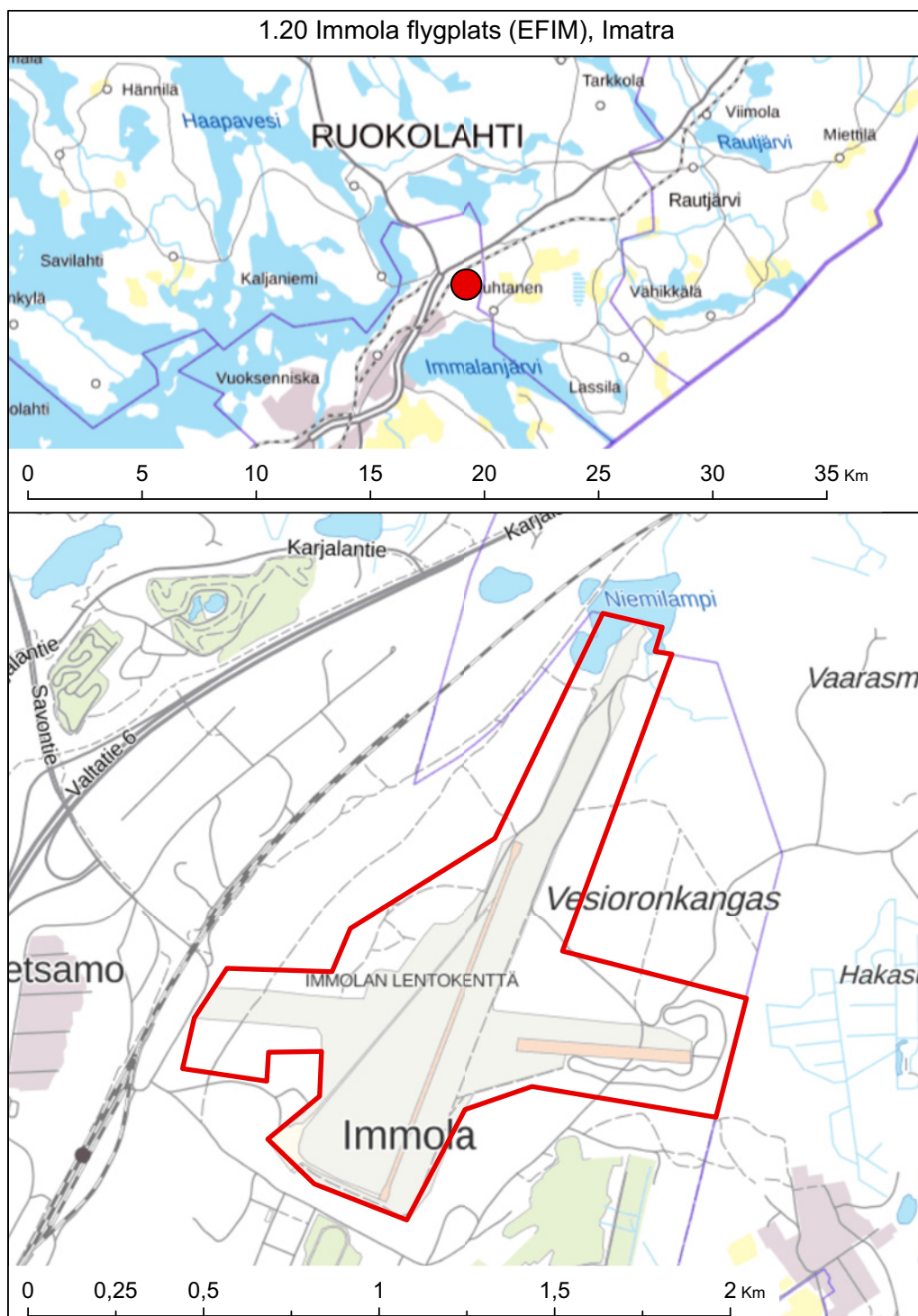


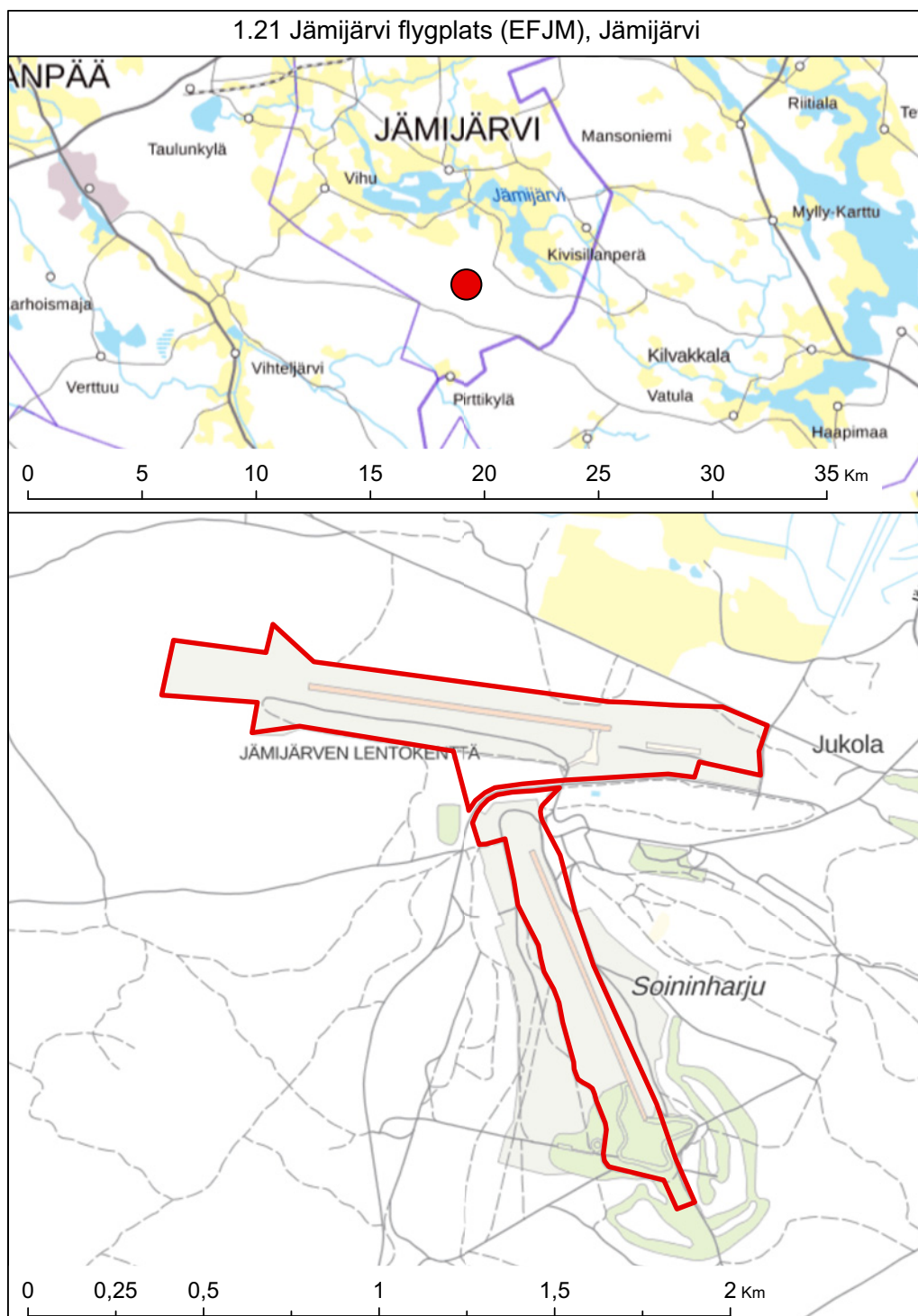


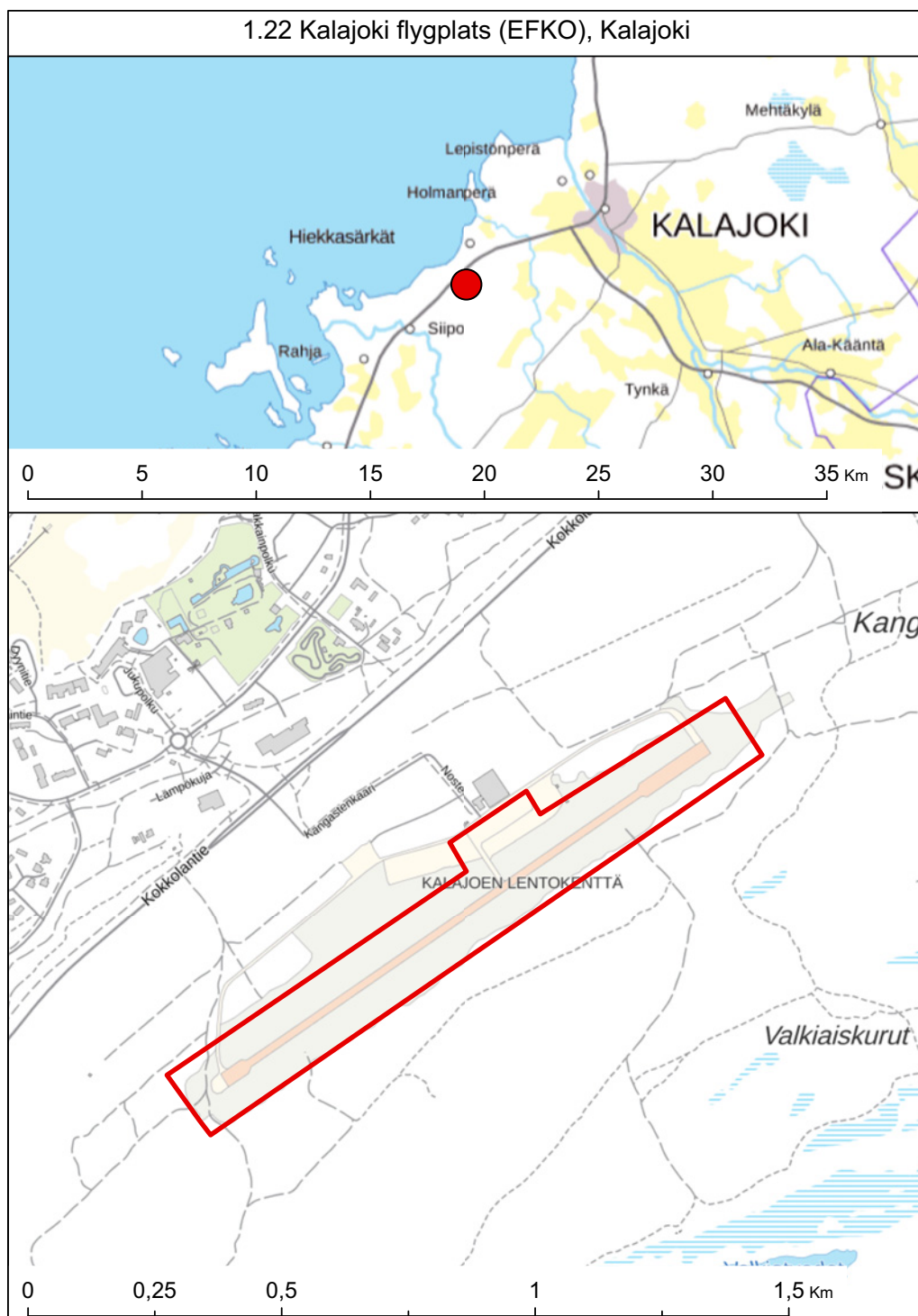


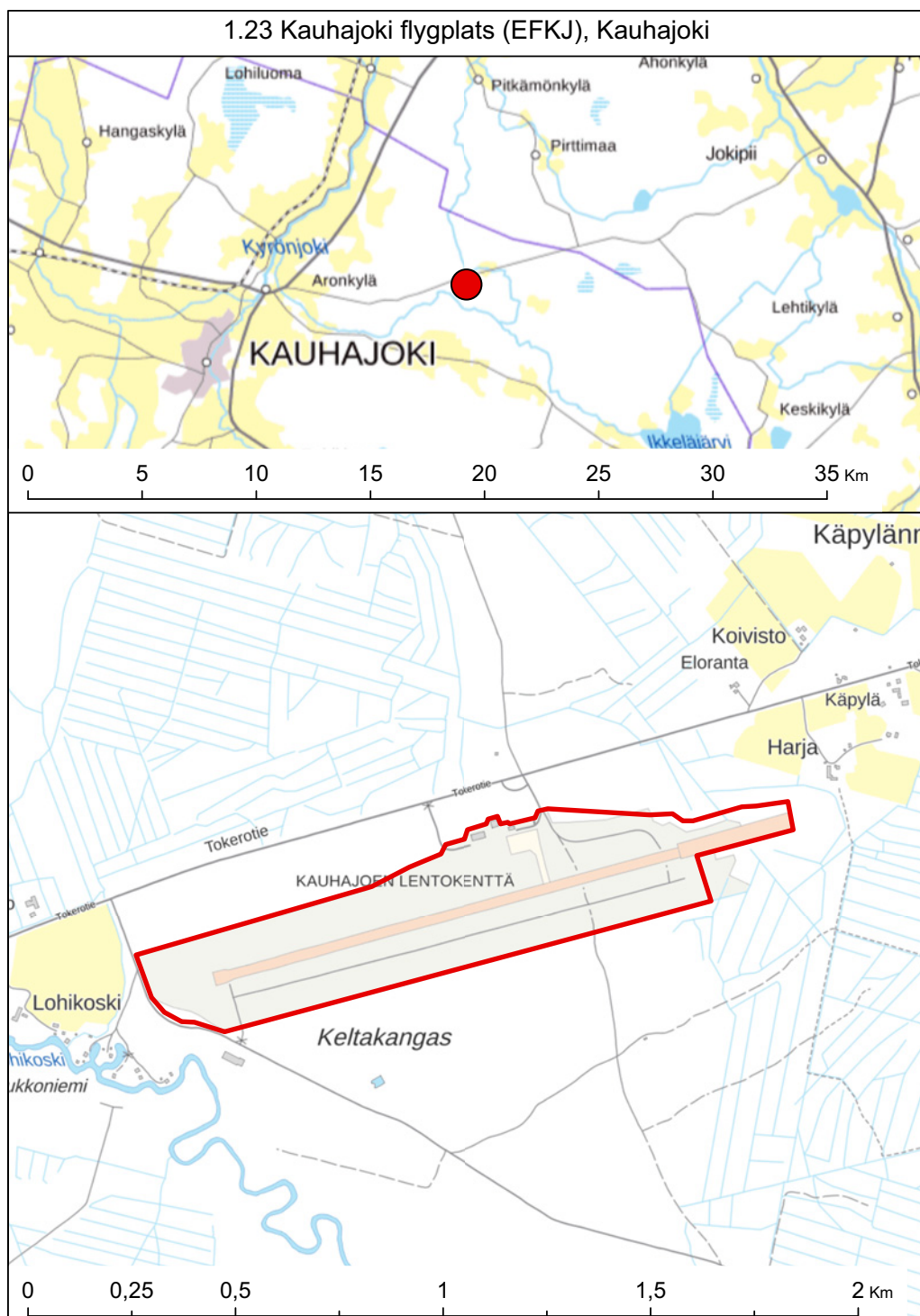


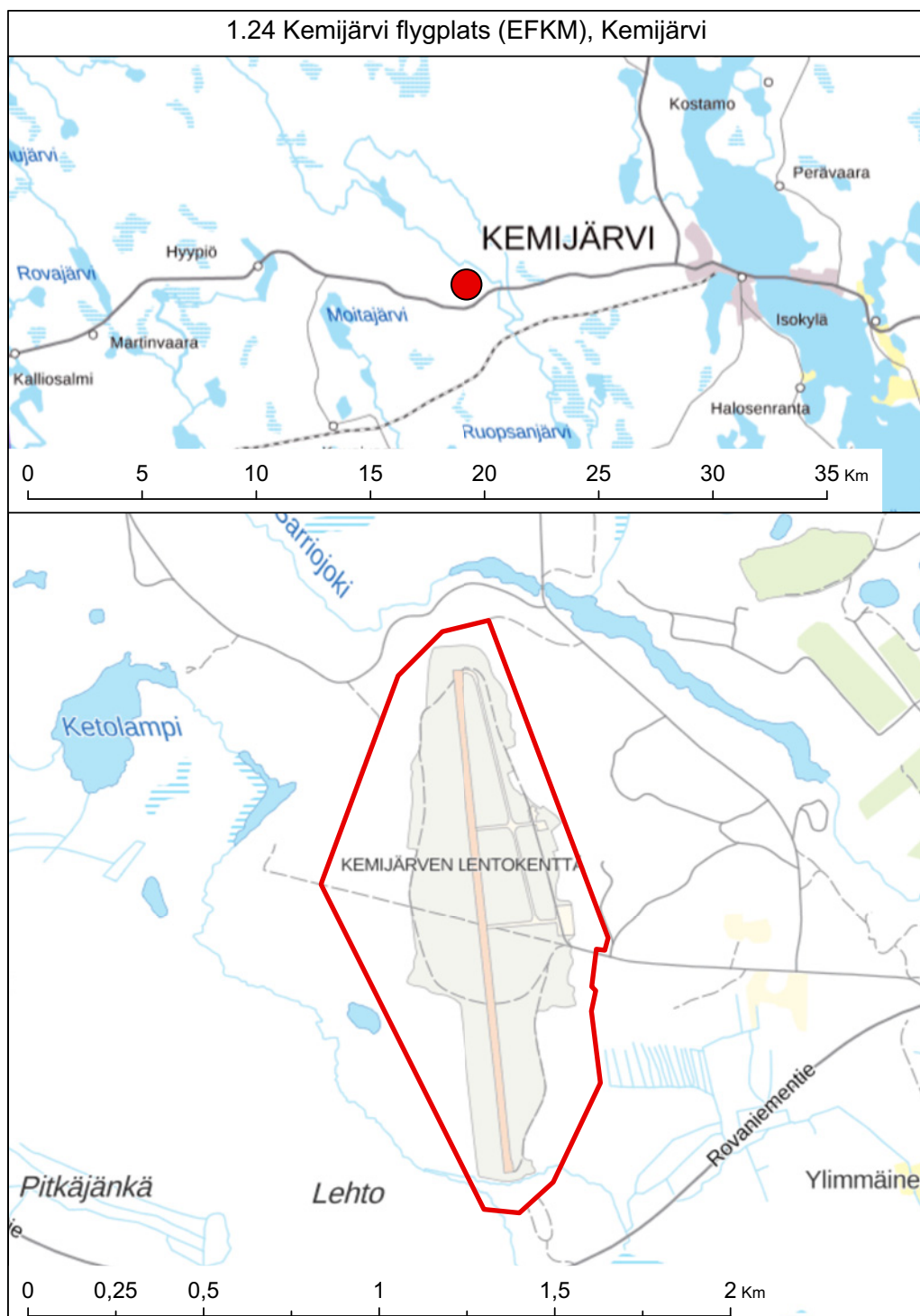


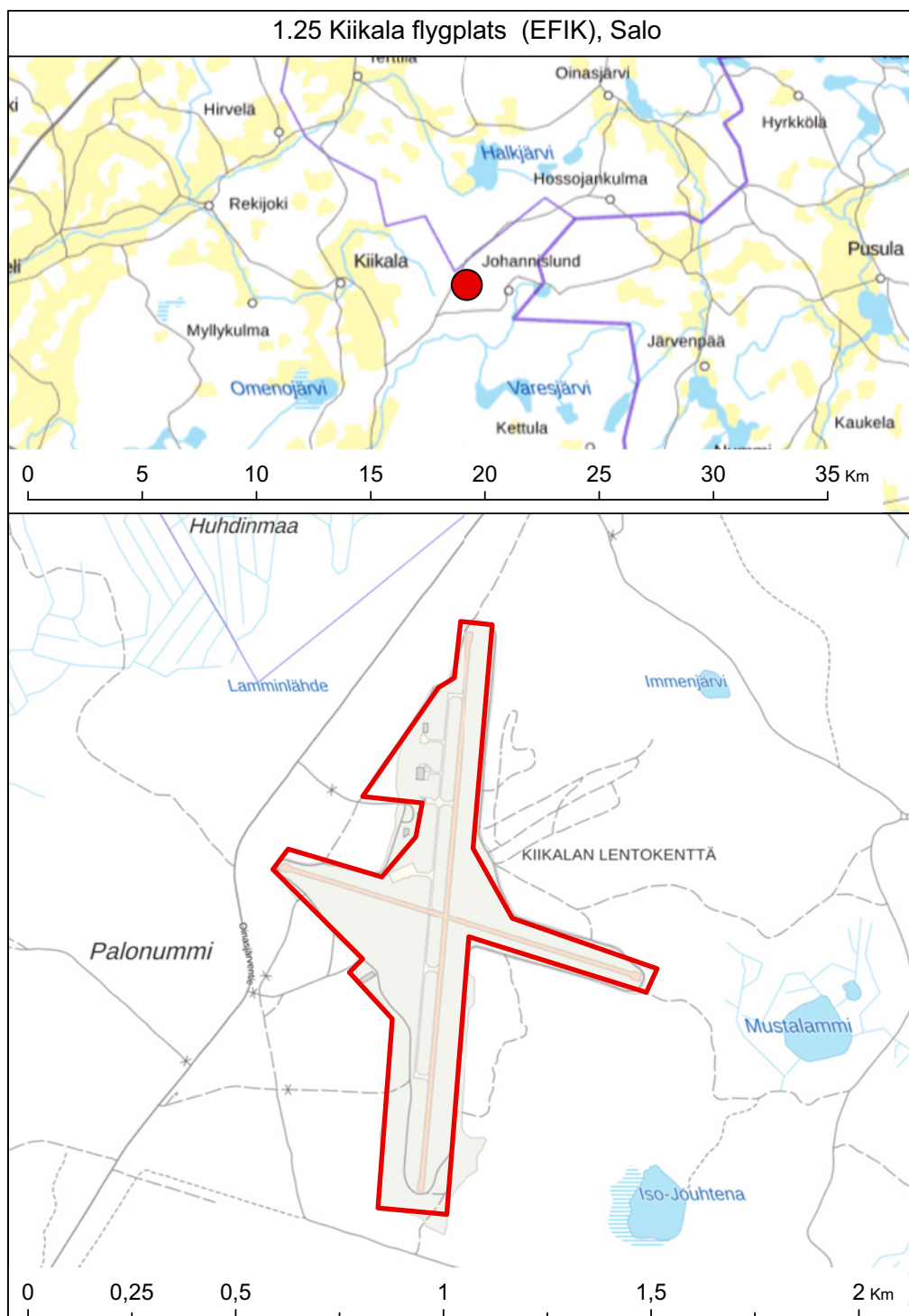


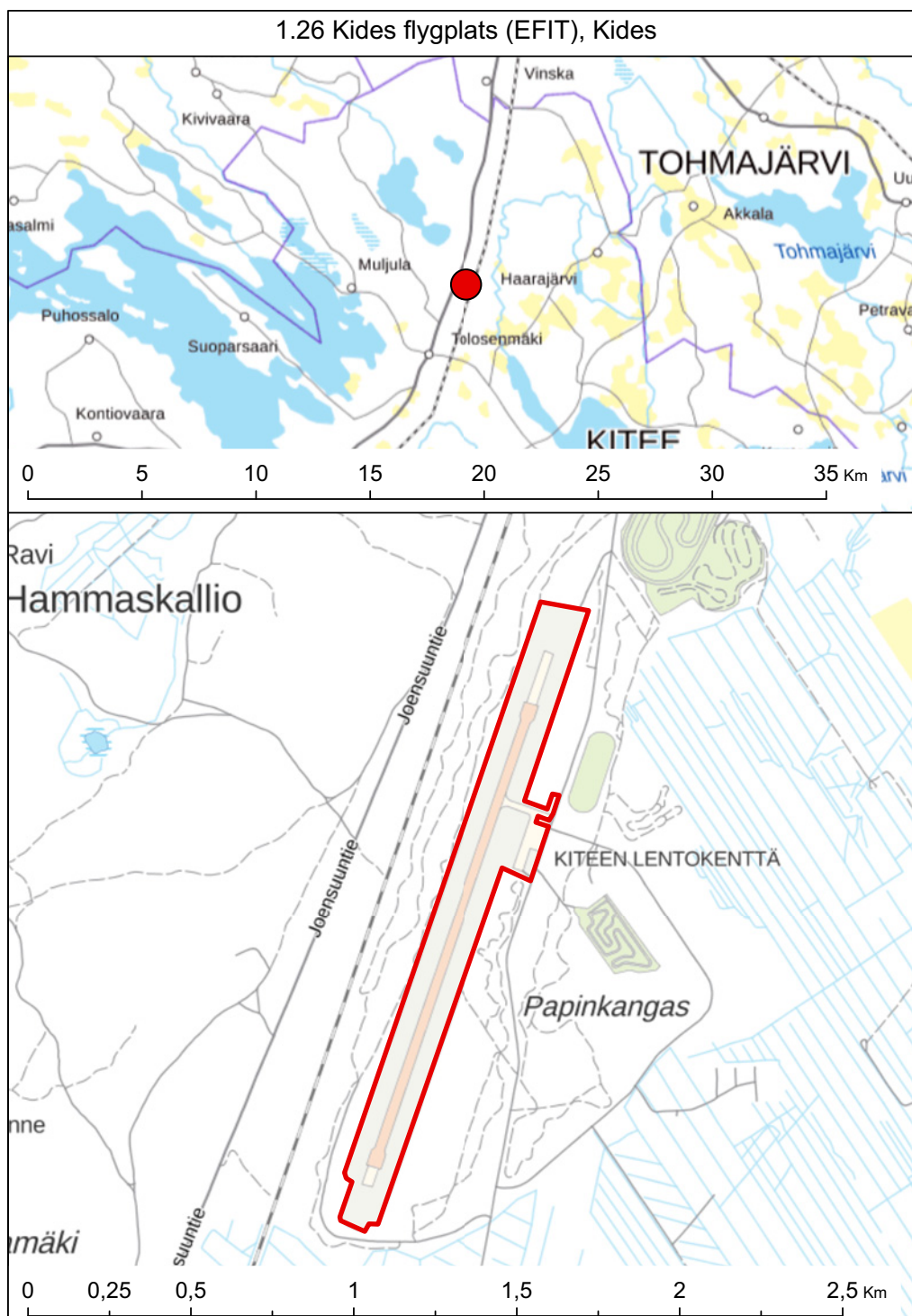




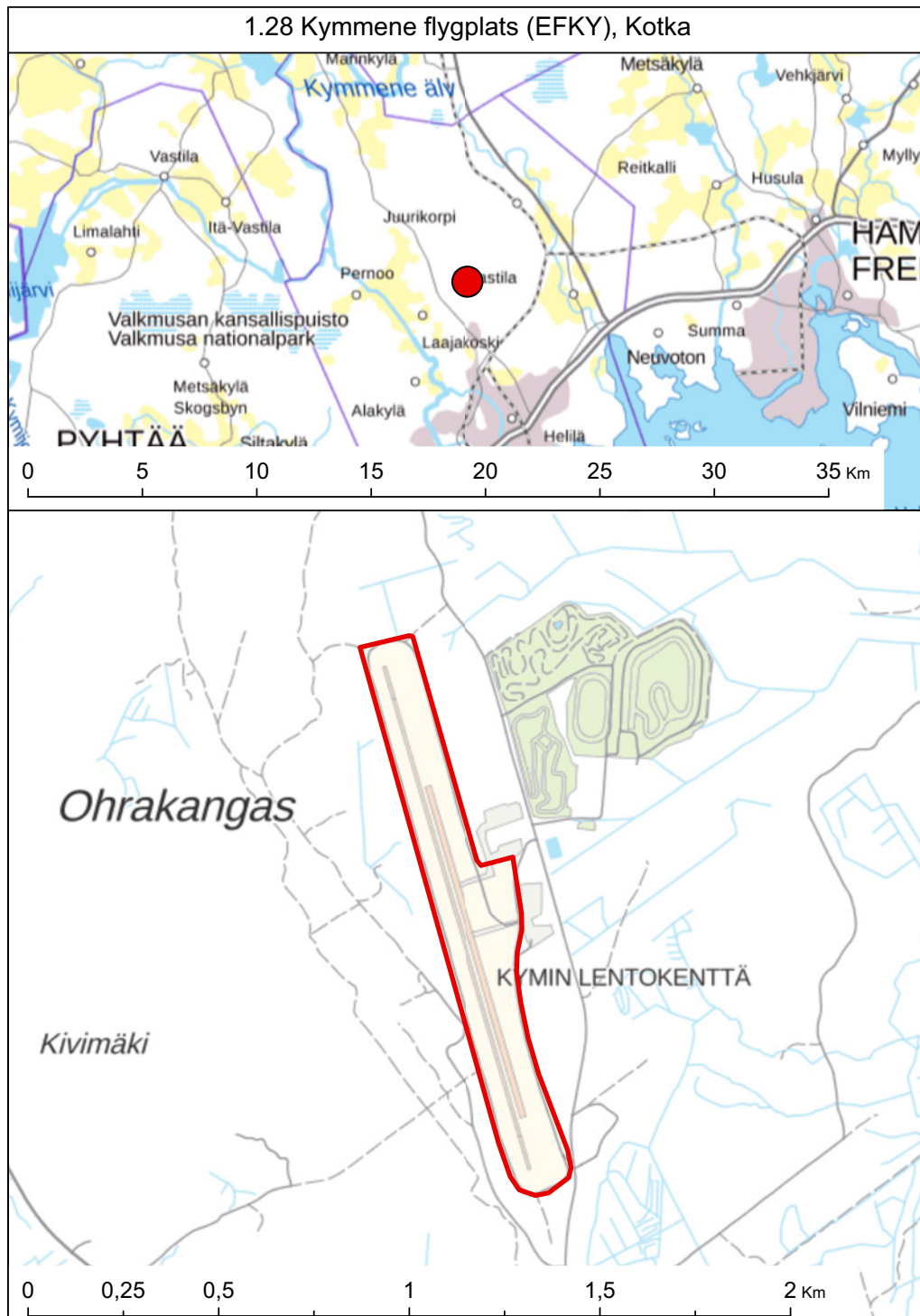


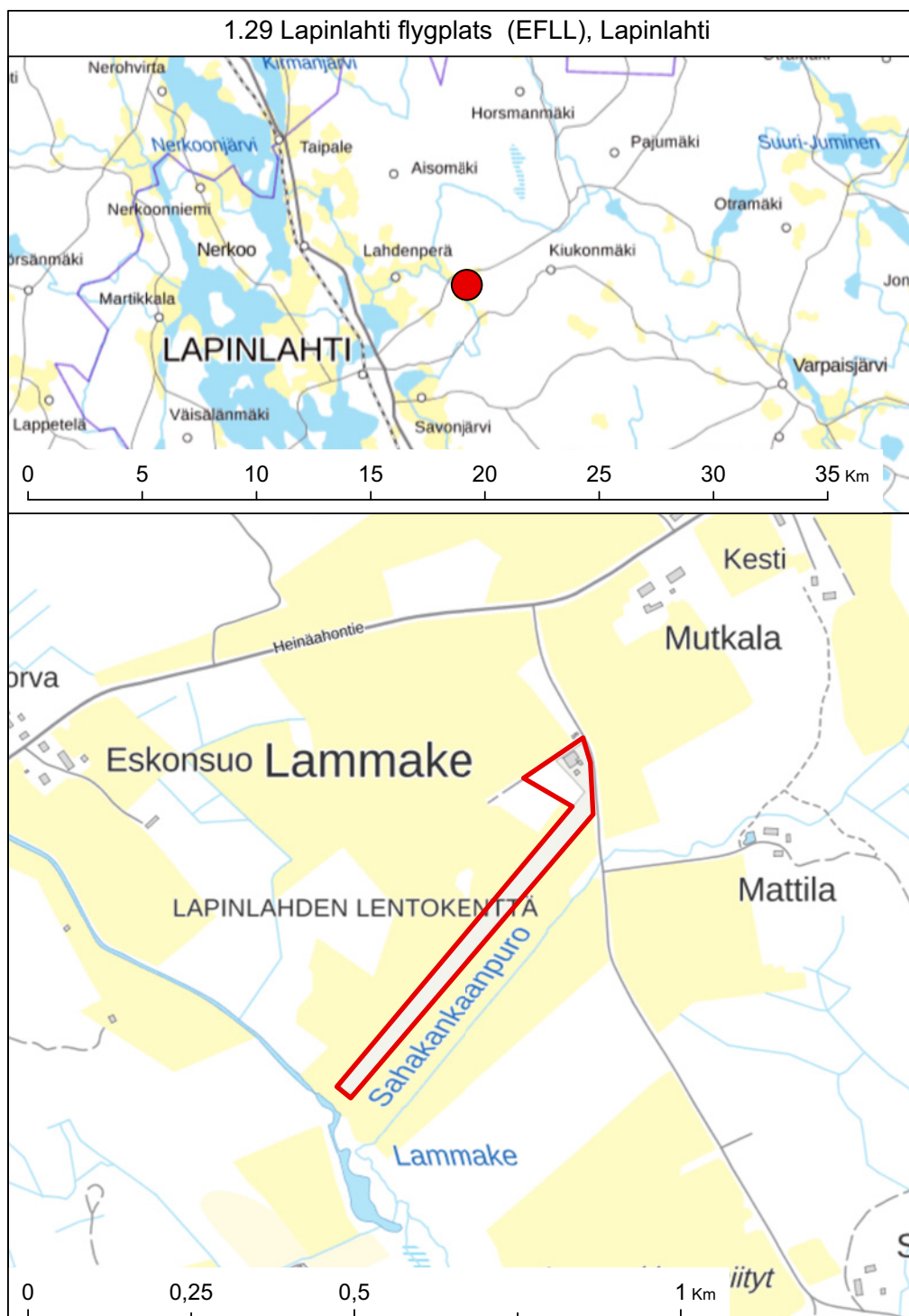


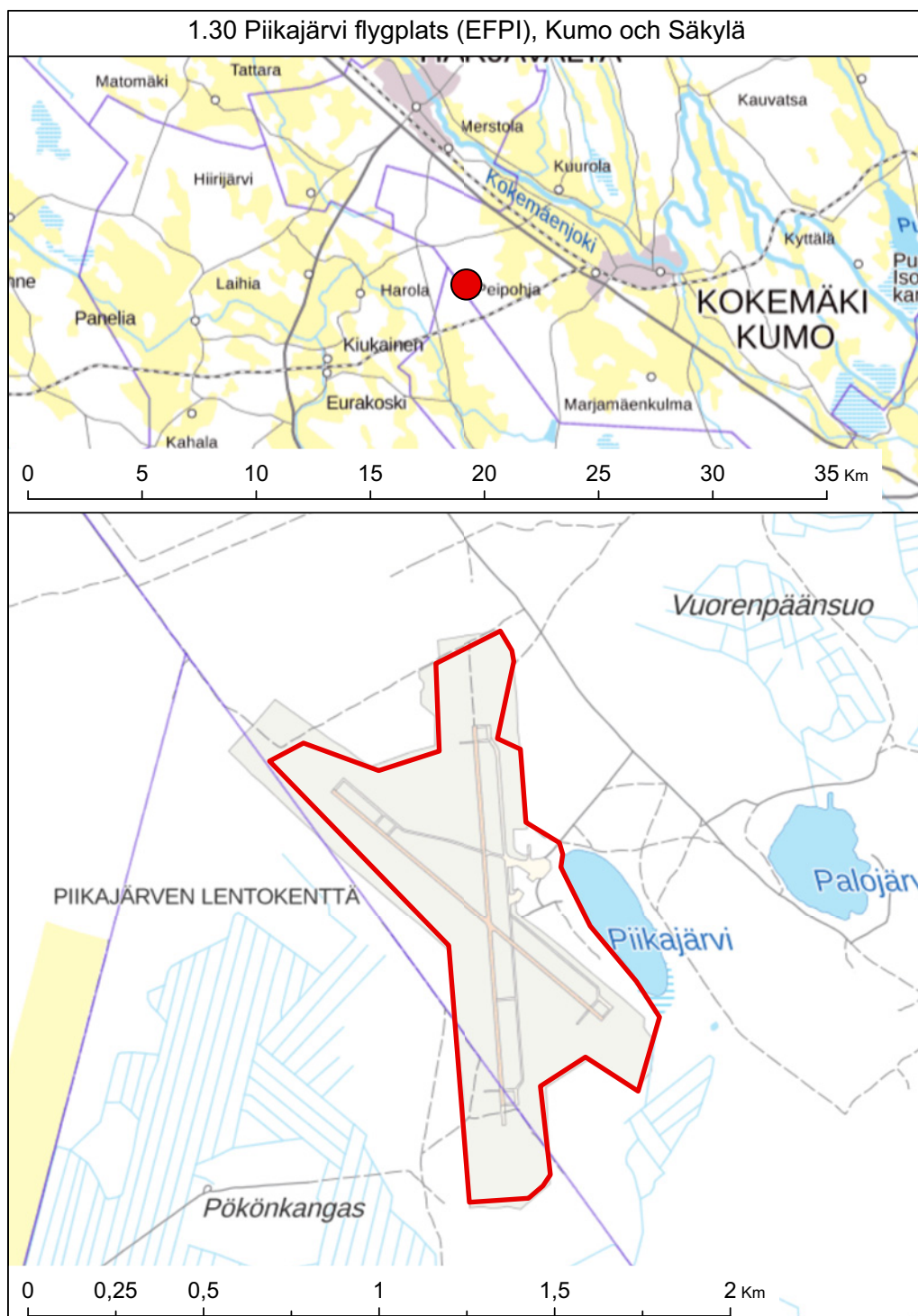


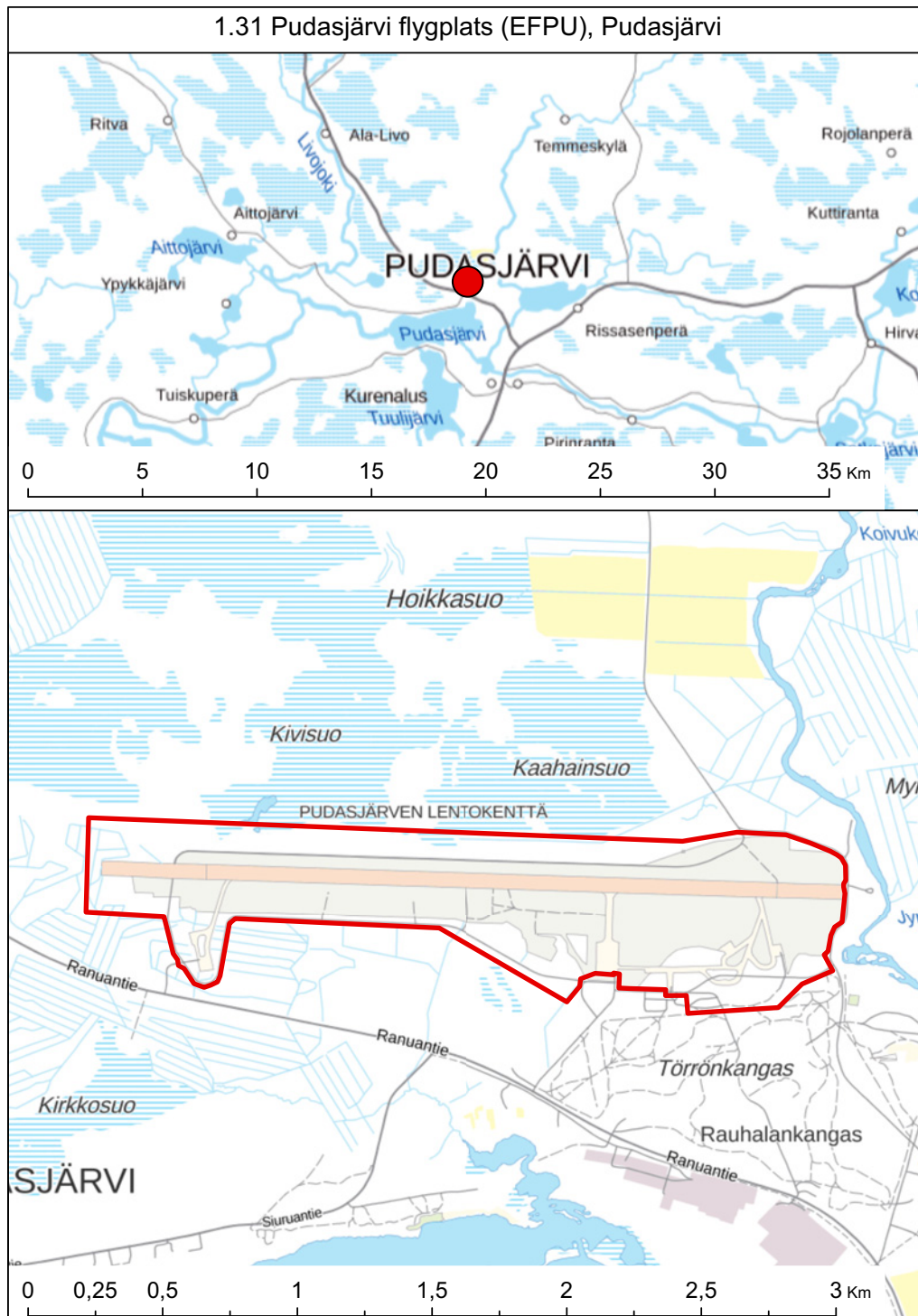




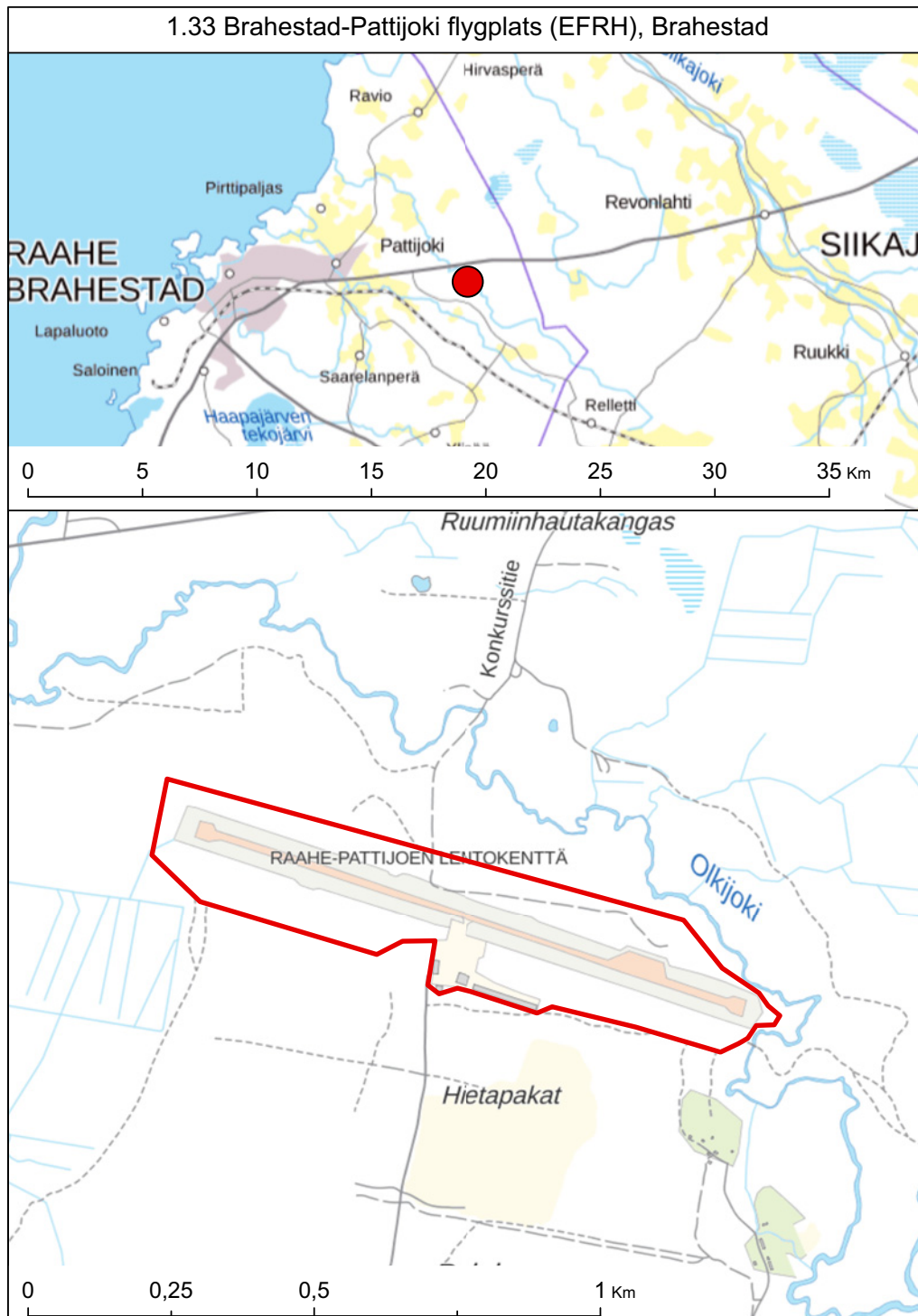


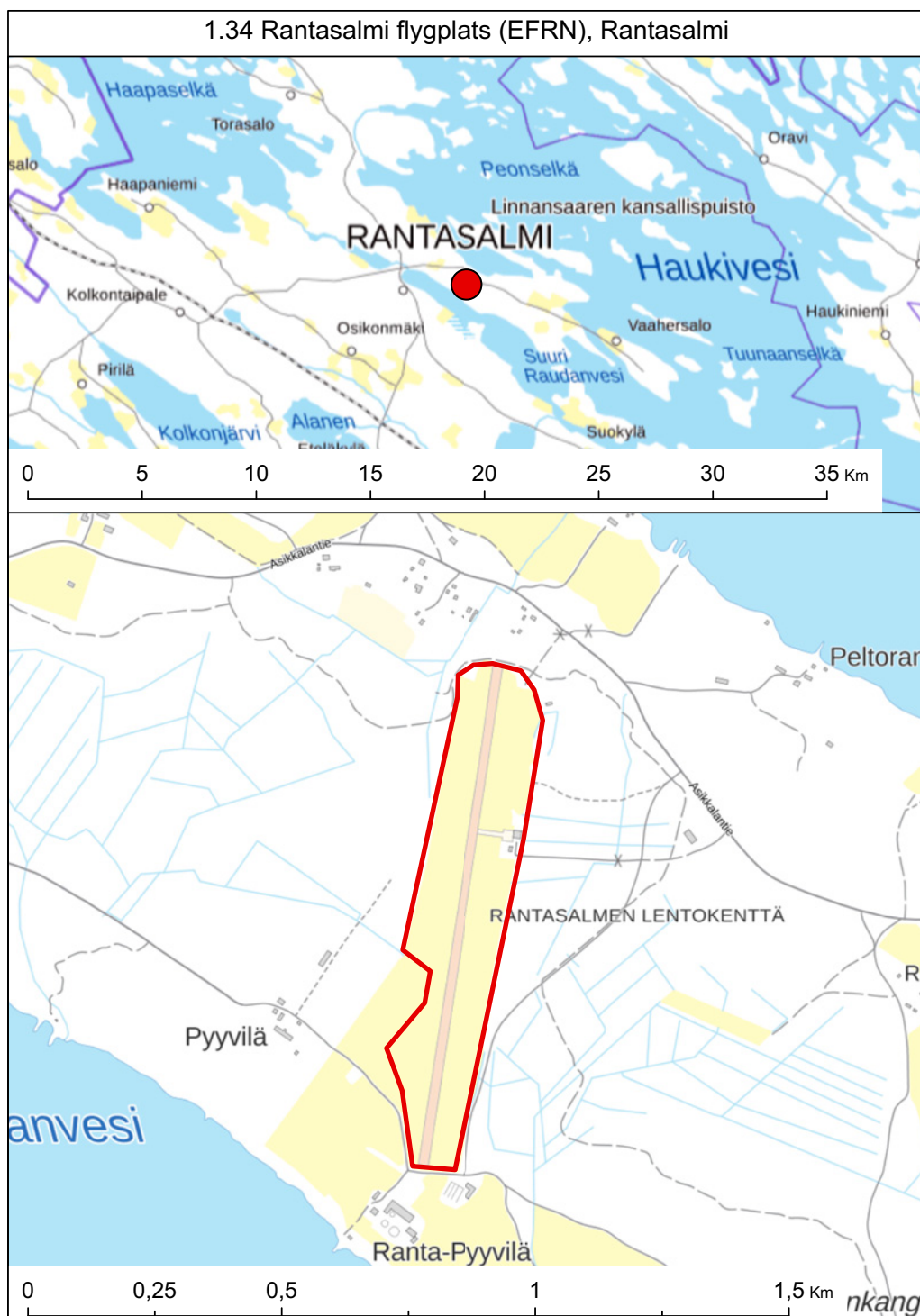


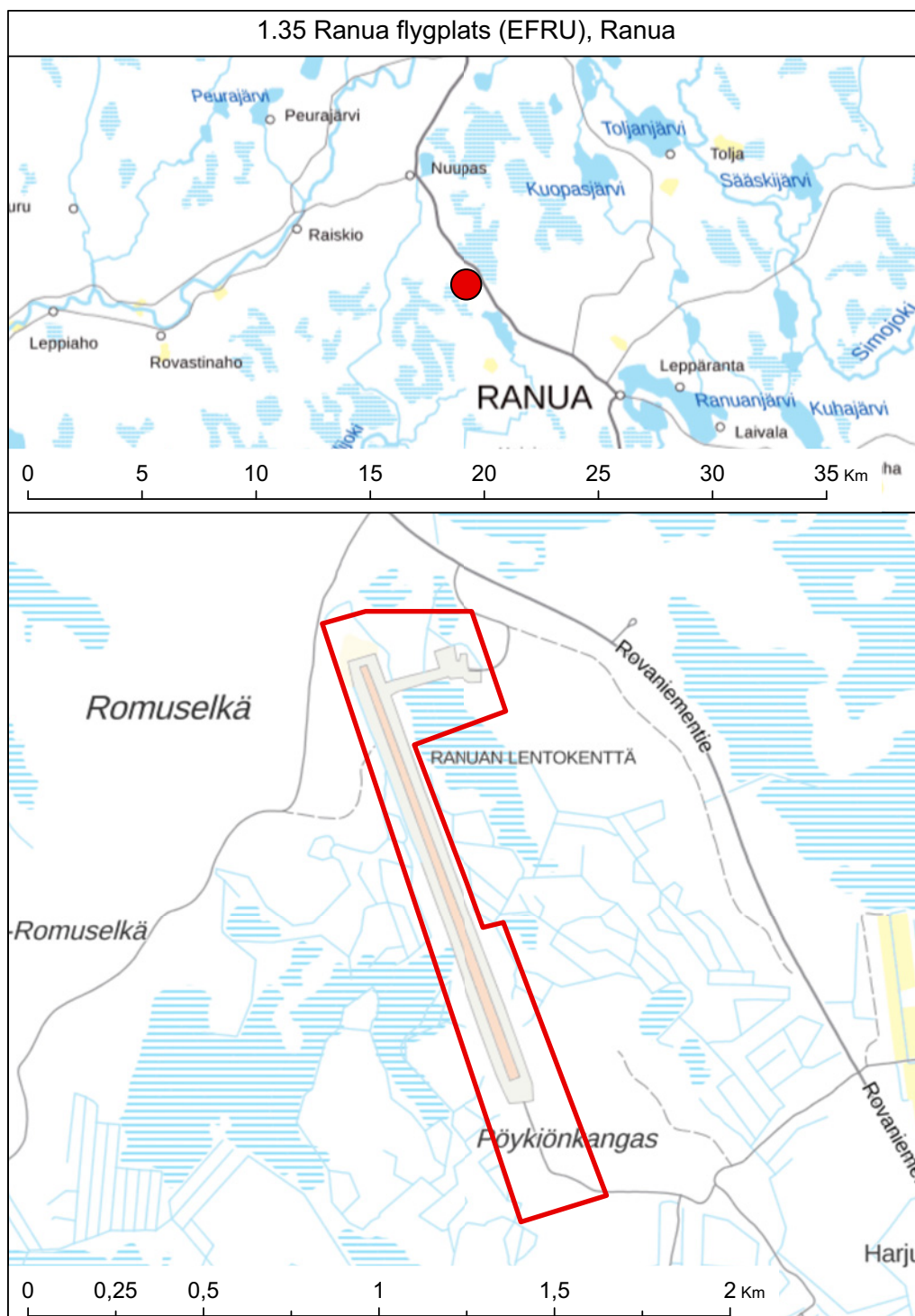


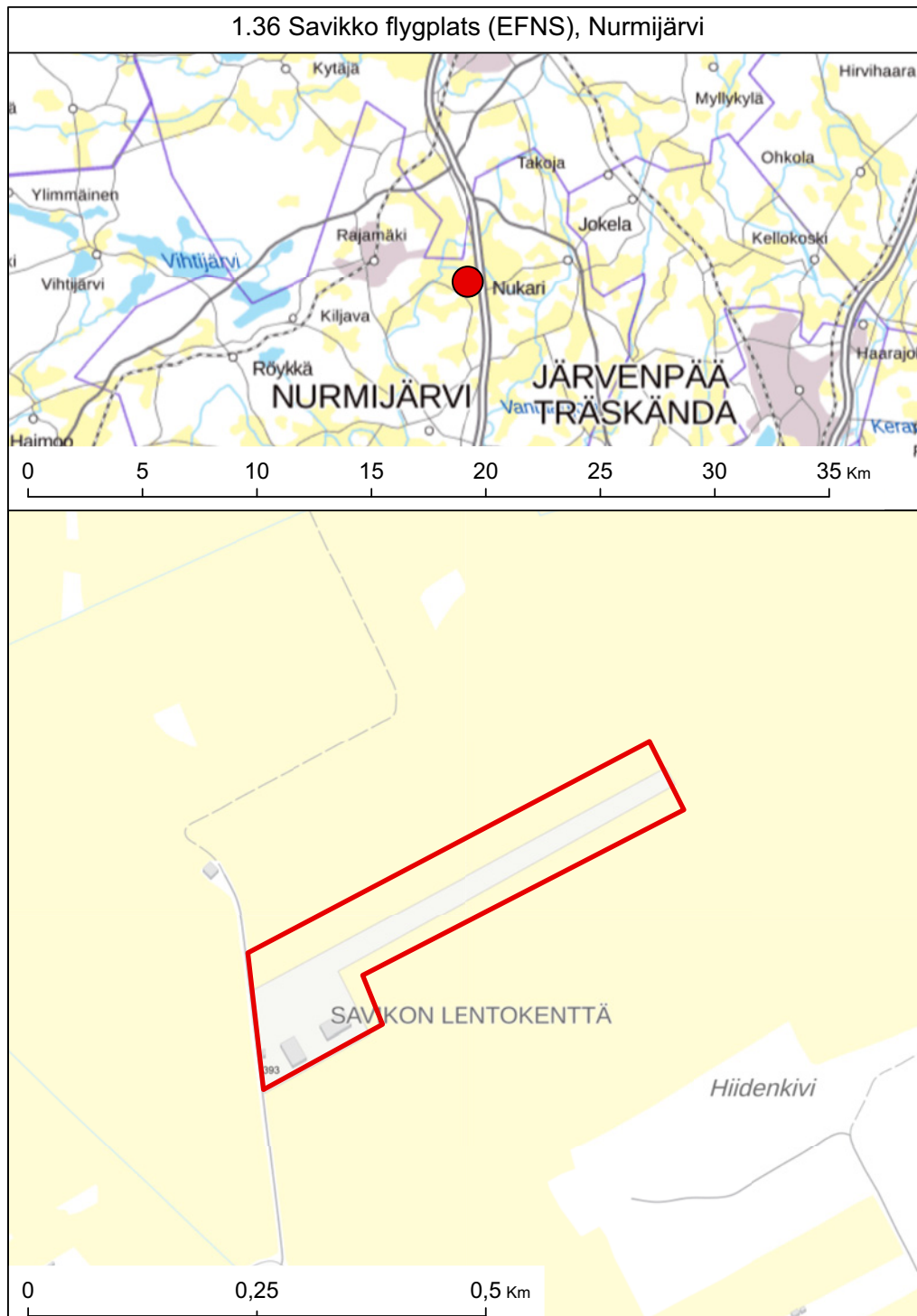


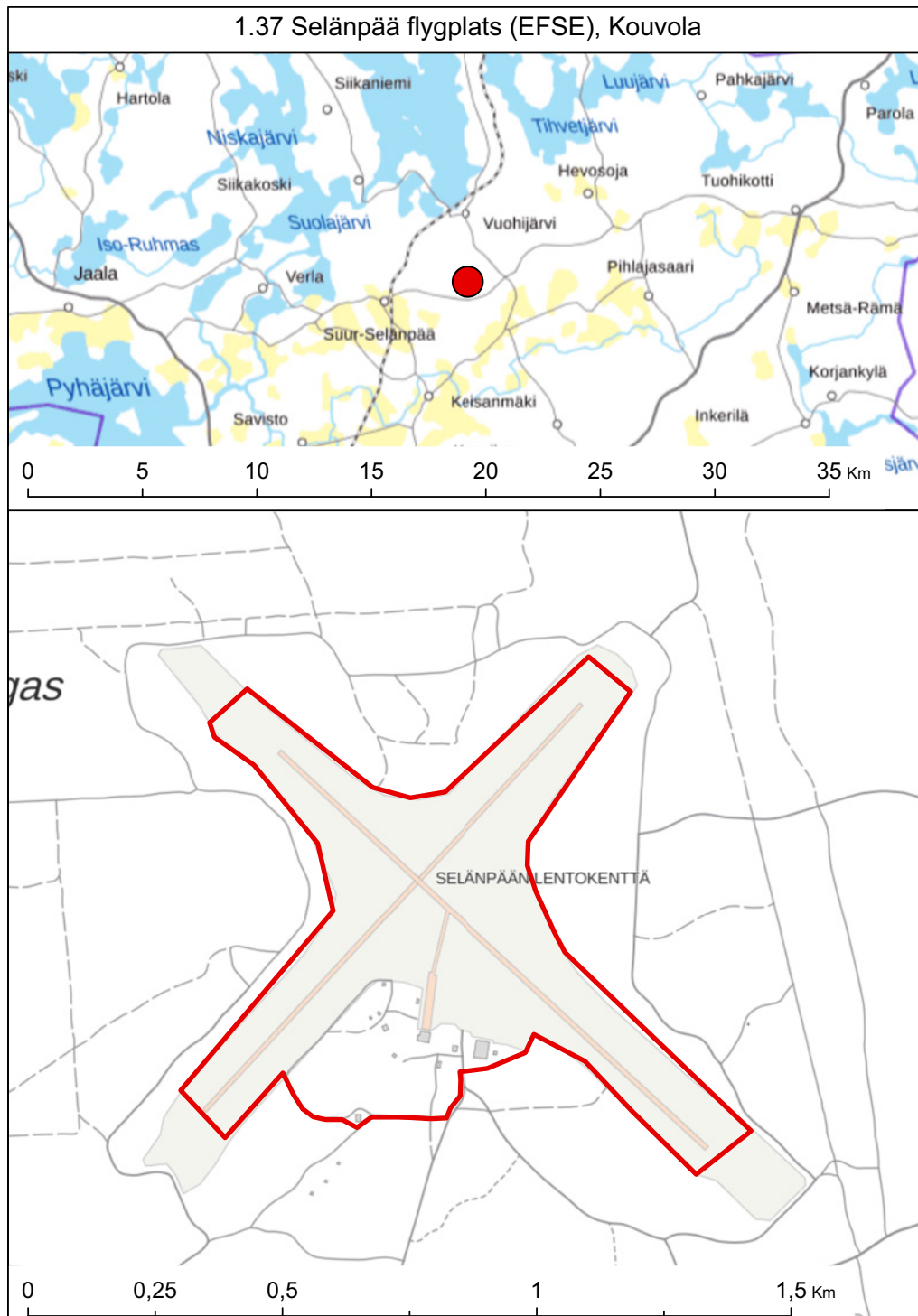




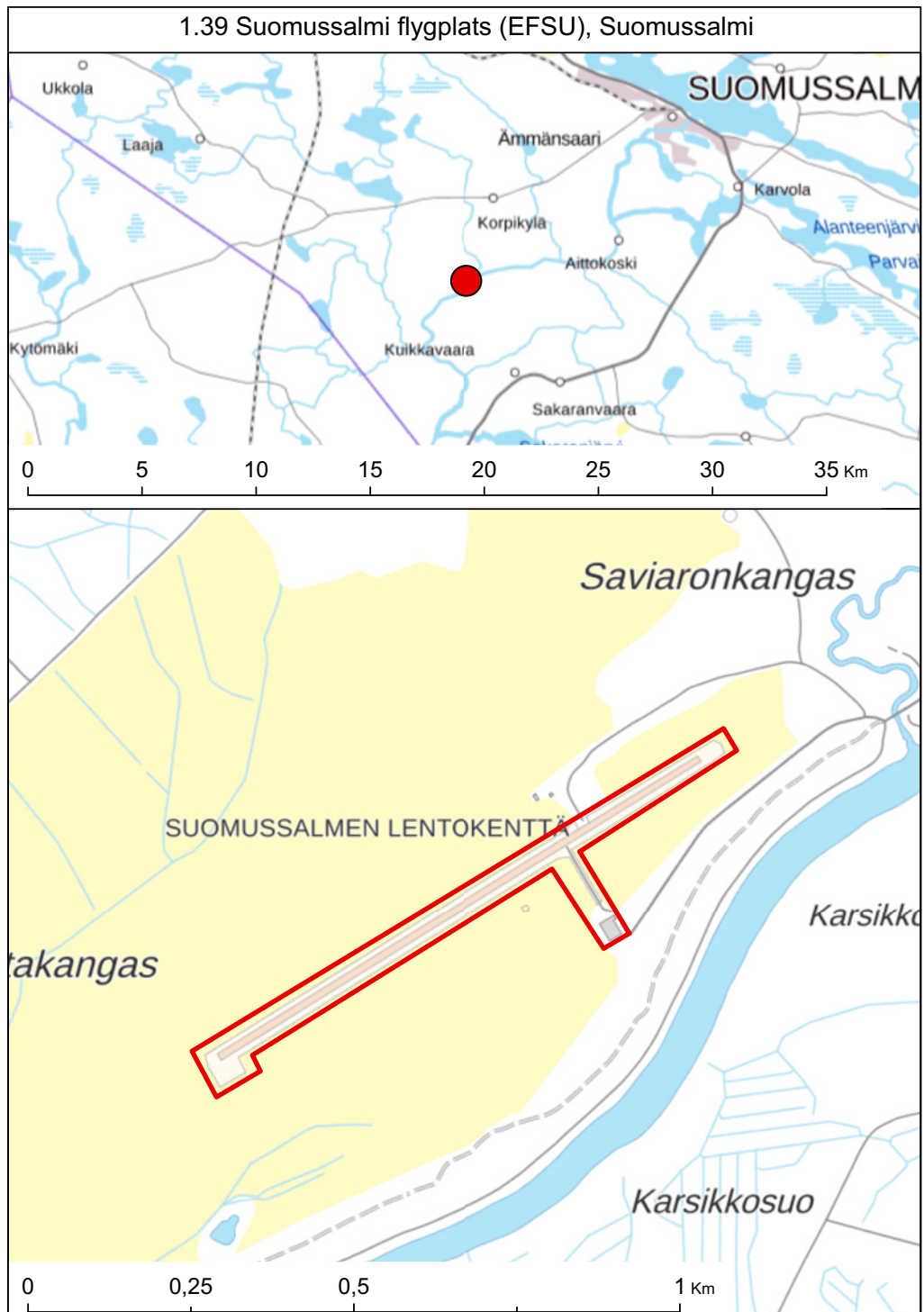


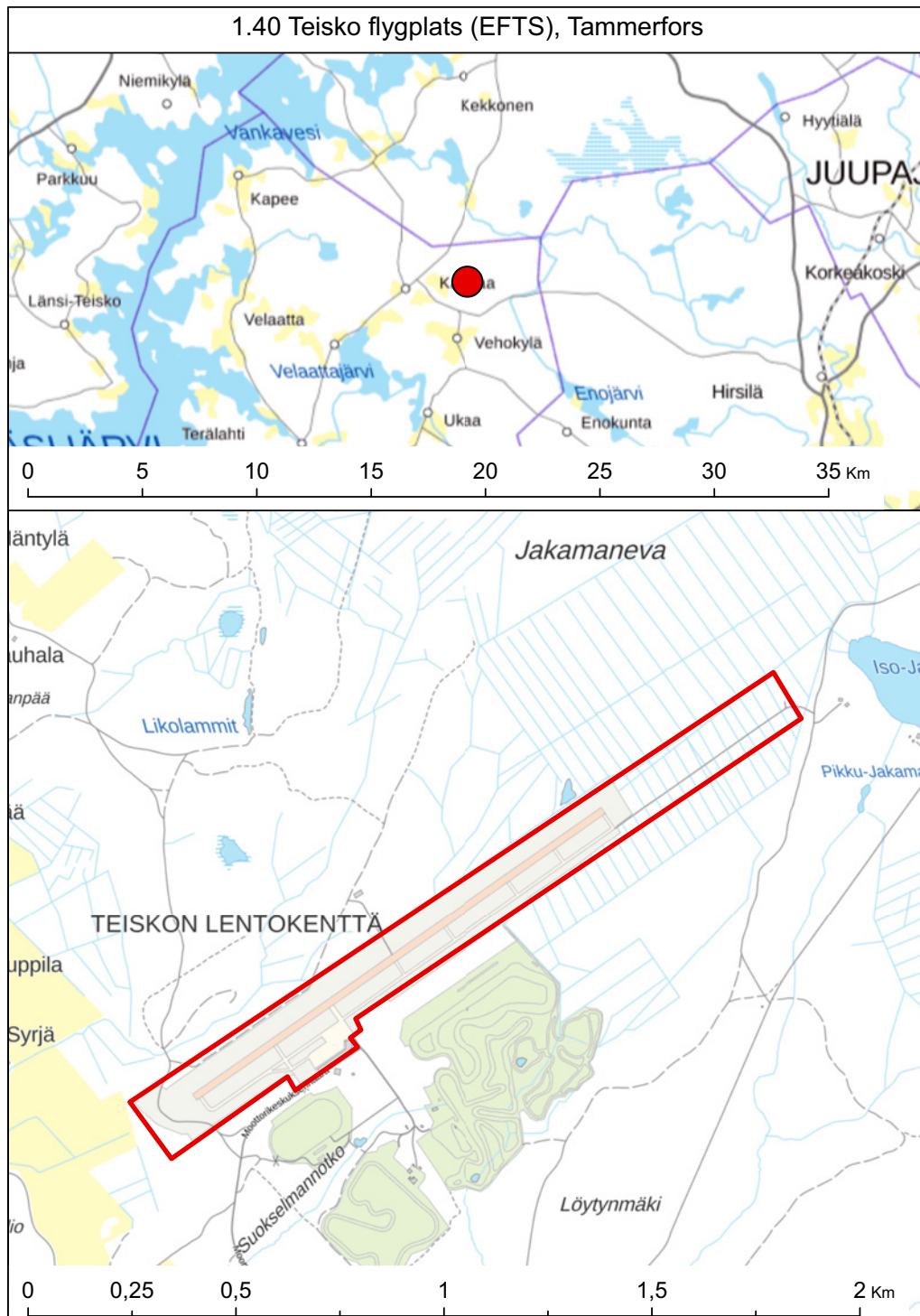


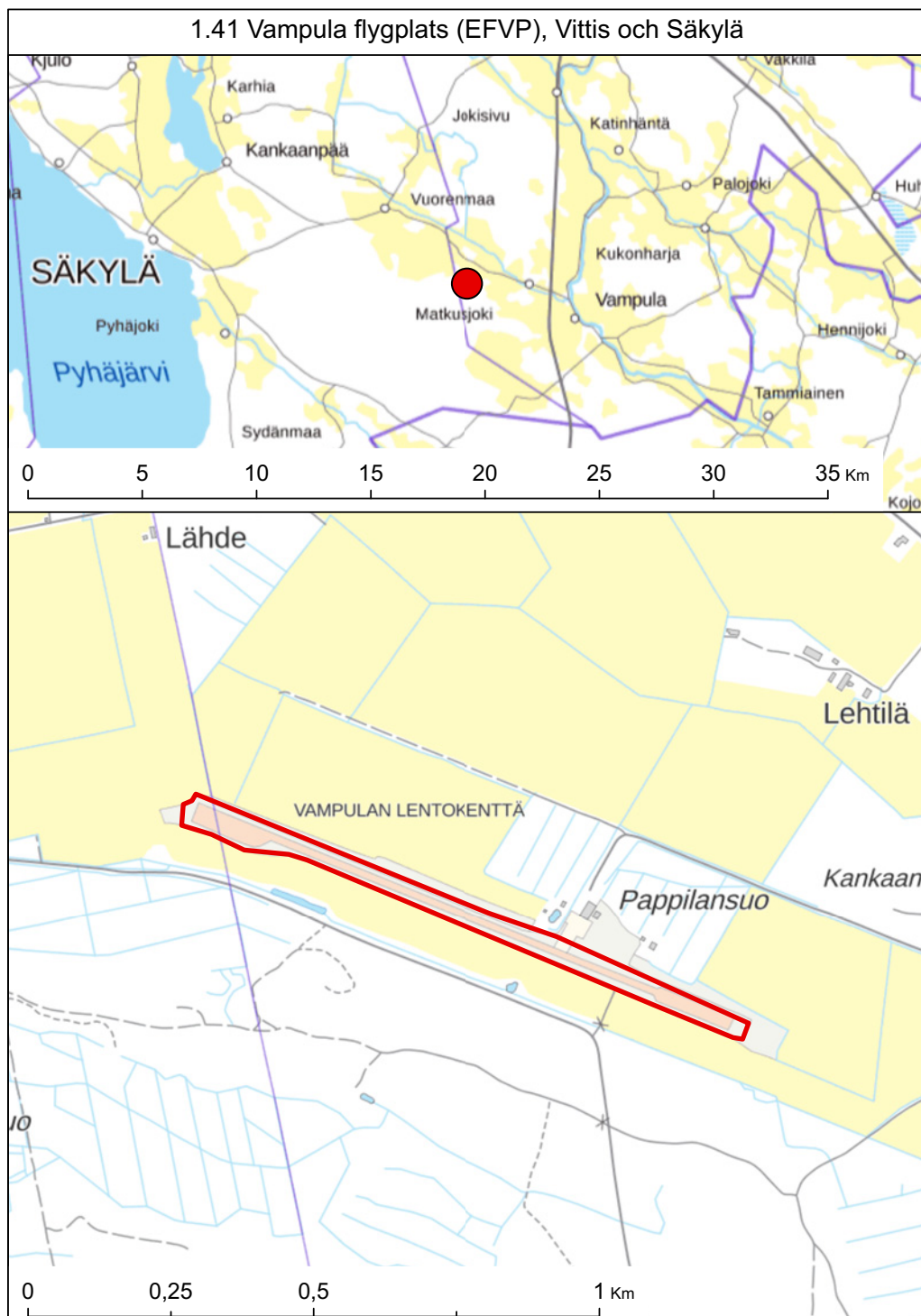


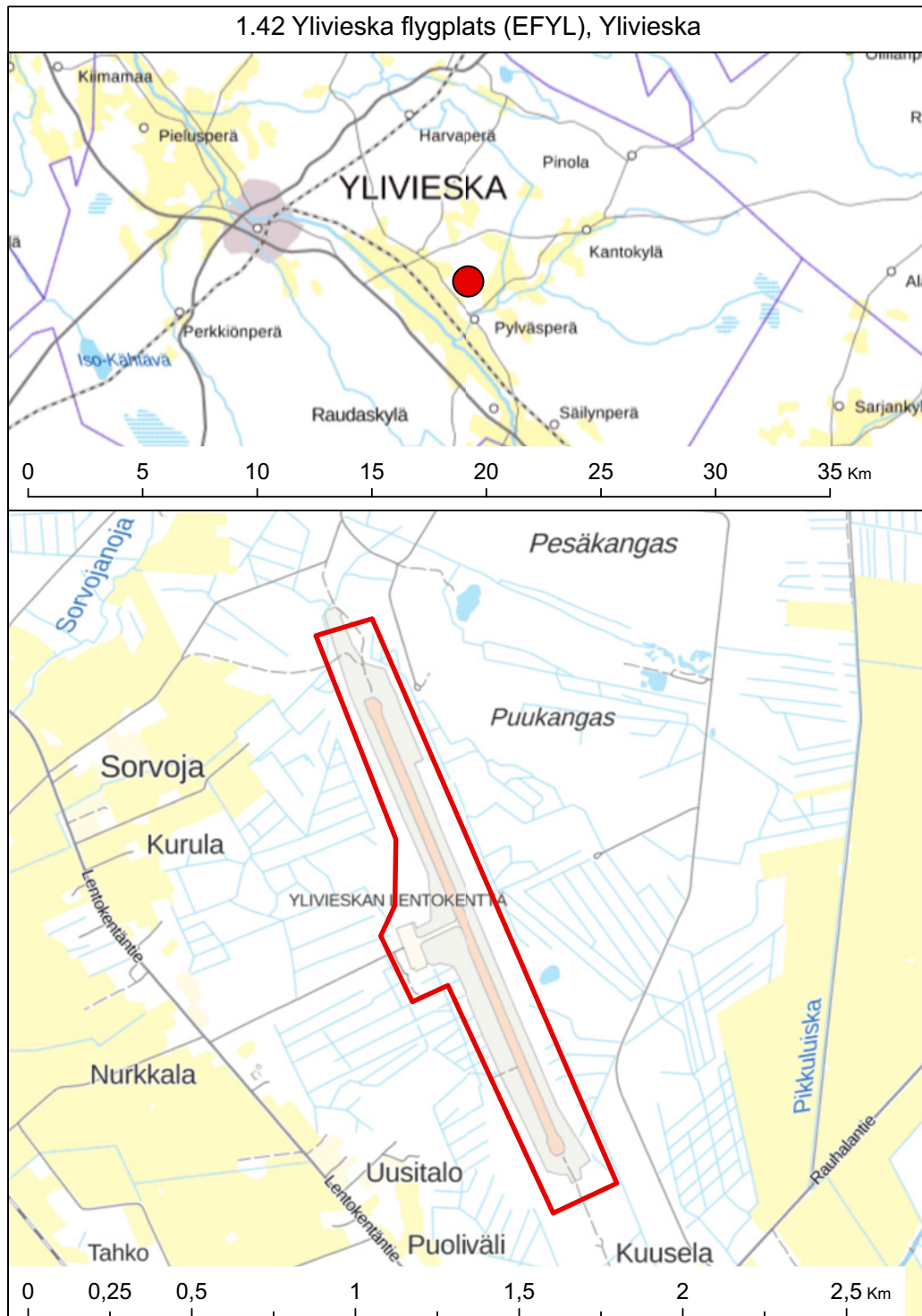






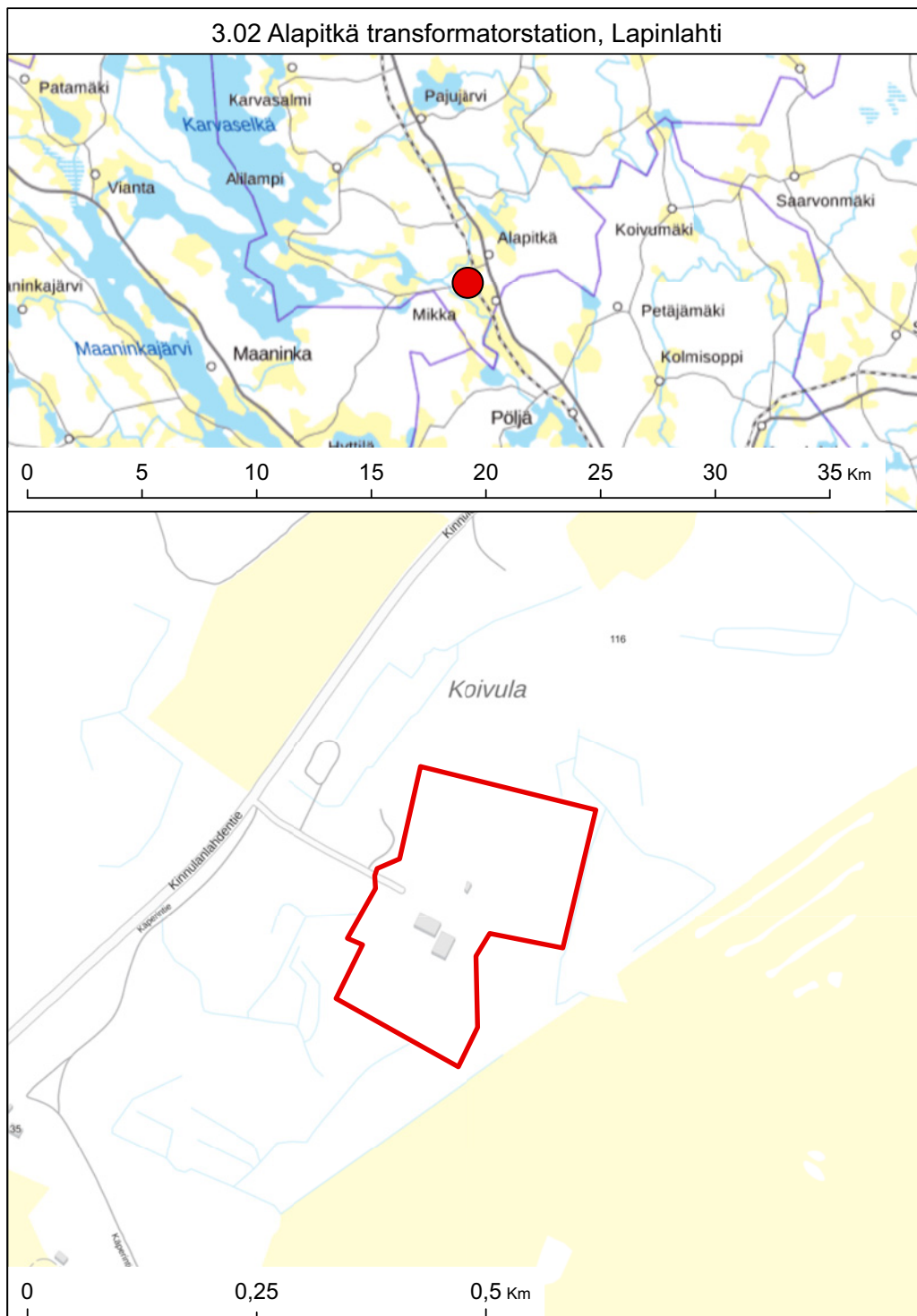


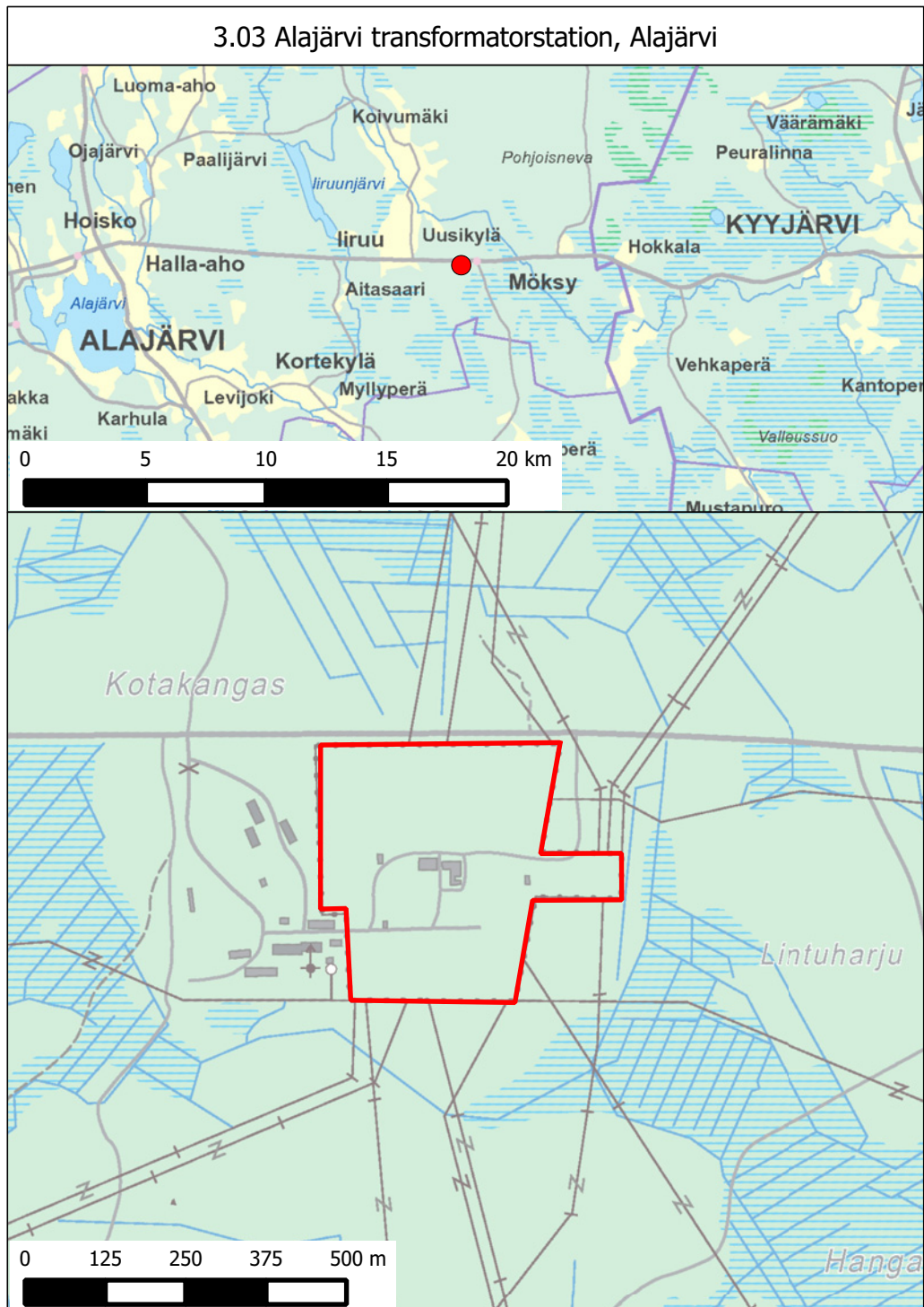


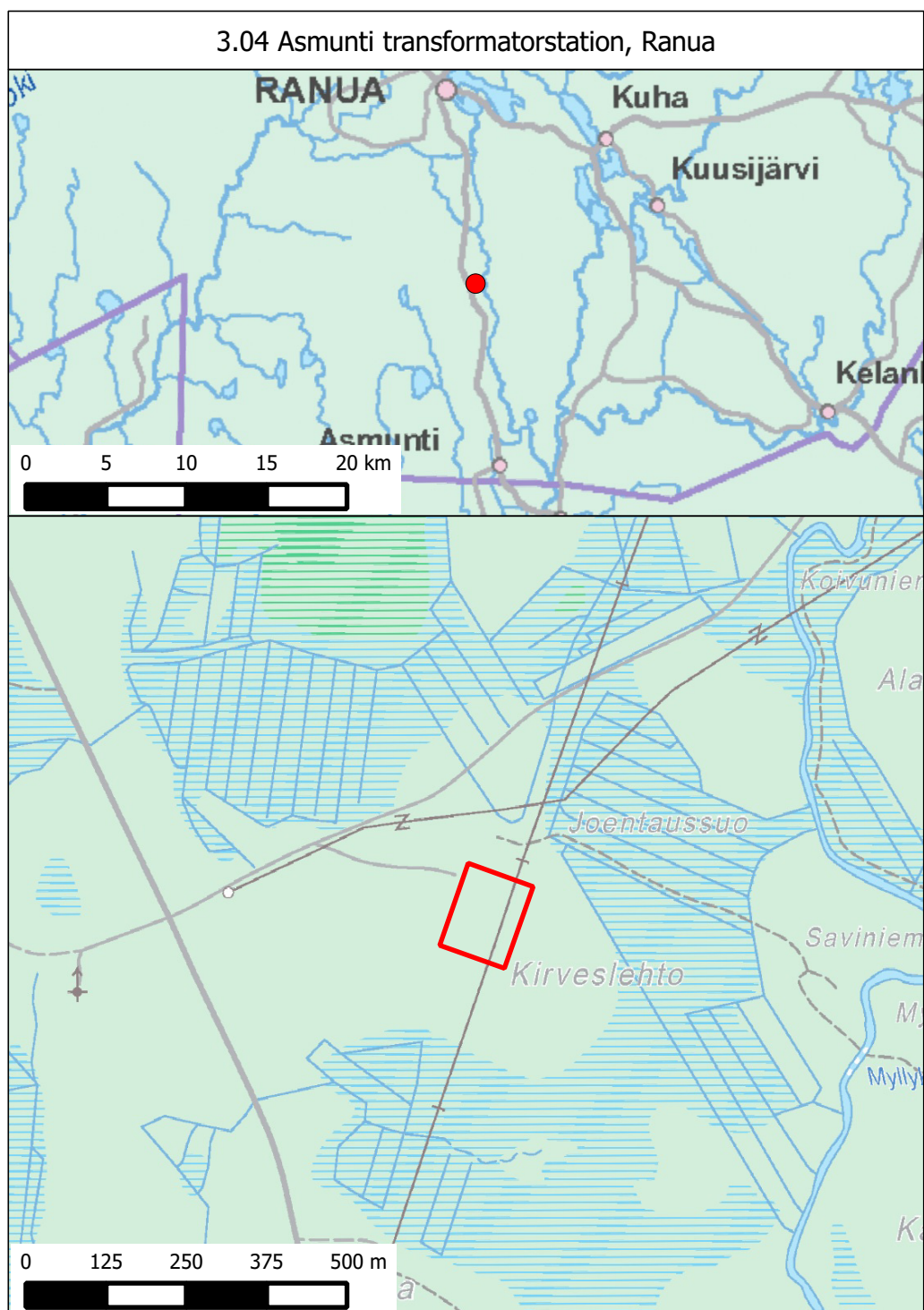


3.01 Andersböle transformatorstation, Borgå

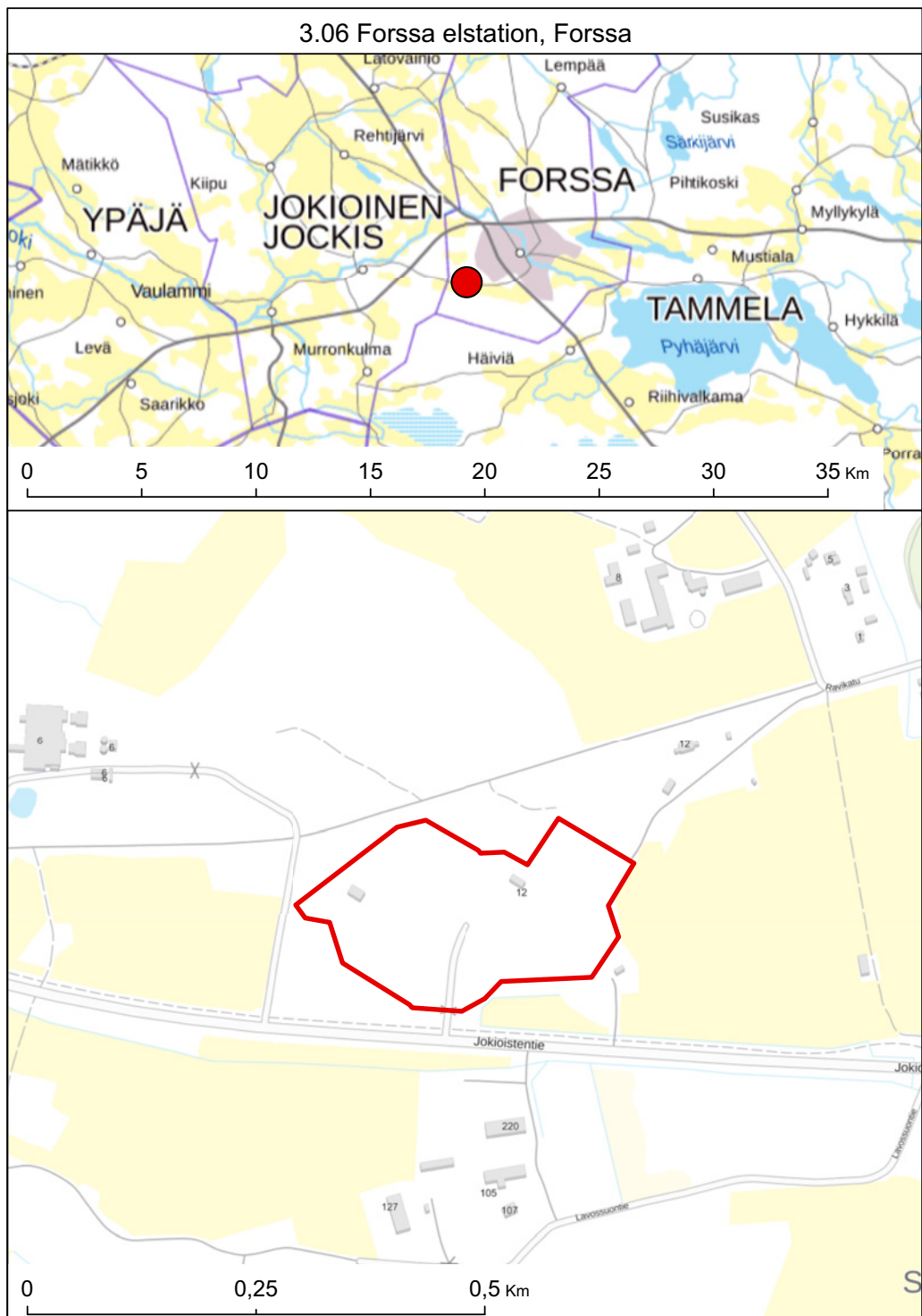


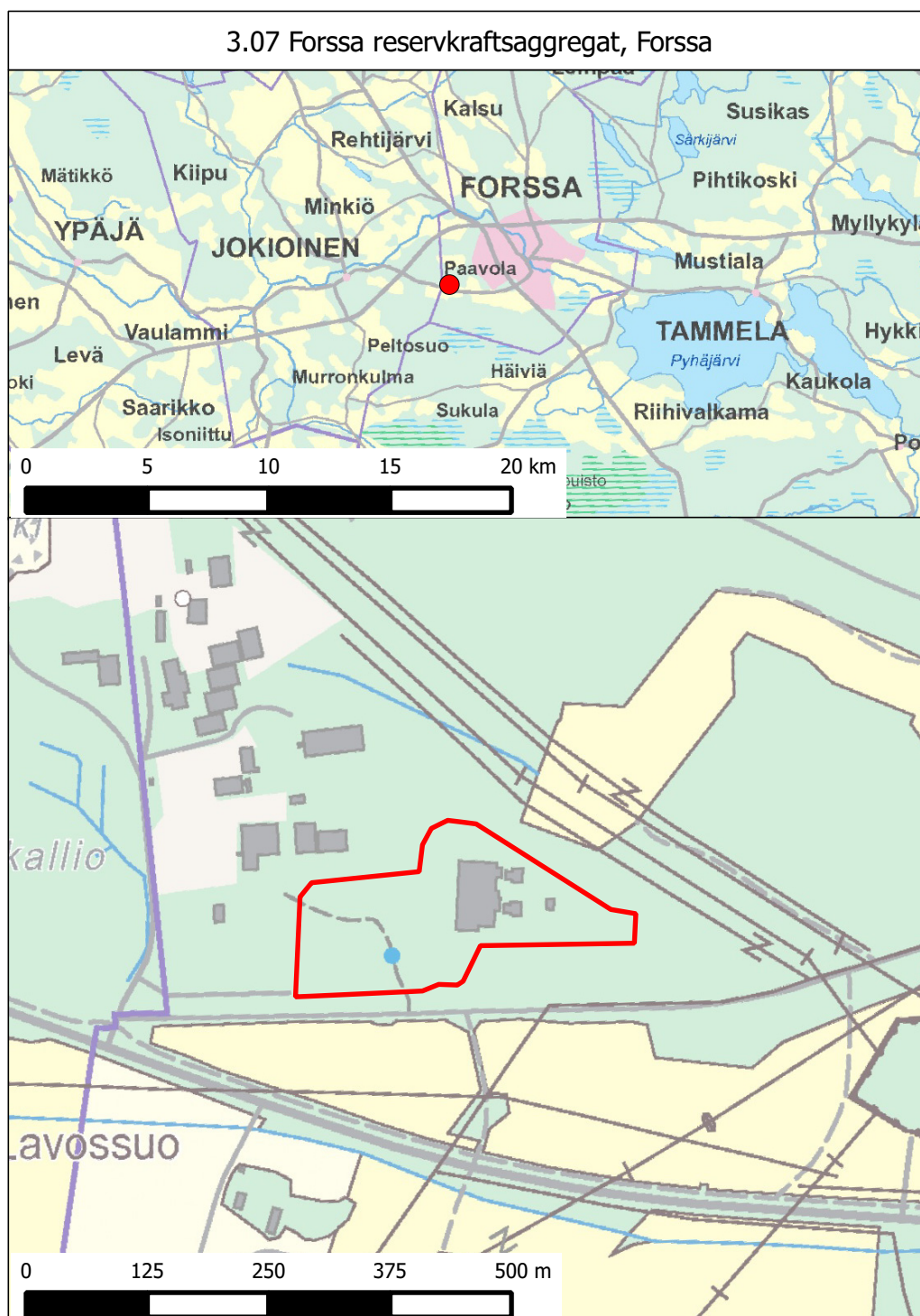


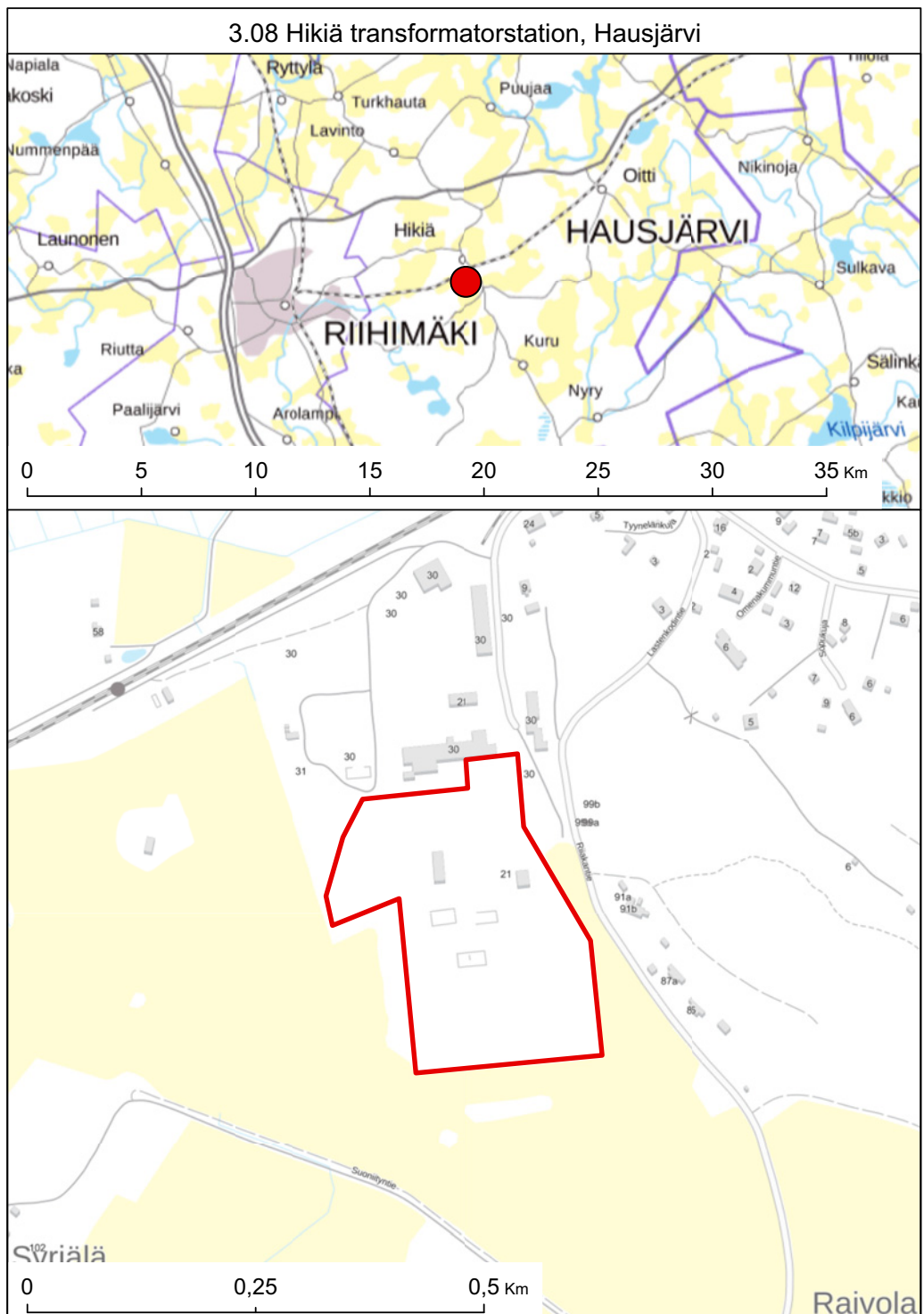


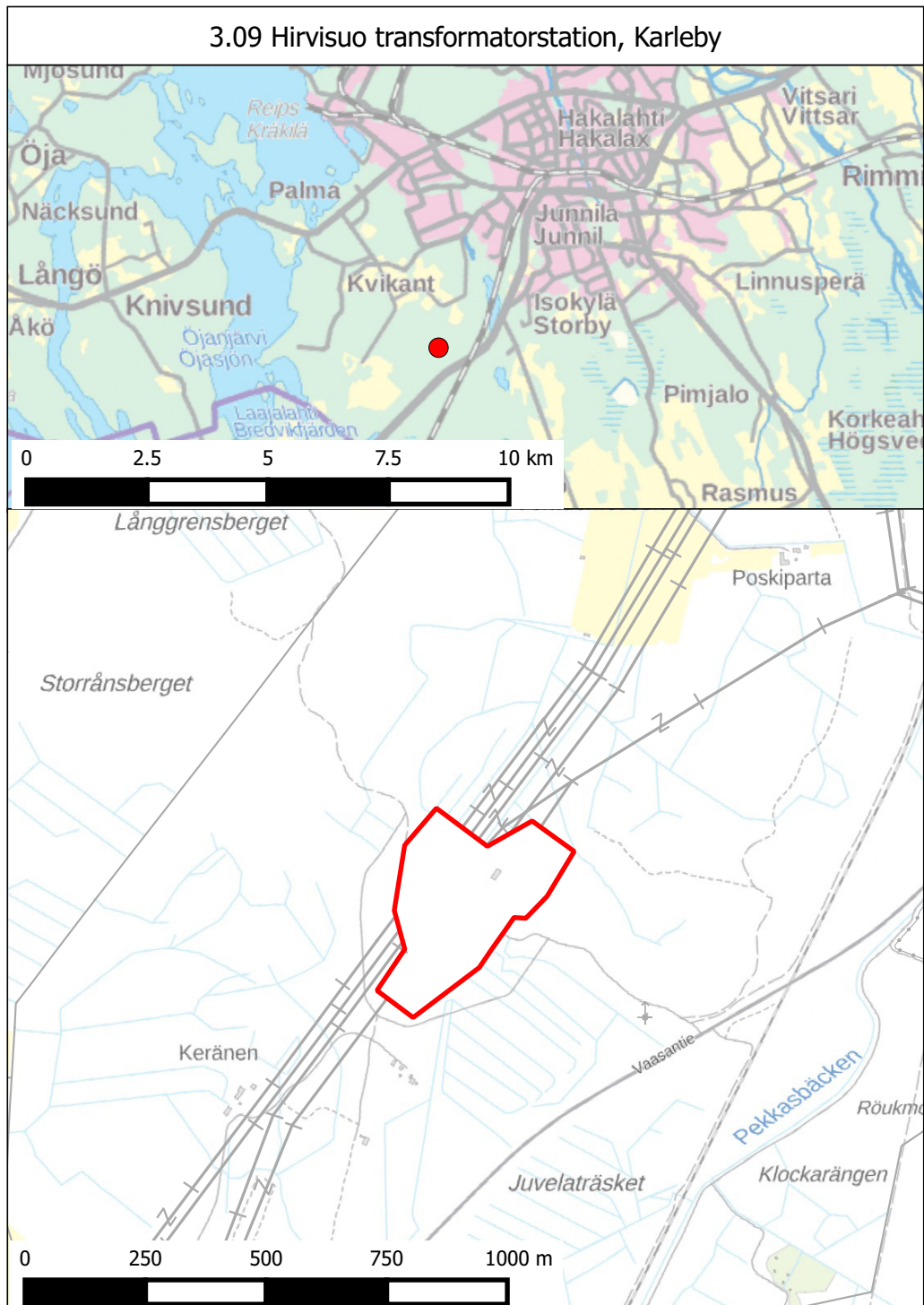






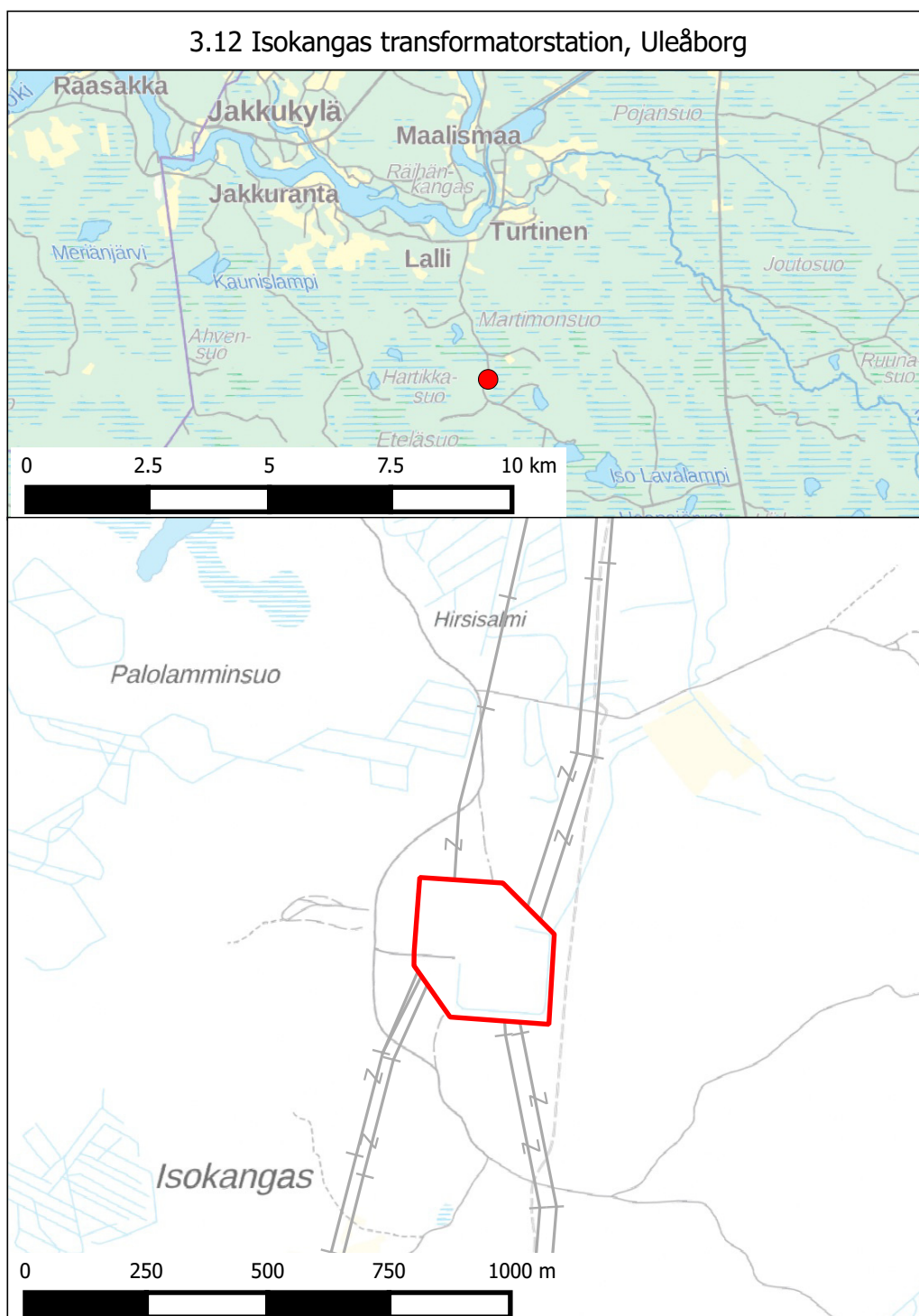








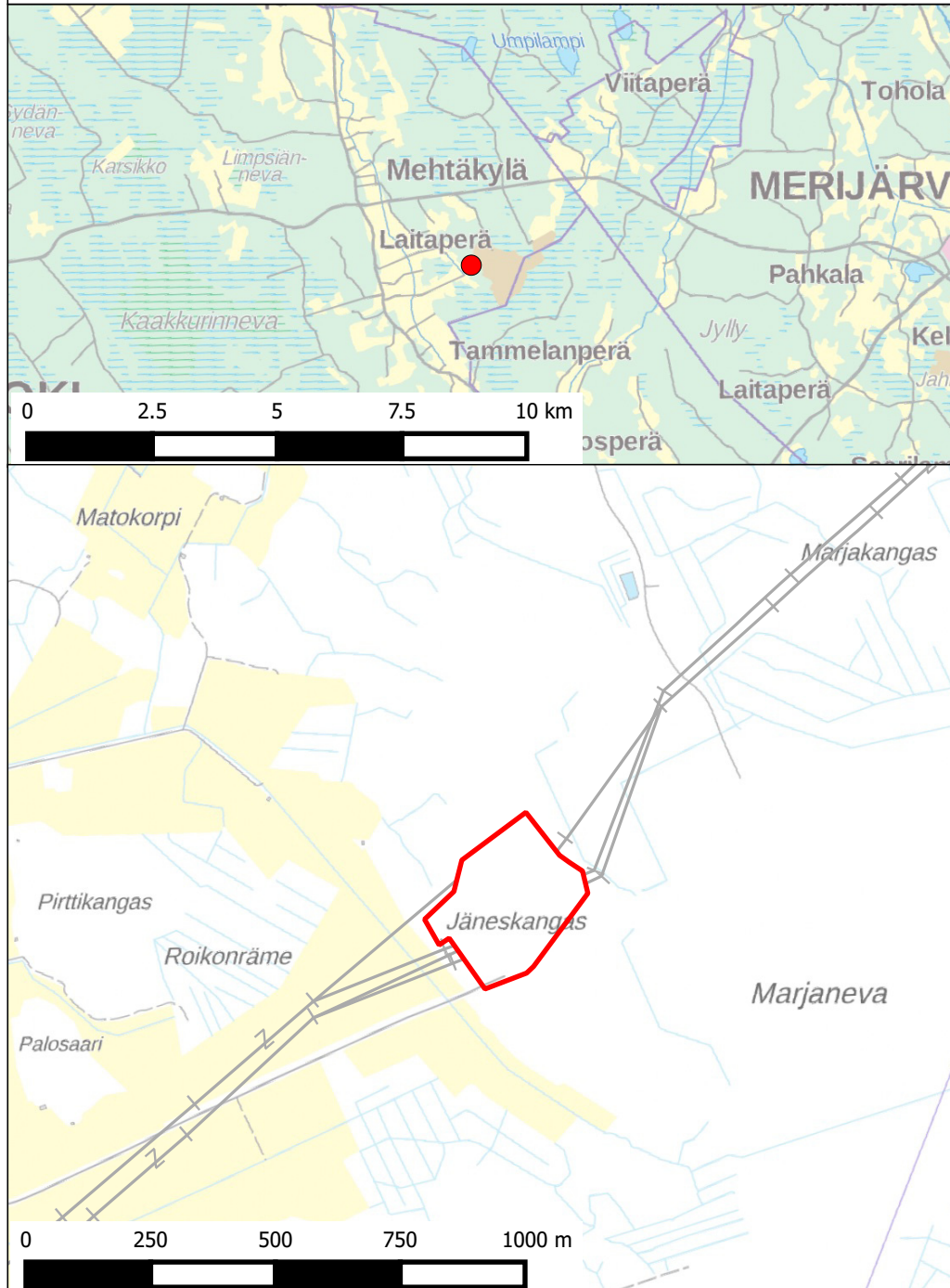


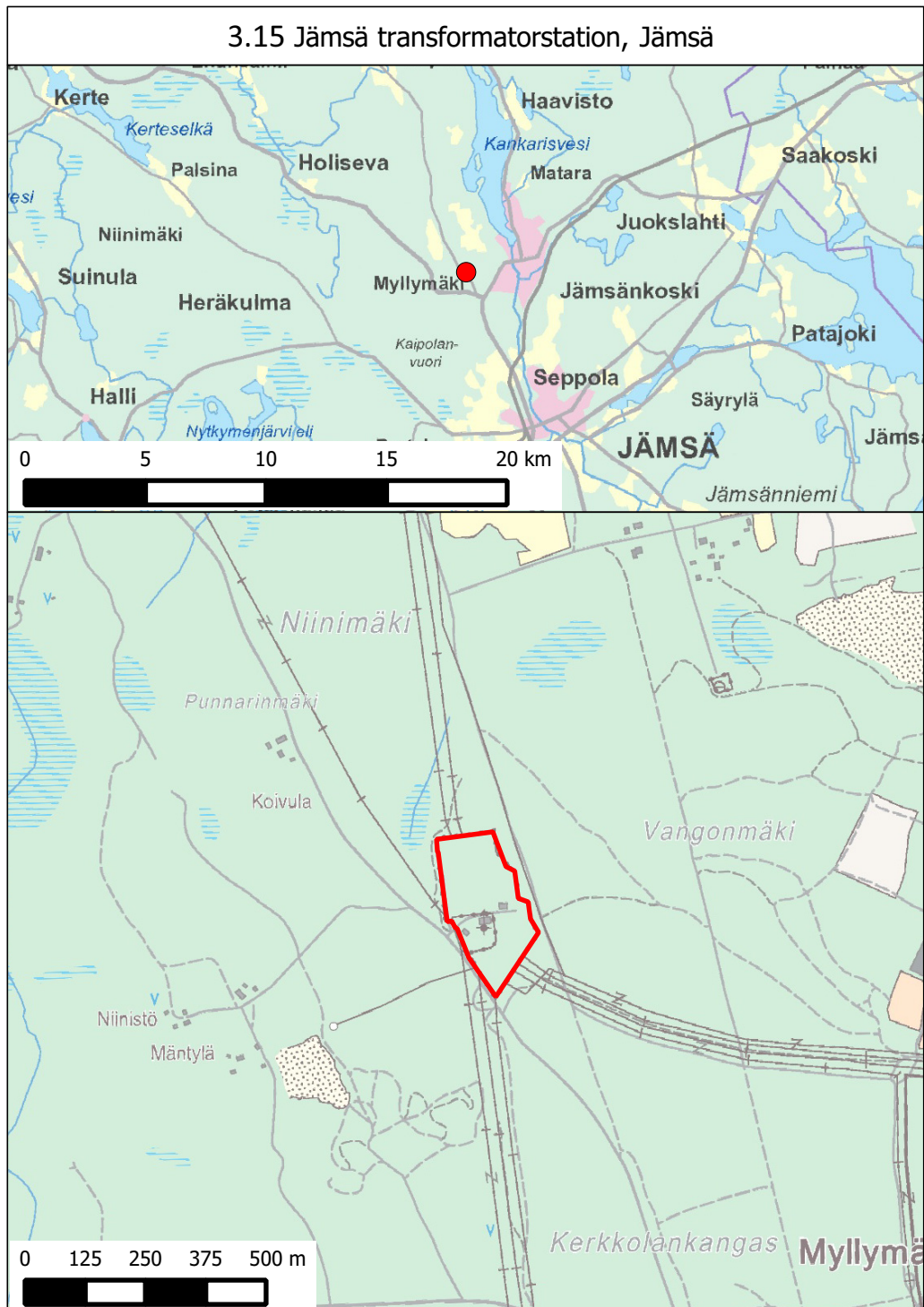


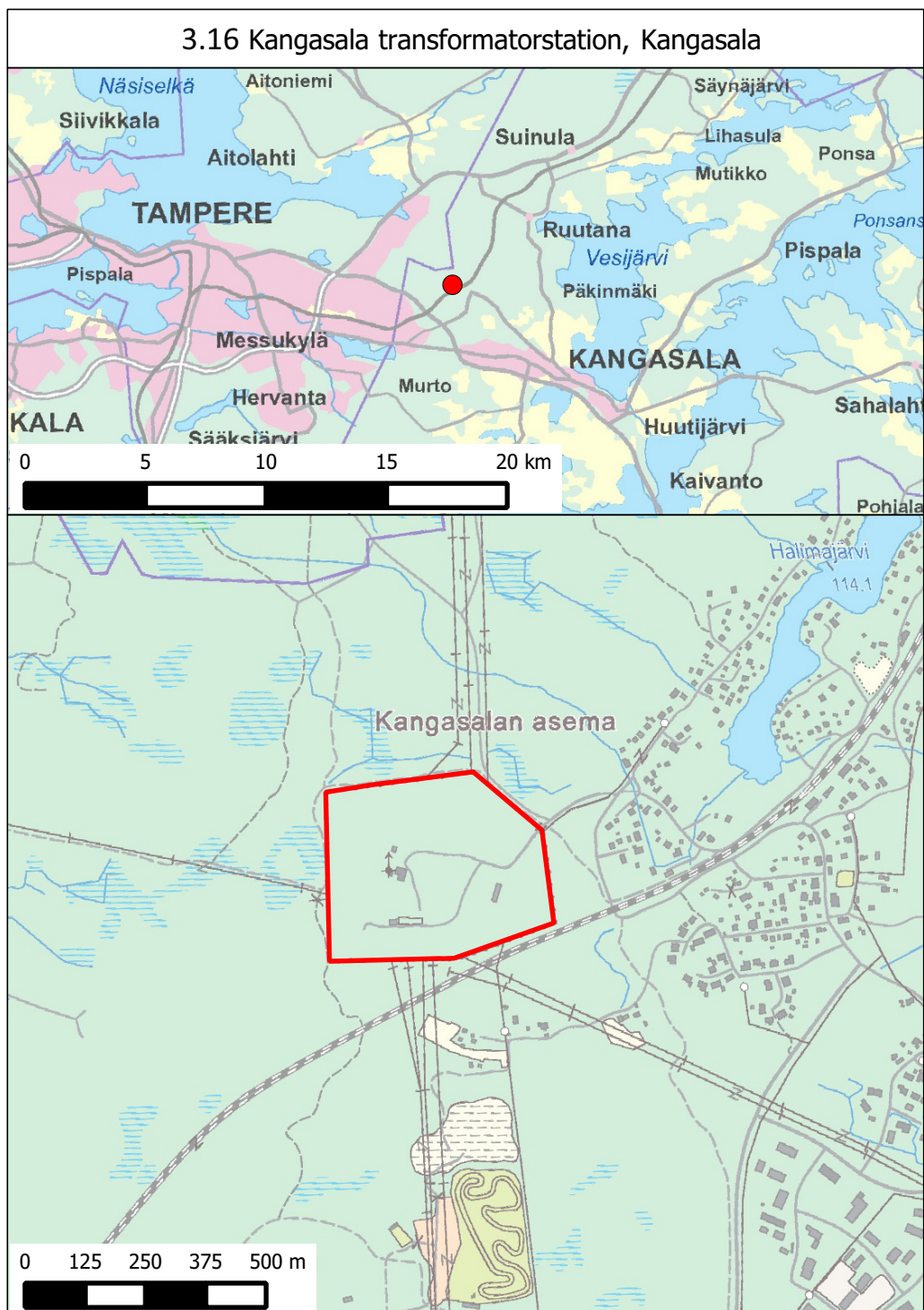
3.13 Isoniemi transformatorstation, Kittilä

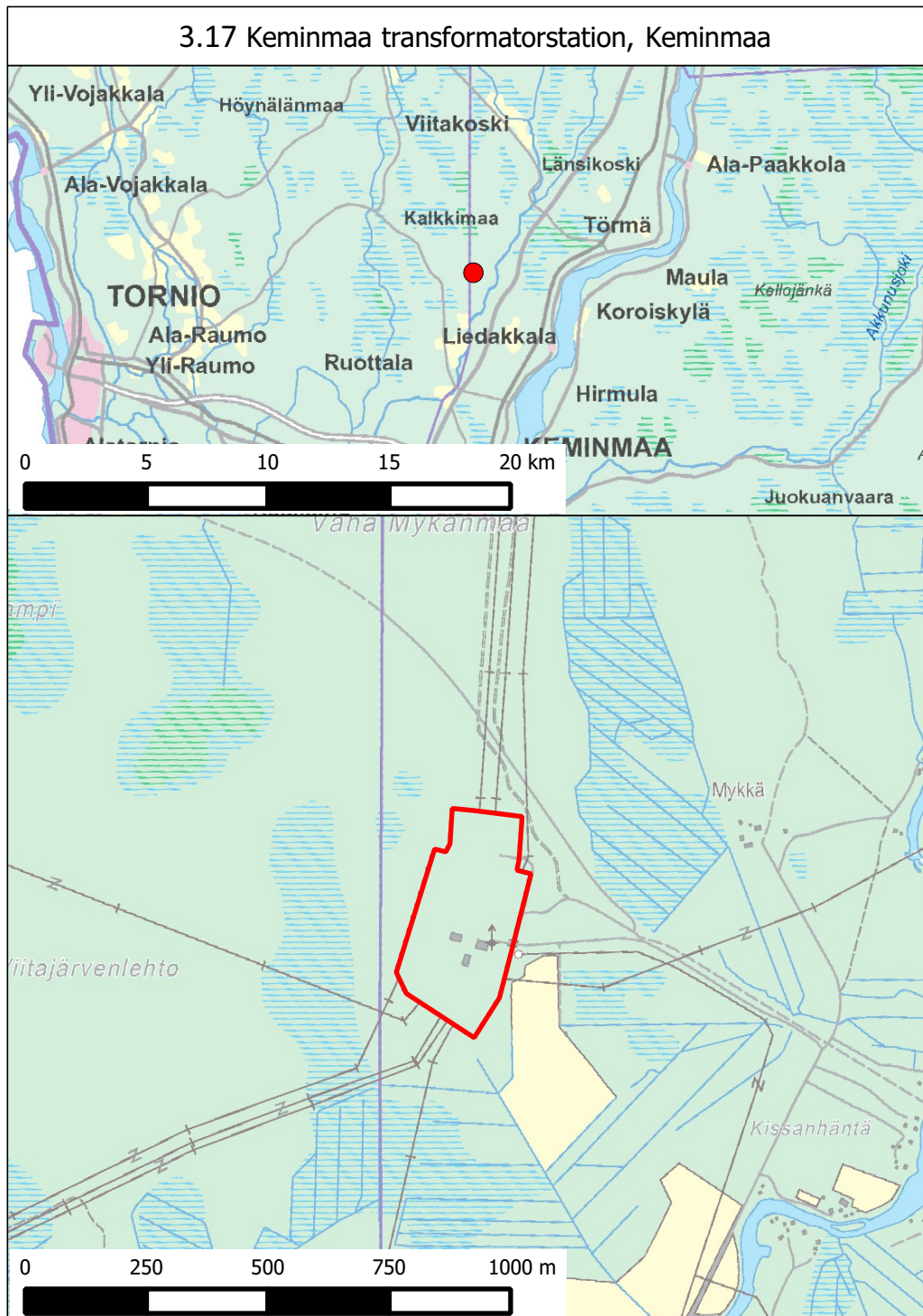


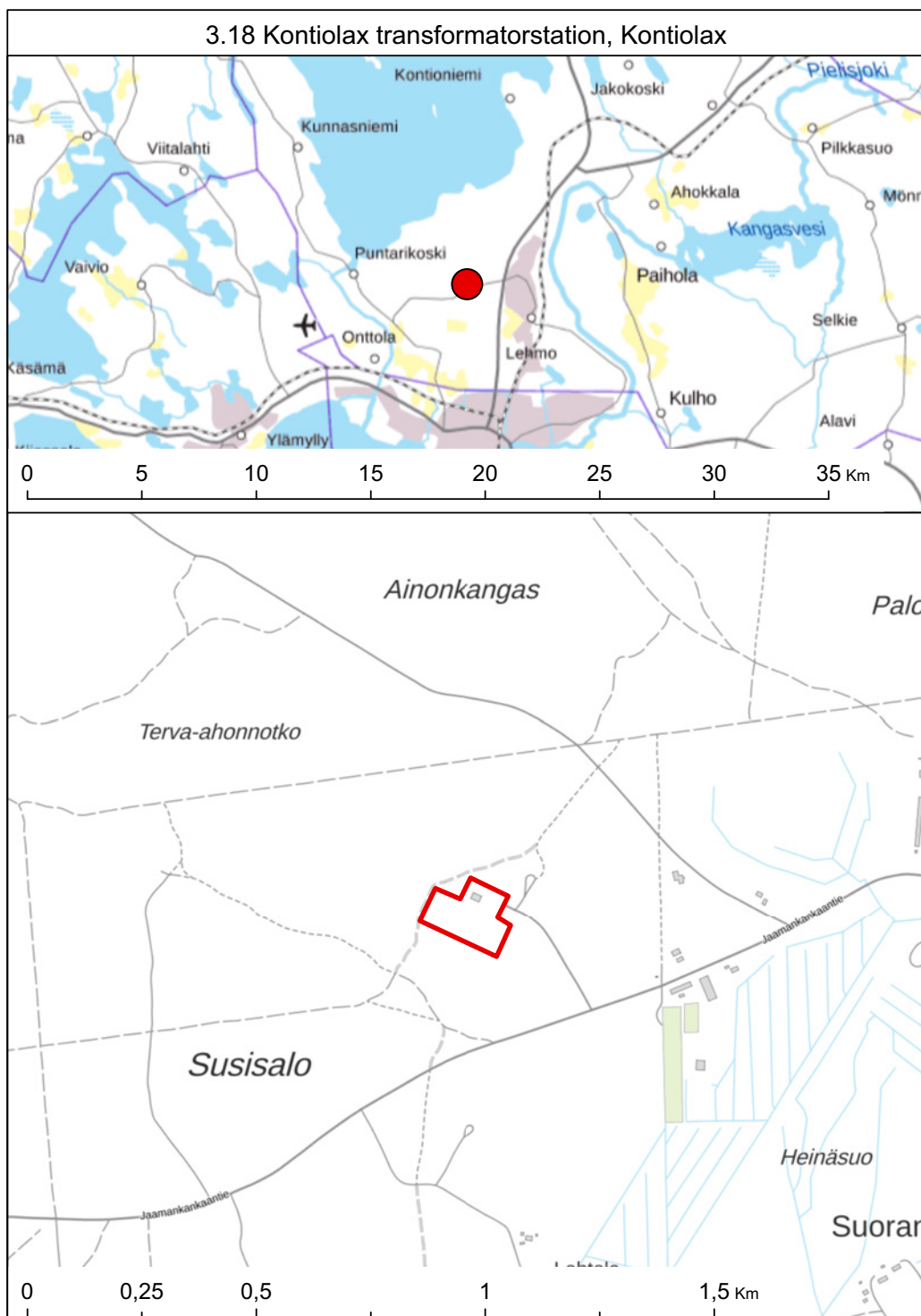
3.14 Jylkkä transformatorstation, Kalajoki

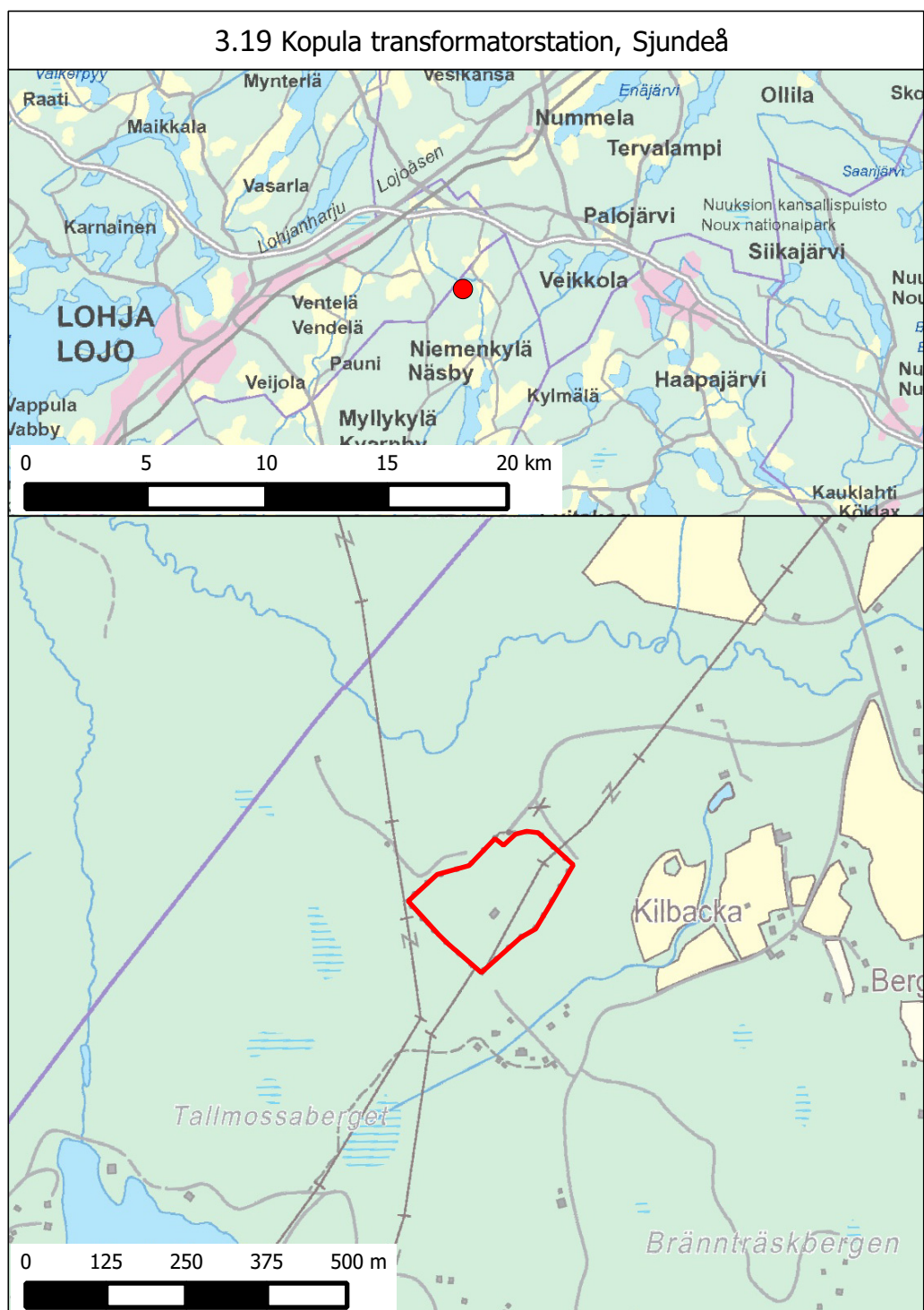


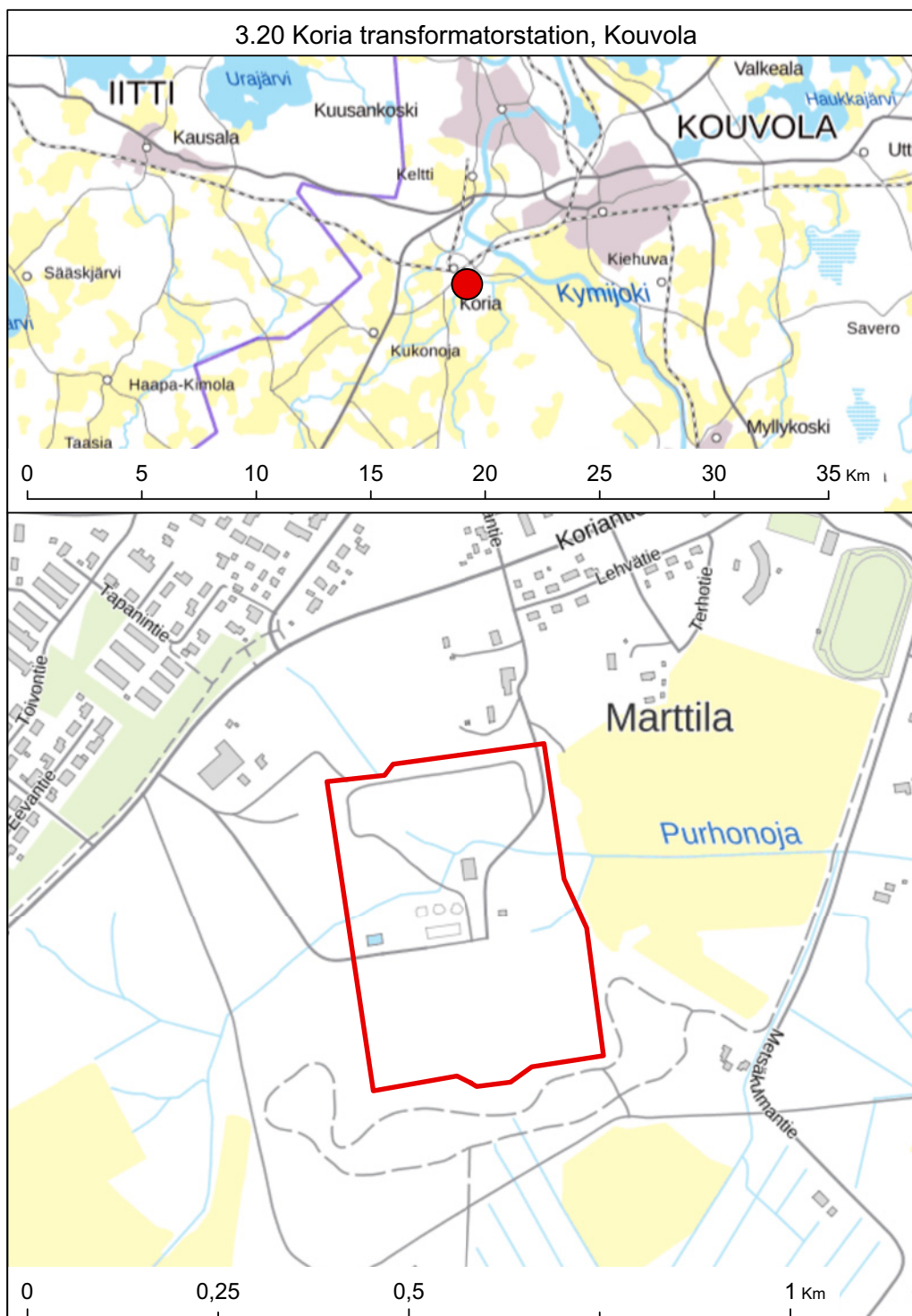




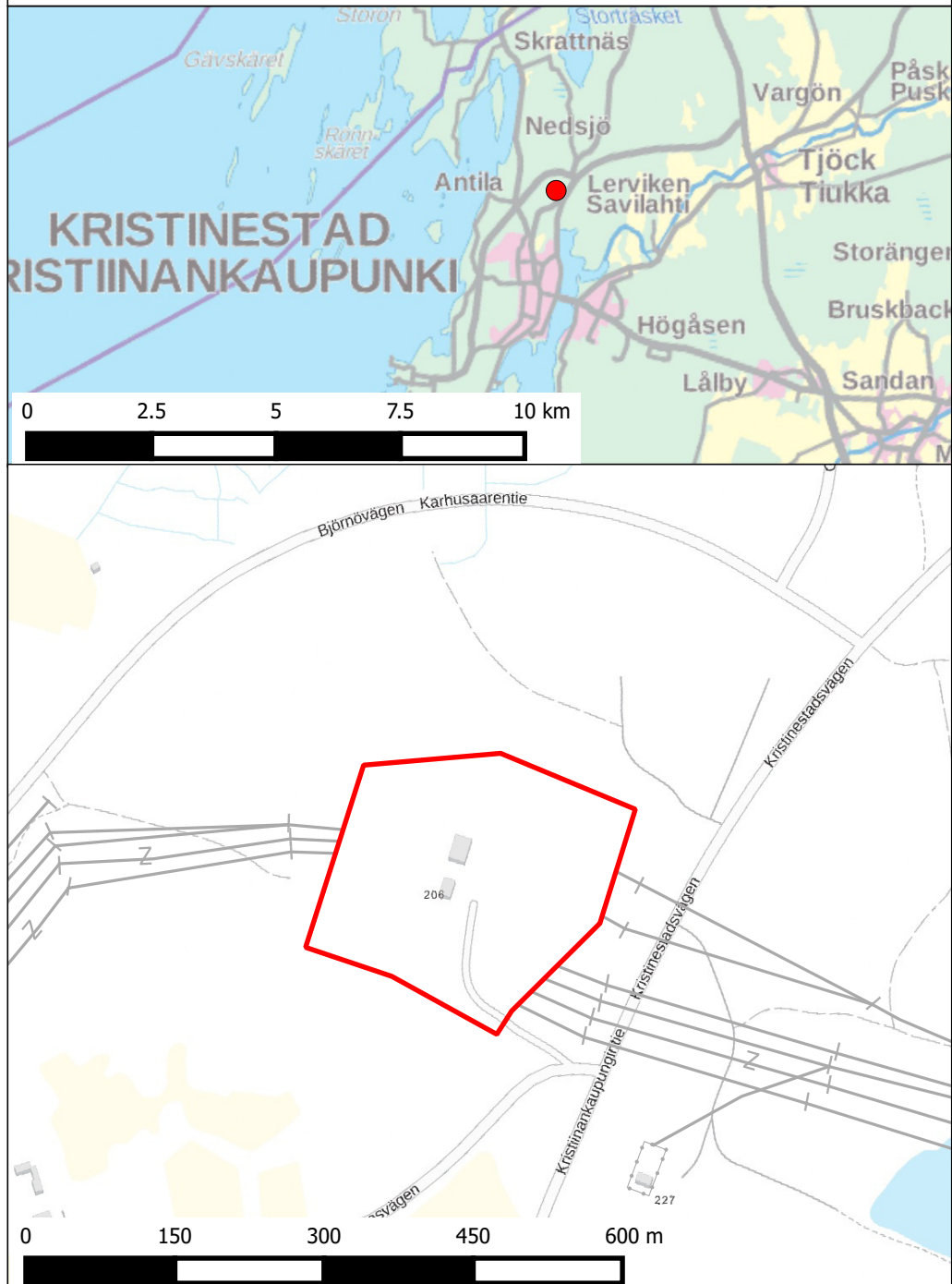




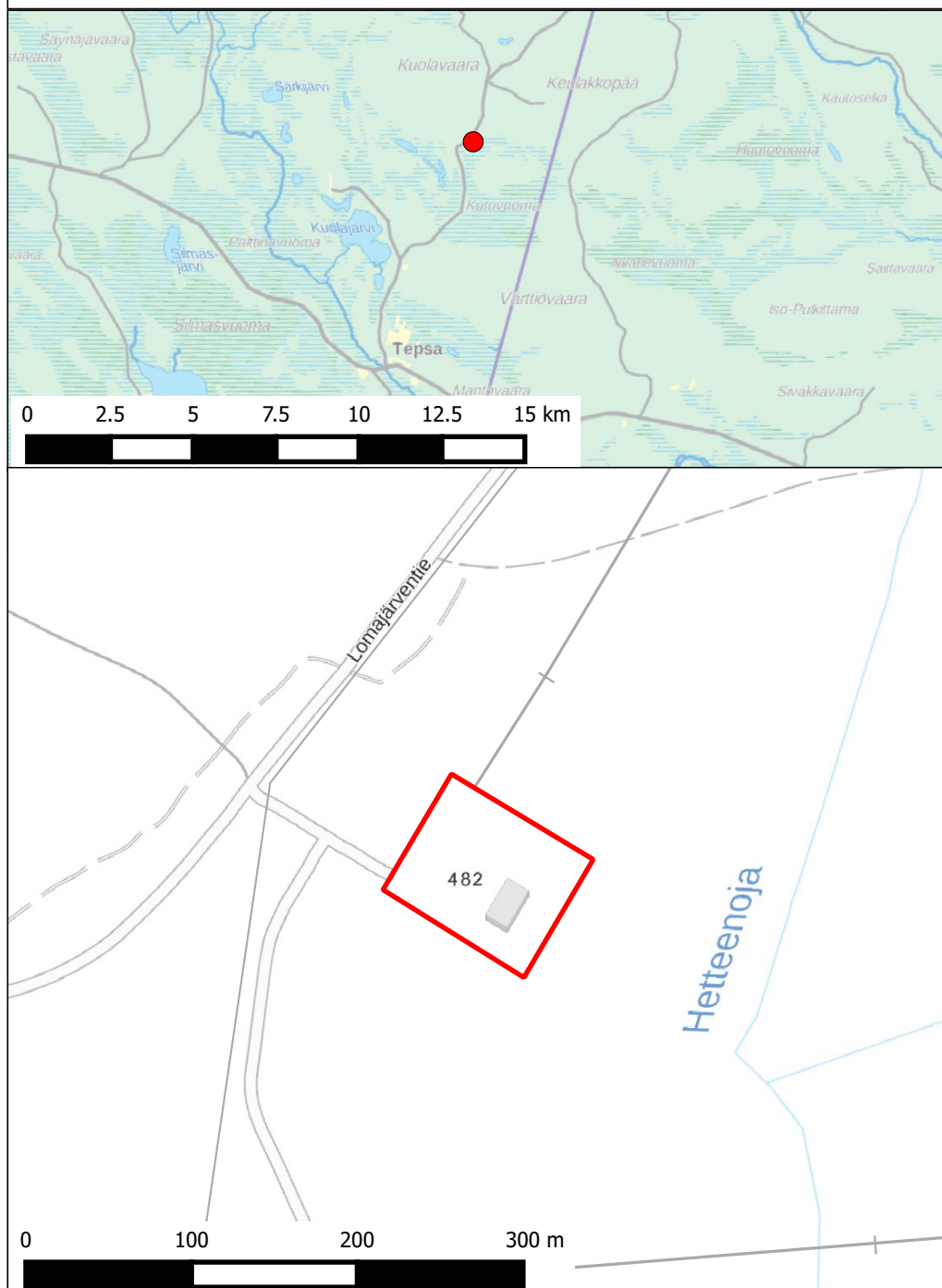


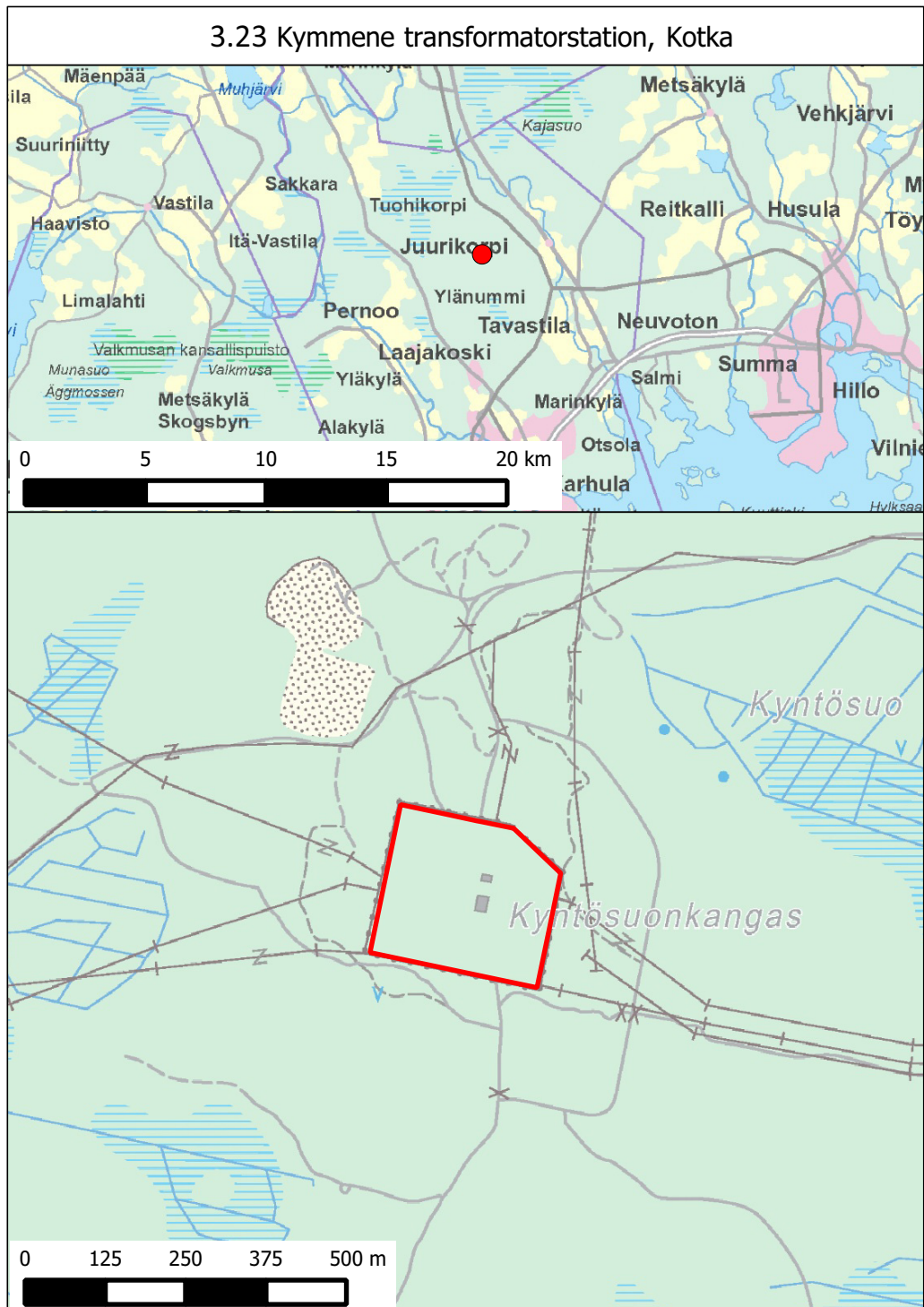


3.21 Kristinestads transformatorstation, Kristinestad

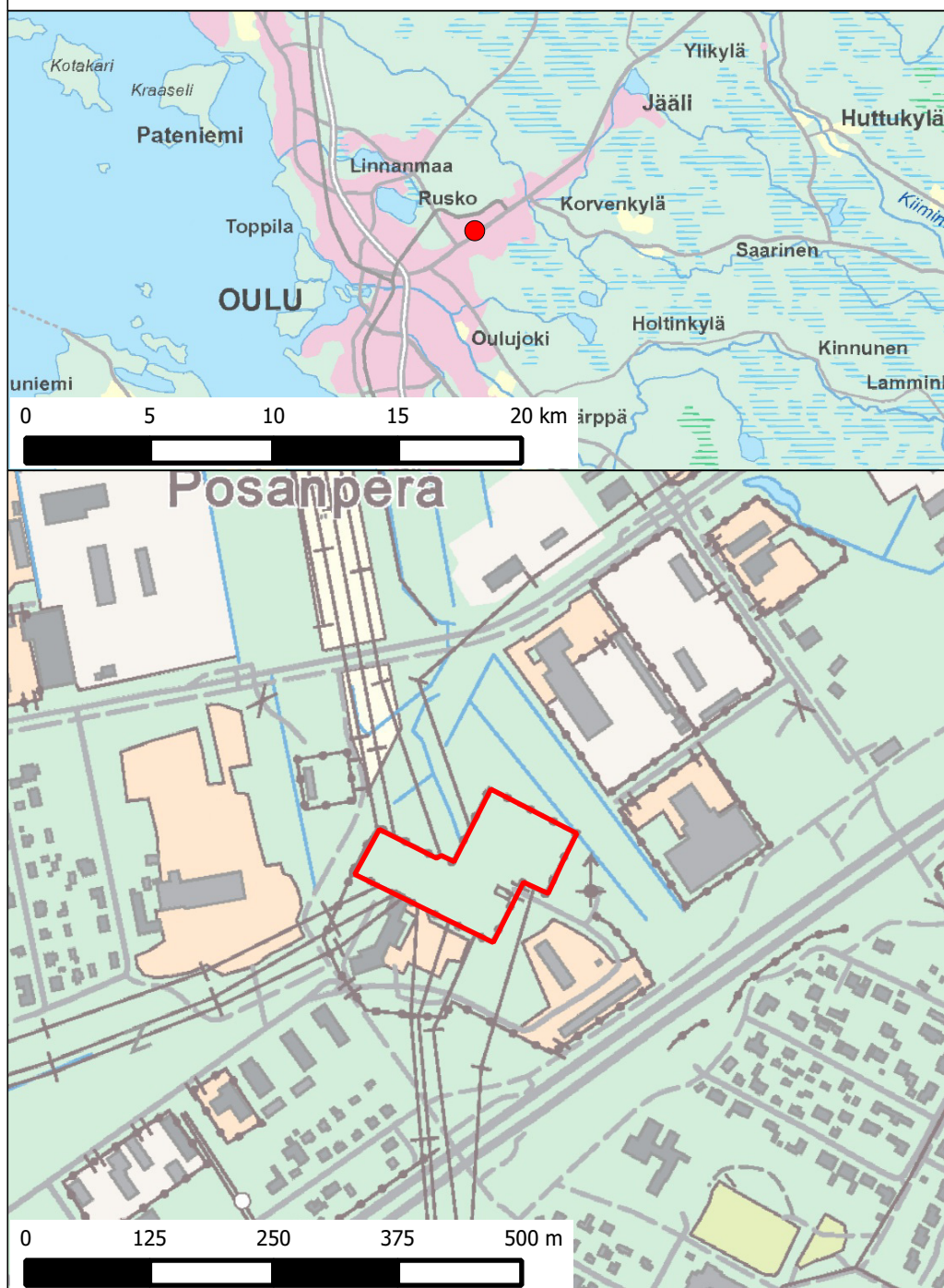


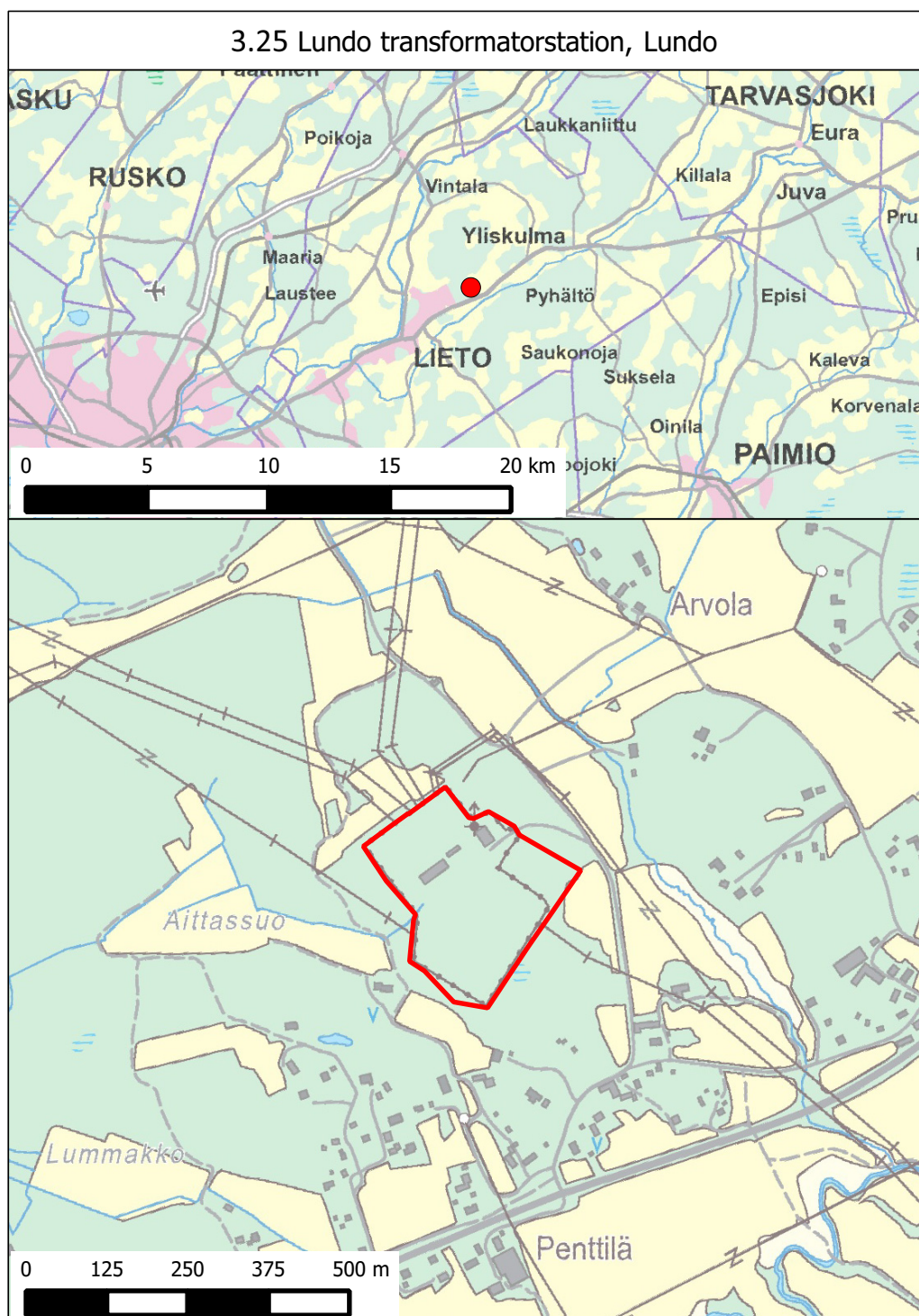
3.22 Kuolajärvi transformatorstation, Kittilä



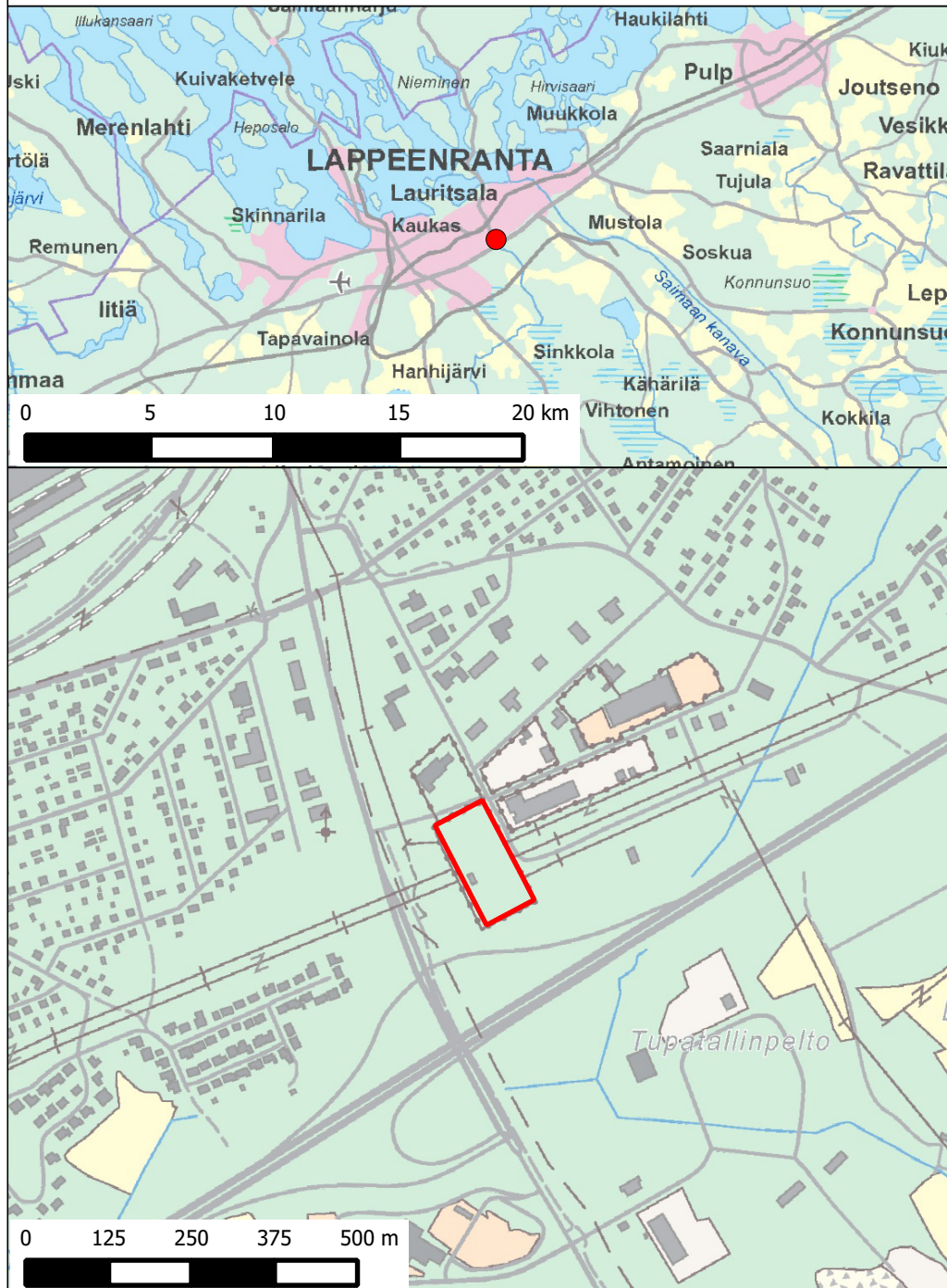


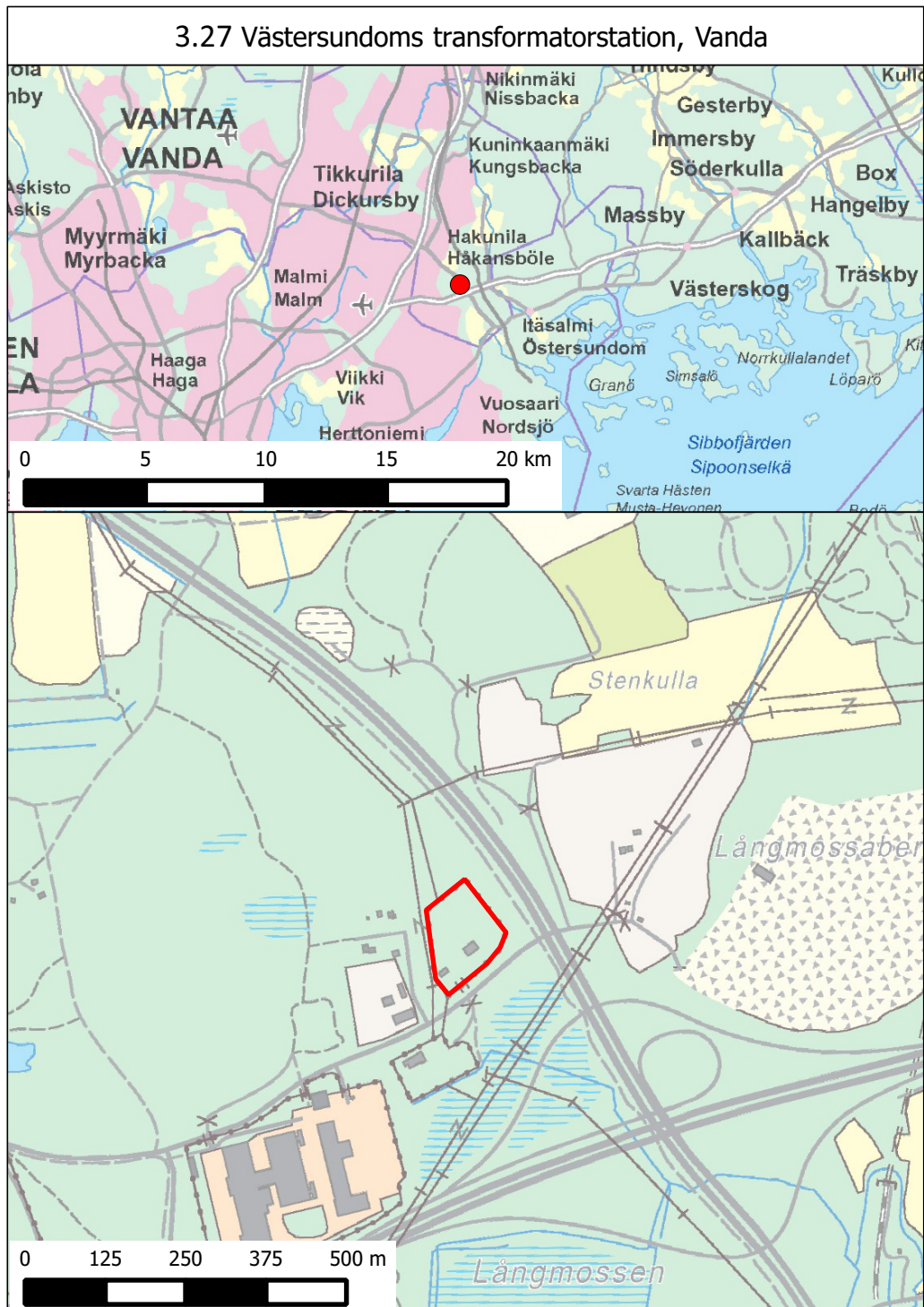
3.24 Leväsuo transformatorstation, Uleåborg

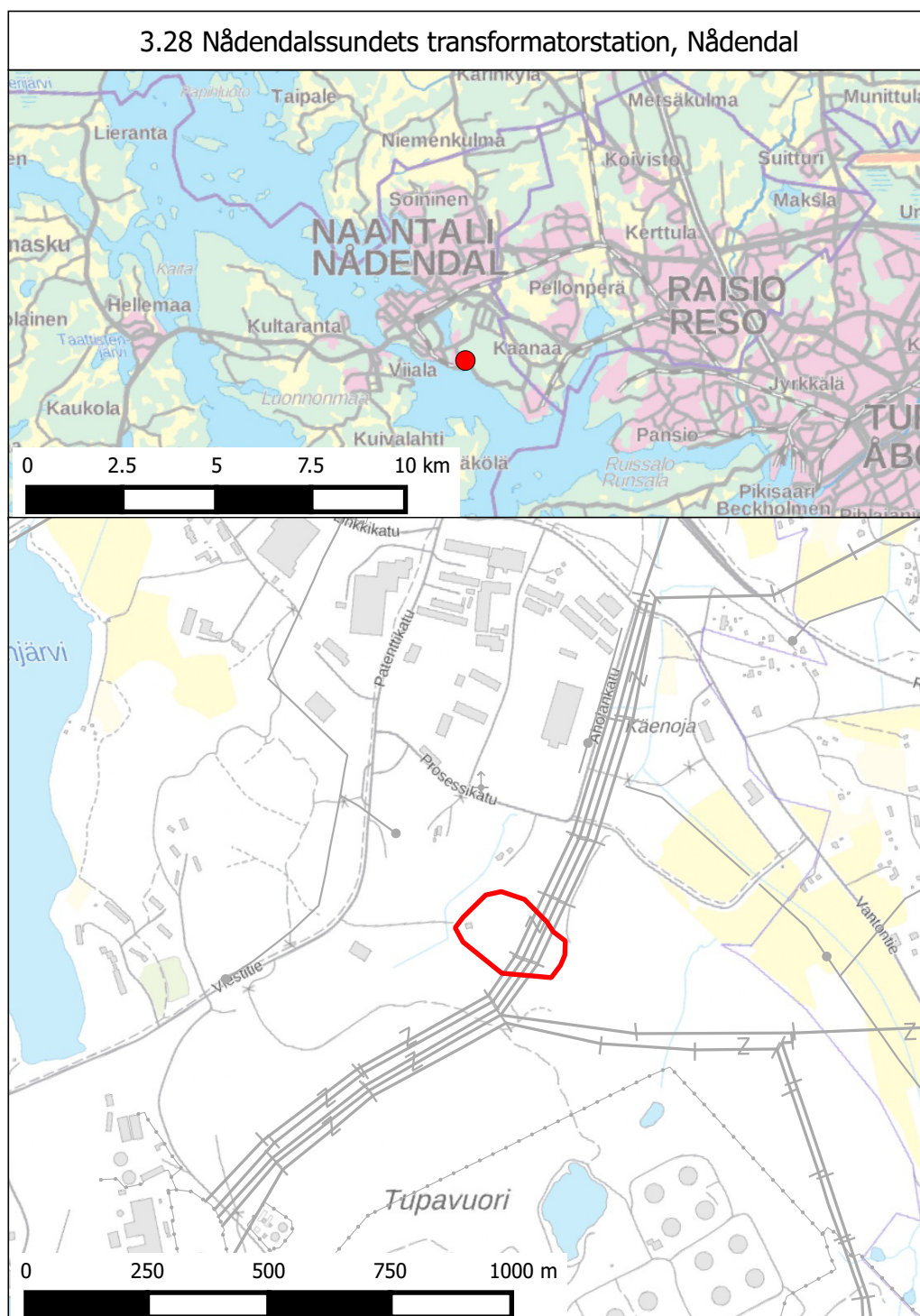


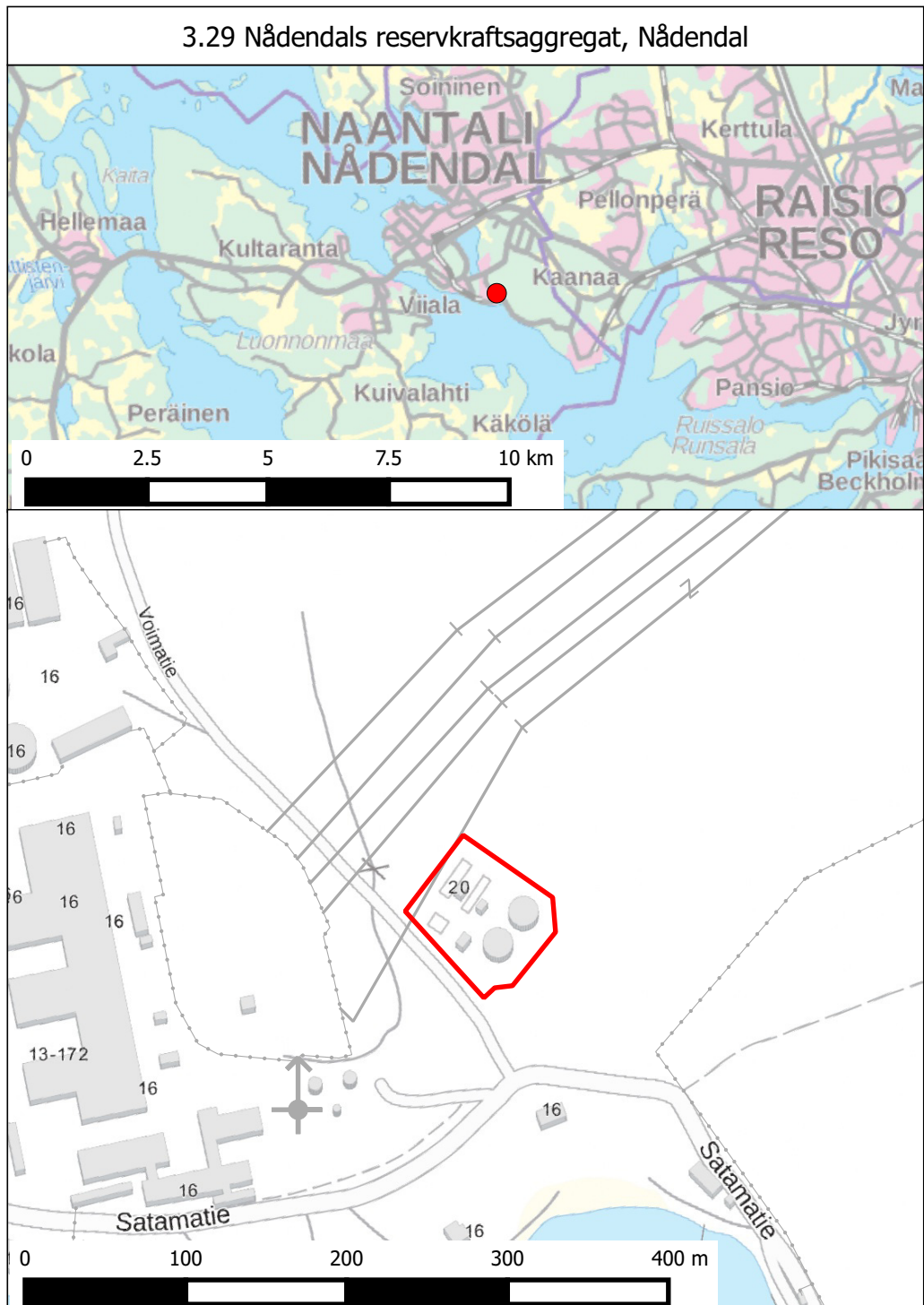


3.26 Luukkala transformatorstation, Villmanstrand



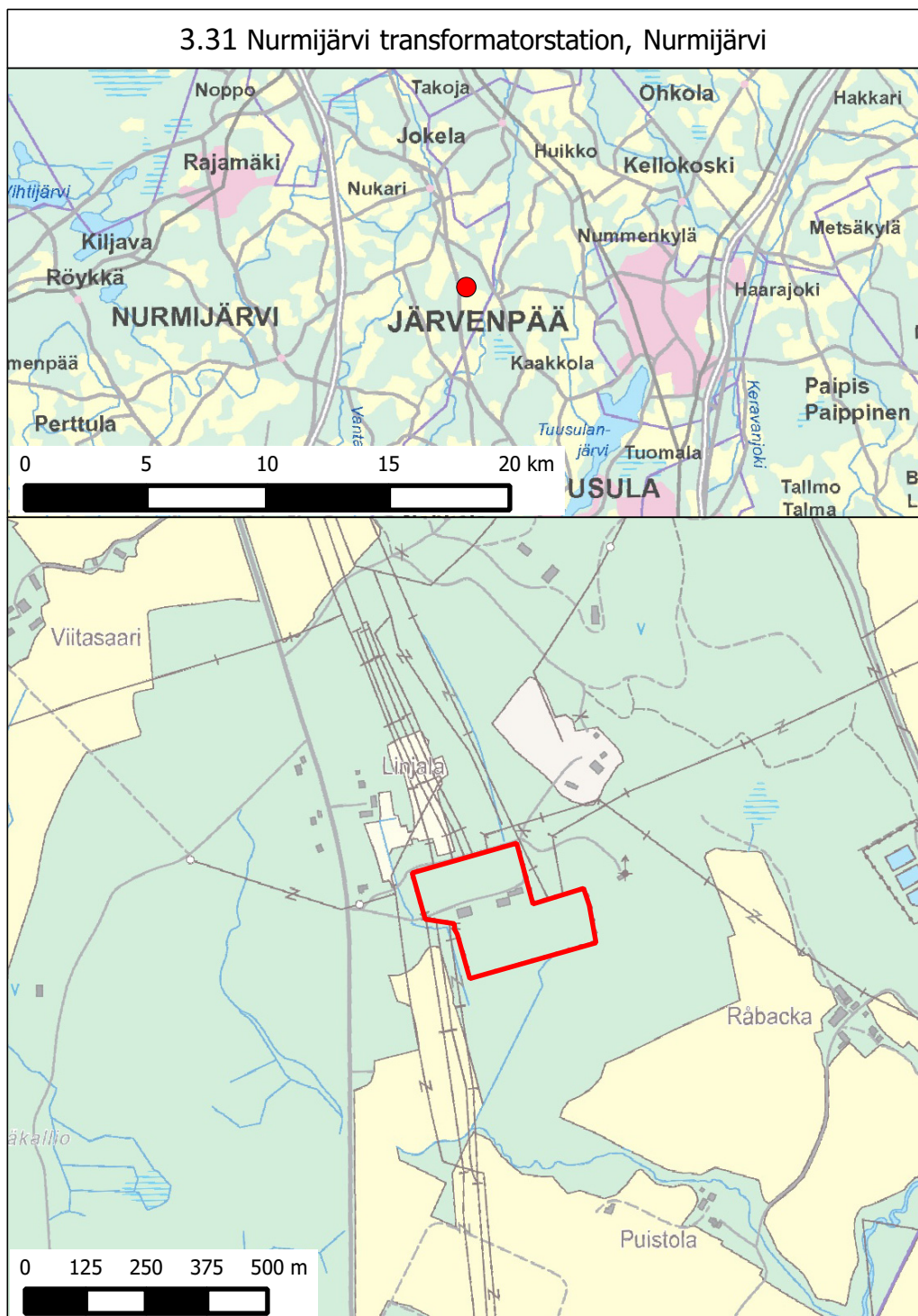


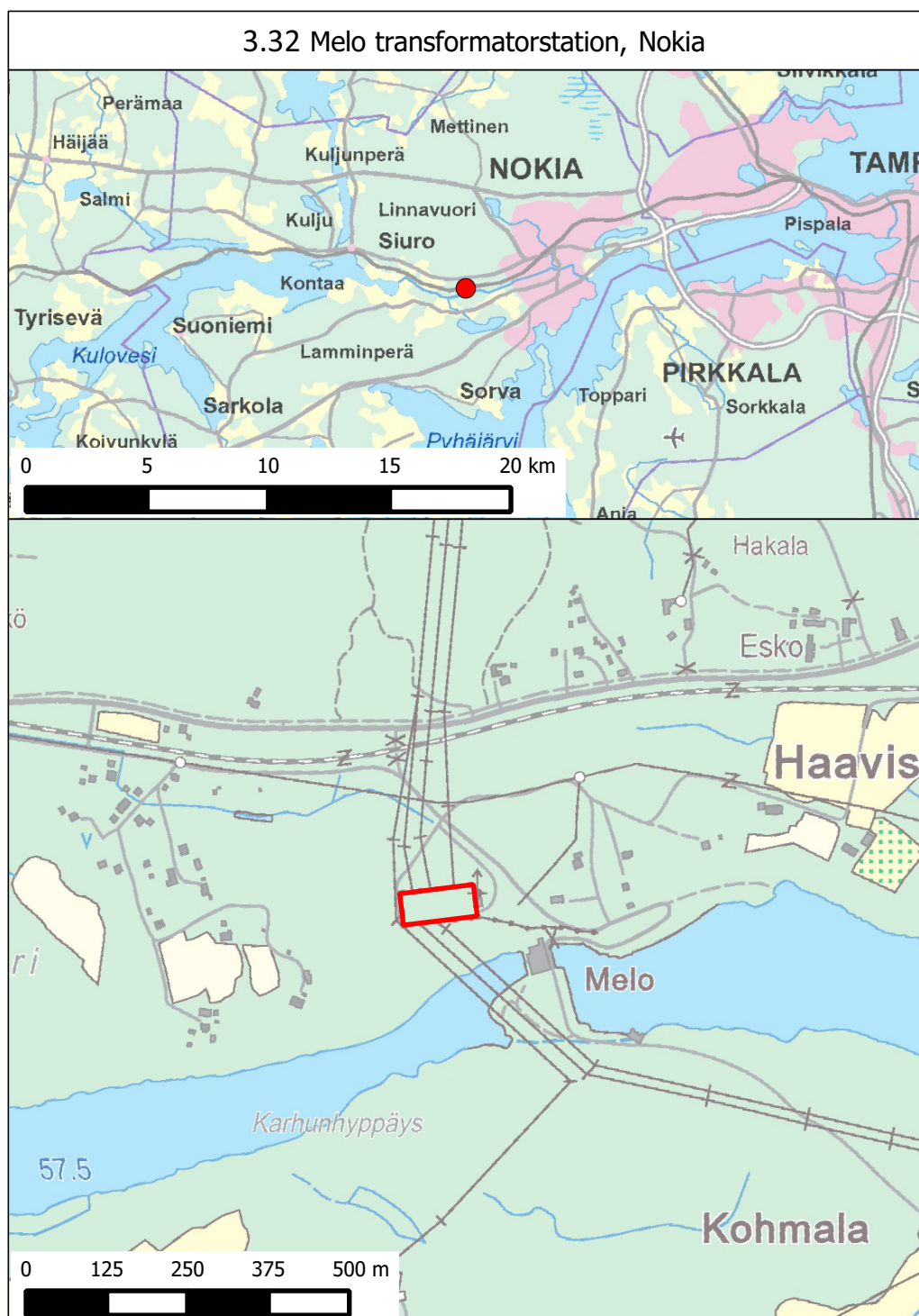




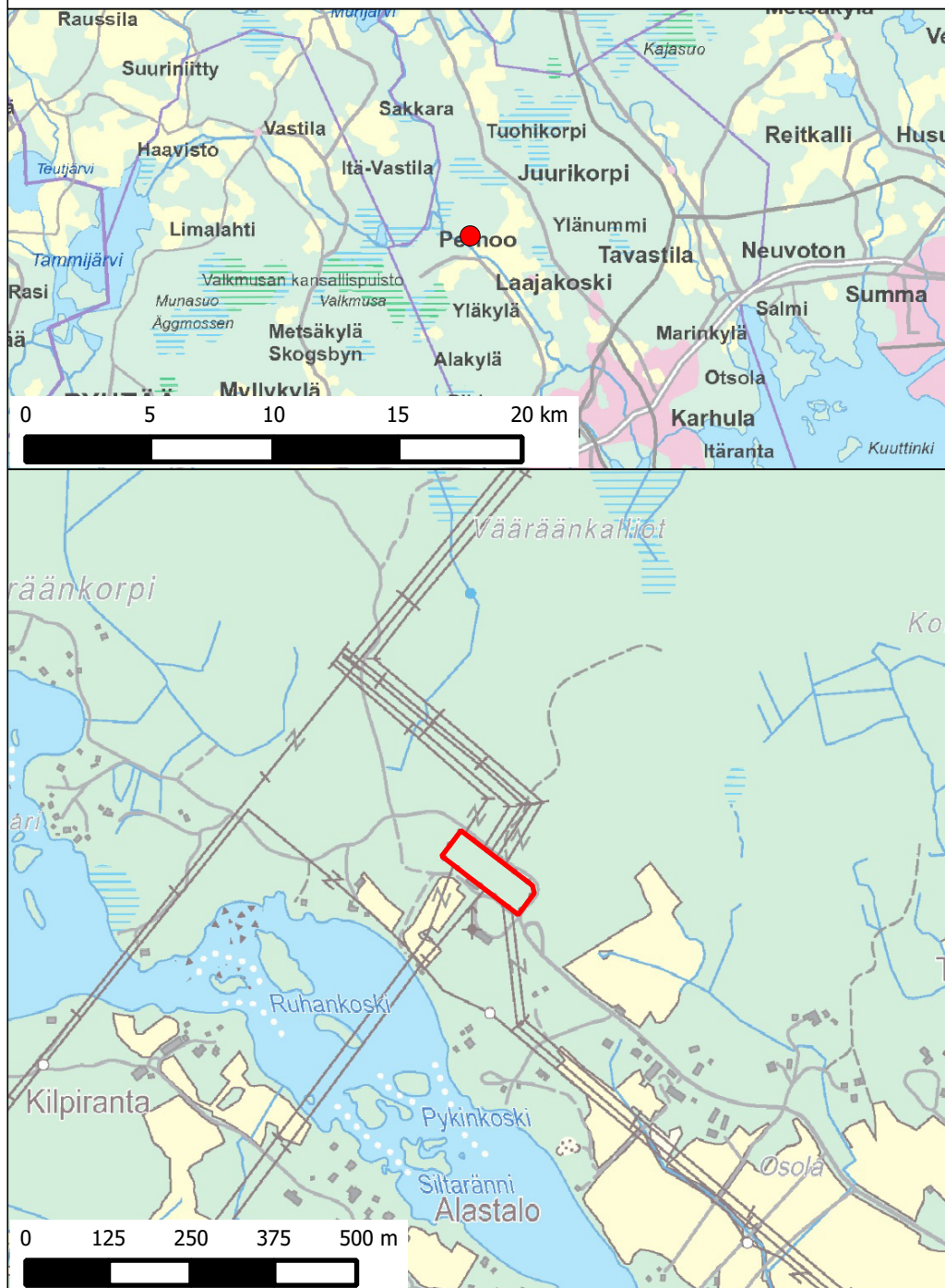
3.30 Nikuvikens transformatorstation, Sibbo

The figure consists of two maps. The top map is a regional map of the area around Sibbo, Sweden, showing various locations including Box, Hangelby, Kringelmalm, Träskby, Spjutsund, Svartbäck, Nyby, Silvik, Kilpilahti, Sköldvik, Näse, Orrby, Emäsalo, Emsälö, Bengtsby, Vessöla, Londböle, and Brattnä. A red dot marks the location of Nikuvikens transformatorstation near Svartbäck. A scale bar at the bottom of the top map indicates distances from 0 to 10 km. The bottom map is a detailed view of the station area, showing the Lillviken water body, surrounding roads (Råvägen, Nikubysvägen), and a red outline indicating the station's footprint. A scale bar at the bottom of the bottom map indicates distances from 0 to 300 m.

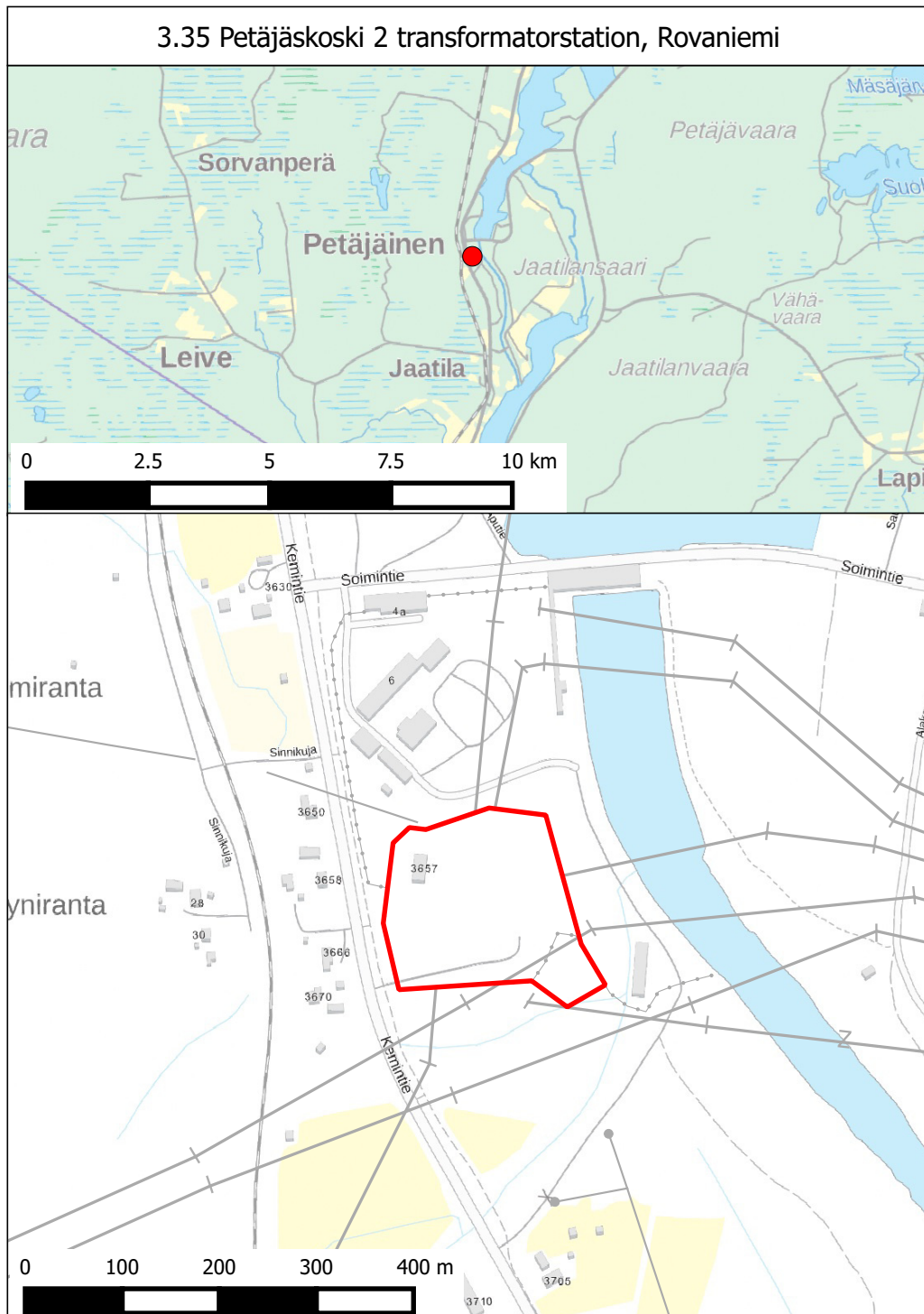




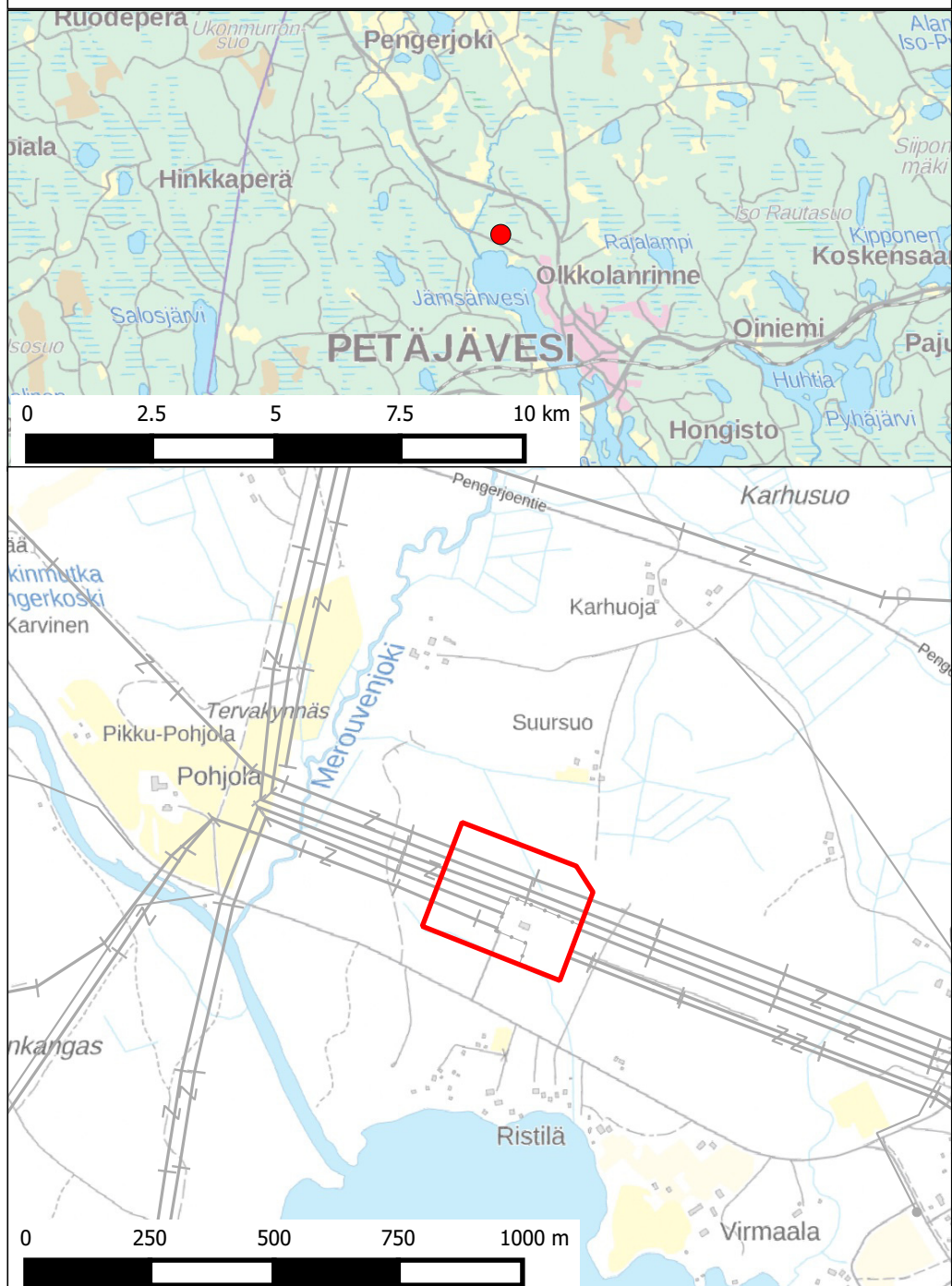
3.33 Pernoonkoski transformatorstation, Kotka



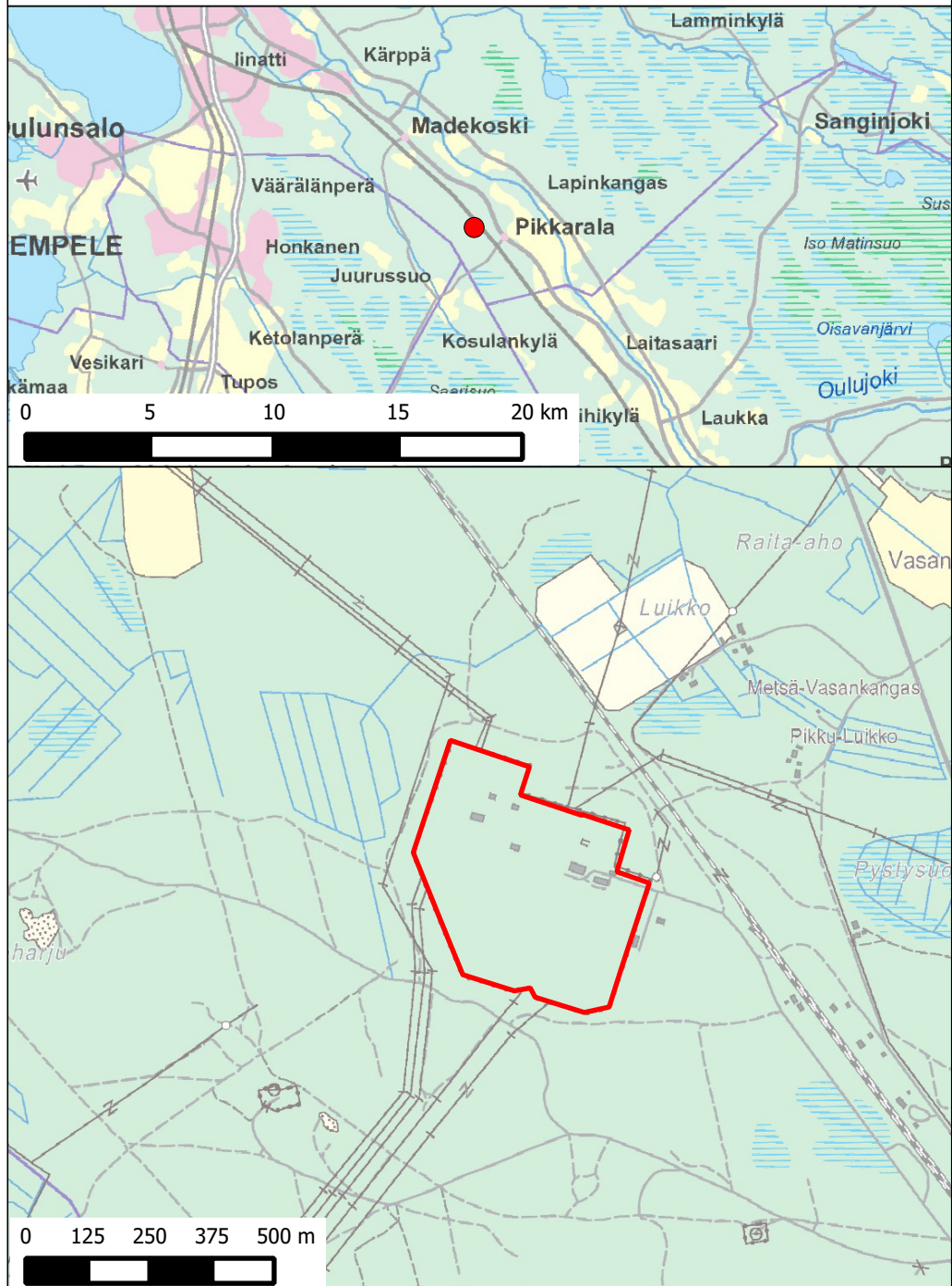


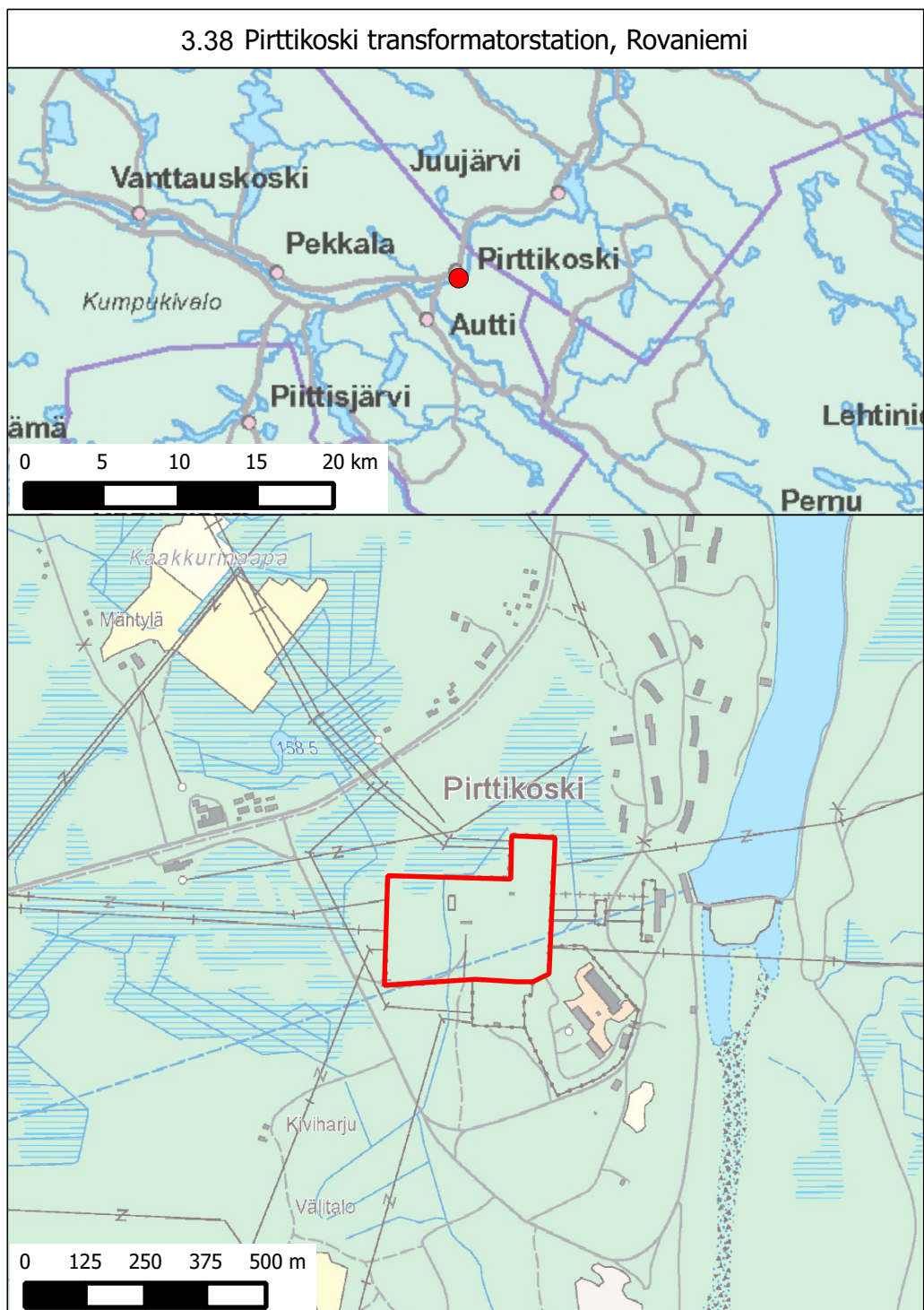


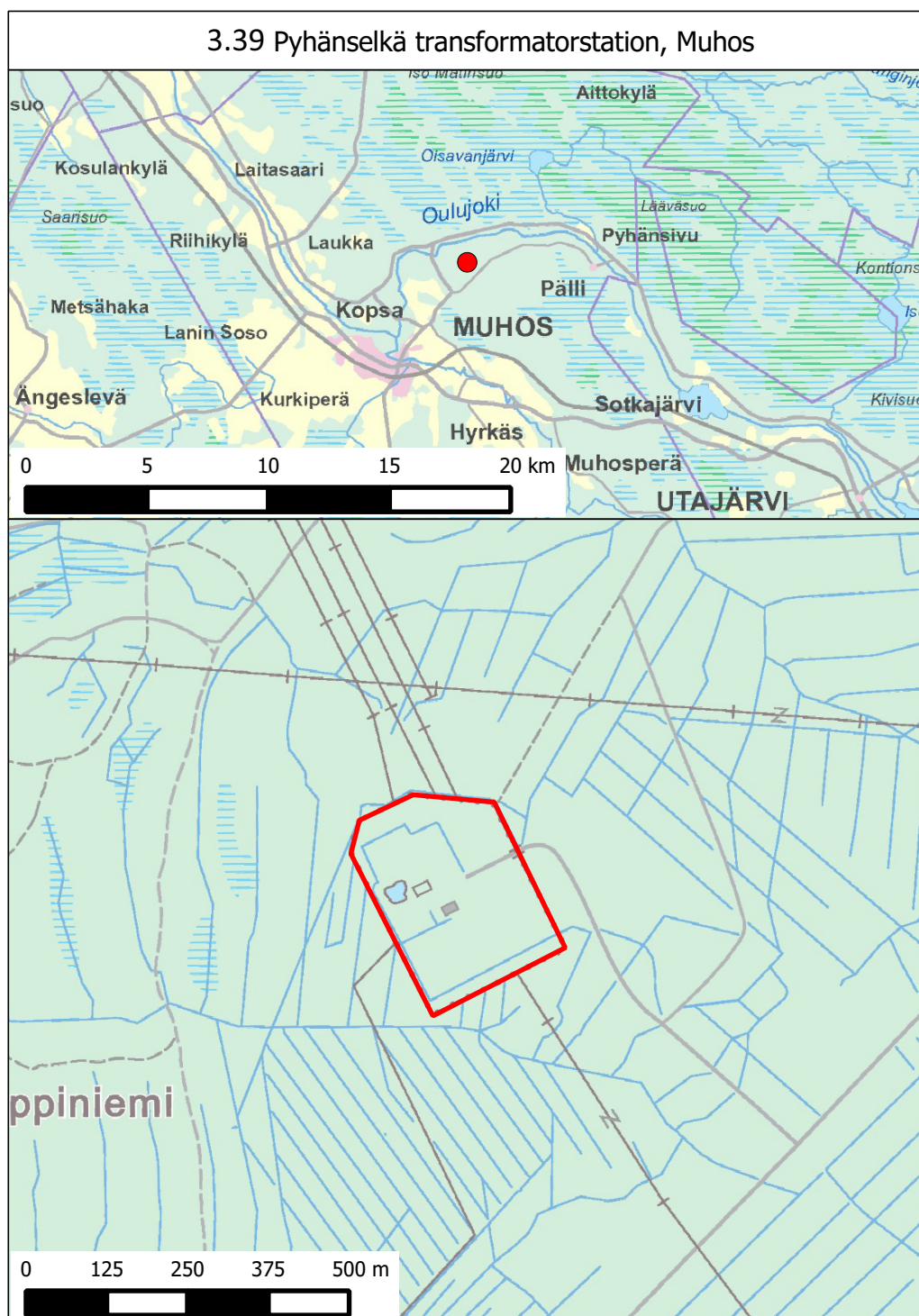
3.36 Petäjävesi transformatorstation, Petäjävesi

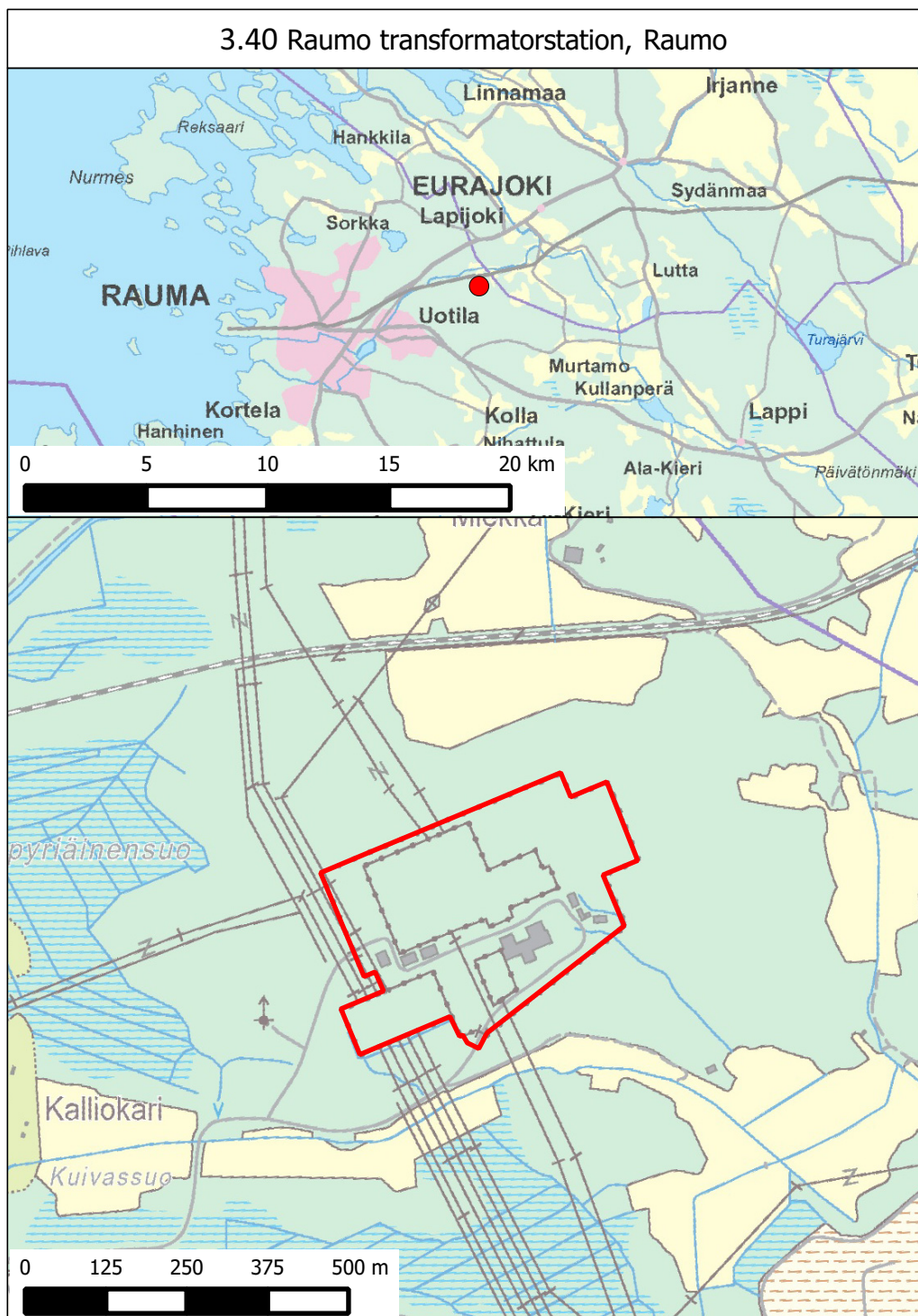


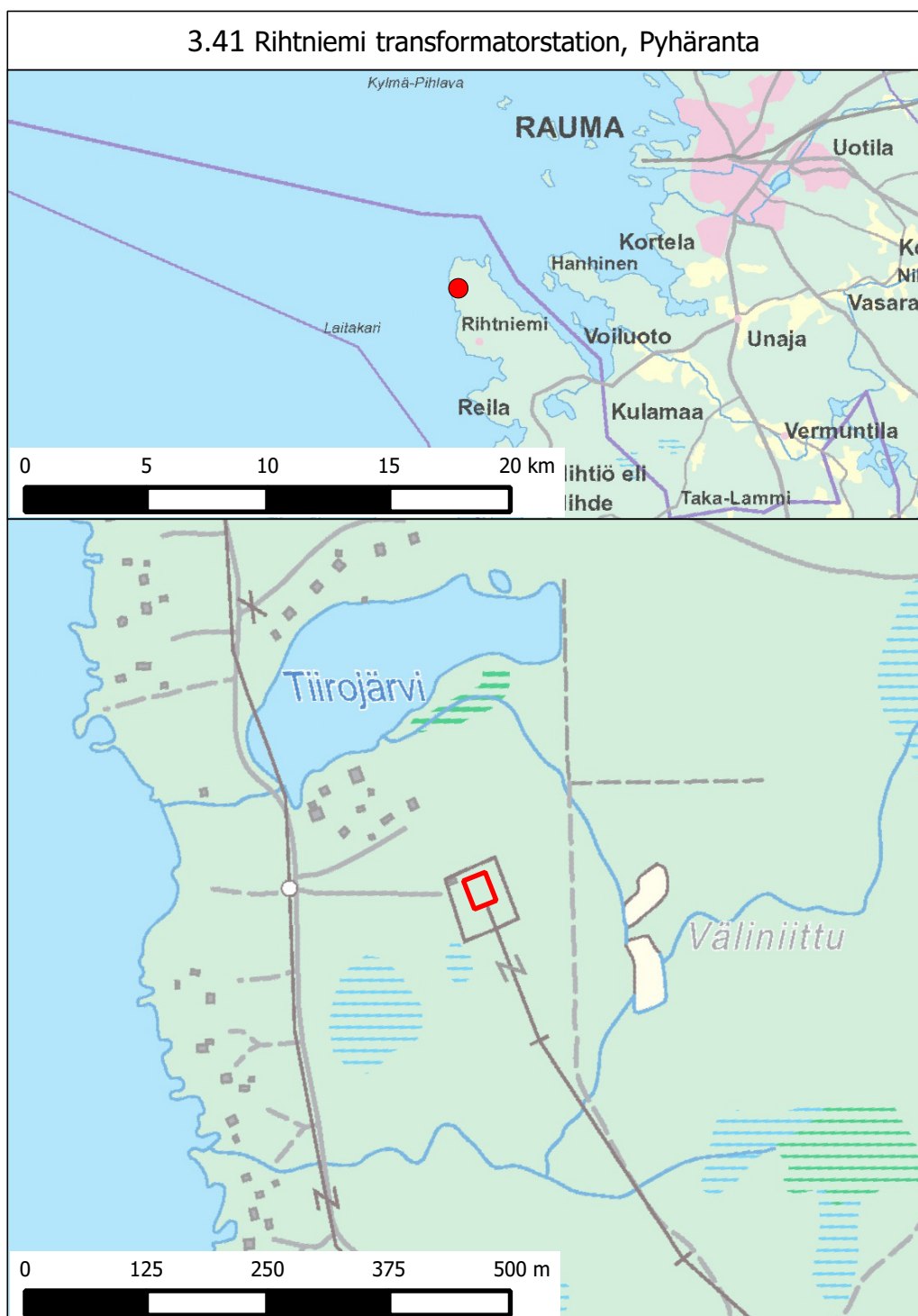
3.37 Pikkarala transformatorstation, Uleåborg

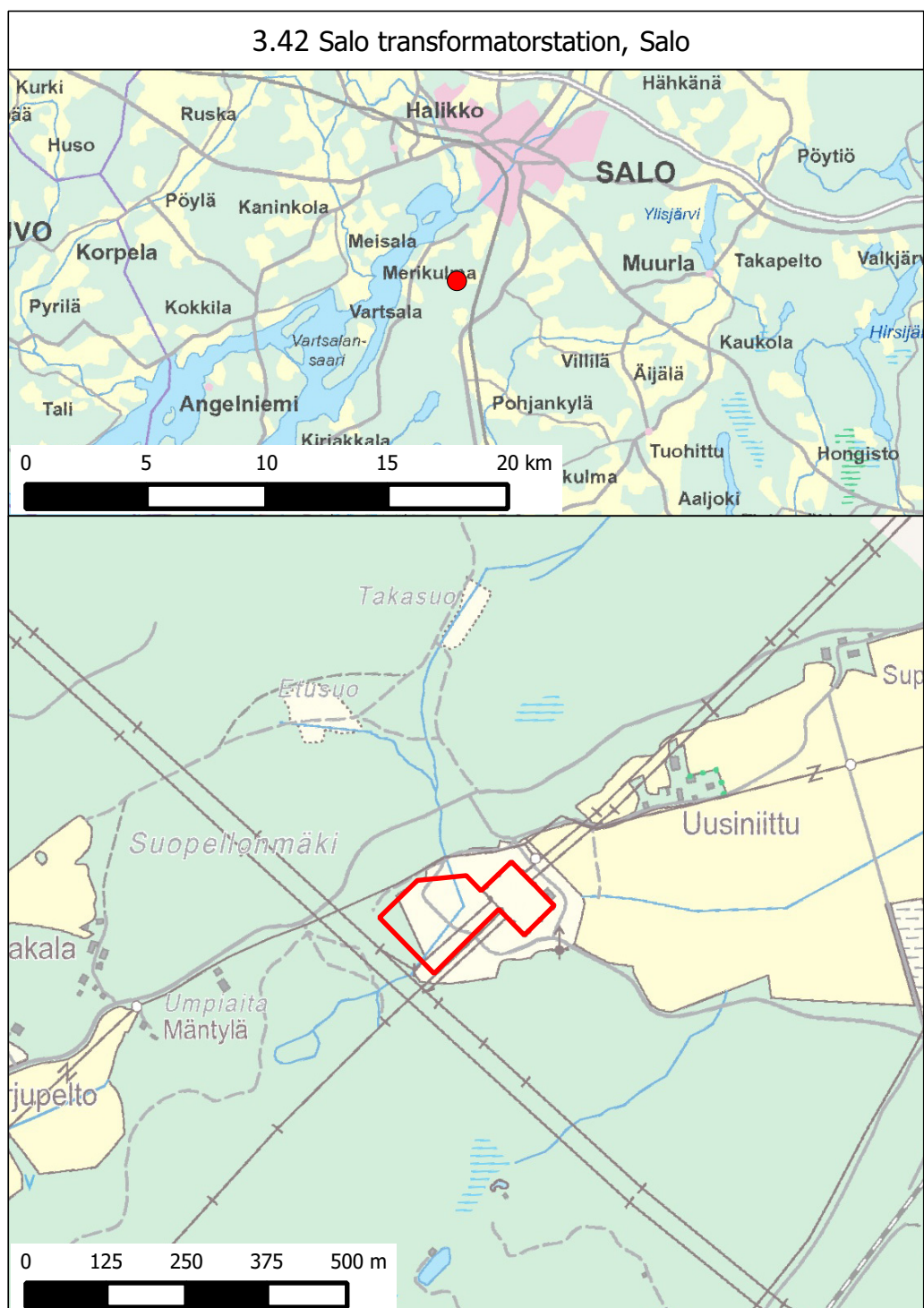


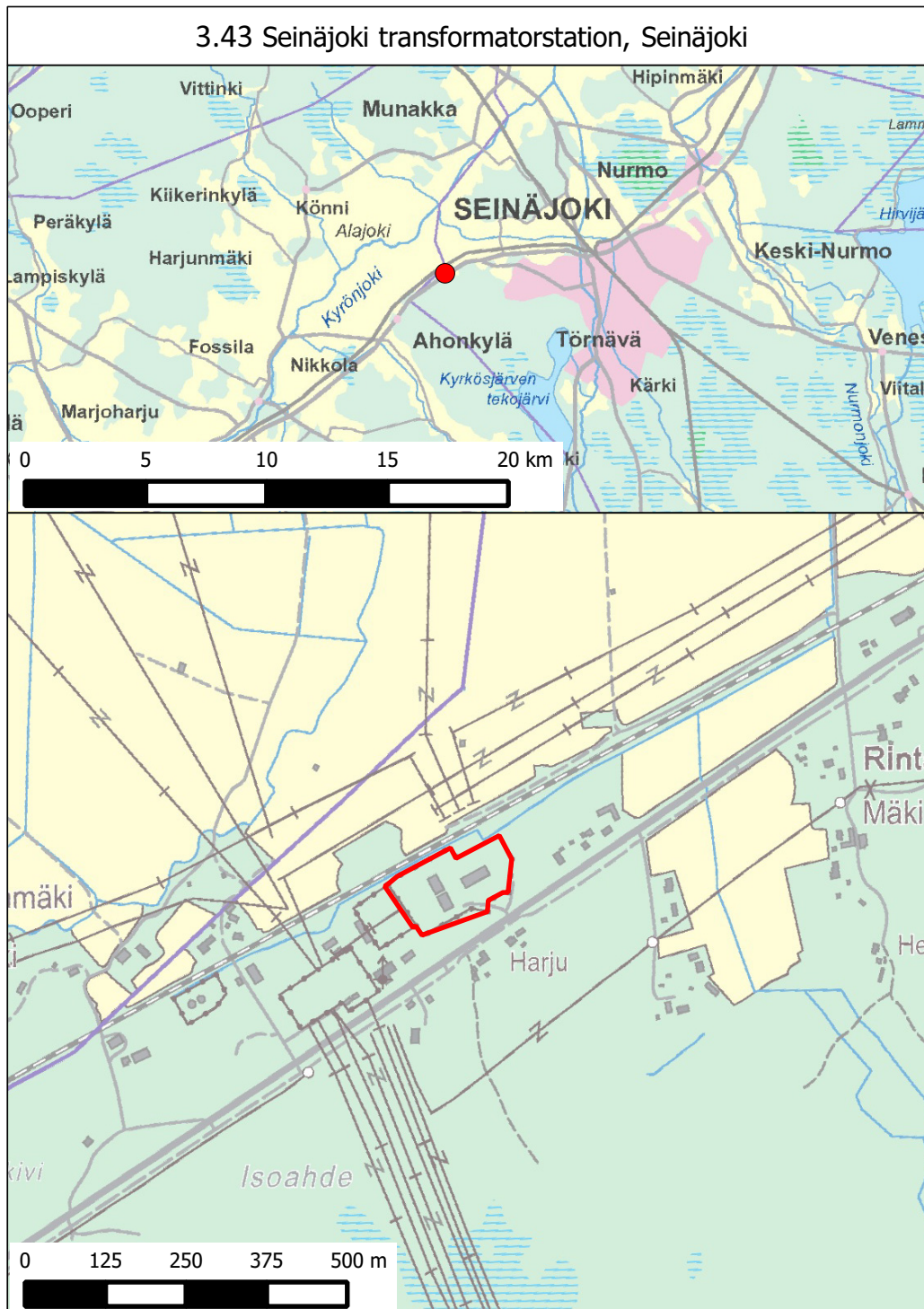




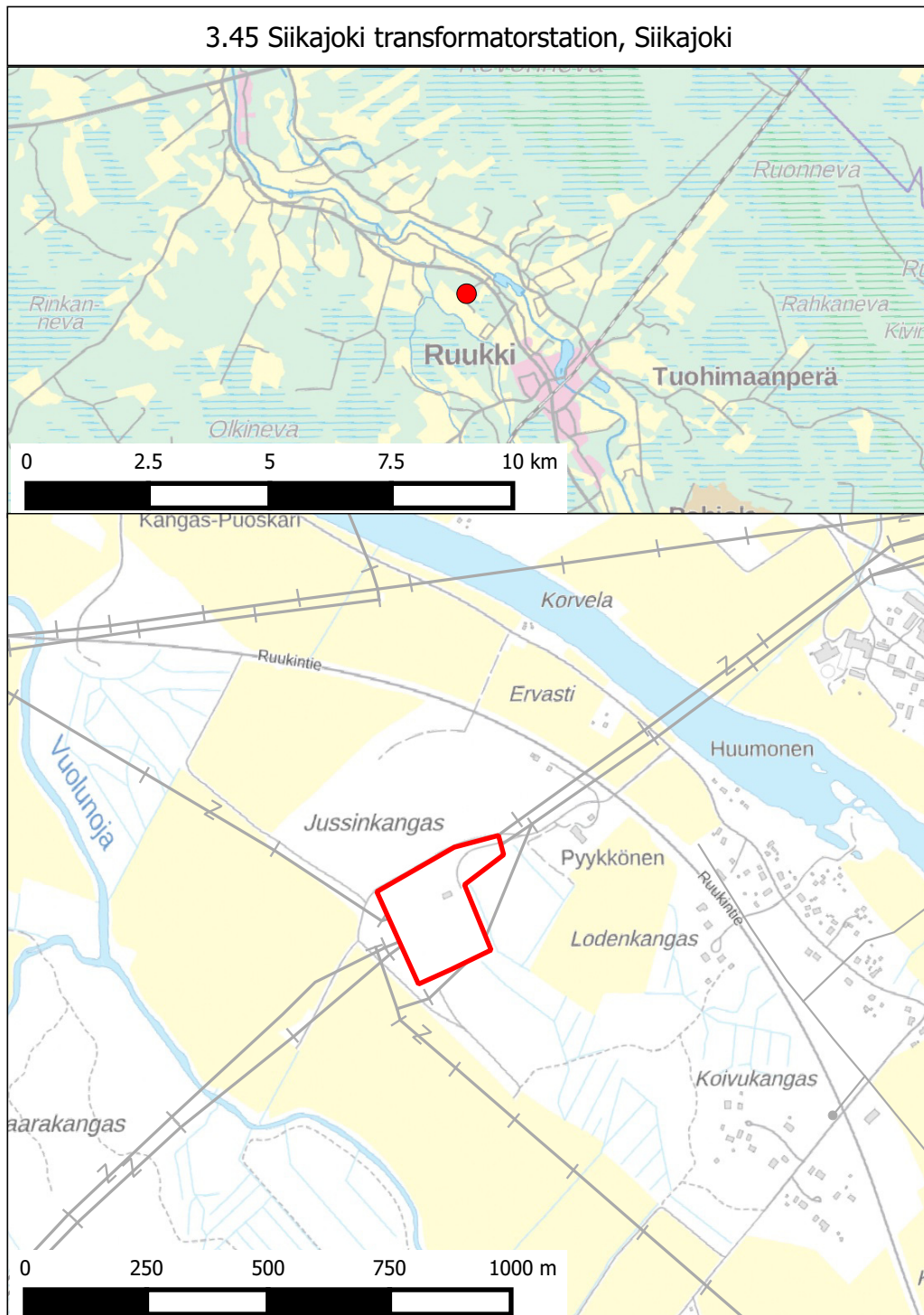












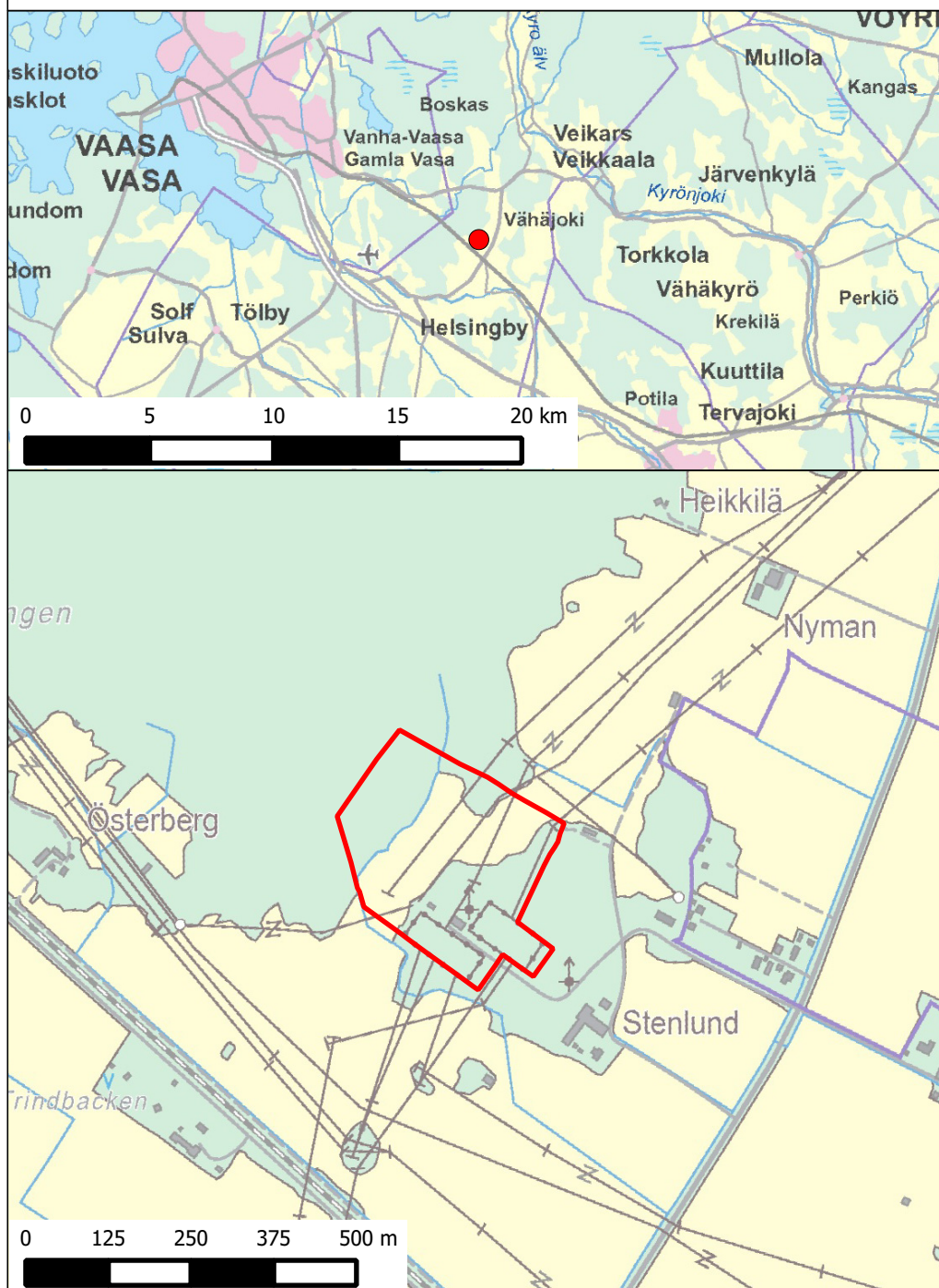
3.46 Rosendals transformatorstation, Vanda

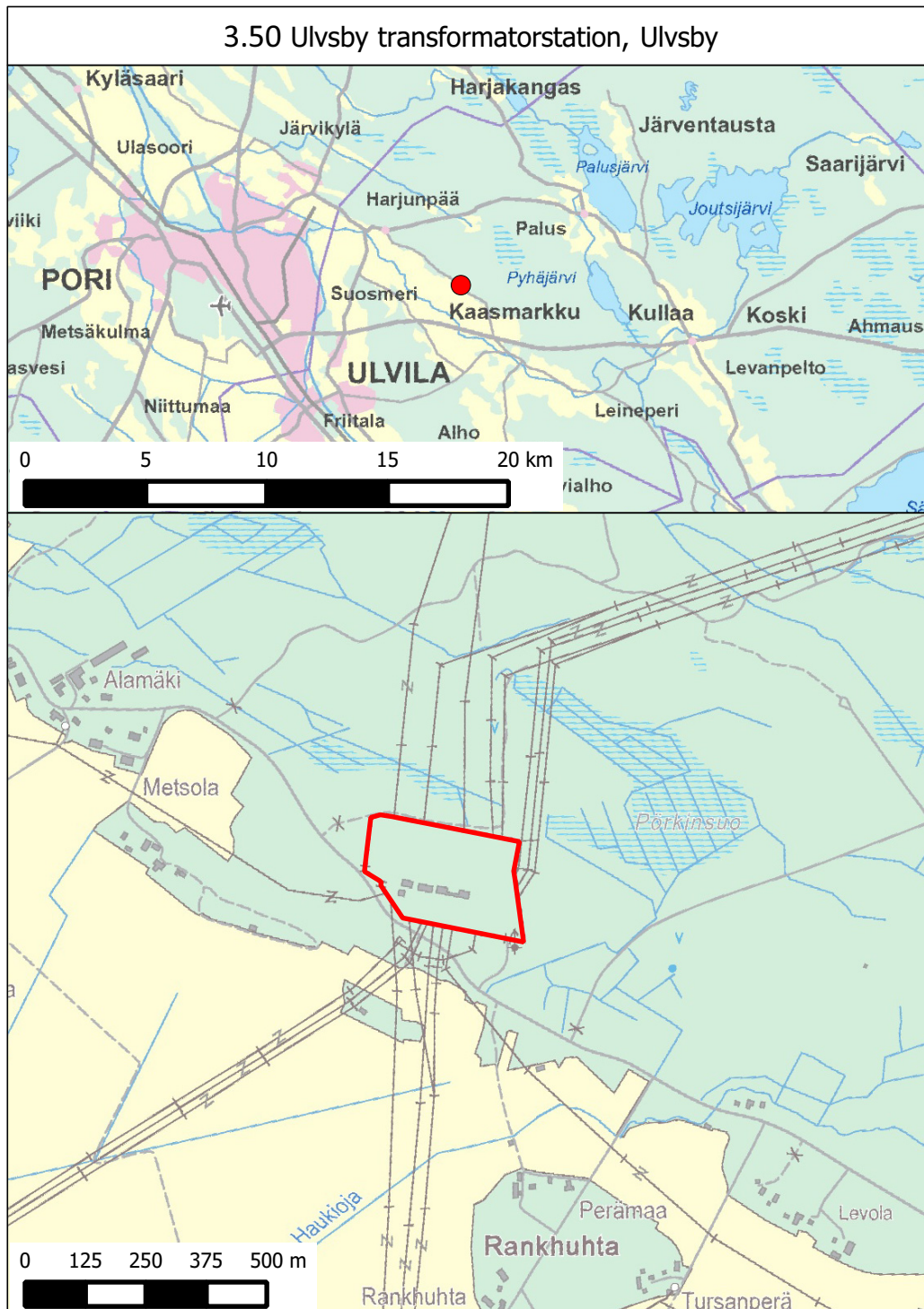


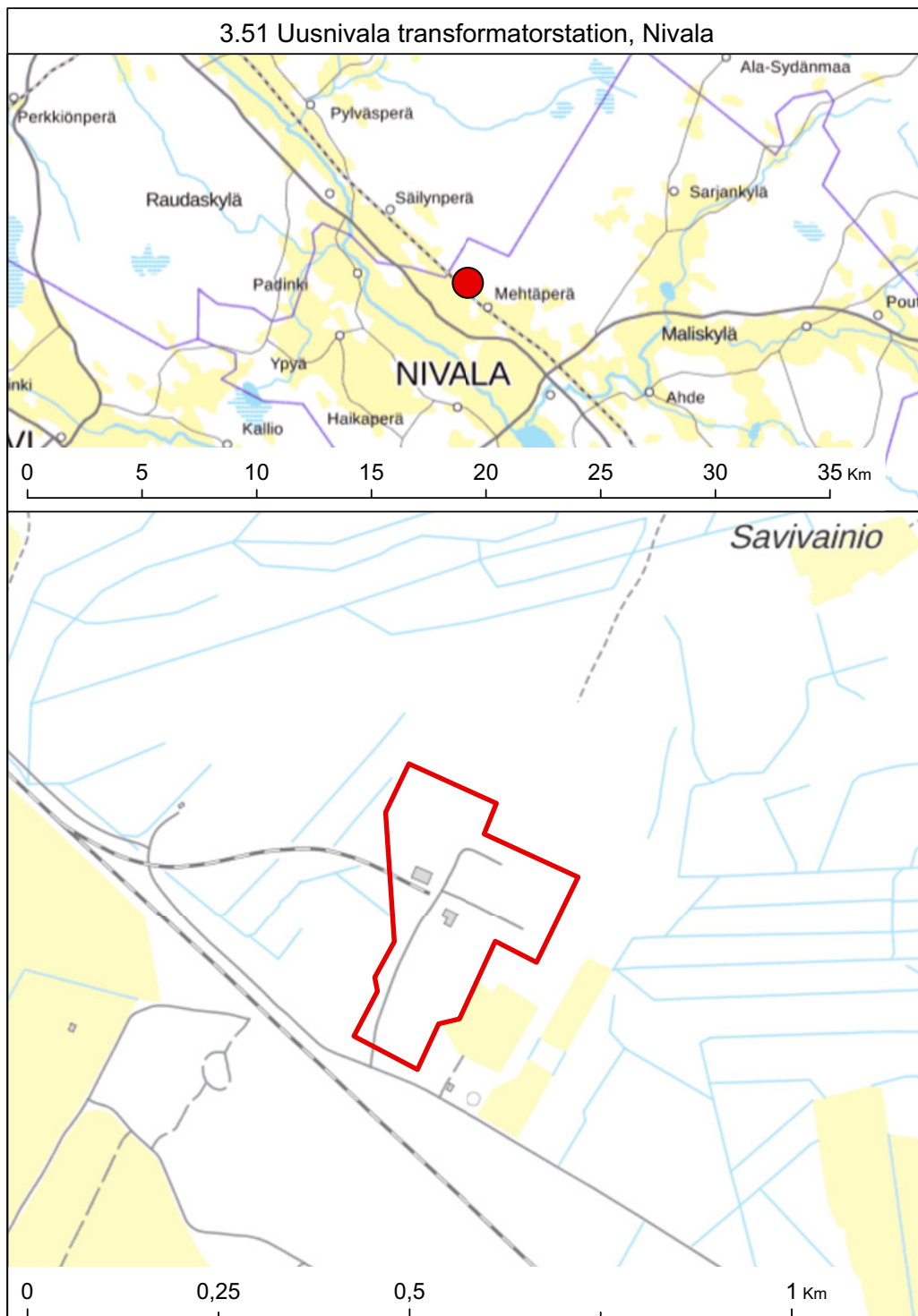




3.49 Toby transformatorstation, Korsholm

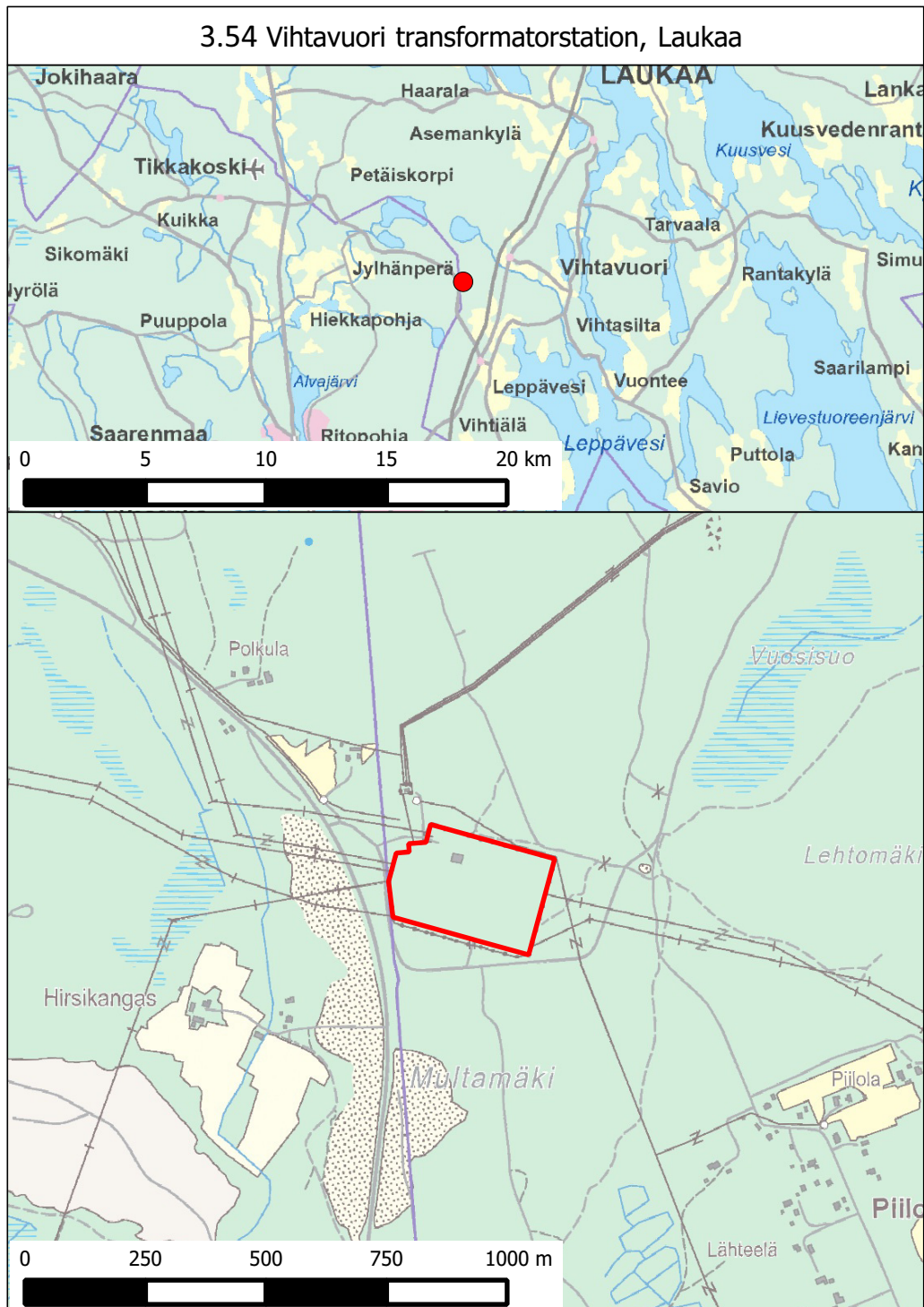




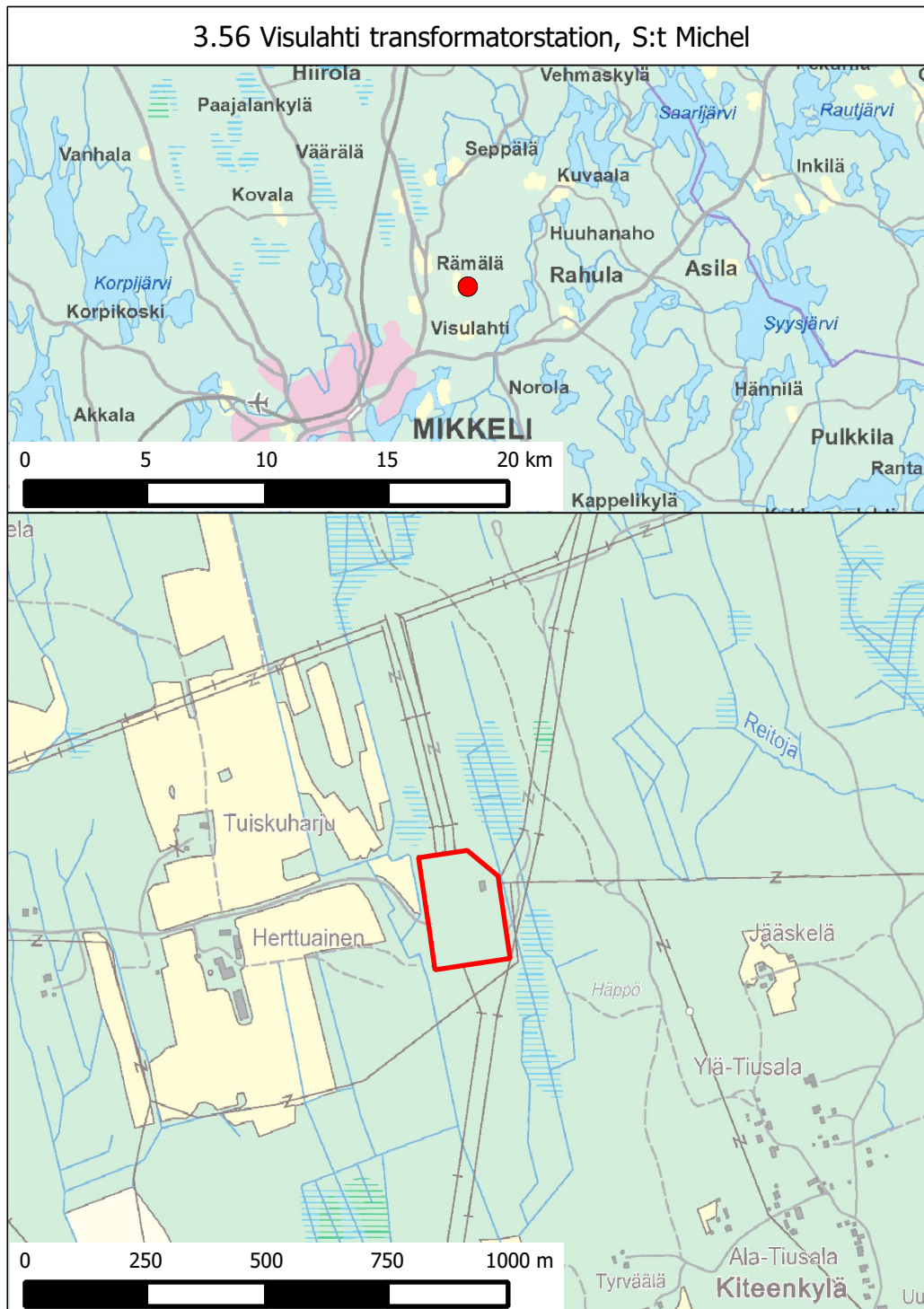


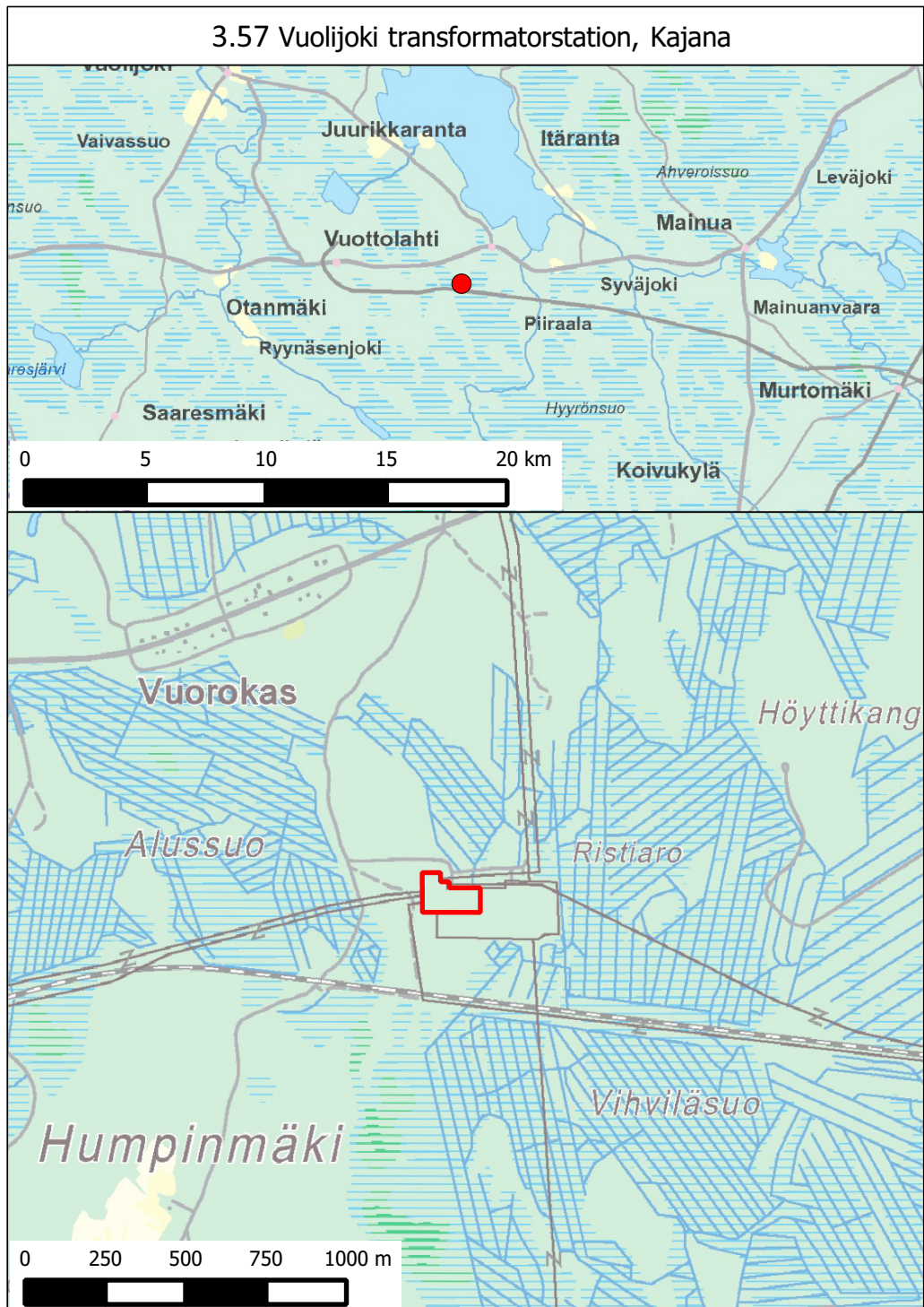


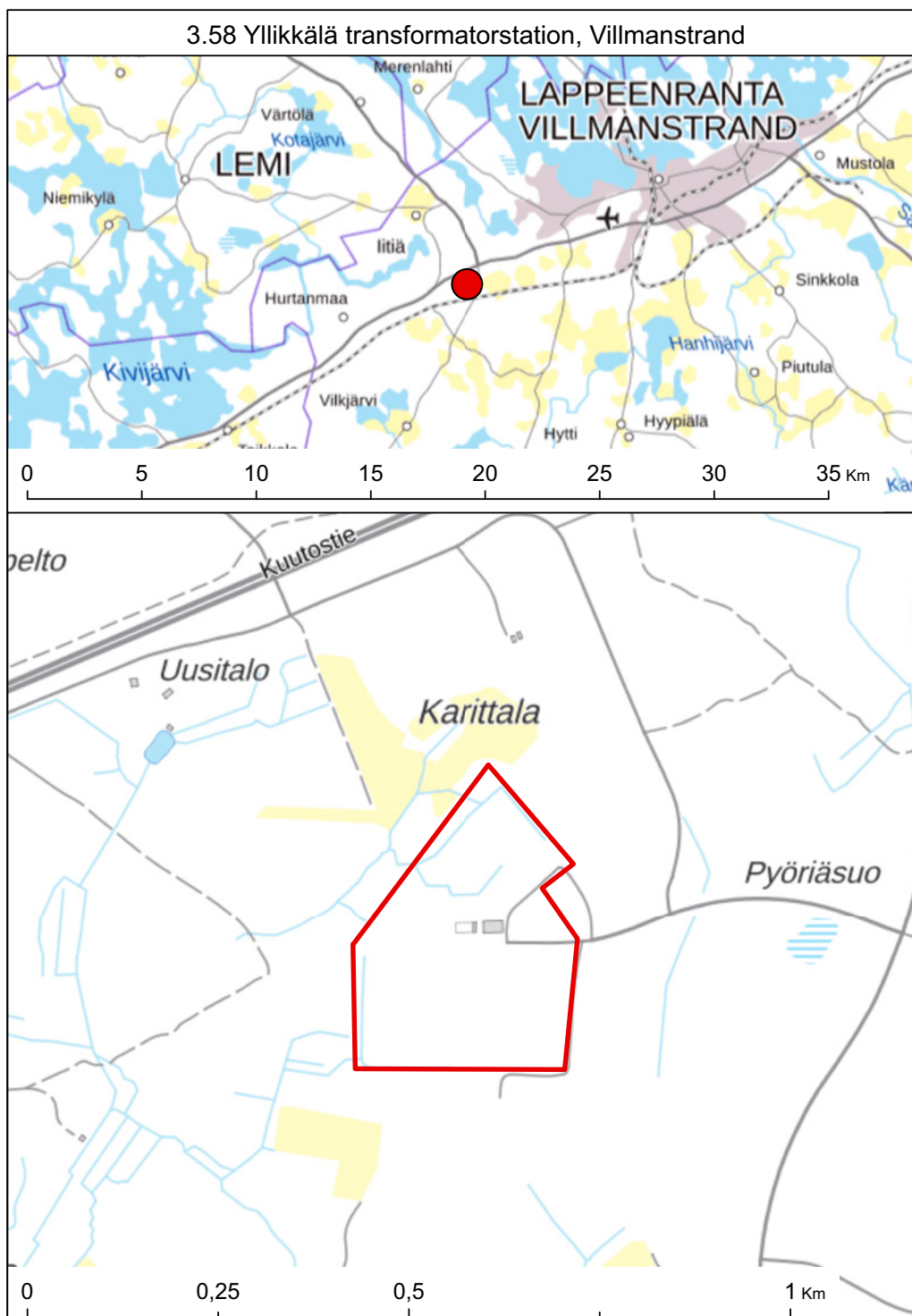






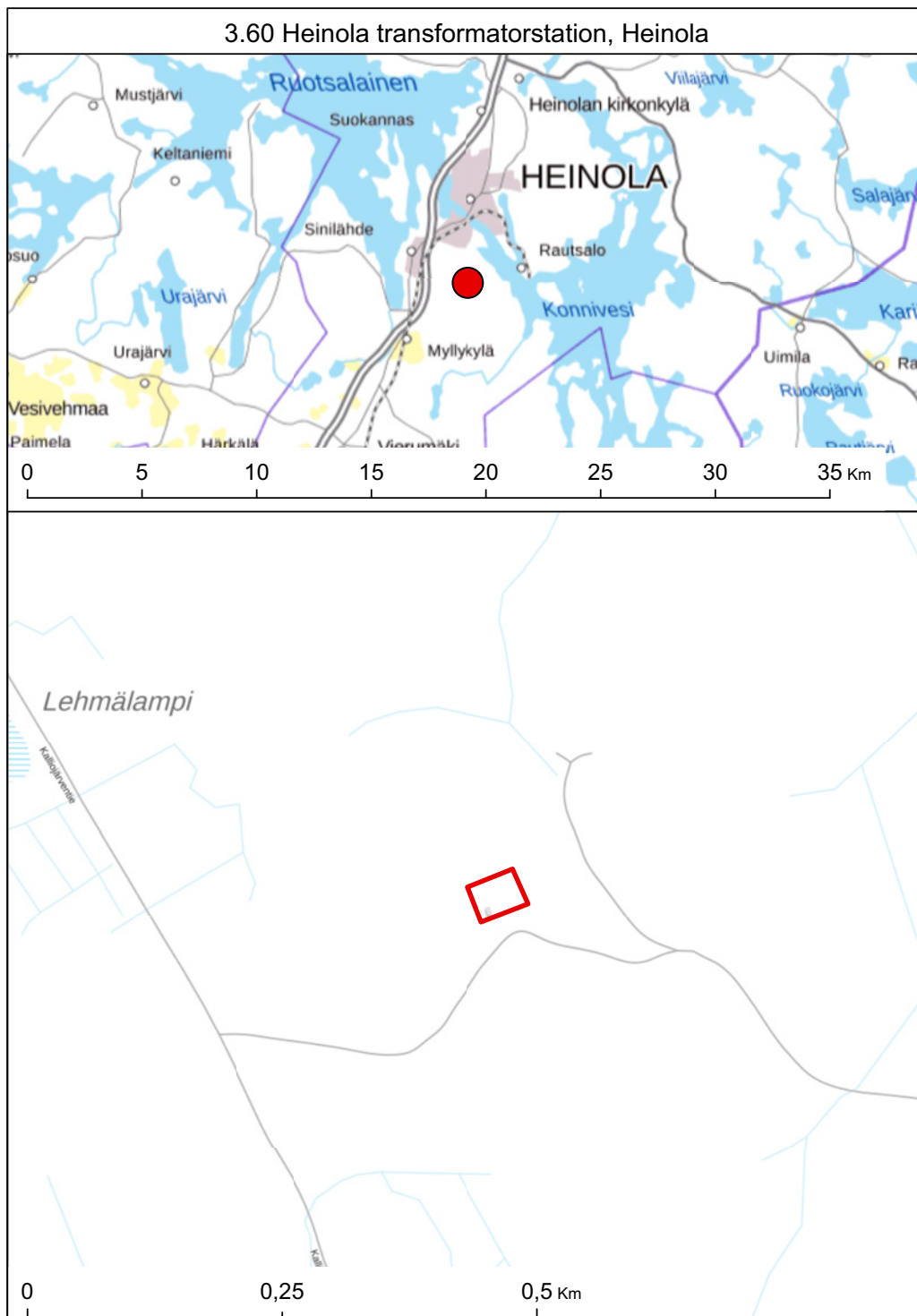


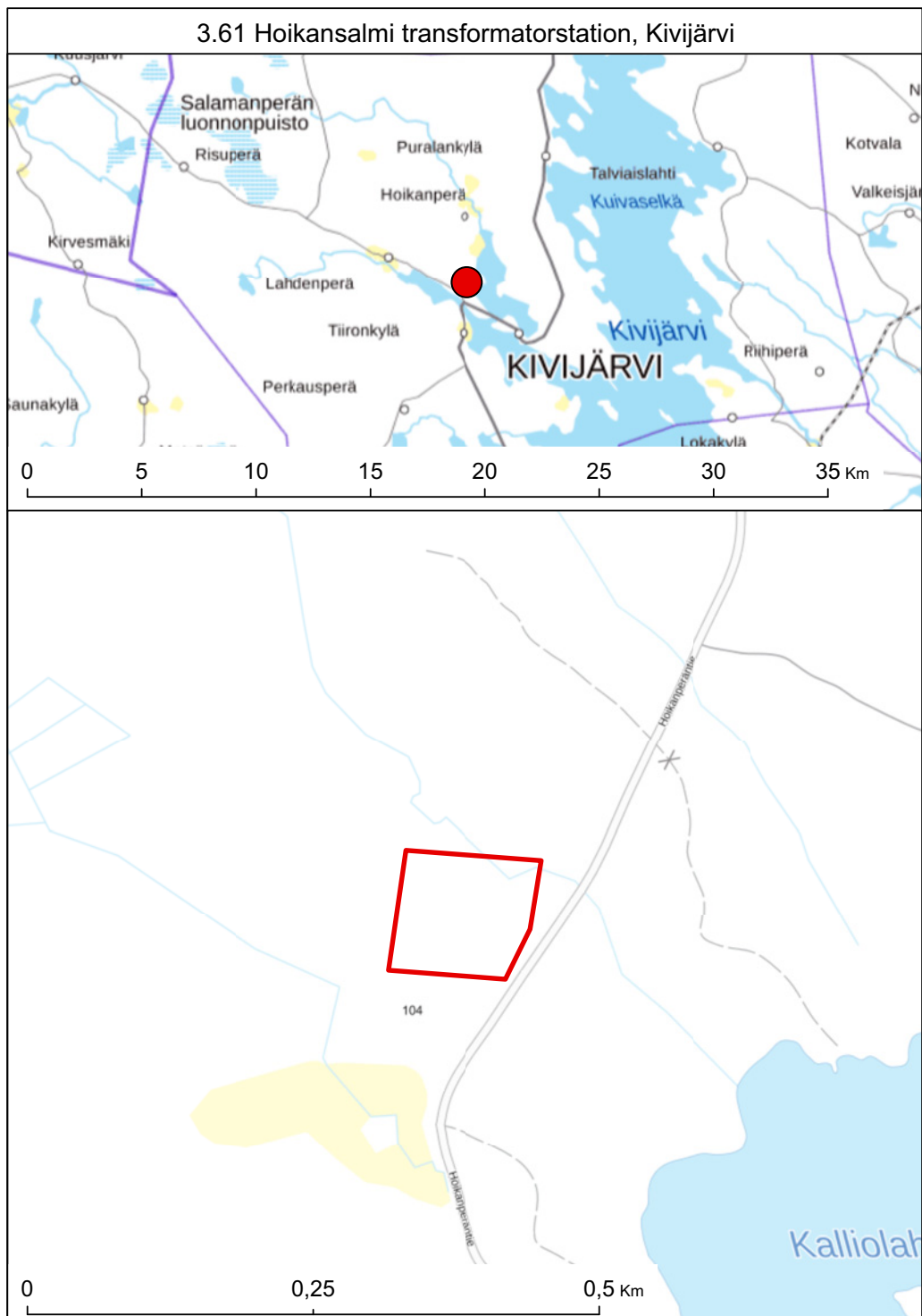


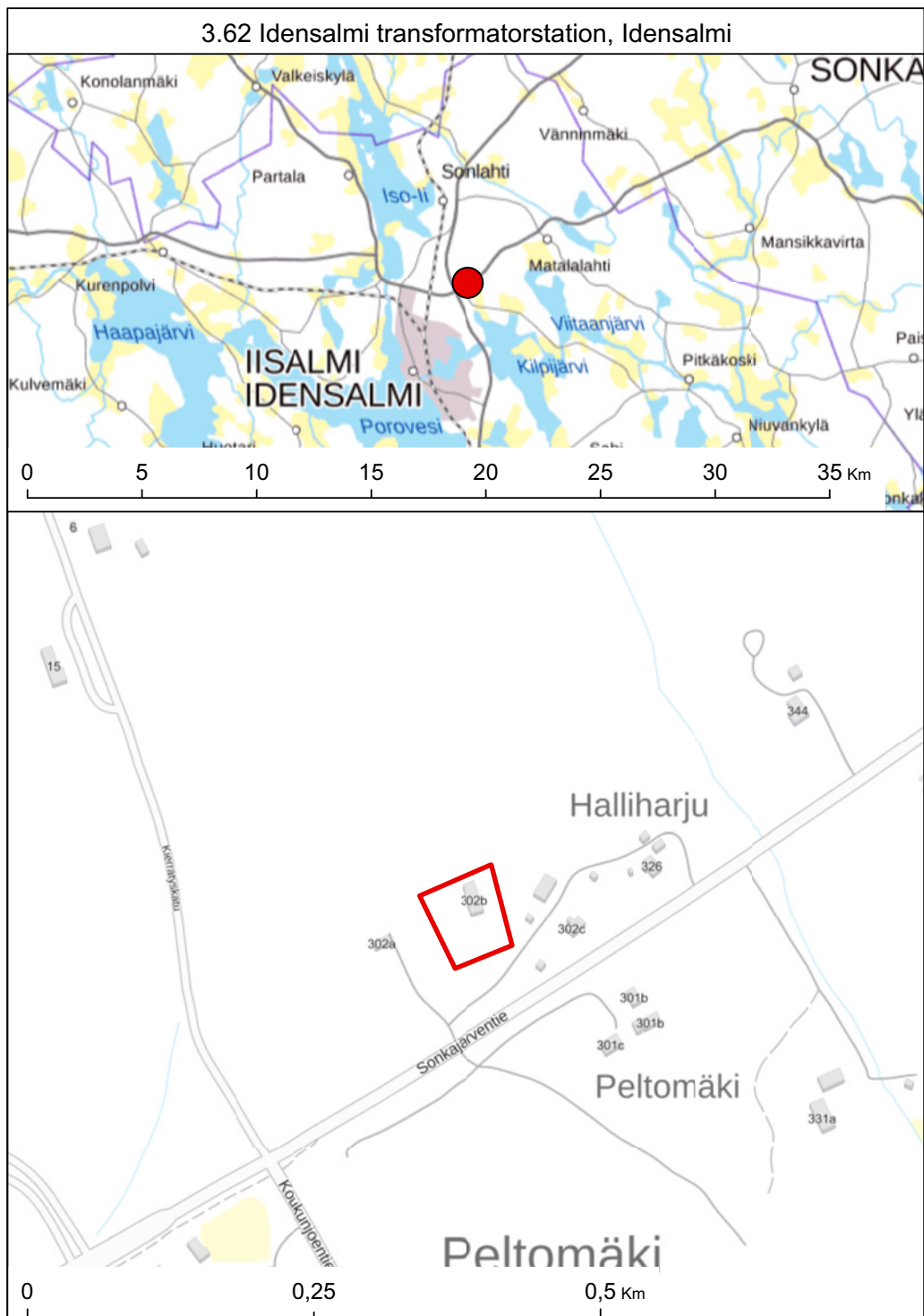


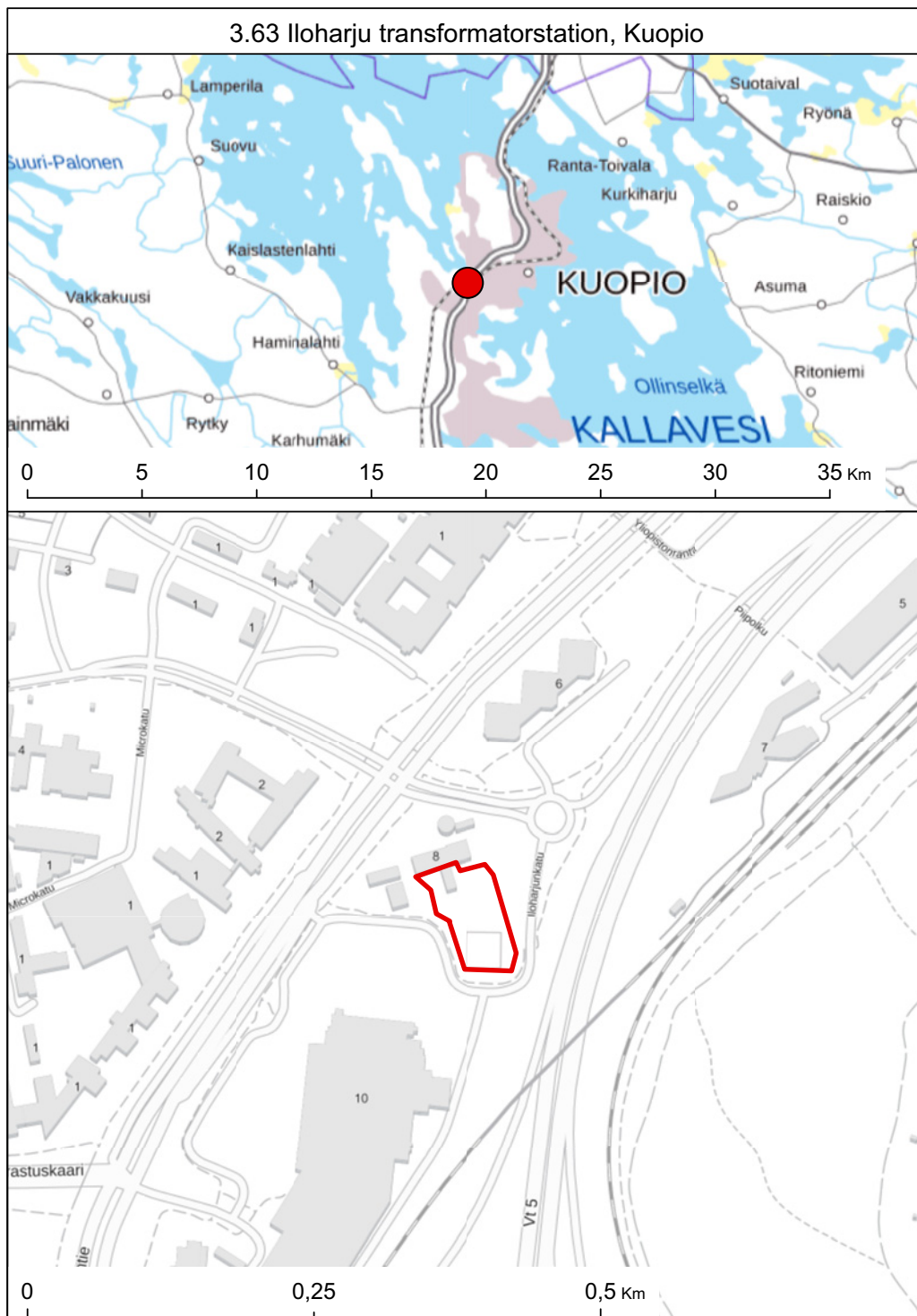
3.59 Abborfors transformatorstation, Pyttis



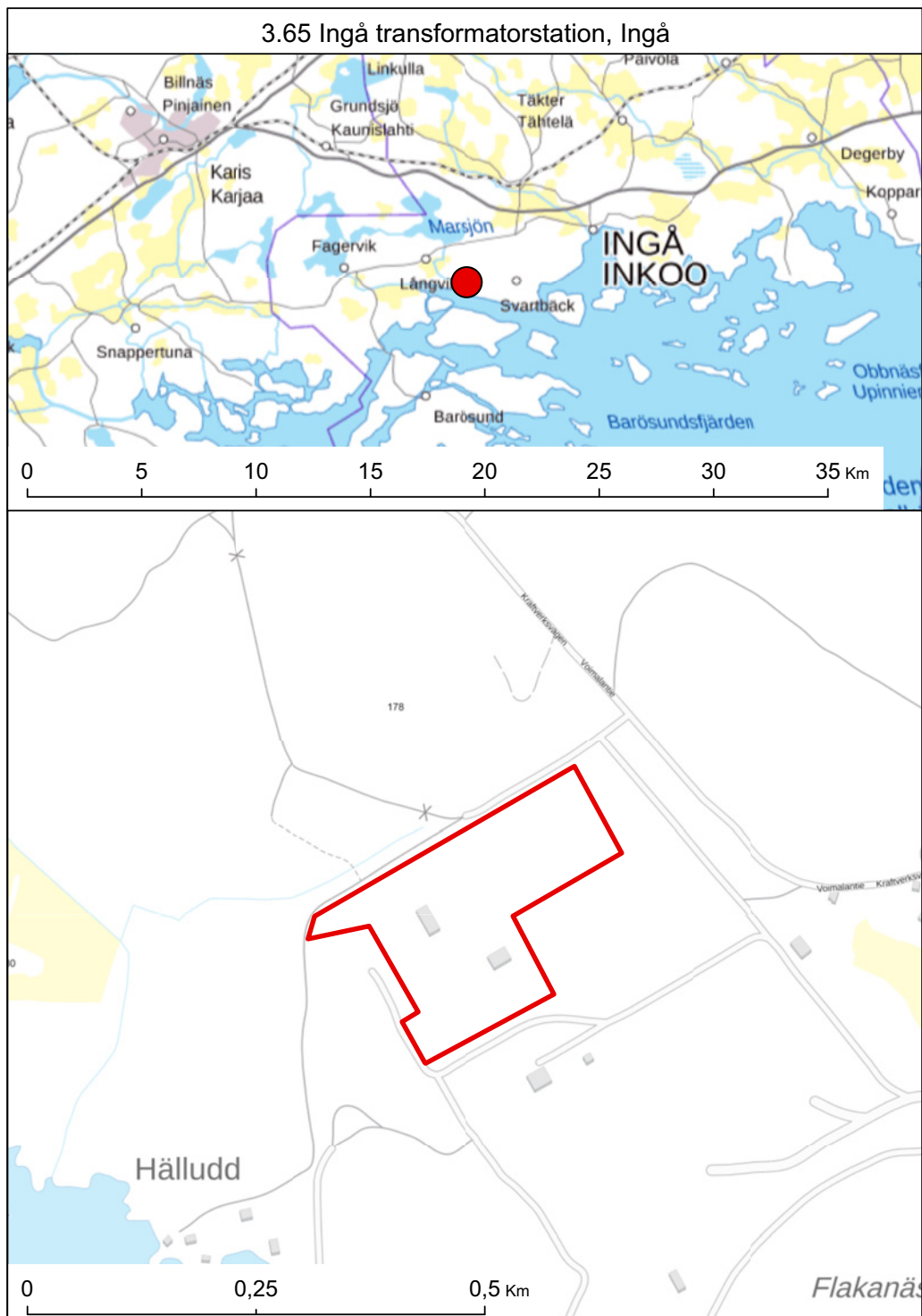




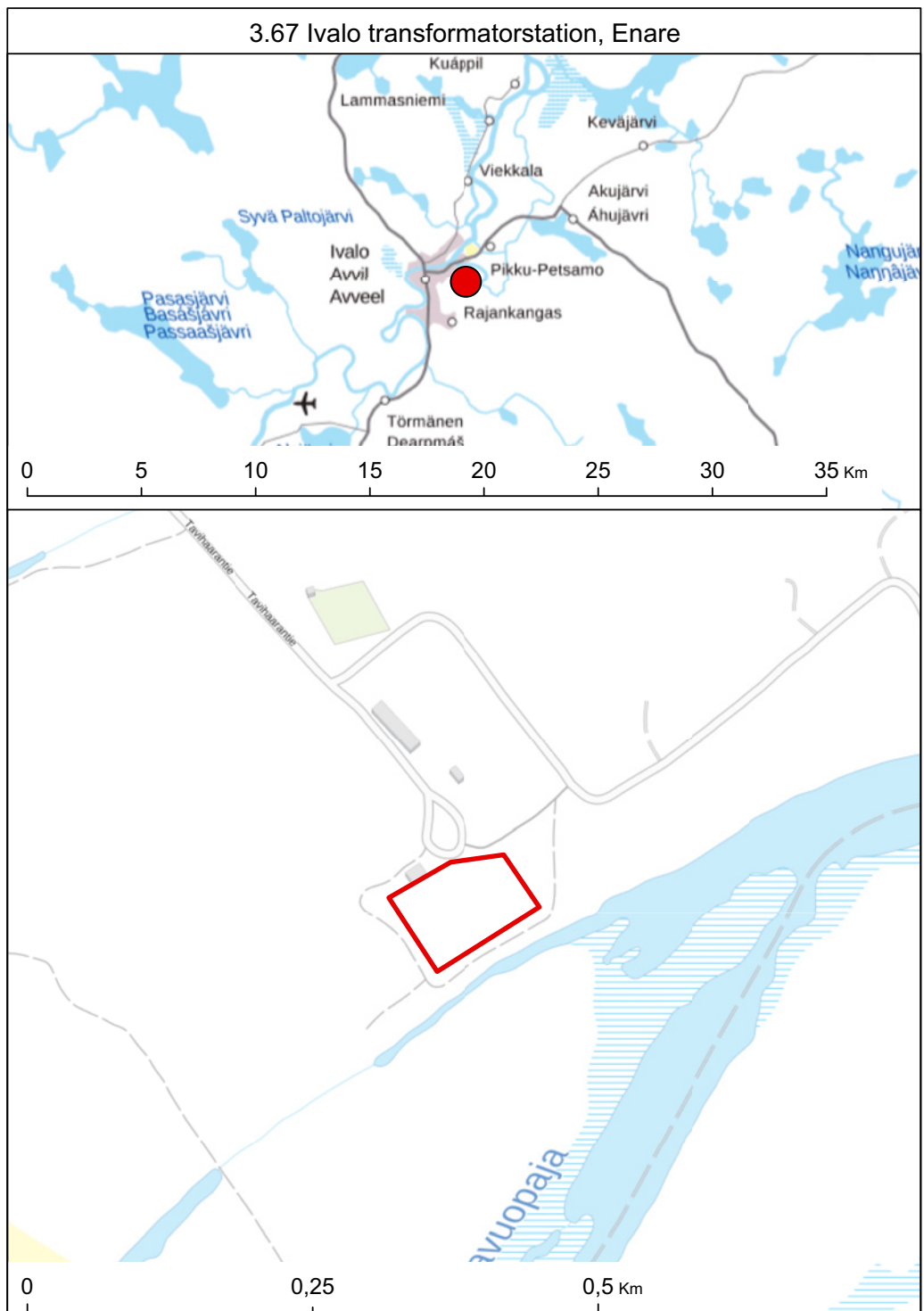


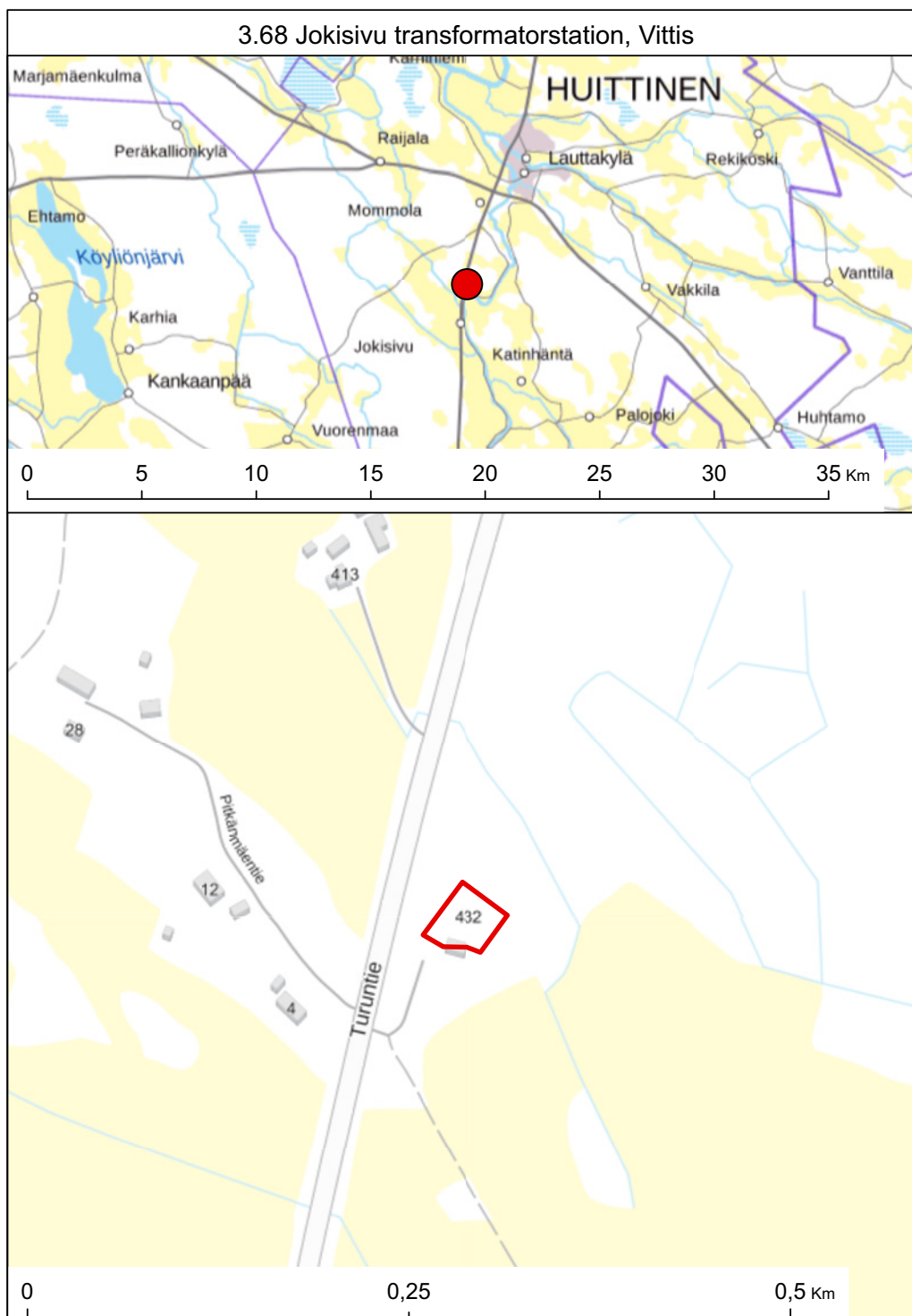








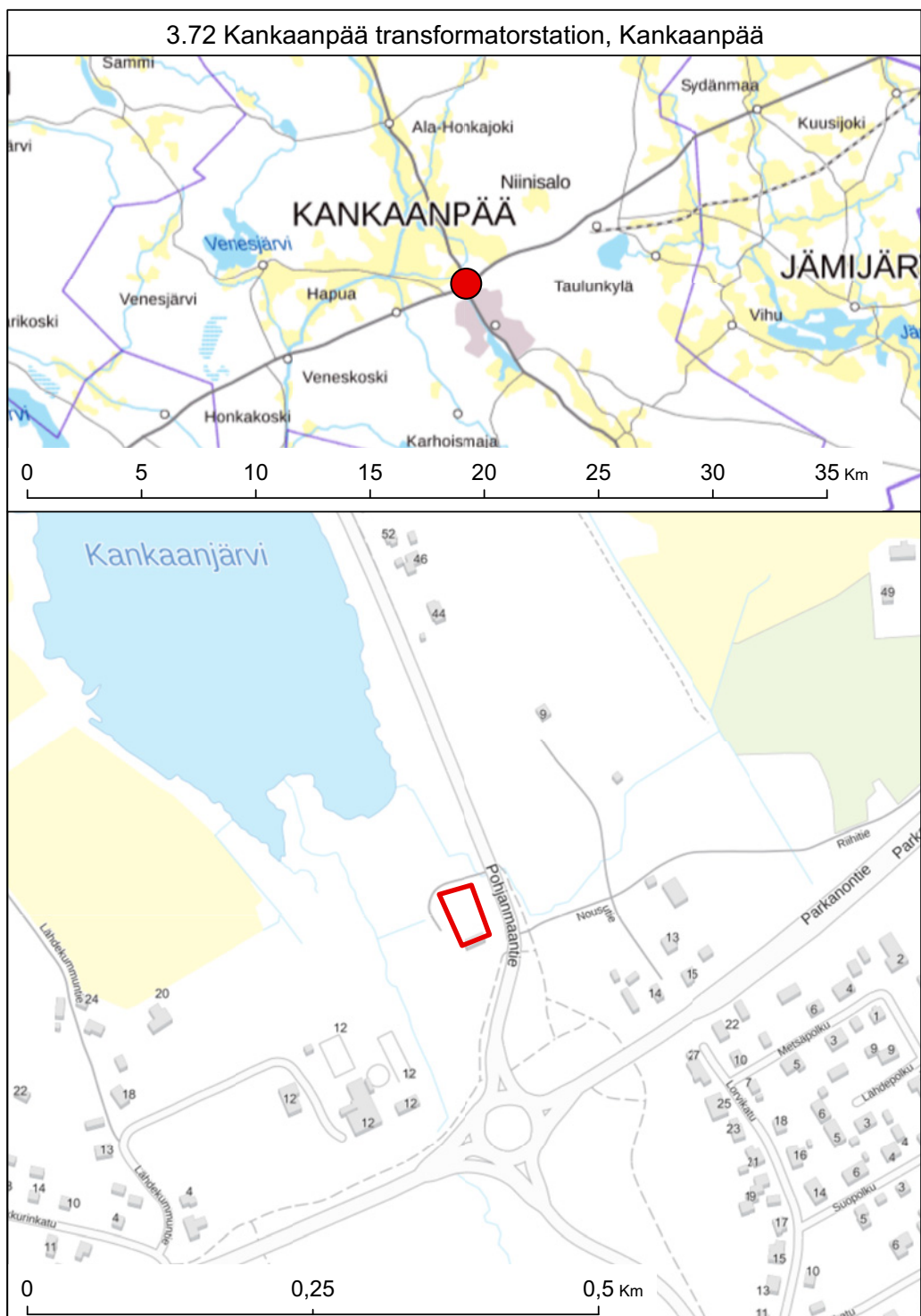








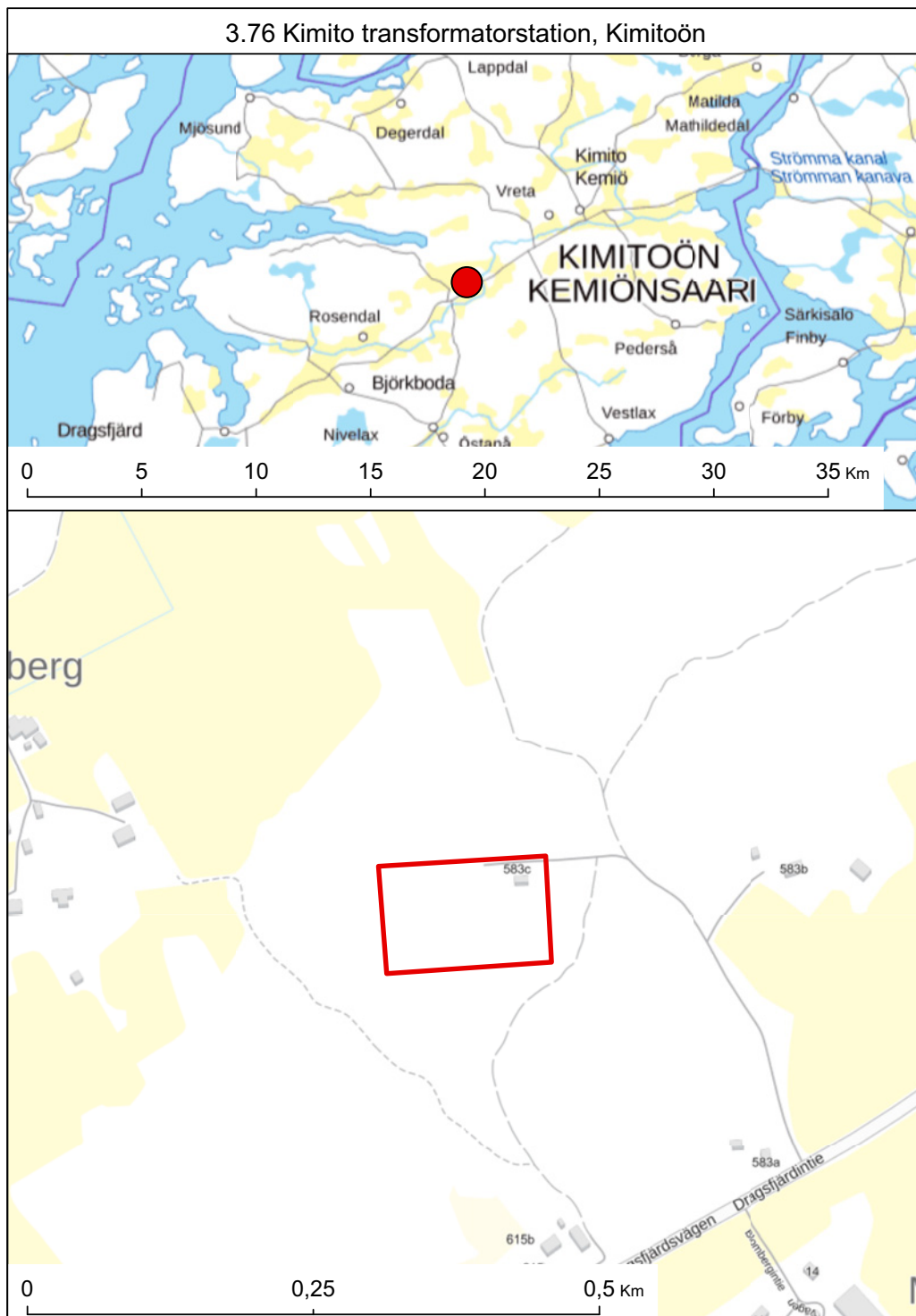






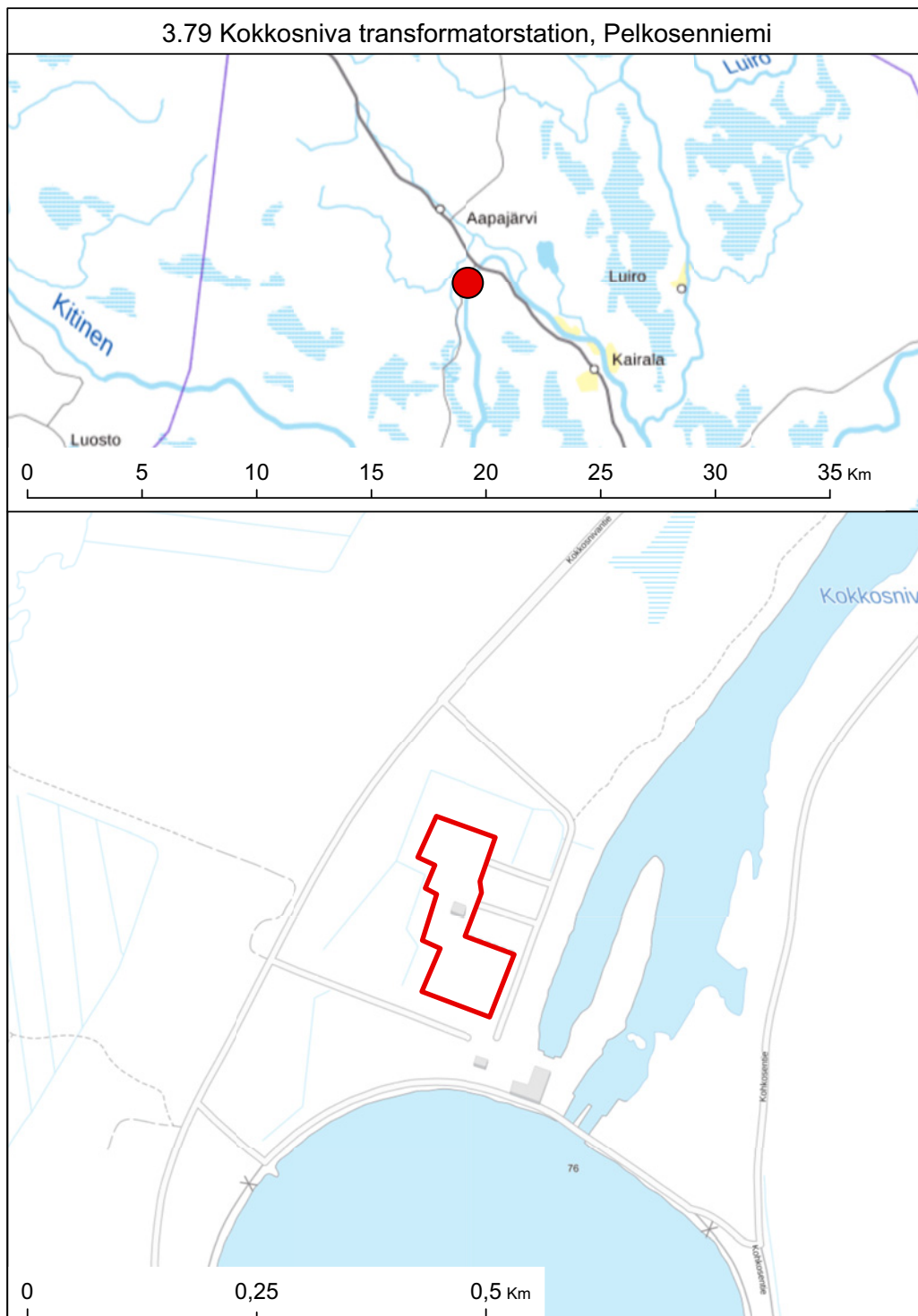


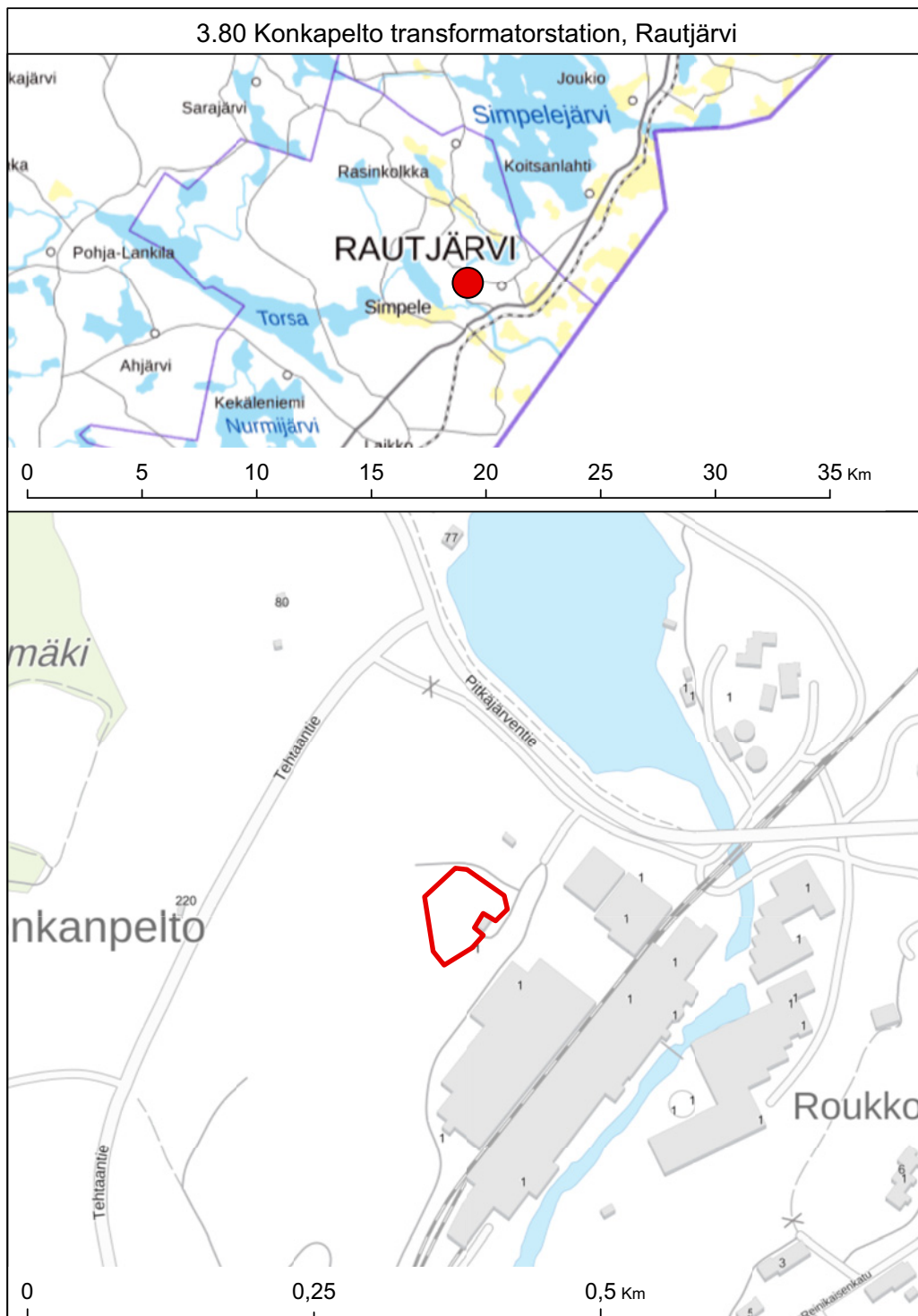


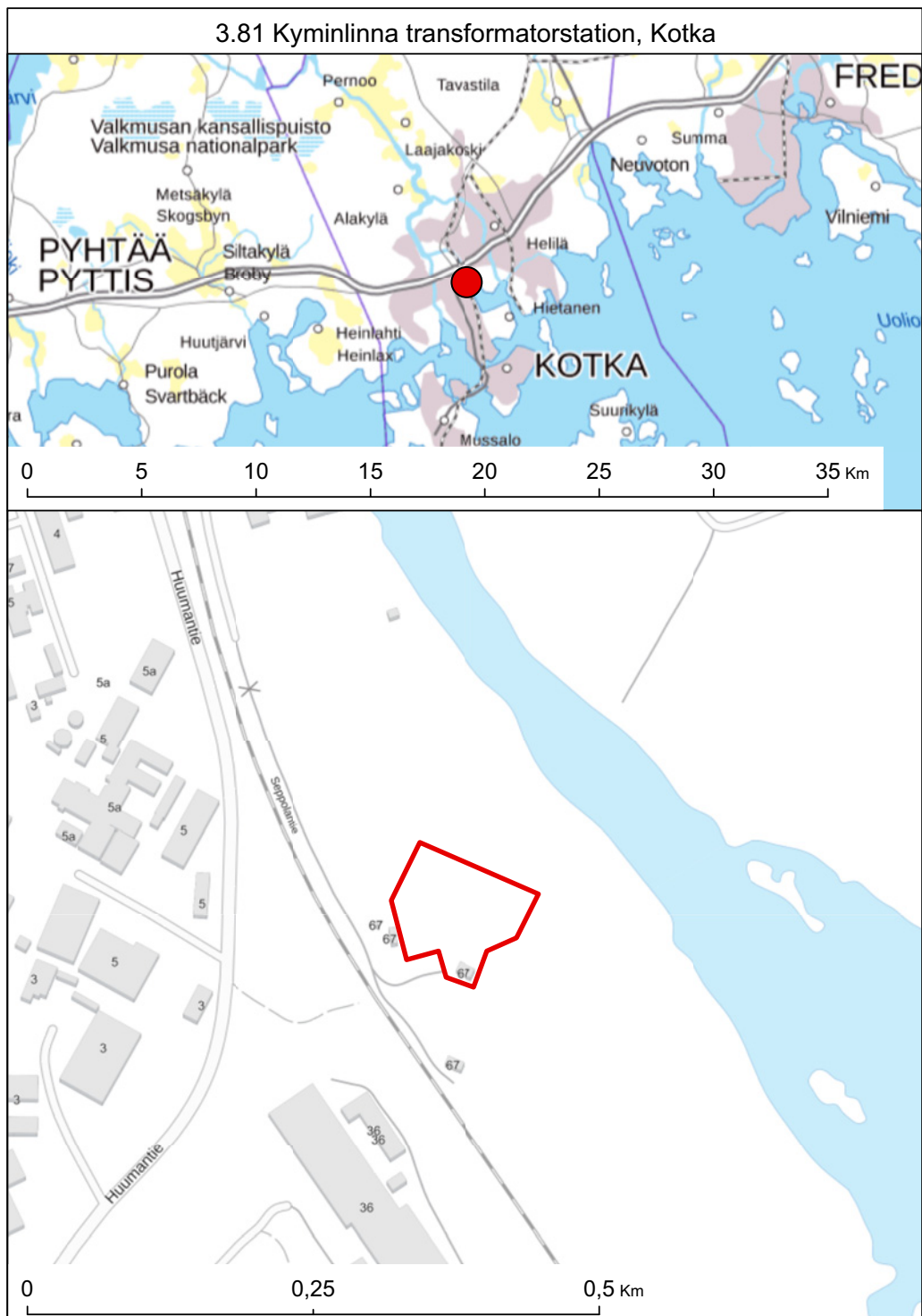


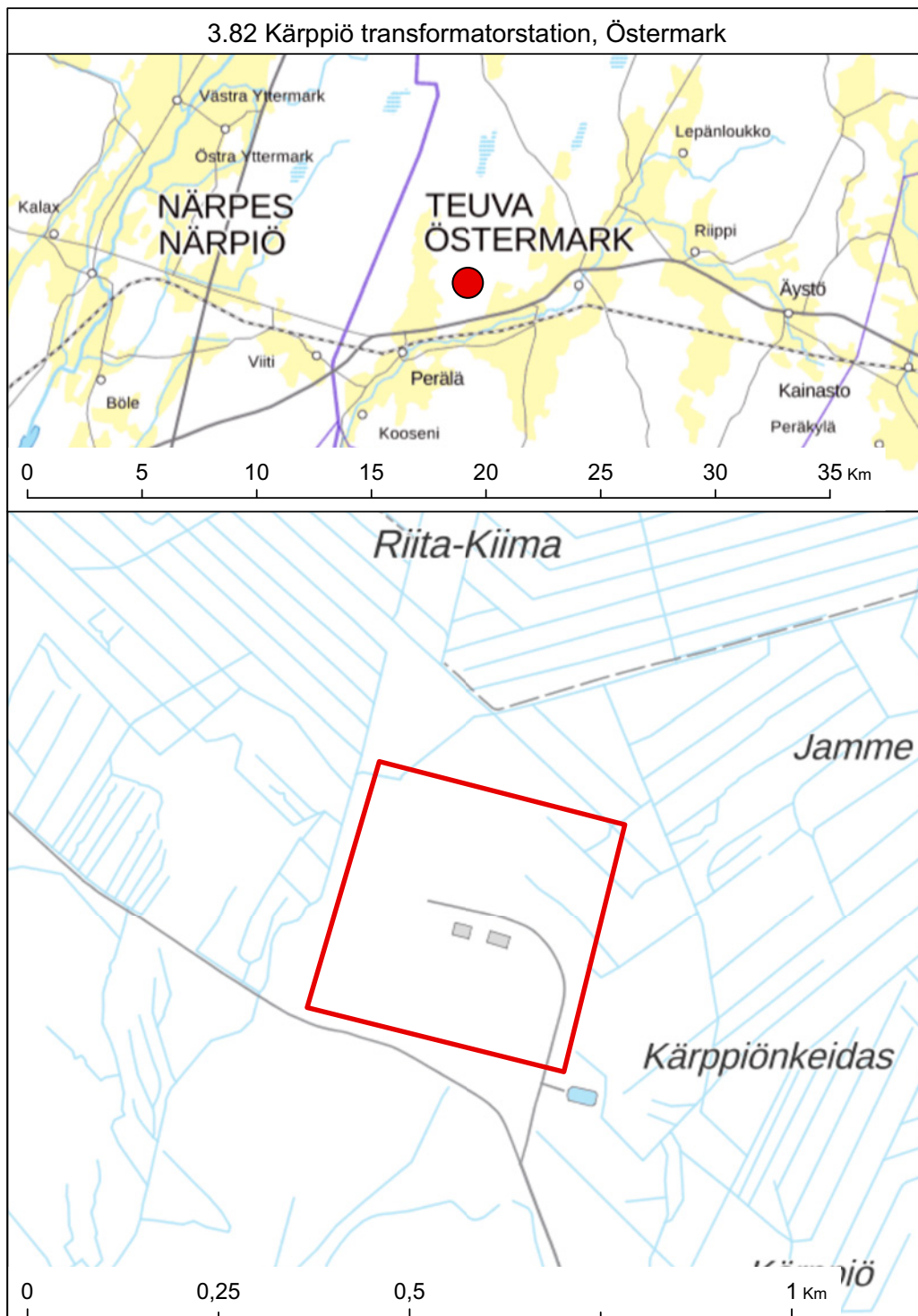




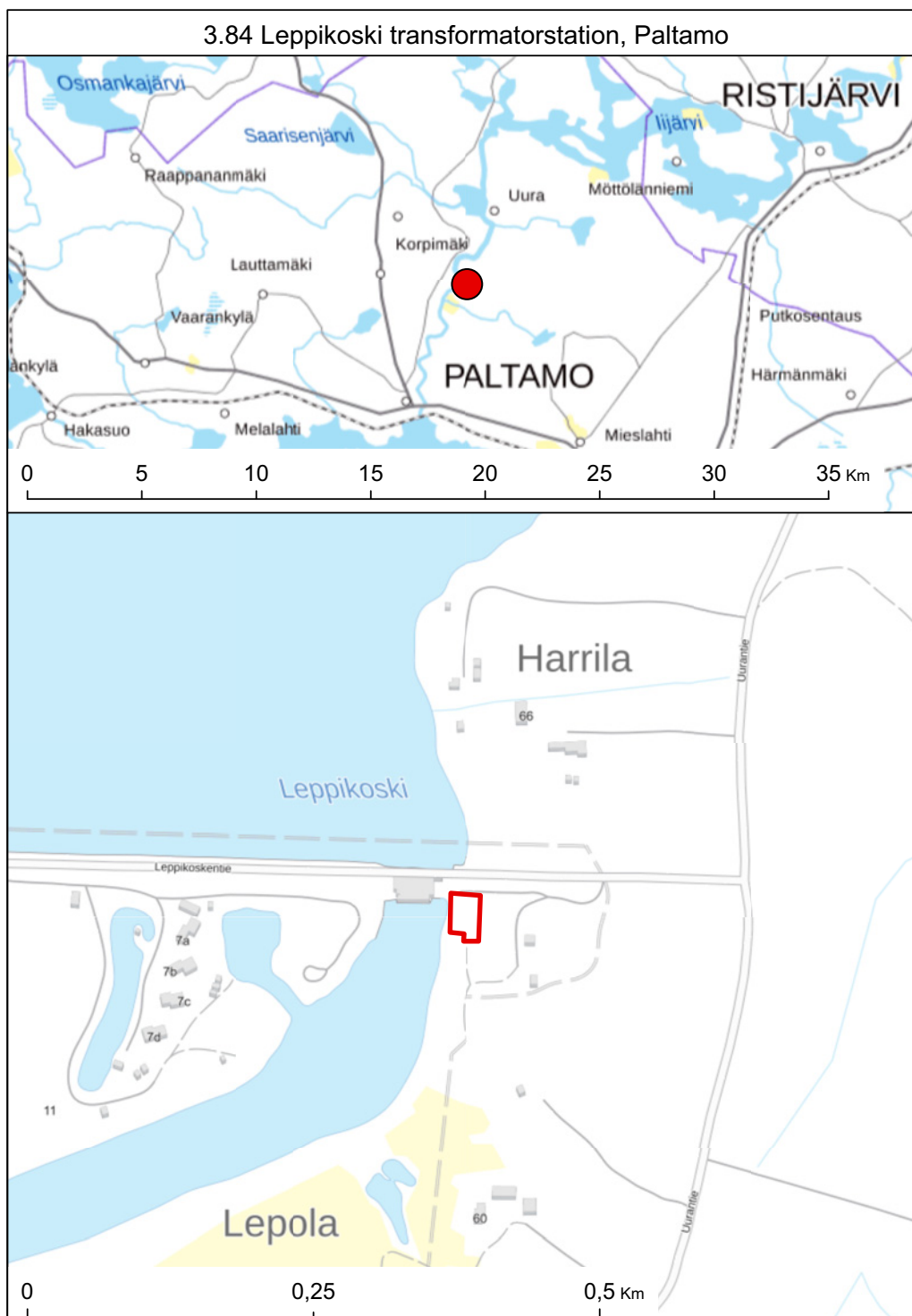


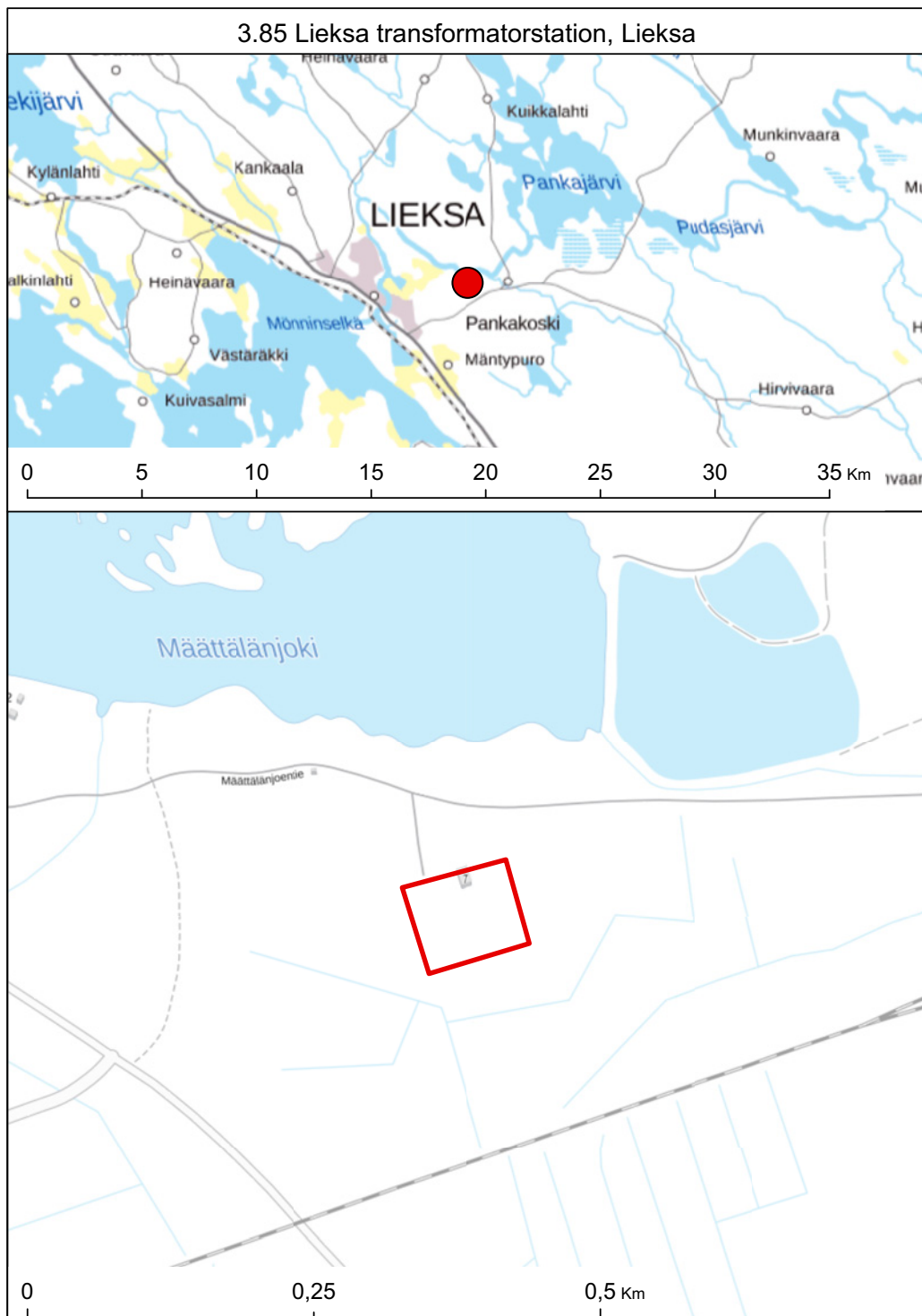


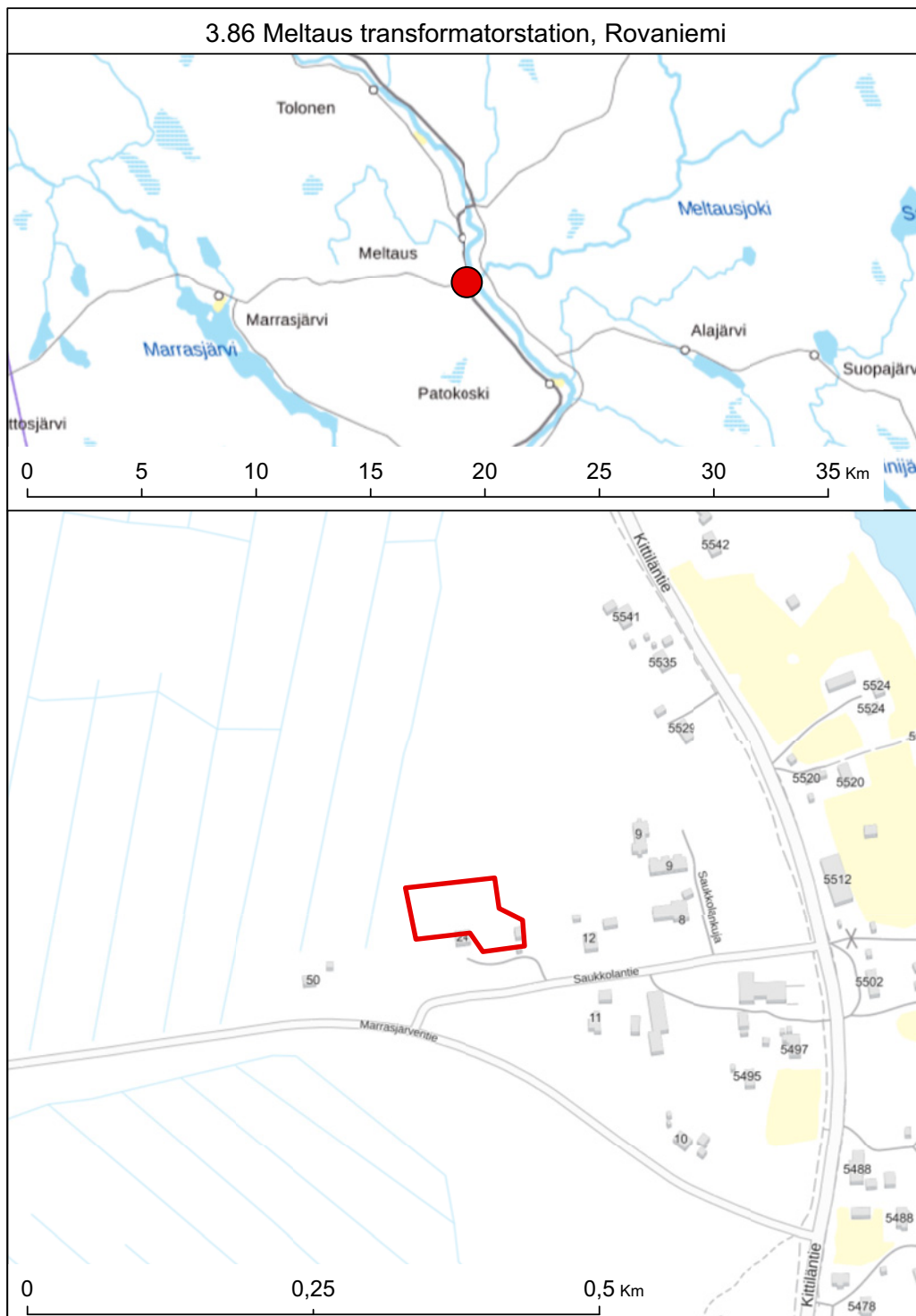


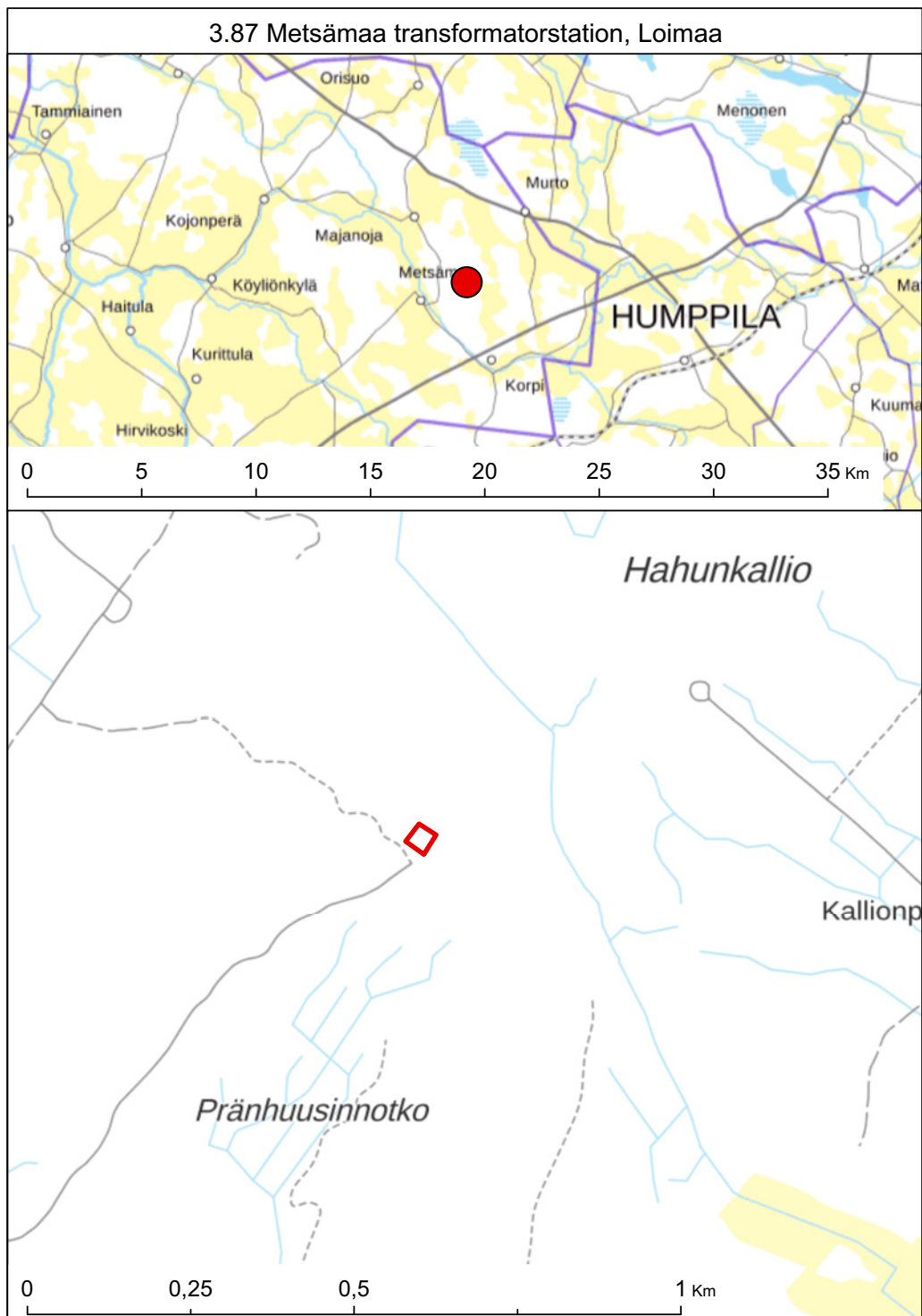


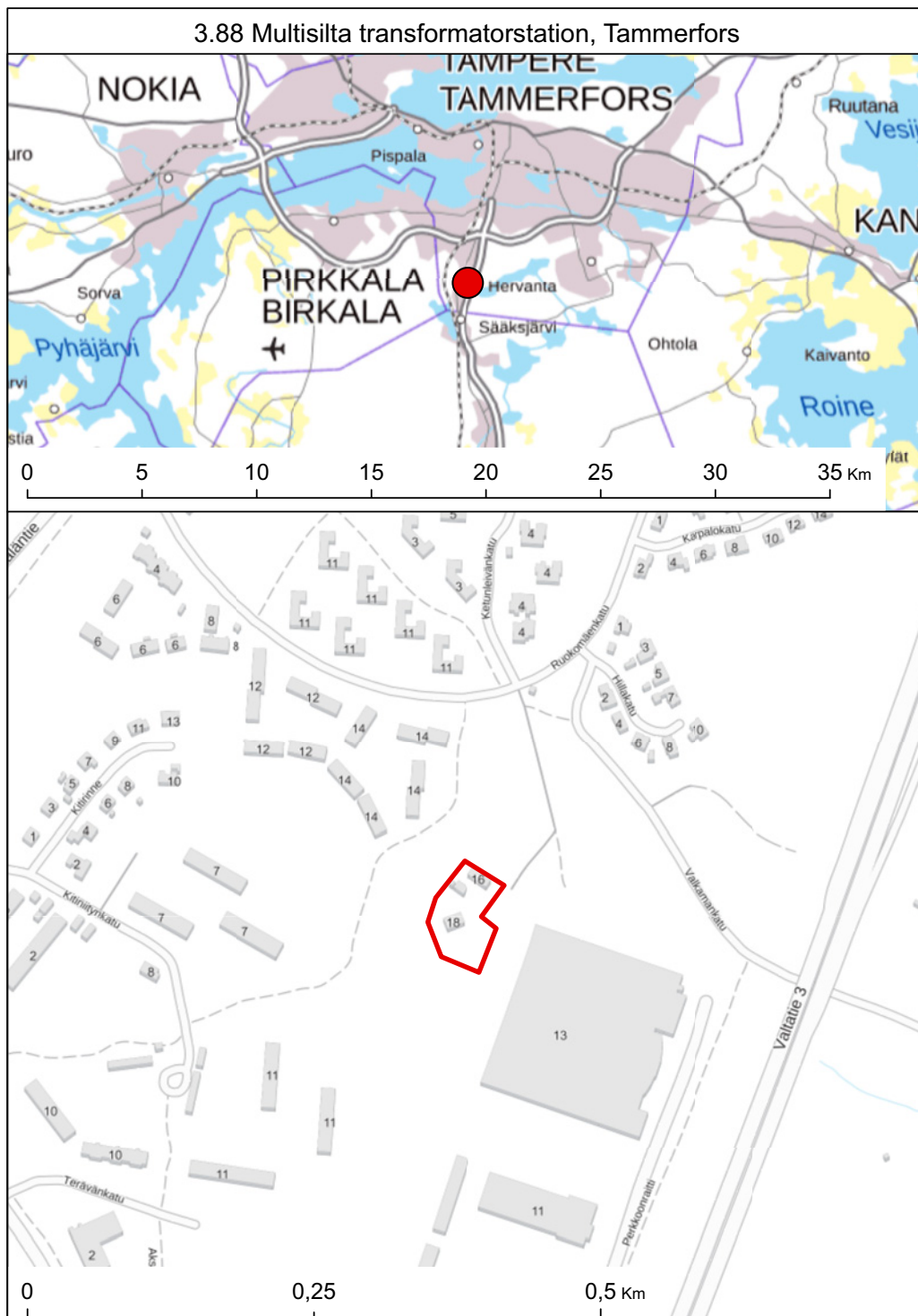


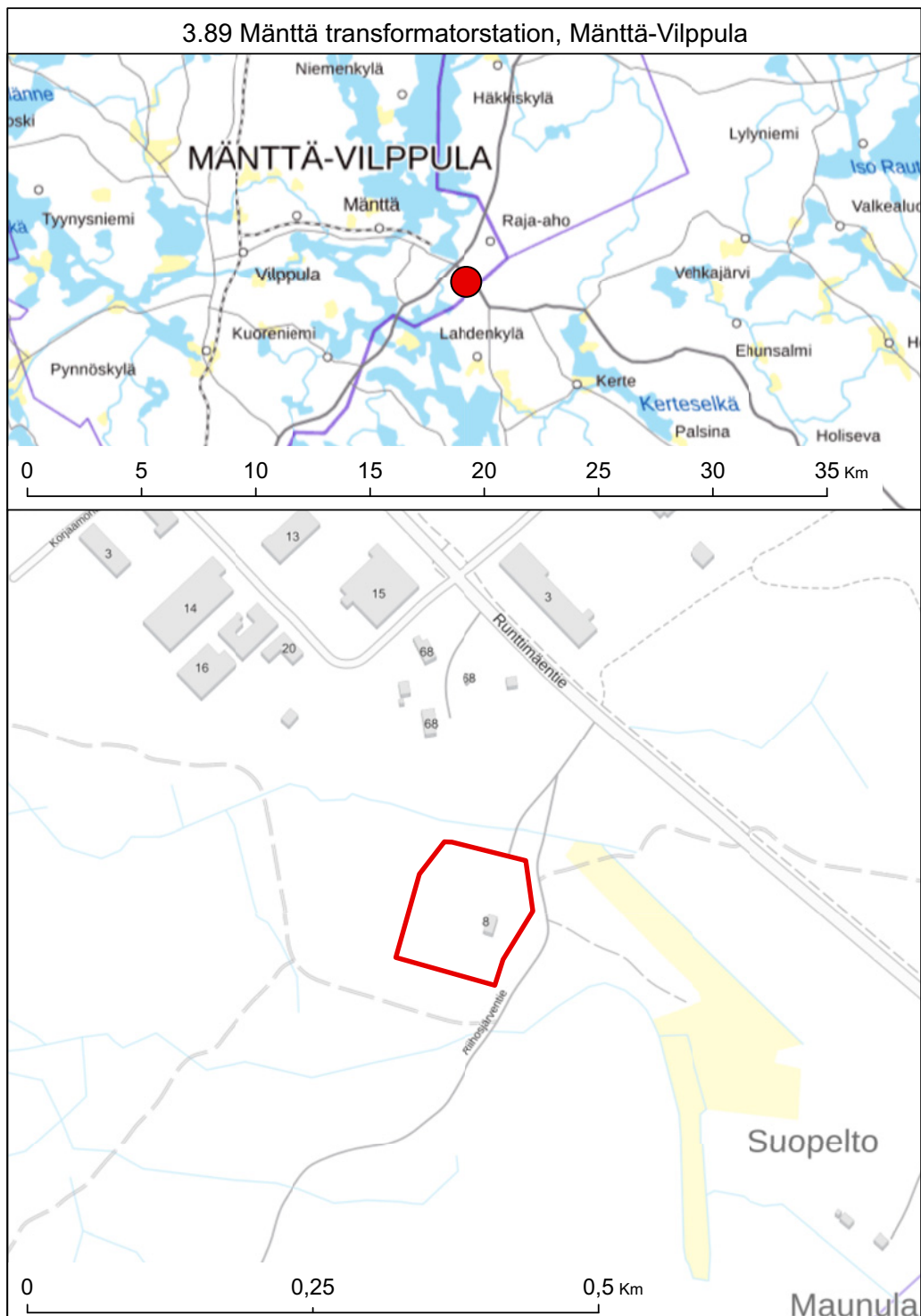


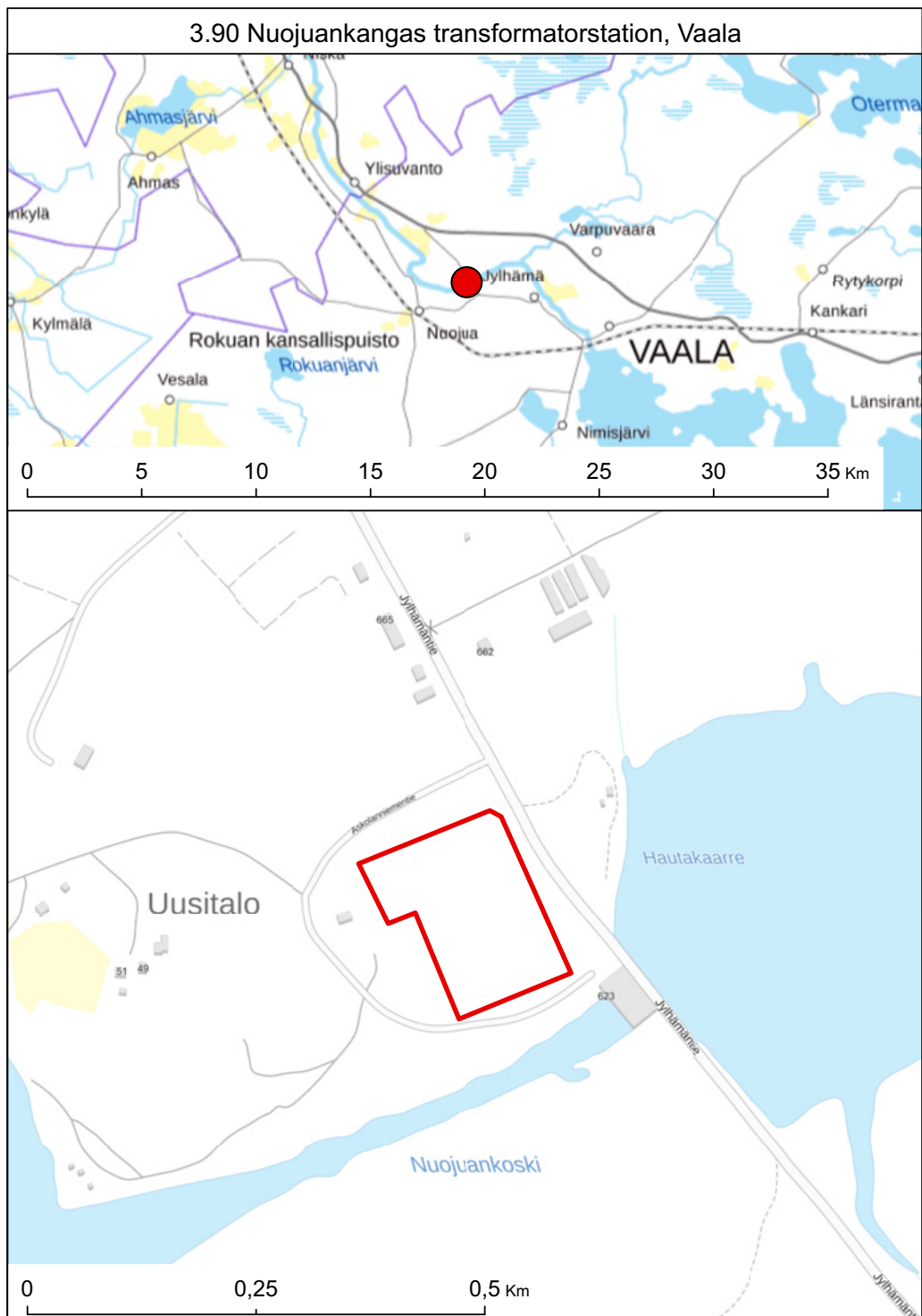


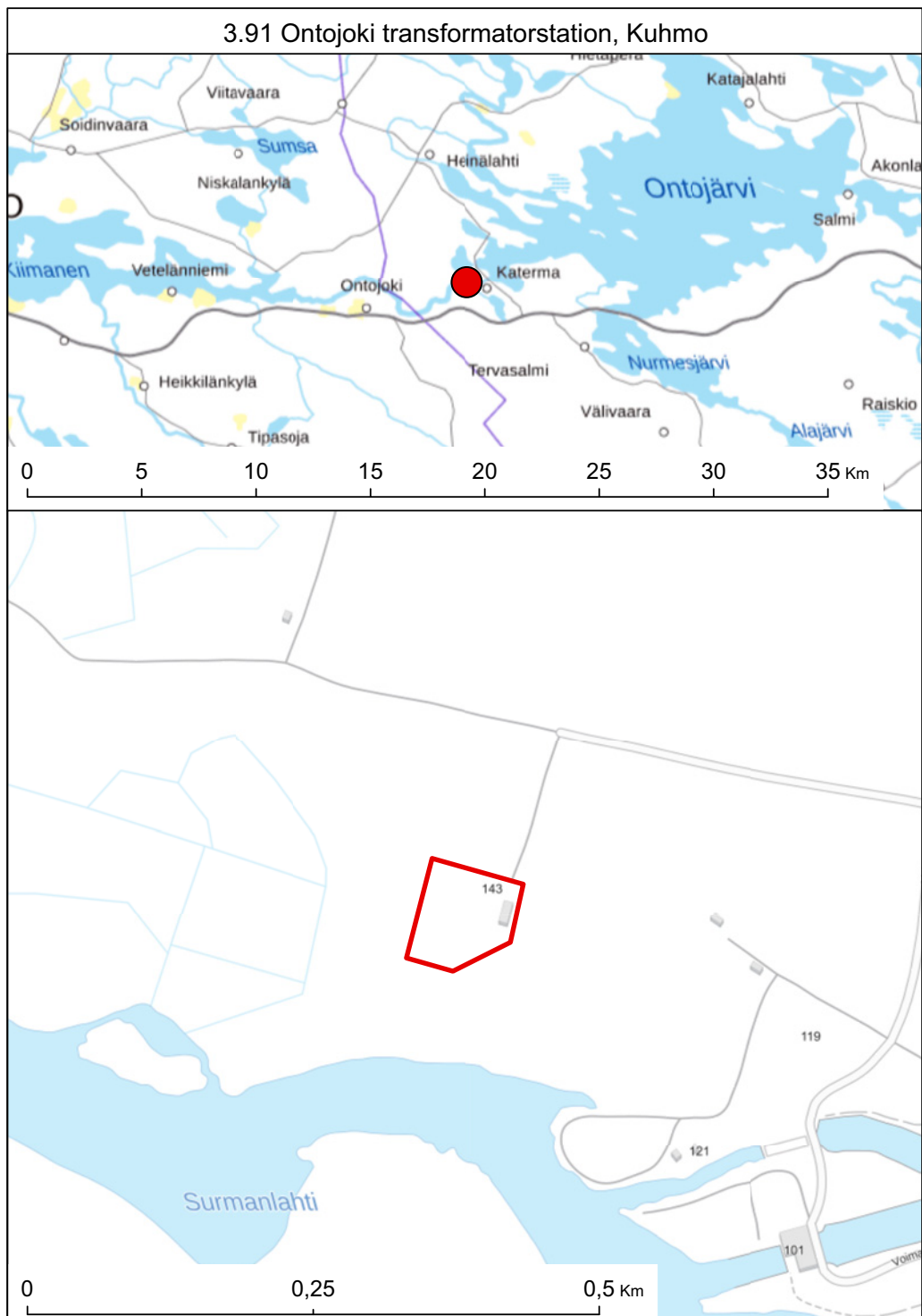


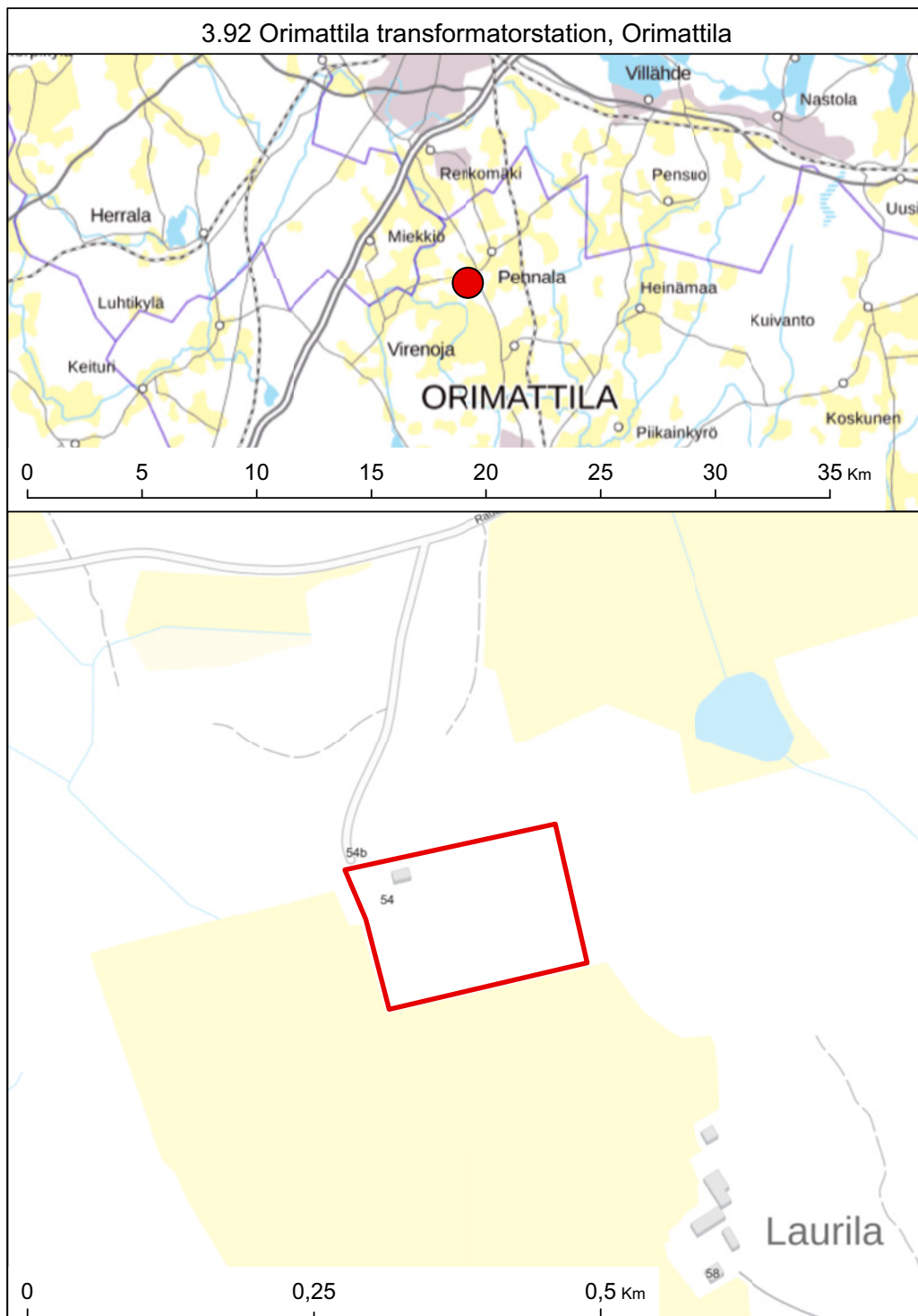




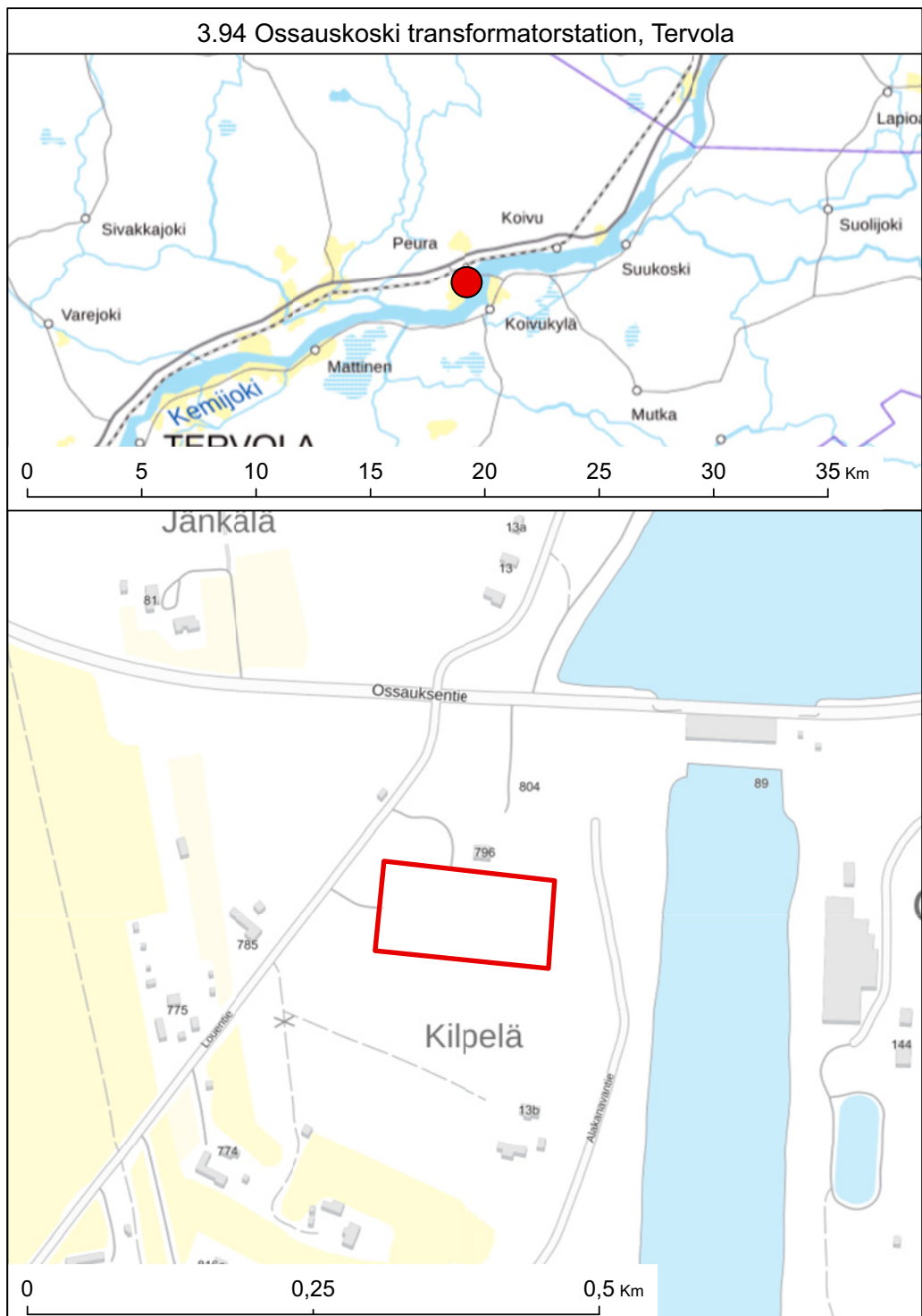






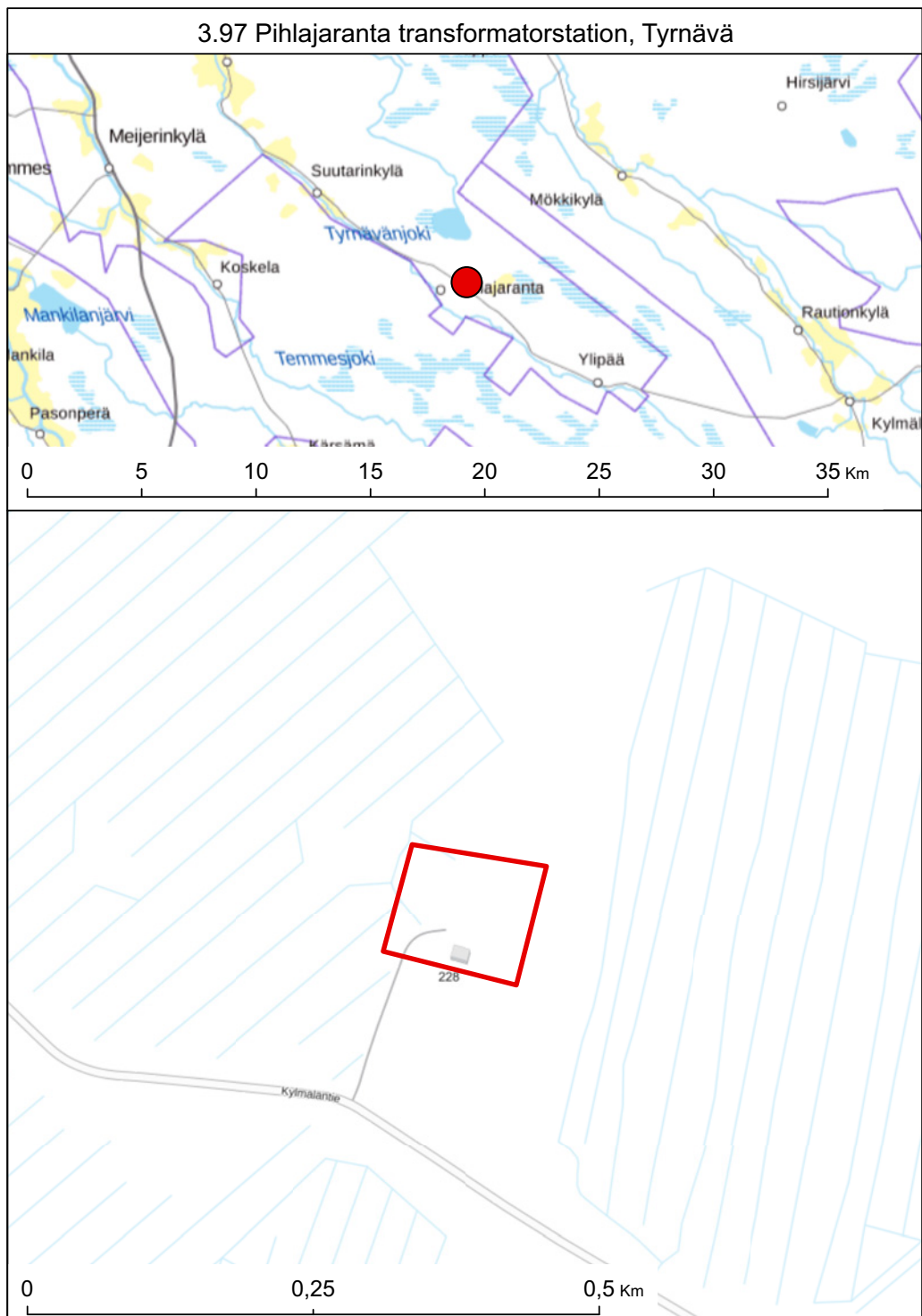




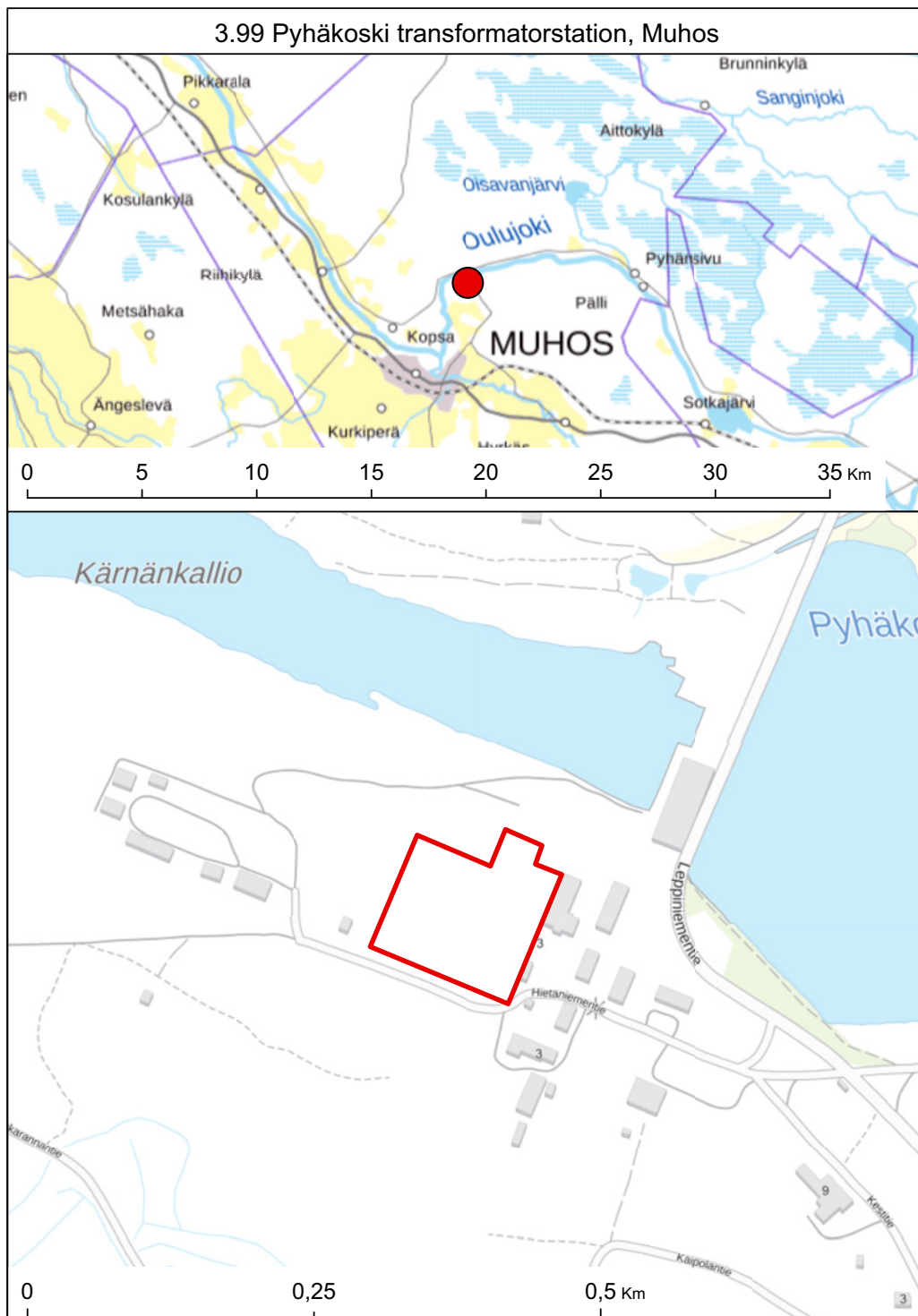




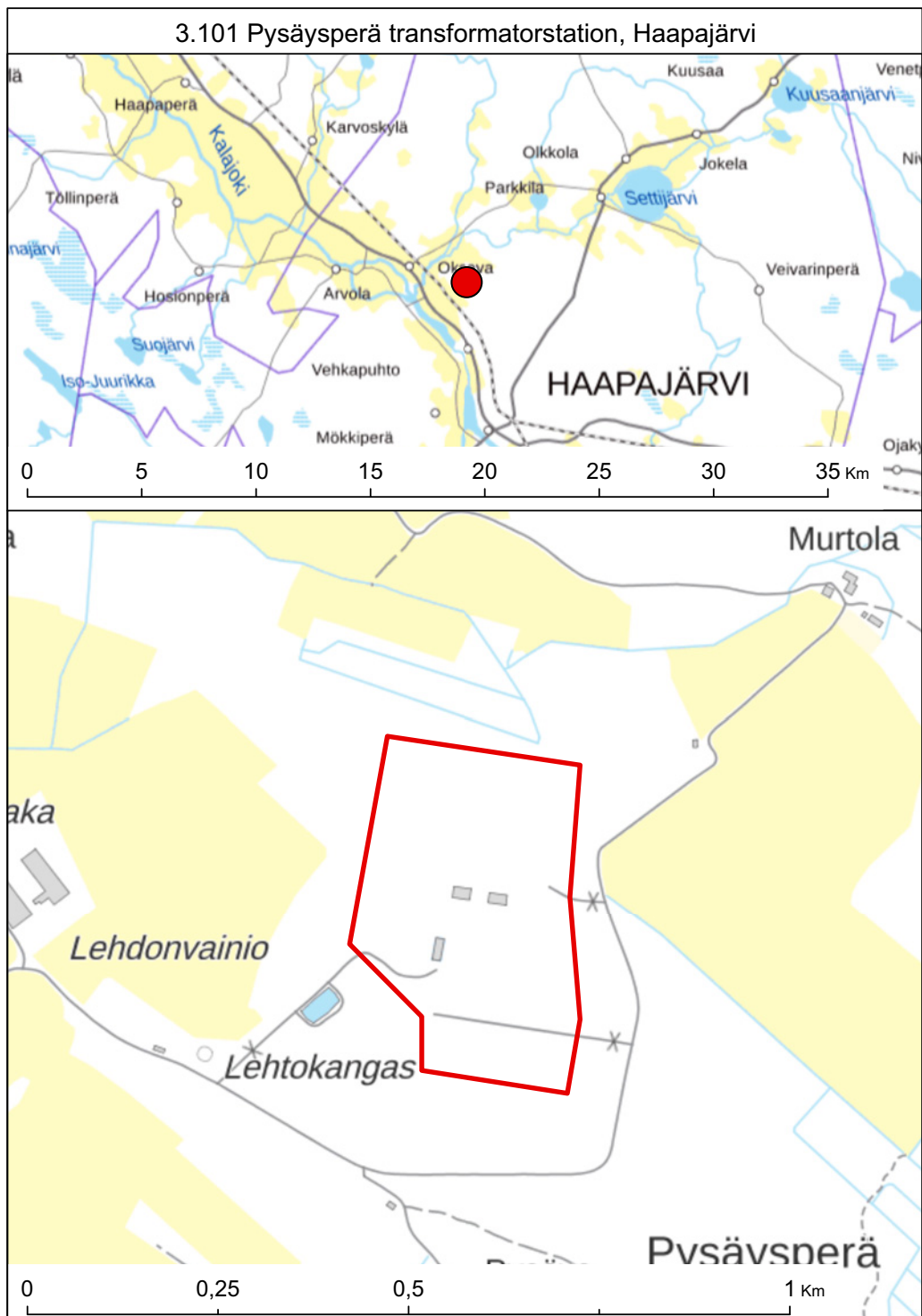


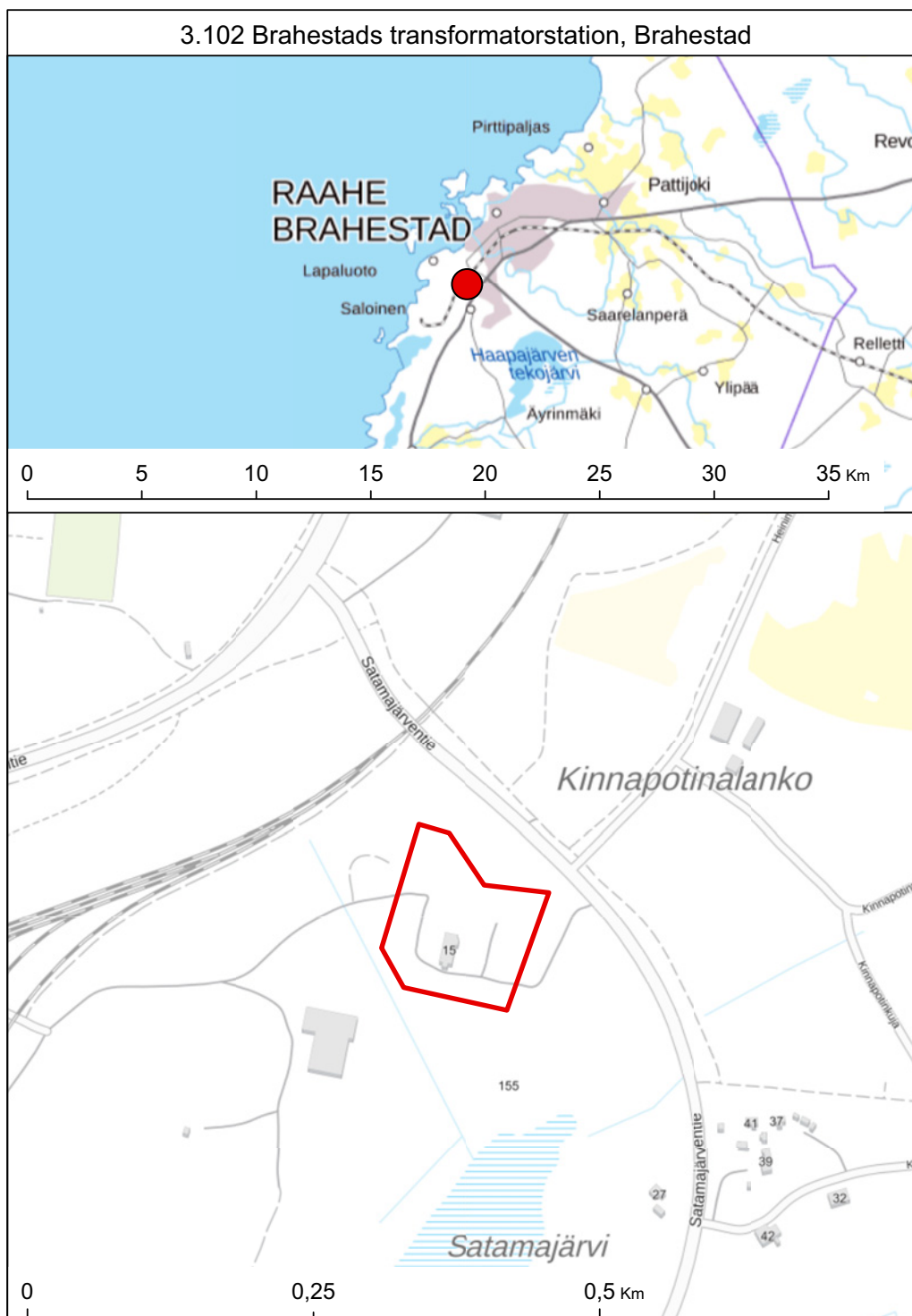






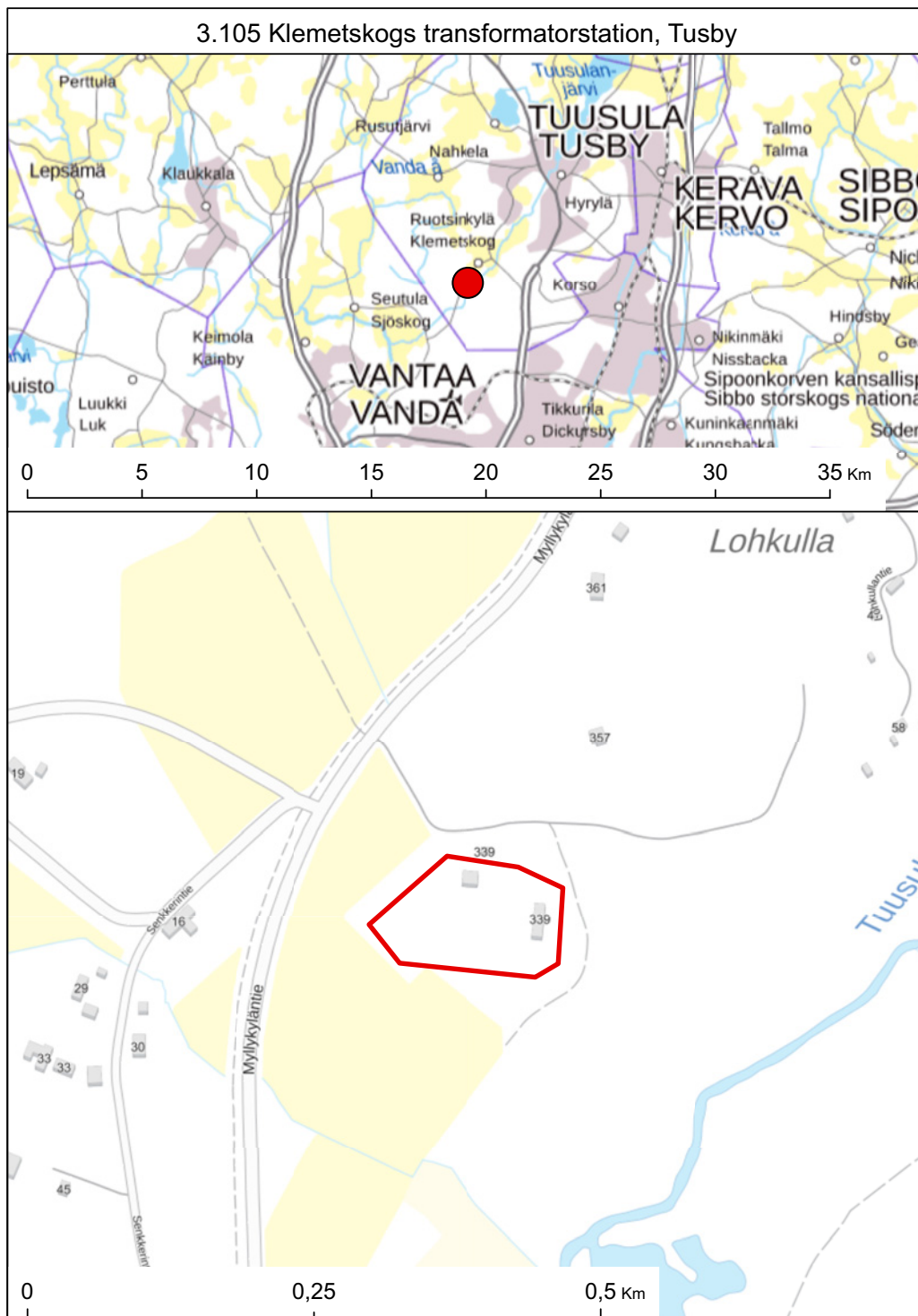








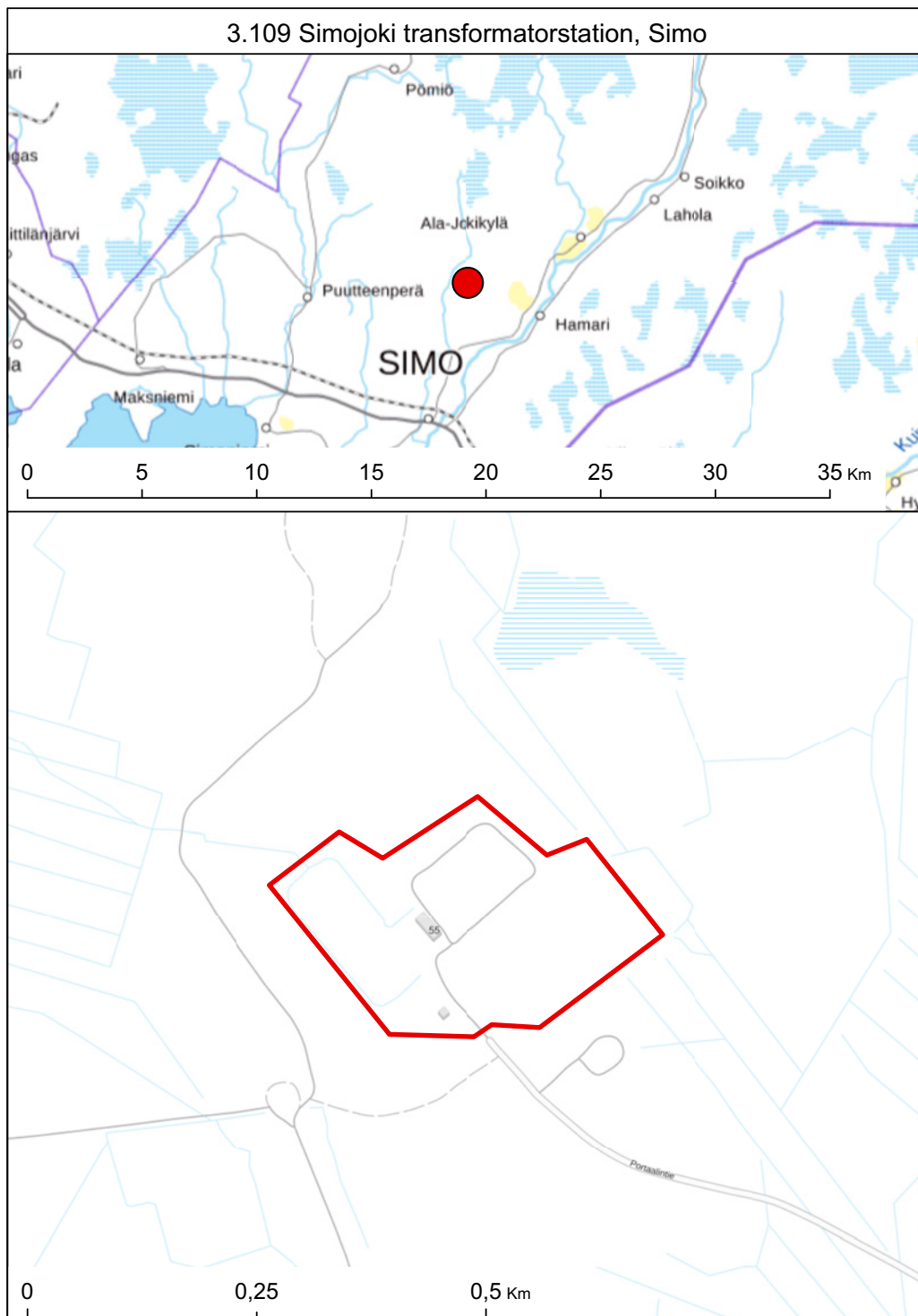


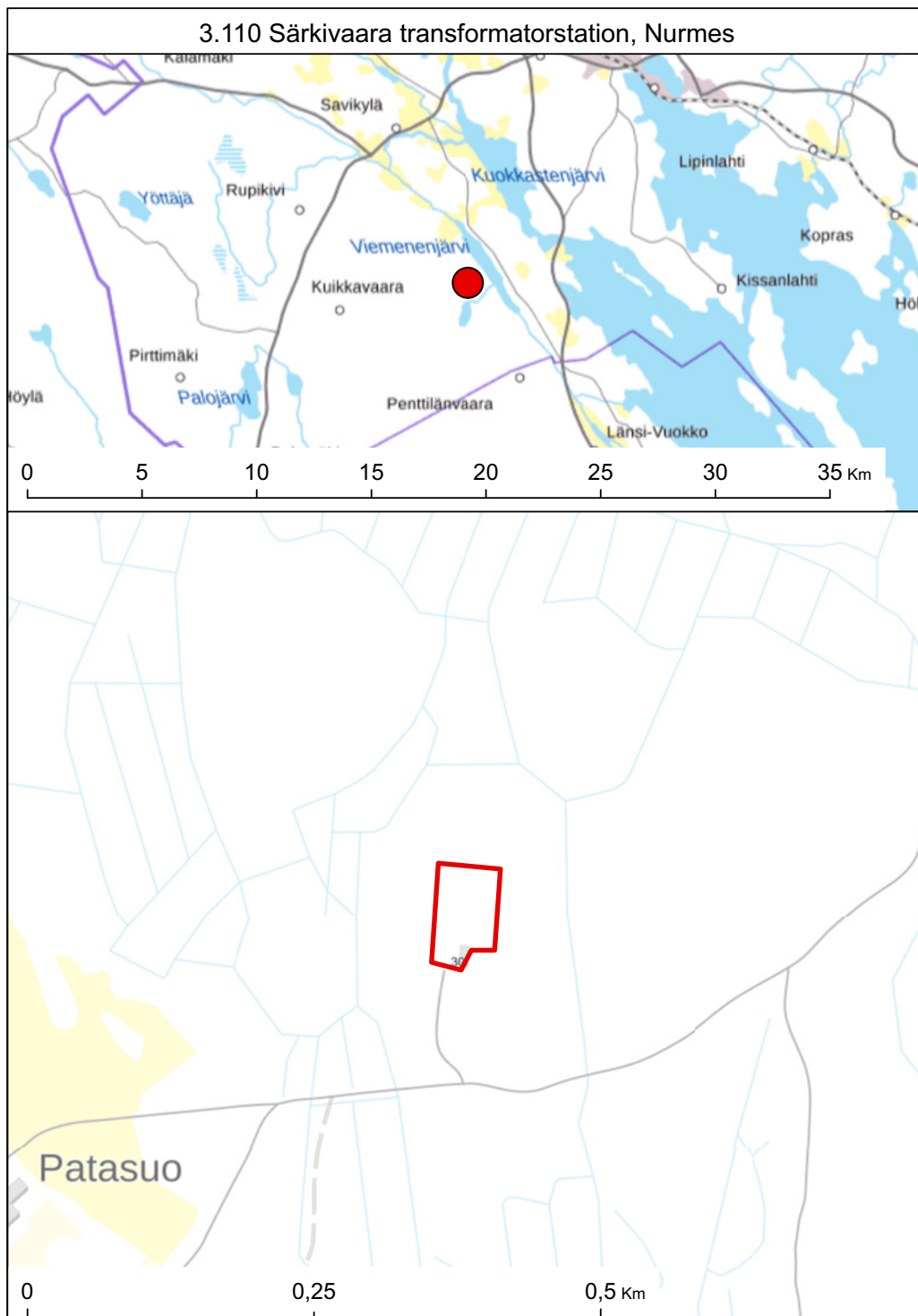








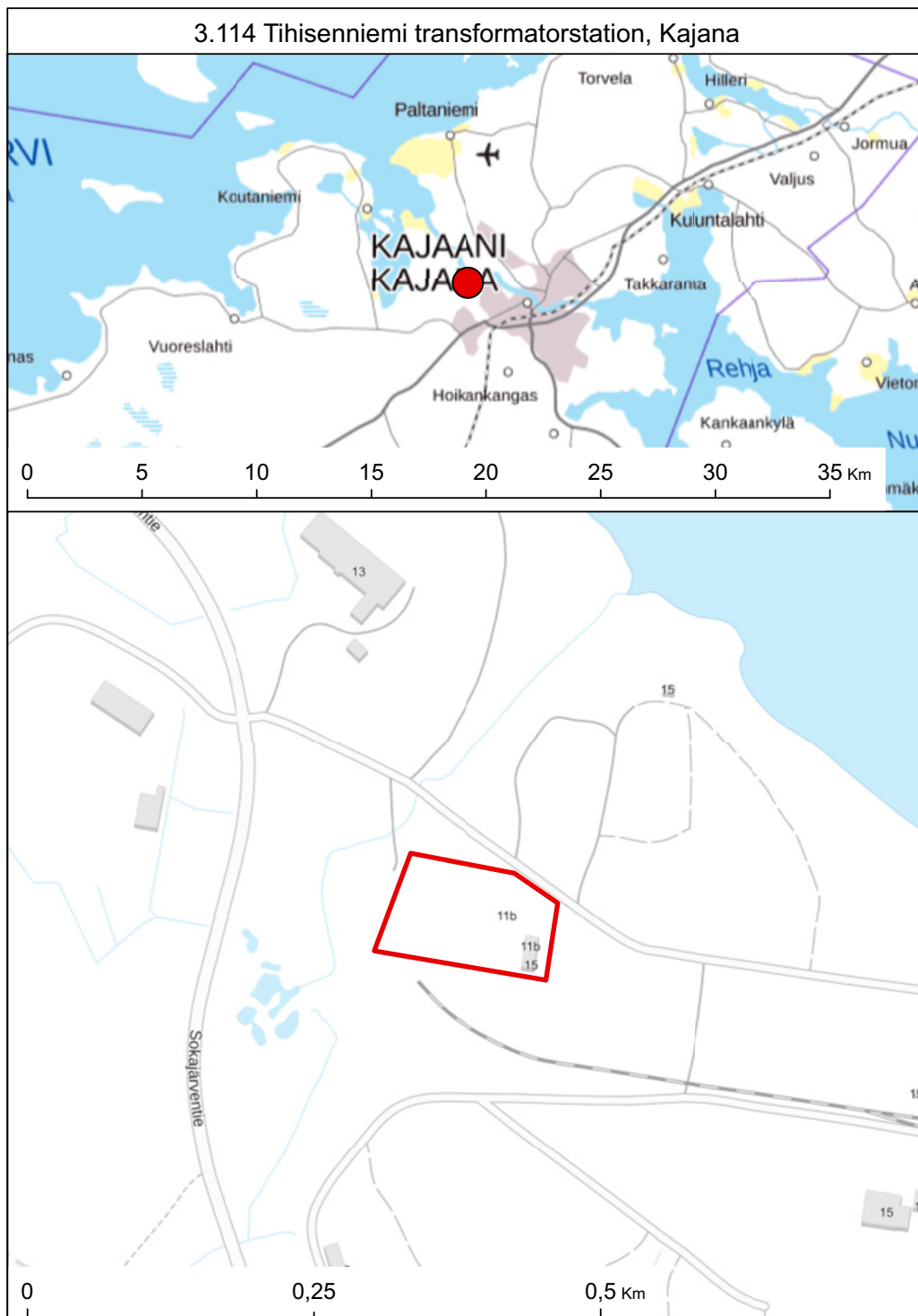


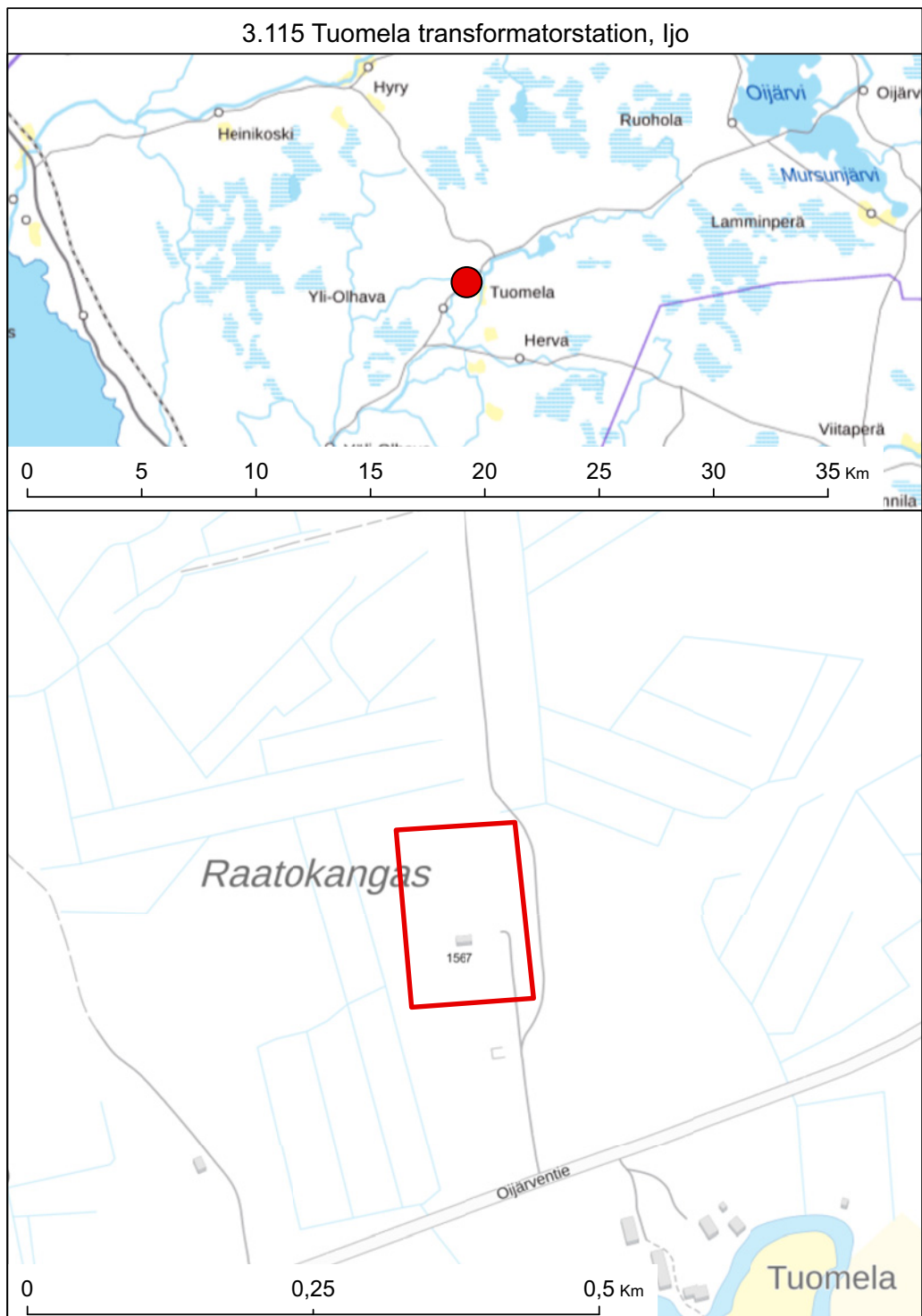




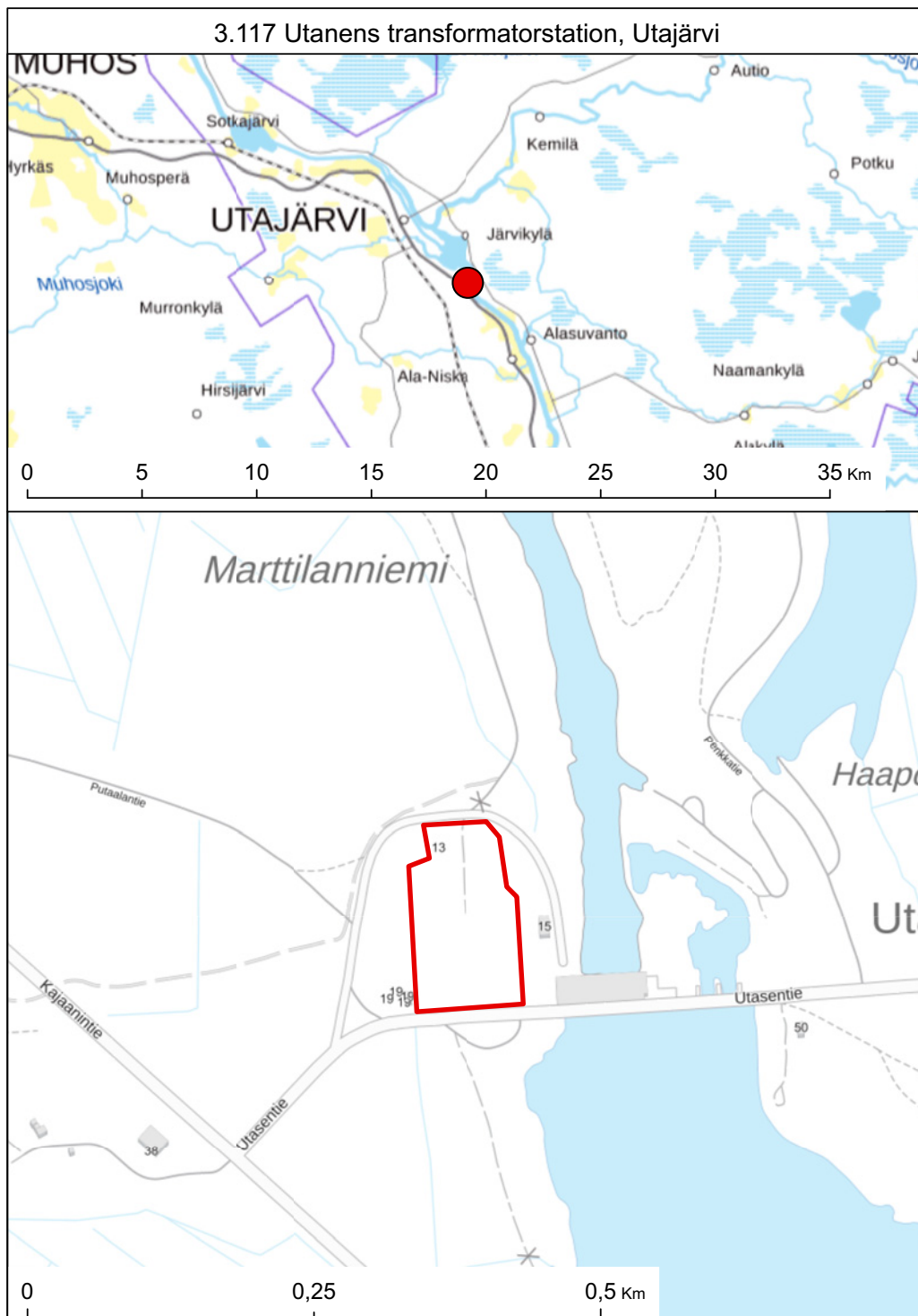


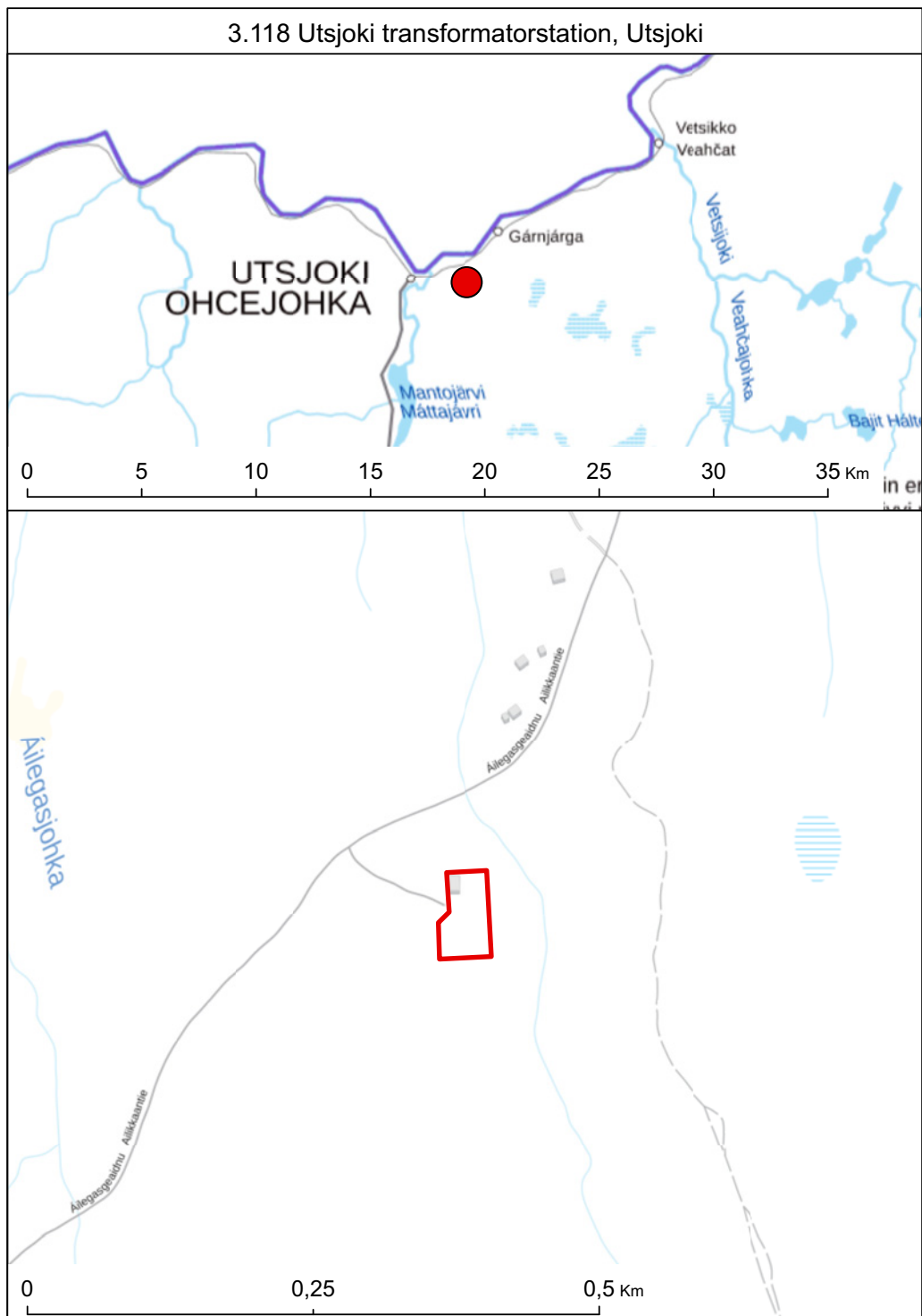


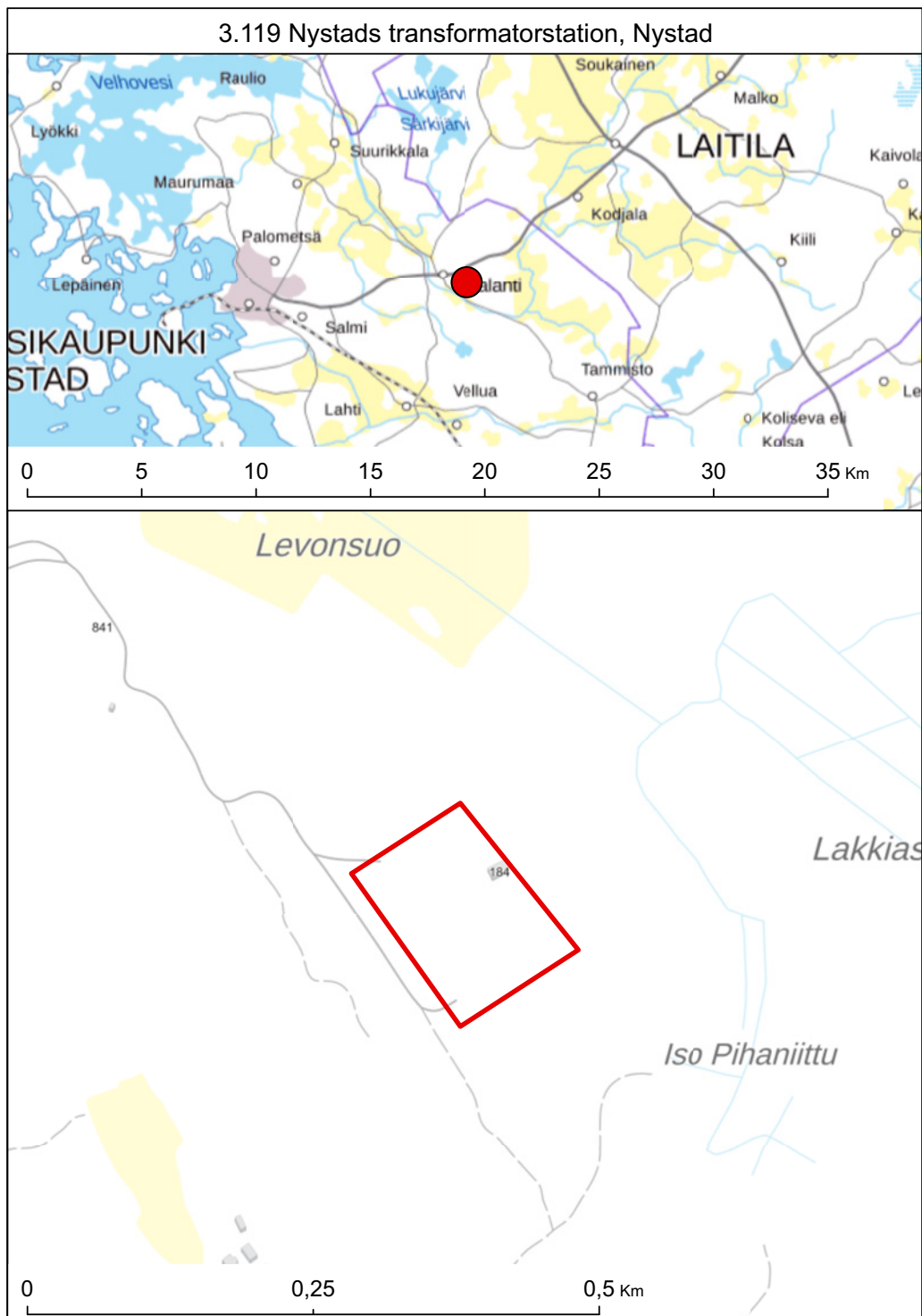


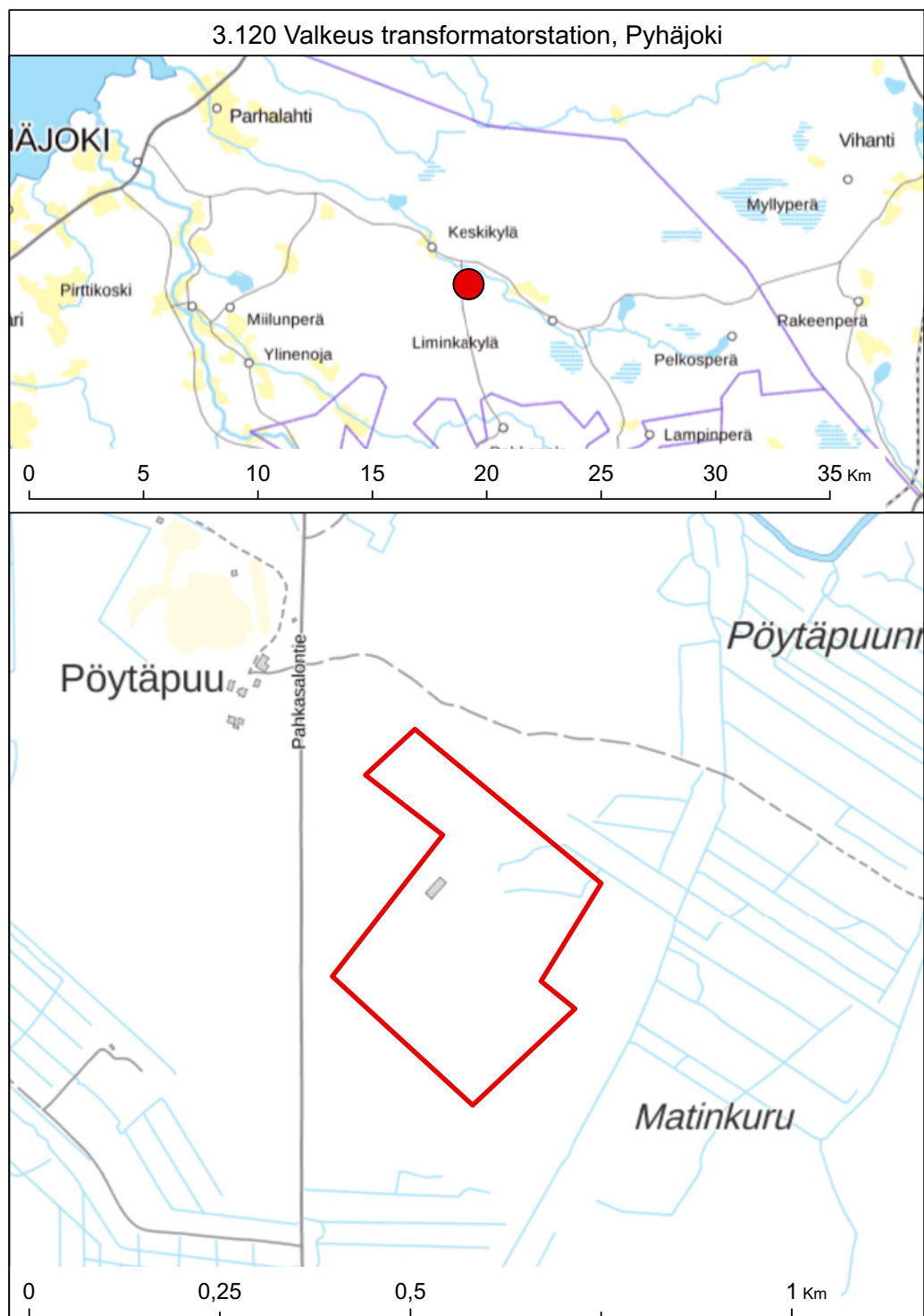


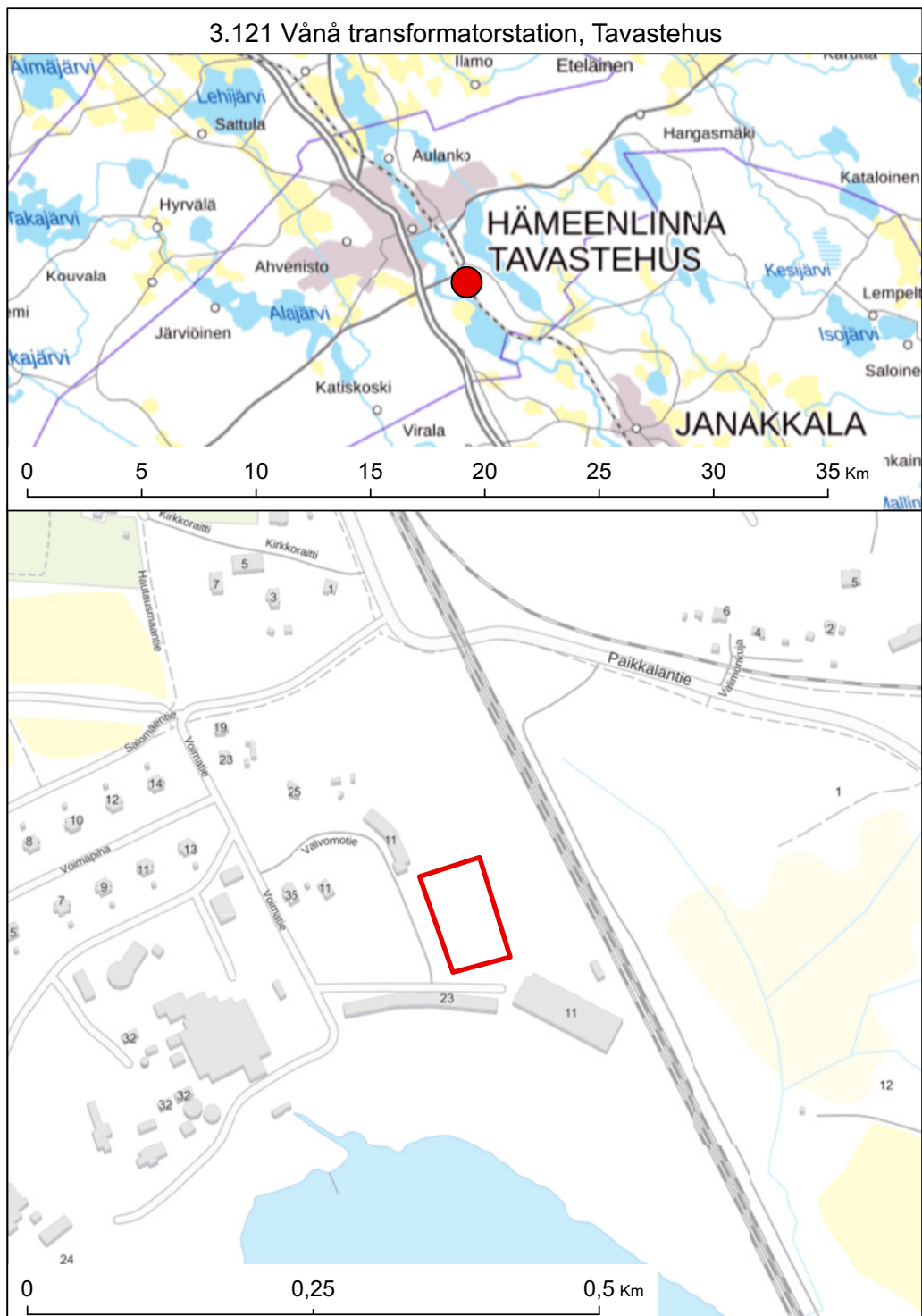


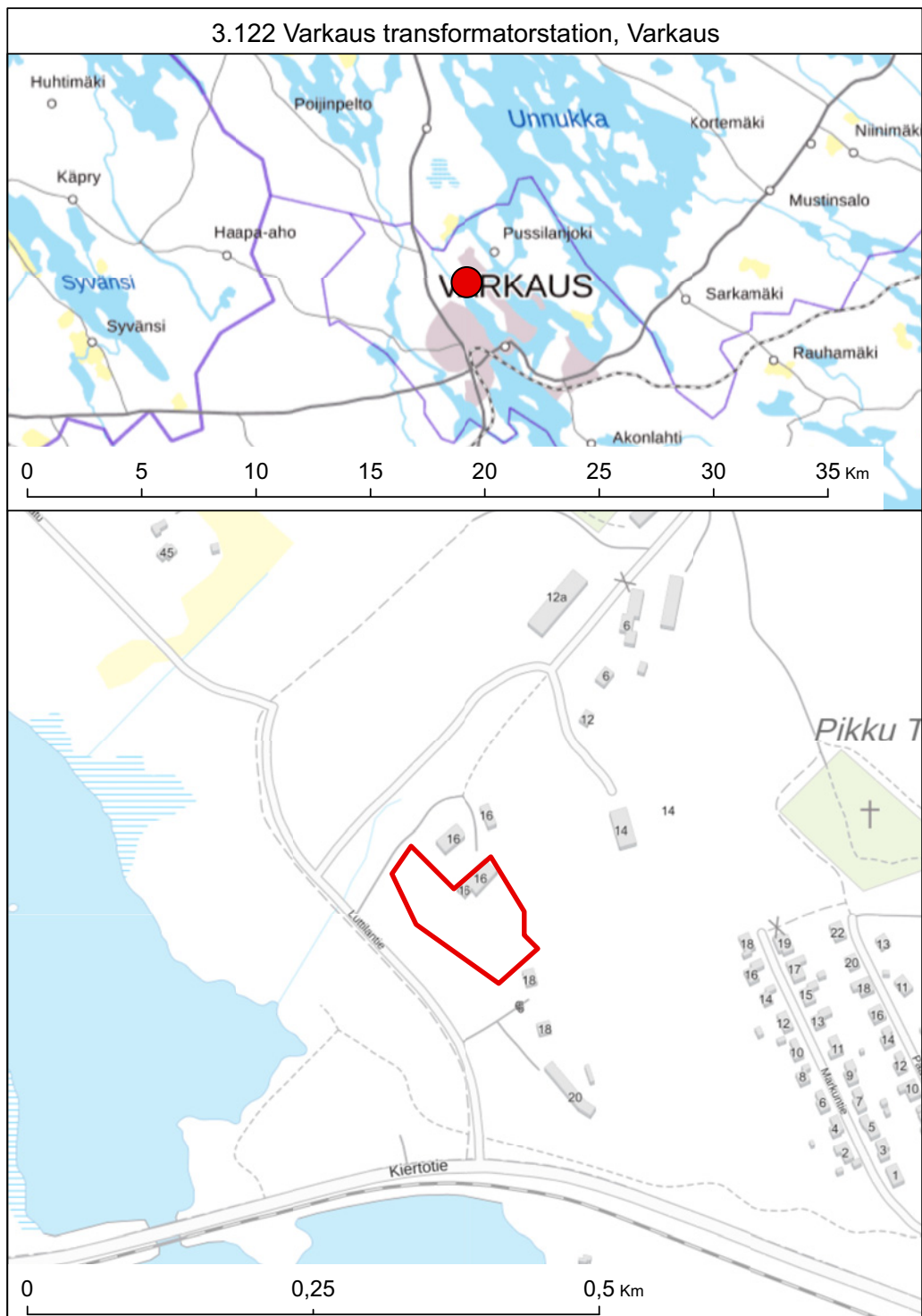






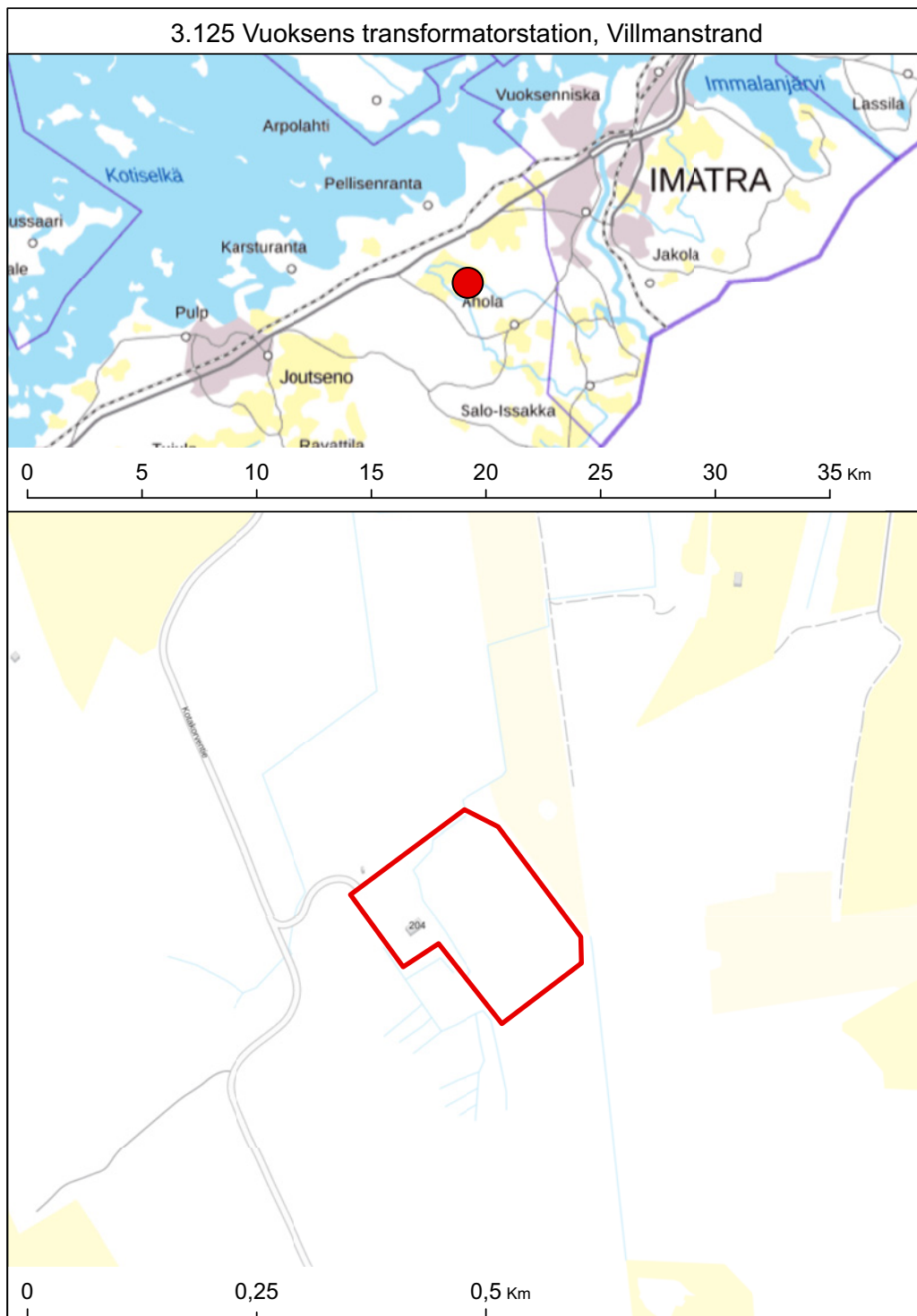


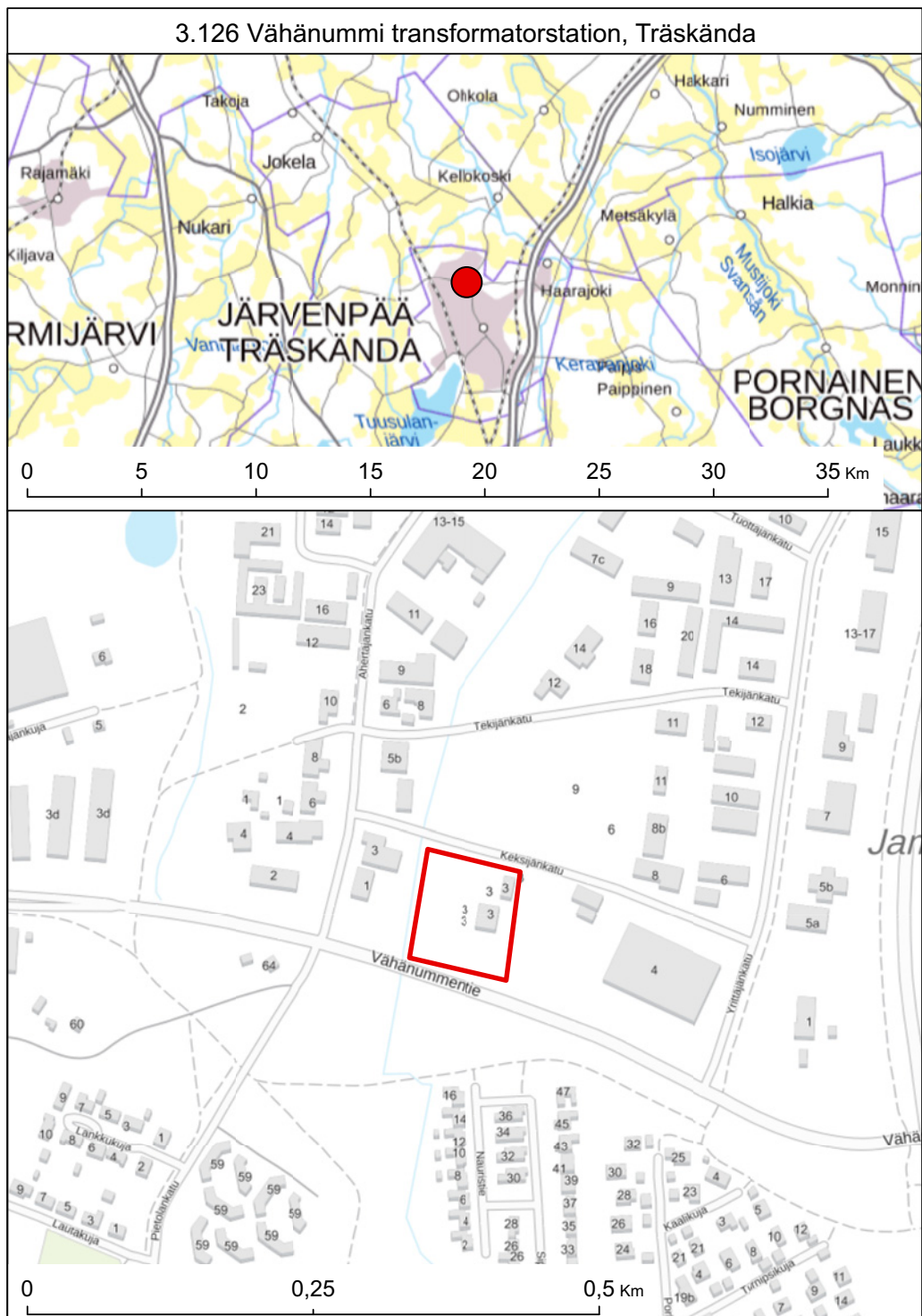




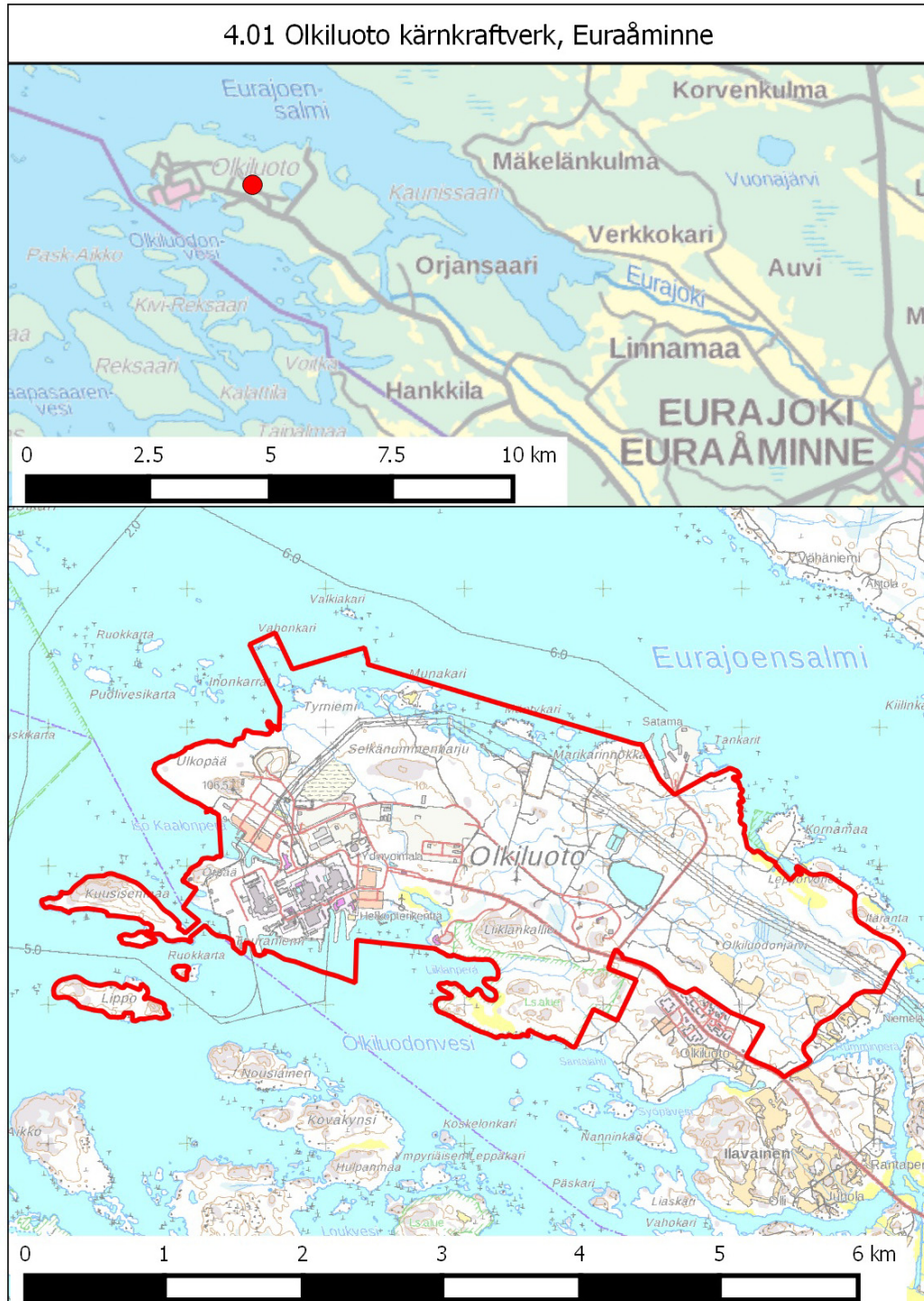


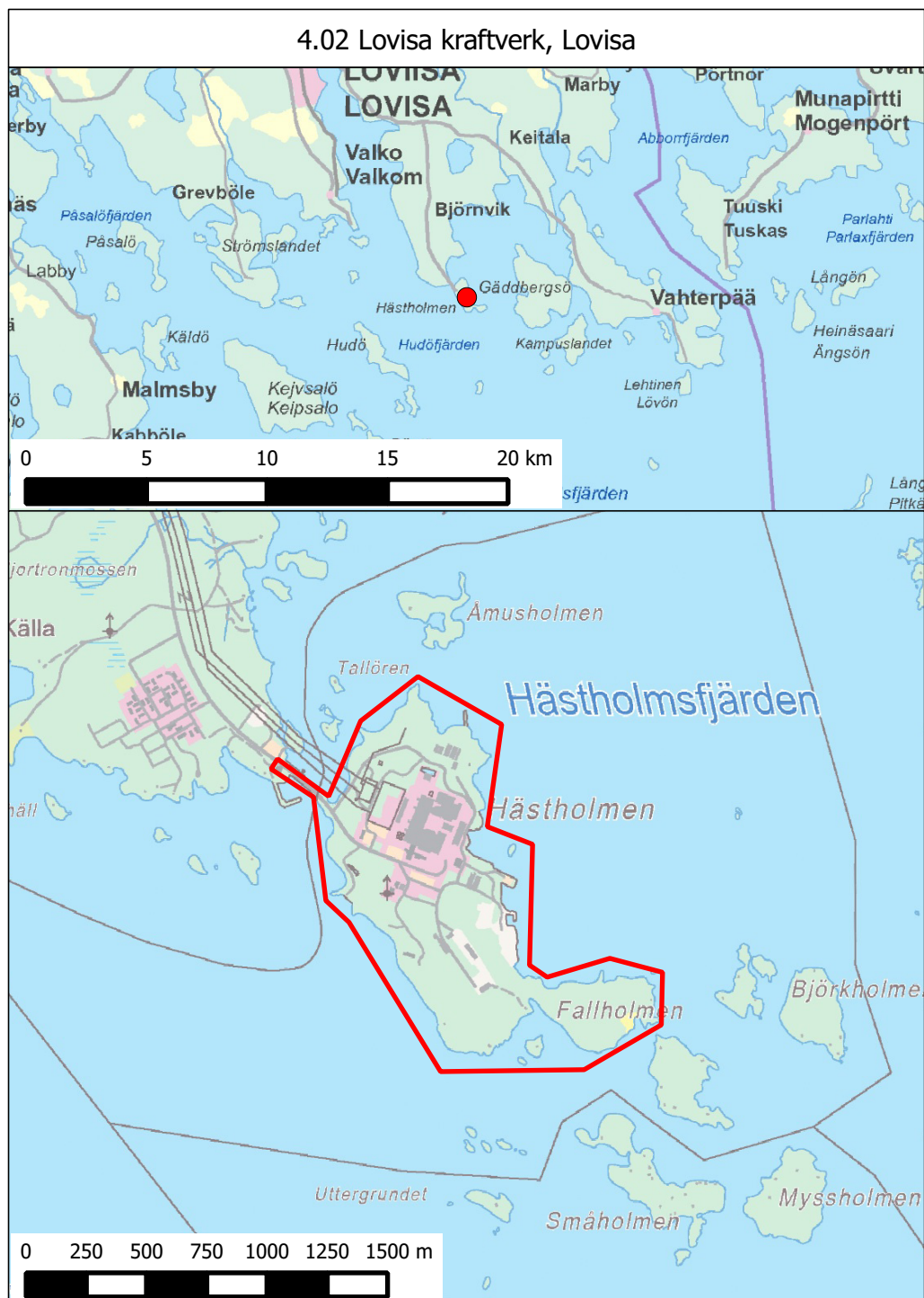






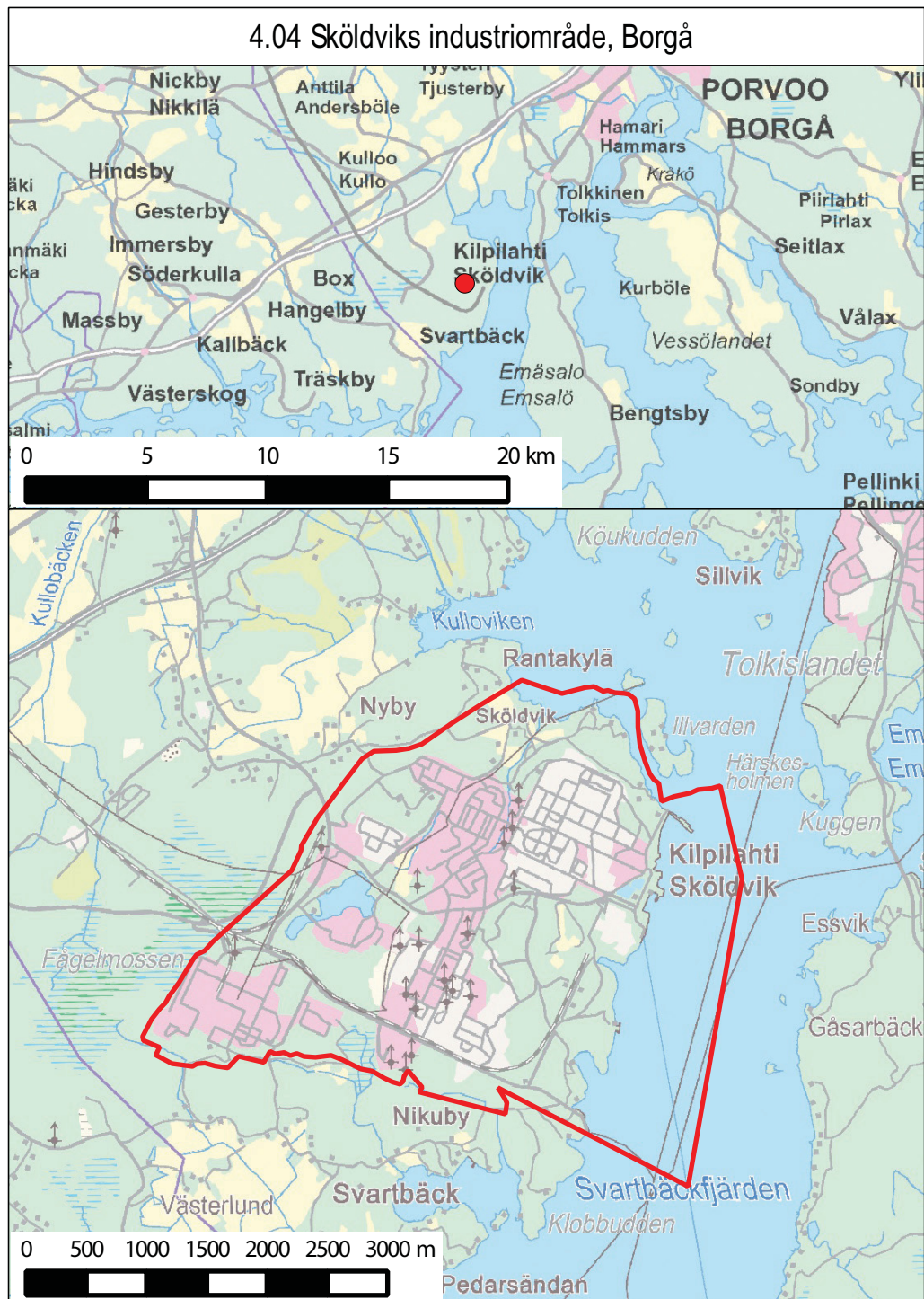
4.01 Olkiluoto kärnkraftverk, Euraåminne





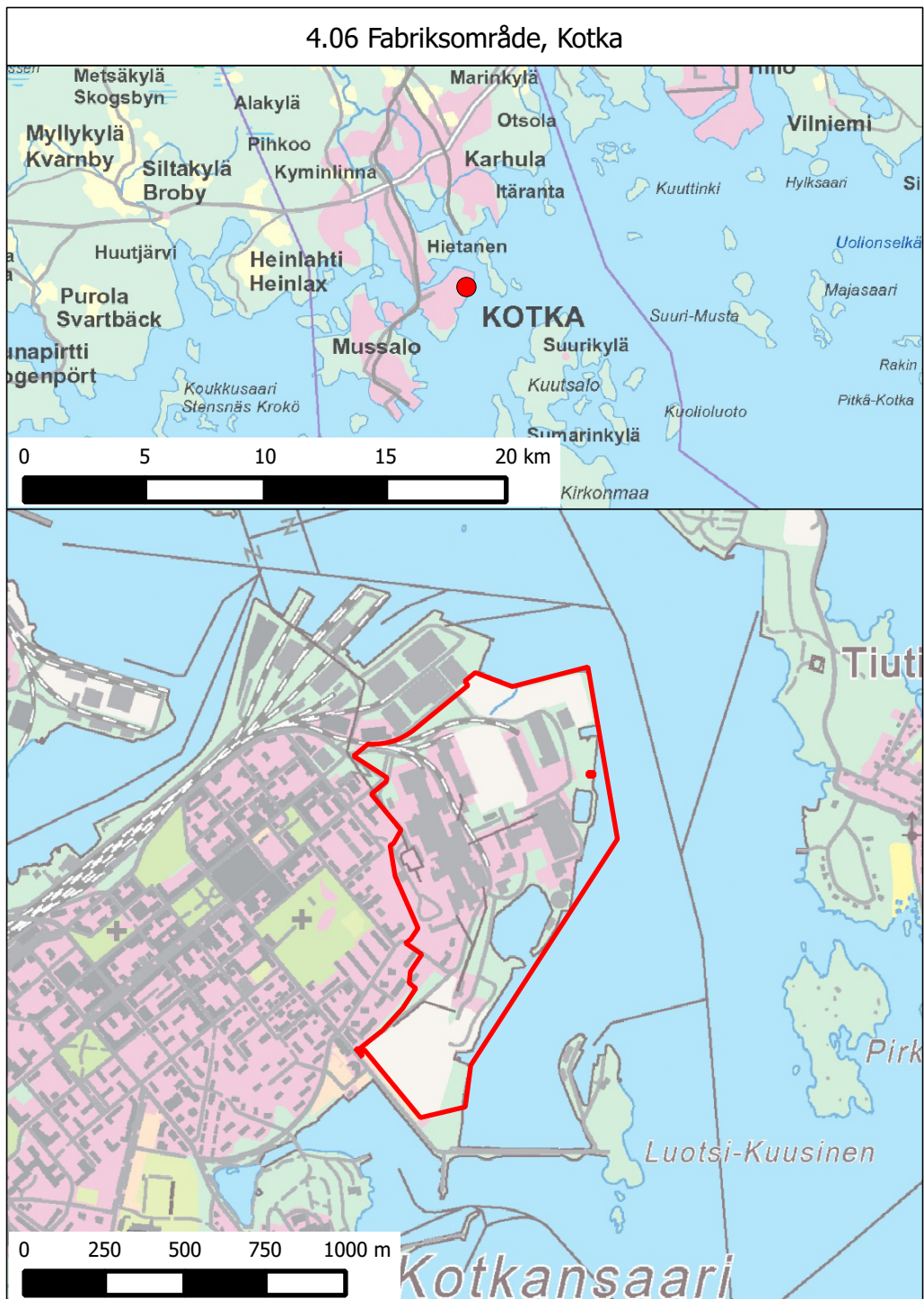
4.03 Isohaara kraftverk, Keminmaa

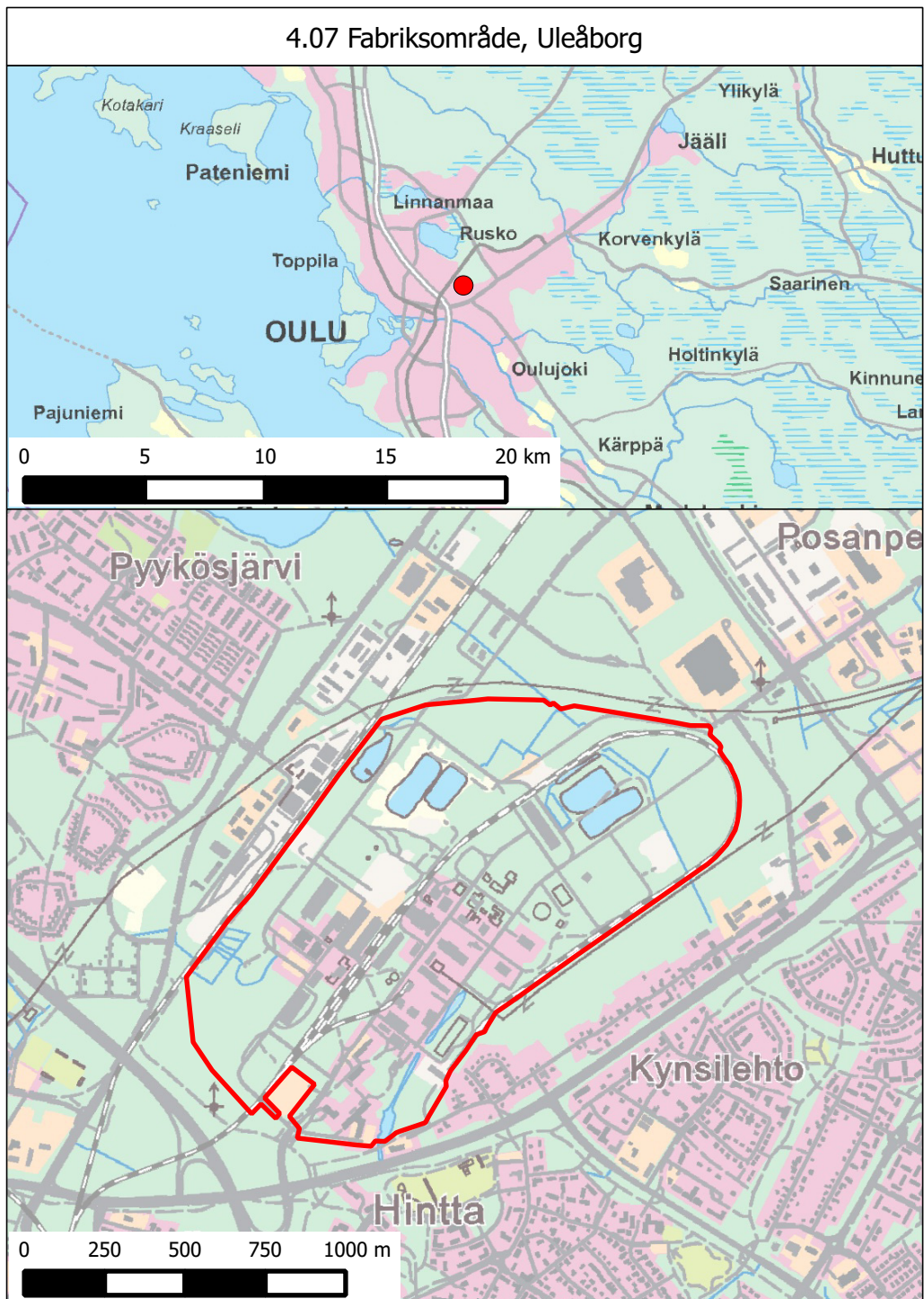




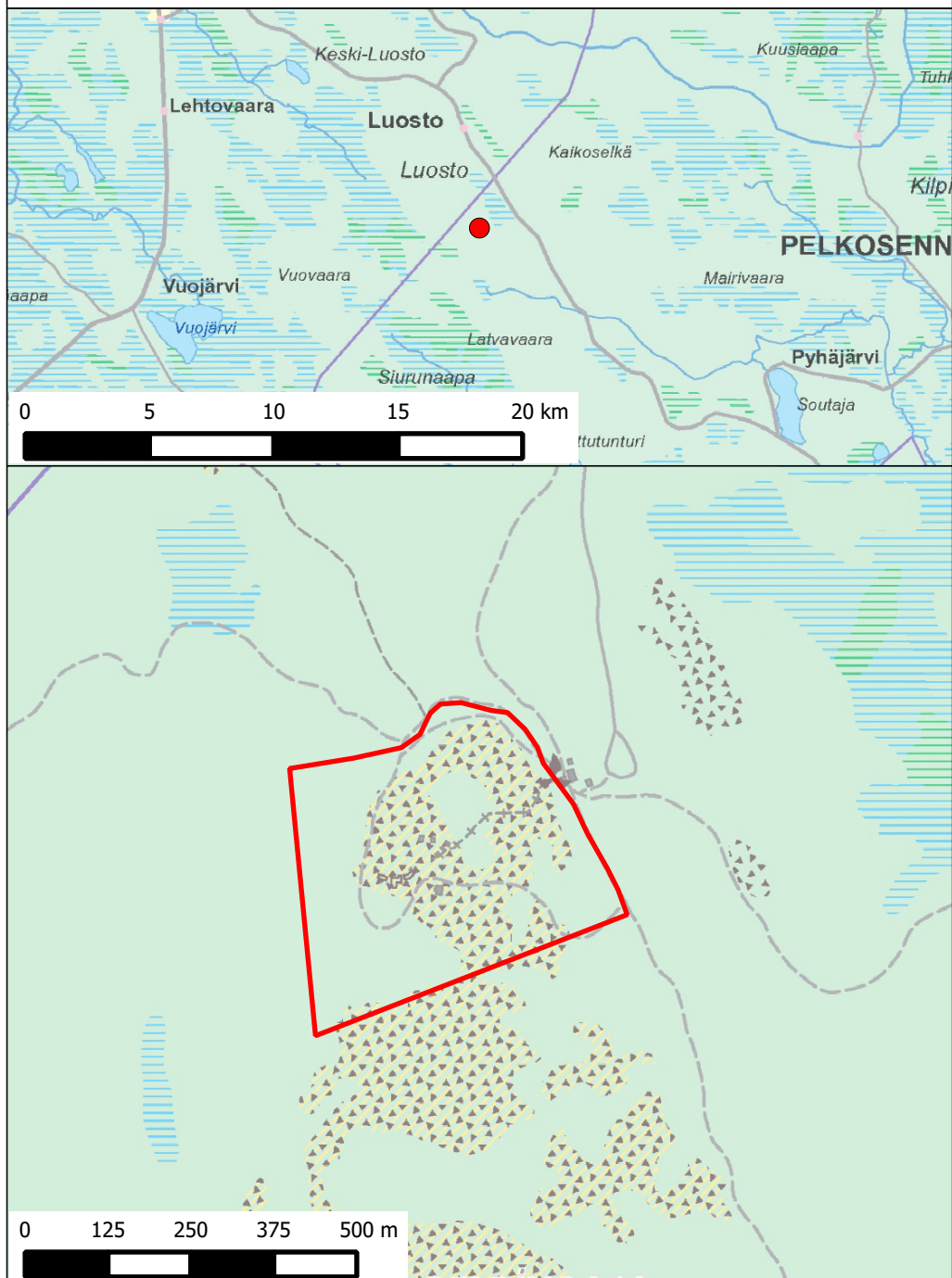
4.05 Nådendals raffinaderi, Nådendal

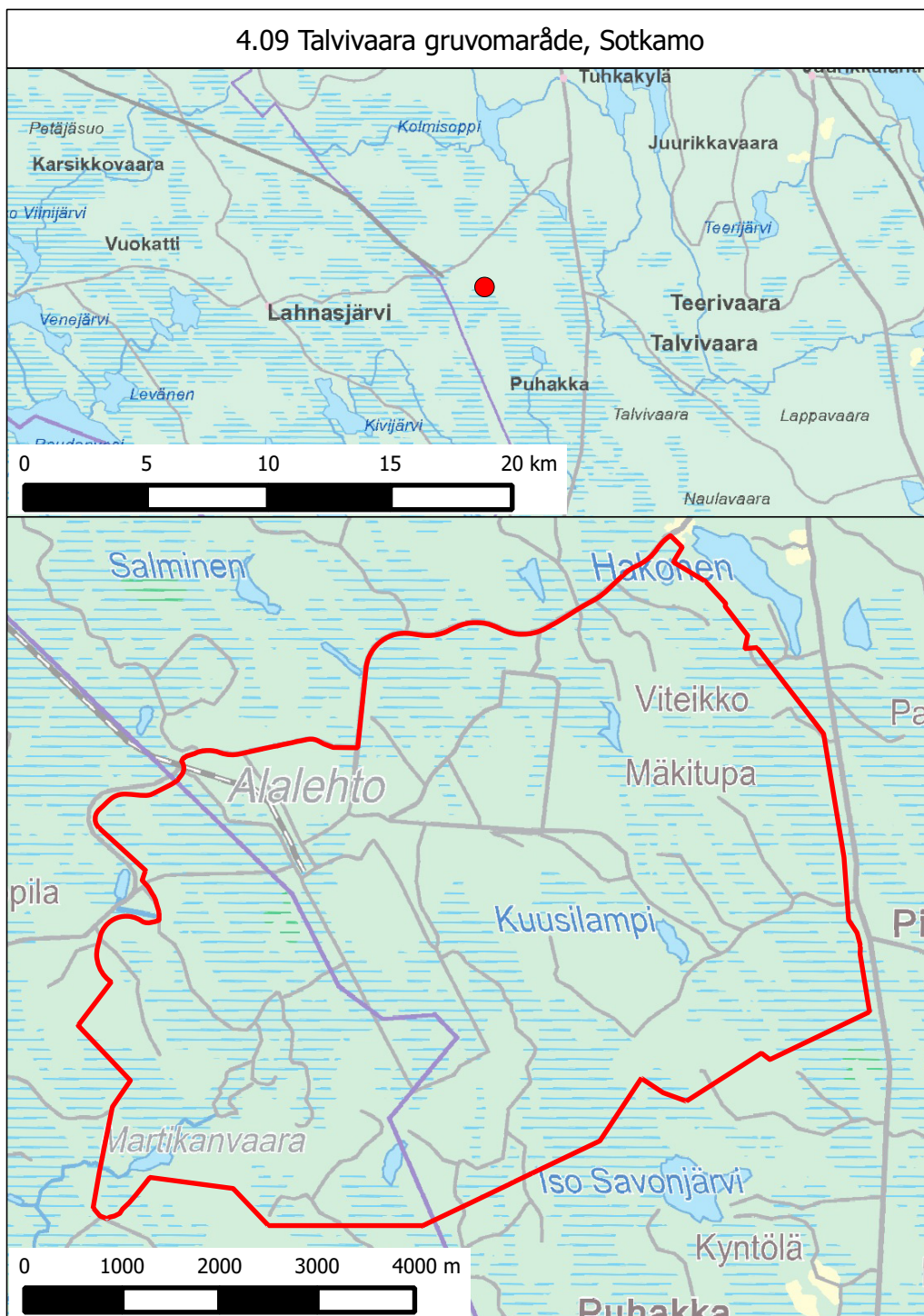




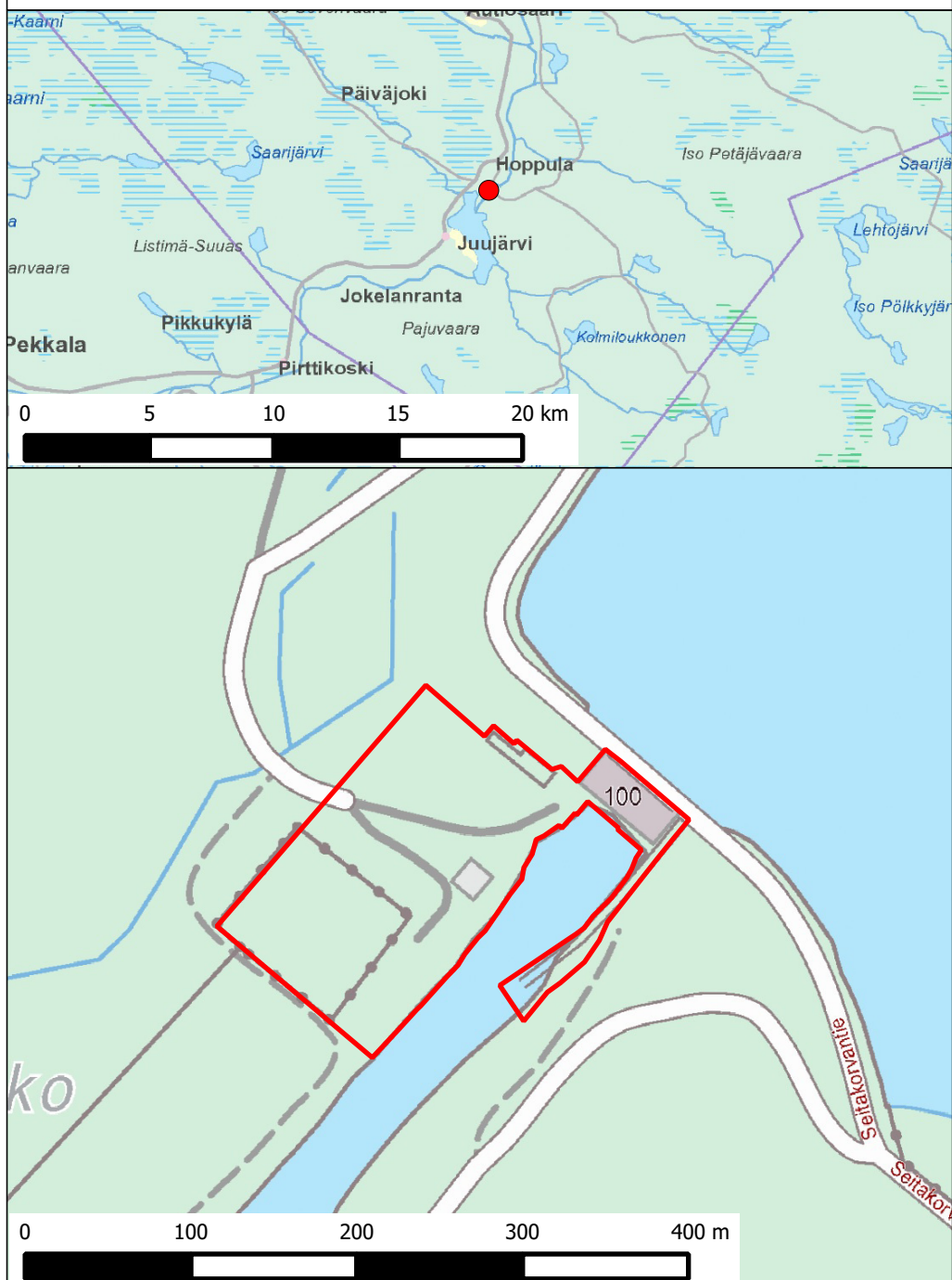


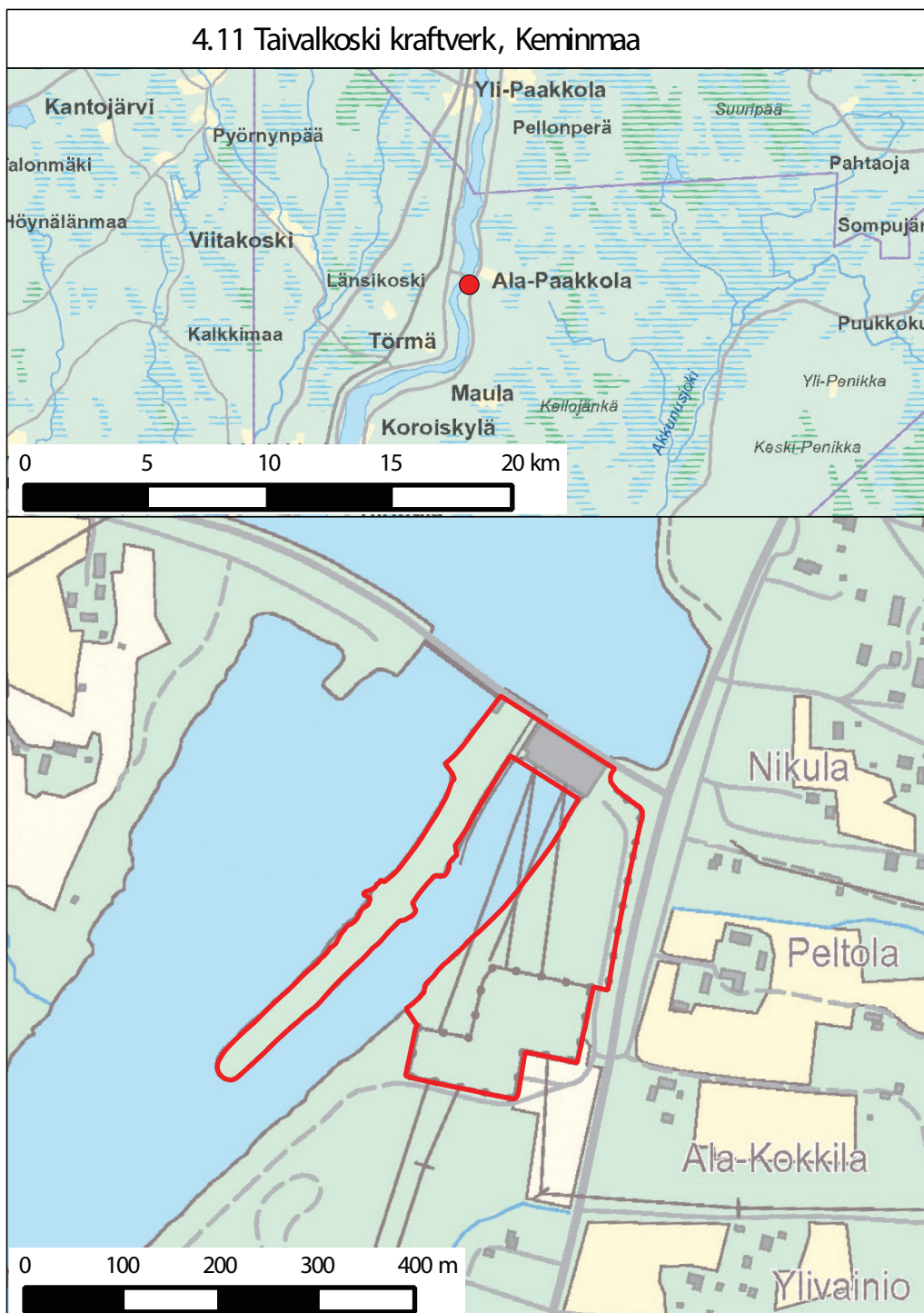
4.08 Lampivaara ametistgruva, Sodankylä och Pelkosenniemi





4.10 Seitakorva kraftsverk, Kemijärvi

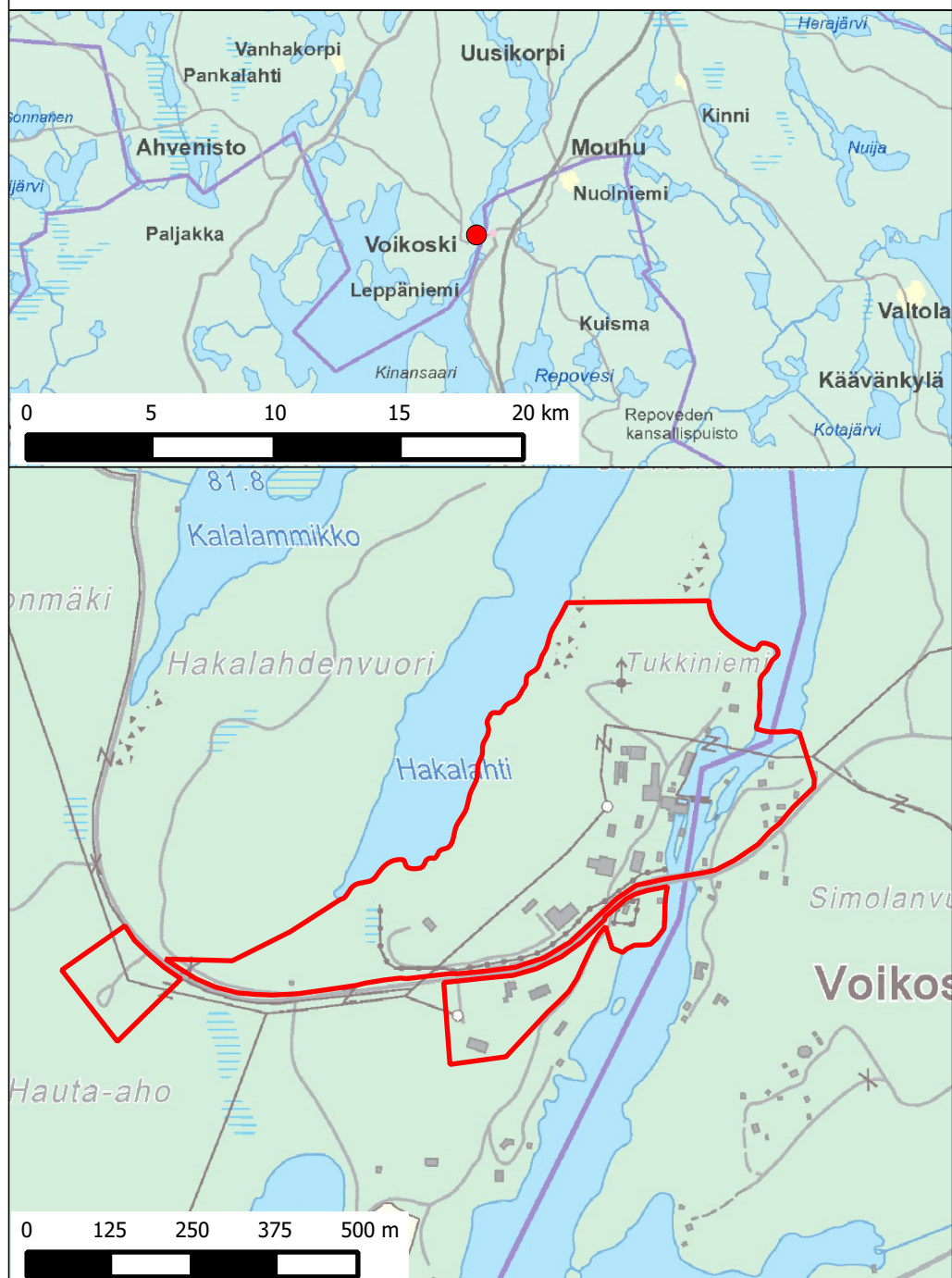




4.12 Ojamo gruvdamm, Lojo



4.13 Produktionsanläggning, Mäntyharju





4.16 Fabriksområde, Brahestad

